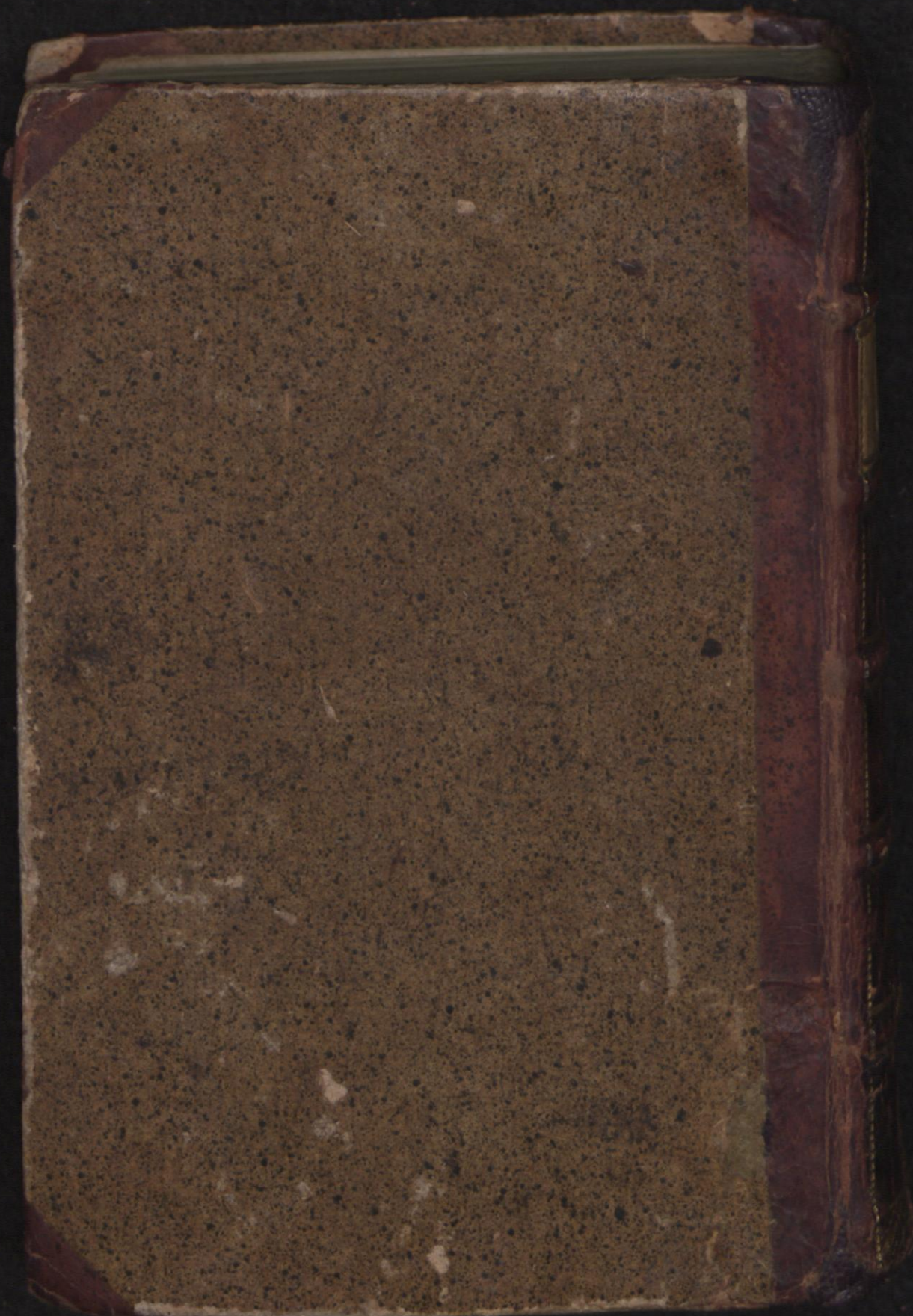
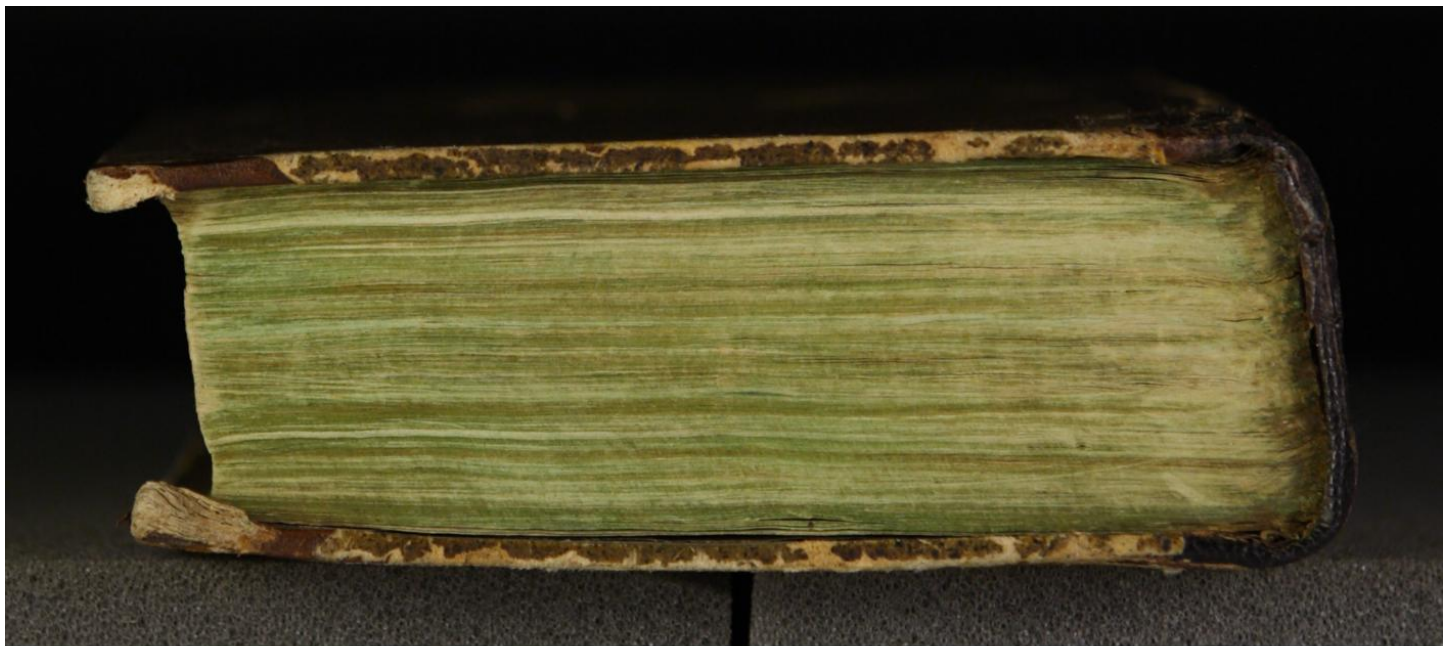






Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 1506 8° copy 1

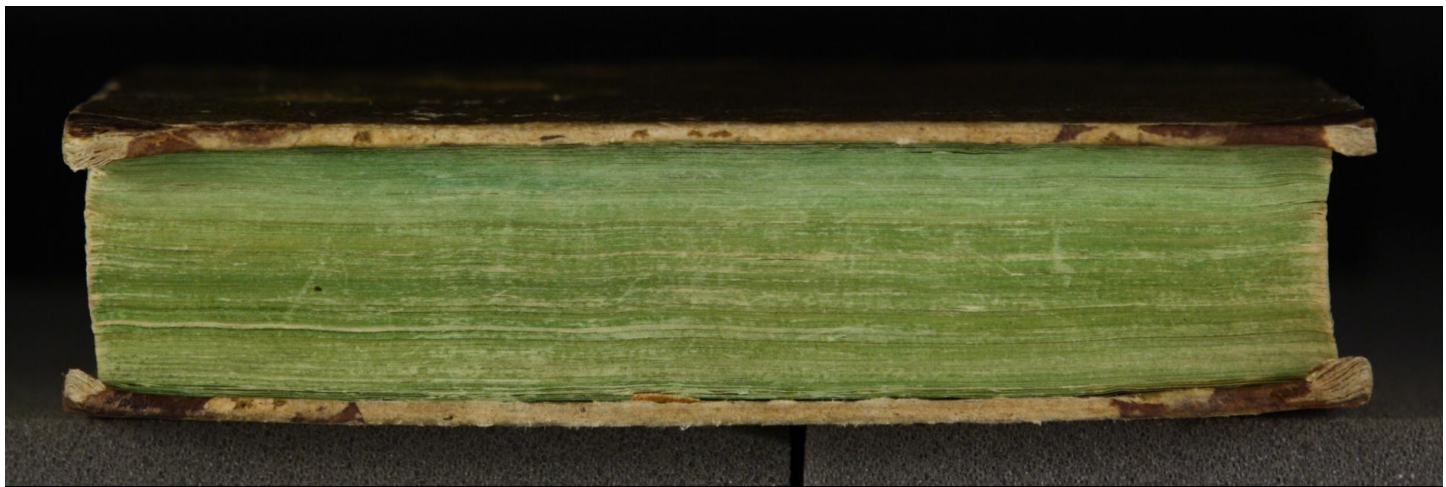




Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 1506 8° copy 1



Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 1506 8° copy 1



Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 1506 8° copy 1

47-98.

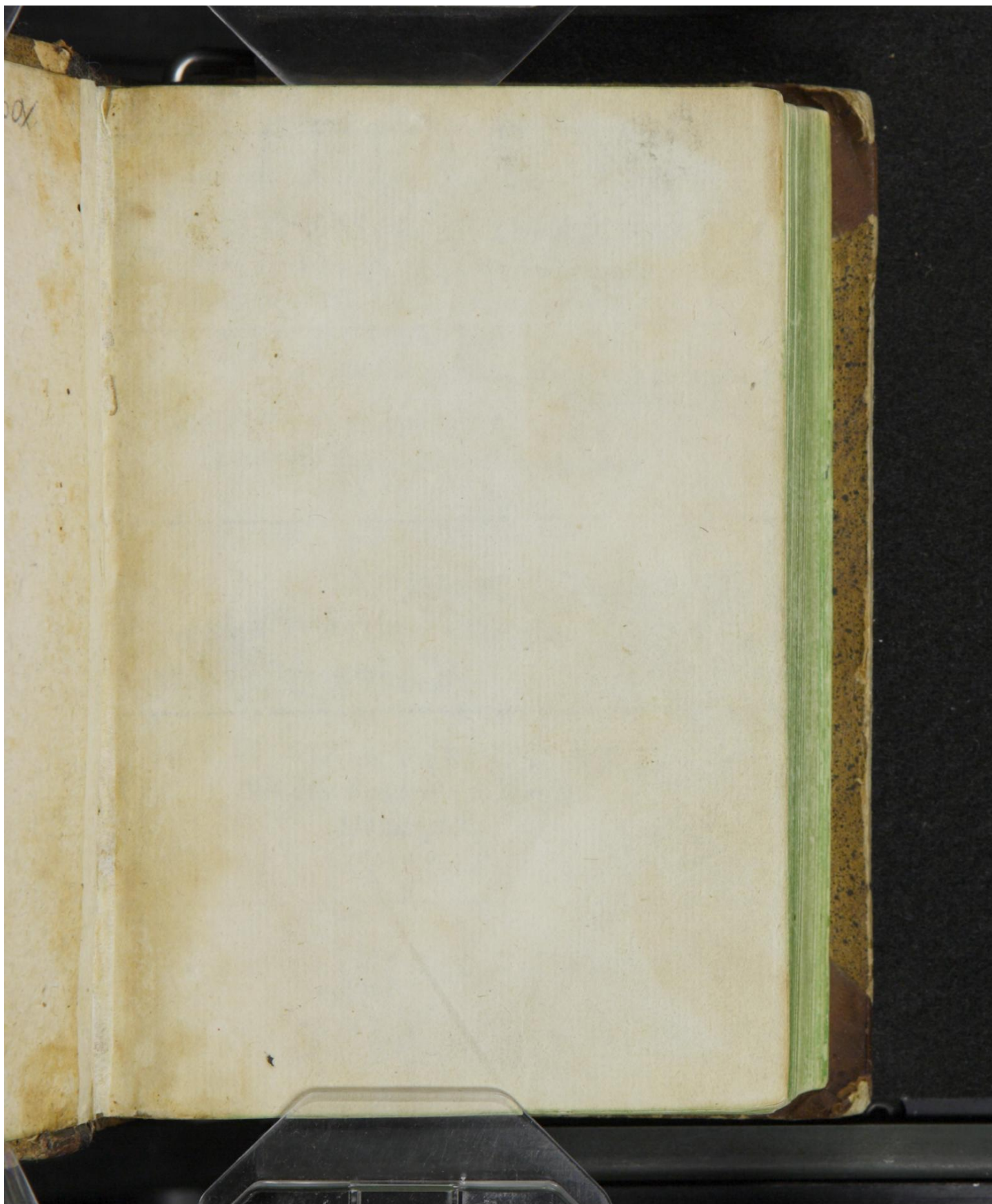
DA Box

LN 1506

ex 1

M





LII

VOCV

CVM INTE

ca, ex optim
ribus, in

ACCESSI

luculentissim

me

Henrico

CVM GRA

uilegio F

D

30

LIBELLVS

VOCVM LATINARVM

CVM INTERPRAETATIONE DANIS
ca, ex optimis Latinae Linguae scripto-
ribus, in usum iuventutis Dani-
ca congestus,

ACCESSIT INDEX VOCVM

luculentissimus, pueris frugem haud
mediocrem allaturus.

AVTORE,

Henrico Fabro Malmogio.

1563.

CVM GRATIA ET PRI-

uilegio Frederici 2. Regis

Daniae, &c.

3823

A Nimis r
ocio pro
atq; ornatisime
nunquā magis
nihil agere, nun
agentē naturam
mus, ita diuinæ v
posita desidia & o
rarum rerum qu
terfamus, quod De
desiæ & reipublica
tinatione, quæ ag
luerudine, compulsi
tate mea, & summa
quin aliquid moliri
n repub: usui fore
quicq; studia, quant
umbat, quieti sum
em, non tantum
gitandum: Sed e



OPTIMO VIRO, GENE-
RIS CLARITATE, HONORIBVS ET
uera uirtute conspicuo, Iohanni Skaus
gardio, Domino Skaugard, Regiæ
Maieſtati à Secretis.

A Nimus meus, ita ſemper ad labores ab
ocio procliuiſ extitit, uir clariffime,
atq; ornatiffime, ut niſi cum in opere eſſem,
nunquã magis acquieſſeret, & rurfus, niſi cū
nihil agerẽ, nunq̃ magis angeretur. Vt enim
agentẽ naturam atq; operoſam à Deo accepim
us, ita diuinæ voluntati obſequimur, cū ſe
poſita deſidia & otio, pro ſuo quiſq; modulo,
earum rerum quippiam animo manibuſq;
uerſamus, quod Dei gloriam promoueat, Ec
cleſiæ & reipublicæ inſeruiat. Qua animi in
clinatione, quaq; agendi ſemper aliquid, con
ſuetudinẽ, compulſus ſum, ut in hac etiã æ
tate mea, & ſumma ſenectute, non potuerim,
quin aliquid molirer & agerem, quod alicui,
in repub: uſui fore ſum arbitratus. Sua enim
cuiq; ſtudia, quantocumq; conamine in ea in
cumbat, quieti ſunt & uoluptati. Iudicaui au
tem, non tantum quid eſſet officiũ, hic eſſe co
gitandum: Sed etiã (ut præcipit Horatius)

A ñ quid

quid ualeant humerī , præsertim effœti cor-
poris mei, expendendum. Quapropter qui-
bus sunt uires magis integræ , ijs grauiores
relinquo materias : pueriles scholas mea hac
opera aggressus informare. Existimaui igitur
me facturum operæprecium , si rerum uoca-
bula latīna, quæ possem , maximeq; probata
contraherem, & in nostram linguam conuer-
terem: idq; agendo, Daniæ iuuentuti ita in-
seruirem, ut negotij pondus, ad uirū meas-
rum tenuitatem, apte commetirer. Est enim
oratio latīna , commune artium uehiculum.
Quæ nihilo magis, sine bona uocum noticia,
officium suum facere poterit: quam sine præ-
cipuis membris, corpus humanum , actiones
suas exequi. Congessi igitur huc, uocabula
ad sex milia & ter centum, quorum cogni-
tio , utilitatem haud exiguam (spero) adfer-
ret, ei, qui in posterum, latīnæ dictionis futu-
rus est studiosus. Sed scio fore, ut multa mala
ingenia, cum ex ipsius rei exilitate , tum ex
mearum conditionum qualitate, de hoc meo
labore , maledicendi occasionem arripiant.
Quare te quæso, uir clarissime ornatissimeq;
hunc meum libellum sub tuo nomine in pub-
licum prodire patiaris. Vt tua autoritate, a
calumniis

calumniantium
scholas, quibus
enim scio, cui
quam tibi, dedi
in eodem nego-
pote quem gra-
buit (quod ag-
Saltem amico-
rium, qui adhi-
erunt, aliquid
quauis rat-
deberi, l
Malm
po

calumniantium moribus tutus, in pueriles
 scholas, quibus est destinatus, euadat. Neque
 enim scio, cui hanc meam opellam potius
 quam tibi, dedicem: cuius opera, antehac etiam
 in eodem negotio, sum usus. Si uero tibi, ut
 pote quem grauioribus negocijs Deus adhi-
 buit (quod agnosco) utilis esse non poterit:
 Saltem amicorum tuorum studijs, & familia-
 rium, qui adhuc in tenera ætate sunt, uel olim
 erunt, aliquid adferet commodi. Quibus si
 quauis ratione prosum; id tuis meritis
 deberi, libentissime fateor. Vale,

Malmogiæ prima Maij, Anno
 post natum seruatorem
 M. D. LXIII,

Henricus Faber
 Malmogius.

A in Henrici

HENRICI FABRI MALMOGII
ad lectorem Præfatio.

COgitanti mihi primum, amice lector,
in hoc exiguum uolumen contrahere,
& lingua Danica reddere, partē aliquam la-
tinarum uocum, res significantium: uisus est
astipulari, & me ut opus aggrederer, hortari
in Dialoگو, de rerum uocabulis, Erasmus Ro-
terodamus, uir de re literaria optime meri-
tus. Cuius Dialogi partem, uisum est huc as-
scribere, cum, ut eius uiri autoritate, hic la-
bor meus sit commendatior, tum etiam, ne ui-
dear, si meis uerbis hoc studium adolescentie
commendabo, mei ipsius encomia decanta-
re, qui tantillum operę, in hanc rem contule-
rim. Vt enim odiosa est sui propria commē-
datio: ita etiam si quid ipse feceris boni, id
tua laudatione, uile reddideris & cōtemtum.

Verba Dialogi,

Vrsus. Moris est, ut post agnitas for-
mulas, & contextas syllabas, pueri incipi-
ant scribere nomina, mox & oratiunculas.
Leo. Sic est. Vrsus. Hoc operę uolunt insu-
mi in uocabulis inanibus, aut uulgo notis.
Leo, Expecto ut melius dicas. Vrsus, Scis
bonam

bonam eruditio
uocabula. Hic
maticis uulgarit
lecentes post
contritos, uix n
drapedis, aut le
Domi quidem
minare possum
mantile, dicun
to est opus, au
dem usu ueni
cuiuslibet art
uoces, ut cūq
Leo, Istud mihi
quam plurimis
equum & canem
quis exigit, ut o
aut licem, Siluru
rum, aut Miluū,
aut selem, Hærec
Et paulo post
filij. Vrsus. Ead
scribere uulgo n
aut uoces exquis
rei quippiam ad
tur, quid sit lac

ALMOGII
o.
amice lector,
n contrahere,
rtē aliquam tā
itum: uisus est
ederet, hortari
lis, Erasmus Ro-
ia optime meris
uisum est huc as-
toritate, hic la-
tum etiam, ne ui-
um adolescentie
comia decanta-
ne rem contule-
propria commē-
eceris boni, id
& cōtemtum.

bonam eruditionis partem esse, scire rerum
uocabula. Hic supra modū cessatur à Gram-
maticis uulgaribus, quorum uitio sit, ut ado-
lescentes post multos annos in Grammatica
contritos, uix norint ullius arboris, piscis, qua-
drupedis, aut leguminis uerum nomen. Ne
Domī quidem ullam supellectilem latine no-
minare possunt, adeo, ut cum uolunt sibi dari
mantile, dicunt da mihi rem, aut indice digi-
to est opus, aut uulgatæ linguæ subsidio. Id-
dem usu uenit, si producantur in officinam
cuiuslibet artificis, tantum generales rerum
uoces, ut cūq; tenent, species prorsus ignorāt.
Leo, Istud mihi sane usu uenit, ac mecum alijs
quamplurimis. Arborem, legumen, herbam,
equum & canem ostendere possum. At si
quis exīgat, ut ostendam alnum, aut fraxinū,
aut Ilicem, Silurum, Scarum, aut Pectinem, Er-
ruum, aut Miliū, Scolopendram, Viueram,
aut felem, Hæreo.

Et paulo post. Leo, Quid igitur hic consi-
lij. Vrsus. Eadem opera licebit pueris præ-
scribere uulgo non obuia rerum uocabula,
aut uoces exquisitas, nonnunquam & bonæ
rei quippiam admonentes. Tam facile disci-
tur, quid sit lacerta, aut Pectunculas, quam

A iiij quid

quid sit canis aut uacca, nec difficilius scribi-
túr, tempori pare, quàm, uacca mingit aut
canis latrat, etc. In hunc usum ualebunt cele-
brium uirorum Apophthegmata: exquisitæ,
breuesque sententiæ, prouerbia, ac lepide dis-
cta, cuiusmodi suppellex ad omnem dicendi
facultatem, plurimum habet momenti. Et hæc
inter lusum licebit ediscere, nullarum rerum
memoria tenacius ad ipsam usq; senectutem
hæsura animo, quam quæ sic affixæ sunt. Vi-
des igitur quanta nobis hic pereat utilitas.
Leo. Video sanè, quanta pars ætatis nobis
instituentium uitio præterfluat. Hæc ille.

Quæ nos ideo huc ascribenda præfatio-
nis loco duximus, ut Erasmi autoritate, a ca-
lumniantium moribus, tutior sit, hæc nostra
qualiscunque opera. Alij enim huiusmodi
minutula contēnenda esse iudicant, adeoque
rident & aspernantur. Alij modis quibuscun-
que, & quæsitā occasione quacunque uia
tuperāt, calumniantur & sugillant. Contem-
ni hæc, tanquam exigua, & præ alijs maxi-
mis, pro nihilo quasi haberi, quam possumus
equiori animo ferimus. Eò tamen usque, ut
fateantur isti, qui nihil nisi quod maximum
est, admirantur, hæc, si non ipsis, saltem primū
incipiens

incipientibus laci-
quando fuerunt.
sunt calumniarum
magis uolupte est,
dere & mordere
uenit, ut etiam si
utuperant, non
mittimus suo m
me conabimur,
pian condoci
id studium suu
timisque, non
i istar, arrodan
ant nequeant,
peius in mentem
affolent. Videtur
rum qui in hoc
sunt propensiores
nos esse, idem
eadem. Si enim
piunt frustra, sibi
utilissimas, & null
ita momi hi que
optima malunt,
olare. Cæterum
iudicio standum

incipientibus latina discere, quales ipsi etiam
alquando fuerunt, esse non minima, Qui uero
sunt calumniarum amantes, quibusque nihil
magis uolupte est, quam bene facta reprehendere & mordere (quibus ut plurimum usu
uenit, ut etiam si admittantur, id ipsum quod
uicuperant, non possint facere melius) ijs per
mittimus suo modo uiuere. Etenim ut maxima
me conabimur, non poterimus, ut melius faciant
condocefacere. Usque adeo enim ipsis
id studium suaue est, ut etiam a rectissimis optimisque, non absterneant, quin ea, forcum
instar, arrodant. Ipsi igitur, cum, quin id faciant
nequeant, ociosi ne sint, neue ipsis quid
peius in mentem ueniat: agant sane quod
assolent. Videtur mihi furum (eorum potissimum
qui in hoc sceleris genus, nature uitio
sunt propensiores) & calumniatorum idem
mos esse, idem agendi modus, & indolens
cadem. Ii enim ne non furentur clam surripiunt
frusta, fibulas, acus, licia & res similes
uiliissimas, & nulli propemodum usui futuras.
Ita momi hi quoque, ut sibi morem gerant,
optima malunt, quam nulla, impio morsu uiolare.
Cæterum cum sentiam, mihi horum
iudicio standum non esse (neque enim ipsis

A v tribuo

tribuo quod ipsi sibi arrogant) uirorum bo-
 norum de me sensurā, fero animo æquissimo.
 Hi enim animum meum non uires, animo me-
 rientes, quatenus prodesse uoluerim, nō quid
 potuerim secum expendent, adeoque si quid
 est boni, probant & gratantur, sin erroris,
 quid, quid inconsiderati: boni consulunt, ex-
 cusant, emendant. Horum igitur æquitate,
 meaque conscientia fretus libellum hunc ali-
 quo labore contractum, emitto. Sperans fore
 ut fructus aliquid ex eo emolumentiq; (quo
 ipso mihi satisfit) iuuentus percipiat. Adieci
 multis in locis synonyma, quod etiam puta-
 ui non fore inutile. Quo factum est ut ordinē
 Alphabeticum seruare non potuerim. Quia
 propter, ne sit pueris nimius in quærendo la-
 bor, adiecto indice Alphabetico quam potui
 exactissimo, hanc ipsi molestiam sustuli. In
 piscium & auium nominibus, Herbarum, Ser-
 pentum & gemmarum, si cum omnibus non
 conuenio, uenia (spero) dabitur, cum nusquā
 duo inueniantur, qui hisse de rebus tradant
 cum inuicem per omnia consentientes. Bene-
 uale. Et Henricum tui amantissimum mutuo
 semper amore complectere. Malmogię ex La-
 rario nostro, prima Maij, Anno post natum
 Seruatorem, M.D.LXIII.

Ius

INDEX
rerum qu

Caput

- 1 De Deo
- De Coelo
- 2 De quatuor
- bus &
- 4 De Plagi-
- nibus.
- 5 De tempo-
- 6 De terra &
- 7 De homin-
- De uiscerib;
- 8 Habitudine
- 9 De discrimi-
- 10 De uarijs m-
- 11 De Medic-
- nam spe
- 12 De Vestib
- 13 Vocabula

6

INDEX CAPITVM ET rerum quæ in hoc uocabulario continentur.

Caput	Pagina,
1 De Deo	1
De Cœlo & rebus Cœlestibus	3
2 De quatuor Elementis, Tempestati- bus & meteoris.	6
4 De Plagis mundi & uentorum nomi- nibus.	10
5 De tempore & eius partibus,	13
6 De terra & eius partibus,	24
7 De hominibus & partibus hominis,	30
De uisceribus,	44
8 Habitudines corporis,	50
9 De discriminibus sexus,	55
10 De uarijs morborum generibus,	58
11 De Medicina & ijs quæ ad medici- nam spectant,	81
12 De Vestibus,	88
13 Vocabula cognationis,	99
14 Con-	

Caput	Pagina
14 Coniugij & affinitatis nomina,	103
15 Regnorum & populorum nomina,	107
16 De Vrbe,	117
17 Nomina Urbium,	124
18 De Templo,	133
19 De Libris,	143
20 Nomina dignitatum Ecclesiasticarū,	154
21 De artibus & earum professoribus,	158
22 Dignitatum secularium & officiorum nomina,	174
23 Artificum & Mechanicorum uoca- bula,	174
24 De instrumentis artificum,	192
25 De Domo & eius partibus,	209
26 De Hybernaculo & utensilijs hyber- naculi,	223
27 De Cubiculo & utensilijs Cubiculi,	231
28 De Balneo,	235
29 De uasis potatorijs,	239
30 De	

Caput
30 De uasis con-
31 De Culina
32 De uasis ac-
33 De Cibis,
34 De Cella
35 De instru-
36 De Colo-
37 De anima
38 De aui-
39 De mem-
40 Nomina
41 De infra
42 De uer-
43 De Insectis
44 De Arbor-
45 De partib-
46 De fructib-
47 De partib-
48 De Herbit-
49 De Arom-
50 De frume-
51 De Legum-
52 De lapid-

Pagina
 omina, 103
 om nomina,
 107
 117
 124
 133
 143
 Ecclesiasticarū,
 154
 a professoribus,
 158
 m & officiorum
 174
 uicorum uoca-
 174
 um, 192
 ribus, 209
 ensilij hyber-
 223
 ljs Cubiculi,
 331
 335
 339
 30 De

Caput

30	De uasis conseruatorijs,	242
31	De Culina & uasis coquinarijs	247
32	De uasis aquarijs,	253
33	De Cibis,	256
34	De Cella & potibus,	267
35	De instrumentis Musicis,	274
36	De Coloribus præcipuis,	276
37	De animalibus quadrupedibus,	280
38	De auibus,	291
39	De membris auium,	299
40	Nomina piscium,	300
41	De instrumentis piscatorijs,	306
42	De uermibus,	308
43	De Insectis,	313
44	De Arboribus,	315
45	De partibus arborum,	325
46	De fructibus arborum,	328
47	De partibus nucis,	334
48	De Herbis	335
49	De Aromatibus,	370
50	De frumentis	372
51	De Leguminibus,	374
52	De lapidibus,	376
	De	

Caput,	Pagina,
53 De Metallis,	379
54 Vocabula rei rusticæ,	381
55 De aquis & fluuijs,	397
56 Denauibus & instrumentis nauticis,	402
57 De criminibus & tormentis,	413
58 De flagitijs,	418
59 * De Armis siue de re bellica,	419
60 De uocabulis lusuum,	448
61 De mensuris terræ,	454
62 De monetis,	457
63 De Asse & eius partibus,	458
64 Nomina Numeralia,	462

Discant

DISCAN
ras uocabu

G
M
F
N
C
O
D signifi
Adie car,
1
2
3
4
5
Plur

Pagina,

379

381

397

umentis nauticis,

403

tormentis,

413

de bellica,

418

um,

419

2,

448

tribus,

454

ia,

457

ia,

458

462

Discant

DISCANT PVERI LITE

ras uocabulis adiunctas sic intel
ligere.

G

M

F

N

C

O

D

Adie cat,

1

2

3

4

5

Plu:

signifi

Genus

Masculinum

Fœmininum

Neutrum

Commune

Omne

Declinationē

Adiectiuum

Primam

Secundam

Tertiam

Quartam

Quintam

Plura; nume:

Declinati
onem,

Index

DISCANT. PVERI LIT.

tas vocabulis adnotatas hinc inde
ligere.

G	Genus
M	Malculum
F	Formidum
N	Nomen
C	Comitatus
O	Omne
D	Destinatio
A	Adiectum
1	Primum
2	Secundum
3	Tertium
4	Quartum
5	Quintum
Plur.	Plura; nunc.

Index

Deus, dei,
Deitas, atis,
Dominus, ni,
Diuinus, a um
Diuinitas, atis
Deus Pater,
Deus Filius,
Deus Spiritus sa
ctus,
Sancta Trinitas,
Christus,
Iesus,
Saluator mundi
Redemptor,

DE DEO.

Om Gud.

Cap: I.

Deus, dei,	Gud / g. m. d. 2.
Deitas, atis,	Guddom / g. f. d. 3.
Dominus, ni,	Herre / g. m. d. 2.
Diuinus, a um,	Hellig / eller Gud- dømmelig / adie. o. g.
Diuinitas, atis,	Guddømmelighed g. f. d. 3.
Deus Pater,	Gud fader /
Deus Filius,	Gud Søn /
Deus Spiritus sanctus,	Gud den Hellige aand /
Sancta Trinitas,	Den hellig Trefol- dighed /
Christus,	Salved eller smud / g. m. d. 2.
Iesus,	Frelsere g. m.
Saluator mundi,	Verdenss Frelser
Redemptor,	Igenlæssere / g. m. d. 3.
	B Omnipot.

DE DEO.

Omnipotens, ten- Almetig adie o g.
 tis, d. 3.
 Angelus, eli, En il / g m. d. 2.
 Archangelus, li, Offuer Engel / g.
 m d. 2.
 Potestas, atis, Krafft / g. f d. 3.
 Principatus, us, ui, Herredom g. m. d. 4.
 Spiritus, us, ui, Aand / g. m. d. 4.
 Numen, nis, Guddoms mact /
 g. n. d. 3.
 Apostolus, li, p. cor Sendebud /
 g. m. d. 2.
 Cacodæmon, onis, Dieffuelen /
 Dæmon, onis, Ond Engel / Dieff-
 uel /
 Satan, Modstandere /
 Dieffuel /
 Erebus, bi, Ze ffuede / g. m. d. 2.
 Genius, ij, God eller ond En-
 gil / g. m. d. 2.

DE

De Cælo

DE COEL

COE

Em Dim

Cœlum, li,

Cœlestis,

Stella, æ,

Planeta, æ,

Sarumus, ni,

Iupiter, iouis,

vel teris,

Mars, tis,

Sol, lis,

Venus, eris,

De Cœlo & rebus cœlestibus. 1

DE COELO ET REBUS
COELESTIBUS.

Om Himmelen och Himmels
te ting.

Cap. II.

Cœlum, li,

Himme' / g. n. d. 2:
in singularibus,
in pluralib: m. g.

Cœlestis,

Himne, st / adie. o.
g. d. 3.

Stella, æ,

Stierne / g. f. d. 1.

Planeta, æ,

Planete / g. m. d. 1.

Saturnus, ni,

En Planetis naffn
g. m. d. 2.

Jupiter, iouis, tris
vel teris,

En Planetis naffn
g. m. d. 3.

Mars, tis,

En Planetis naffn
g. m. d. 3.

Sol, lis,

Scelen / g. m. d. 3.

DE

Venus, eris,

En Planetis naffn
g. f. d. 3.

B 2 Mercurius

1 Om Dimmelse oc himmels. ting.

Mercurius, rij, En Planetis naffn
g. m. d. 2.

Luna, æ, Maenen / g. f. d. 1.

Radius Solaris dij, Spelgisel / g. m. d. 2.

Ecclipsis, sis, Sornpæckelse / g. f.
d. 3.

Nouilunium, nij, } Tymaenet / { g. n.
Interlunium, nij, } d. 2.

Plenilunium, nij, Suldmaenet / g. n.
d. 2.

Zodiachus, aci, Den Cirkhel som
ber de 12. Tegen/
g. m. d. 2.

Aries, etis, Væren / g. m. d. 3.

Taurus, ri, Tæren / g. m. d. 2.

Gemini, orum, Plu: Tuillinge / g. m. d. 2.

Cancer, cancri, Krabben / g. m. d. 2.

Leo, onis, Løffuen / g. m. d. 3.

Virgo, ginis Jomfruen / g. f. d. 3.

Libra, æ, Vecten / g. f. d. 1.

Scorpio, onis, Scorpion, g. m. d. 3.

Sagittarius, rij, Skytten / g. m. d. 2.

Capricornus, ni, Stenbucke / g. m. d. 2.

Aquari

De Cælo &
Aquarius, rij,

Pleiades, cis,
Astrum, uis

Polus, li,
Polus arcticus
Polus Antarcticus
Axis, is, D

til den anden
meien image
Sydus, eris,
eller flere til
Canicula, æ

Orion,
Pleiades,) S
Vergilia,)
Vriamajor,
Vriaminor,

De Cœlo & rebus cœlestibus. 5

Aquarius, rij,	Vandmanden / g. m. d. 2.
Piscis, cis,	Sisten / g. m. d. 3.
Astrum, uis	Saterner sem gids it hemmel tegen / g. n. d. 2.
Polus, li,	Leding / g. m. d. 2.
Polus arcticus,	Nørre leding /
Polus Antarticus,	Synderleding /
Axis, is,	Den linie fra den ene leding til den anden gennem iord oc him- melen imaginert / g. m. d. 3.
Sydrus, eris,	En merckelig Stierne / eller flere tilhobe / g. n. d. 3.
Canicula, æ	Hunde Sternen / g. f. d. 3.
Orion,	Marock / g. m. d. 3.
Pleiades,)	Siu Stierne / (g. f. d. 3.
Vergiliae,)	(g. f. d. 1.
Vrsa maior,	Karlsuognen /
Vrsa minor,	Den lille Karlsuogn hoss den nørre ley- dingen /
	B 3 Hemisphæ

6 Om Dimmelen oc Dim. ting.
Hemipherium, erij, Al den part aff
Himmelen som ses offuen iorden/
g. n. d. 2.

Aurora, æ, Den stund naar so-
len gaar op/ g. f.
d. 1.

Lucifer, ri, Morgenssterne/ g.
m. d. 2.

Iubar, aris, Glants aff solen el-
ler nogen stier-
ren/ g. n. d. 3.

Hesperus, ri, Aftensterne/ g. m.
d. 2.

Noctifer, p. cor, iris, Idem, g. m. d. 3.

Vesperus, ri, Idem, g. m. d. 3.

Vesper, ris, Idem, g. m. d. 3.

DE QVATVOR ELEMEN-
TIS, TEMPESTATI-
bus & Meteoris.

Om de fire Elementer / vourer och
hues i lucten sees.

Caput, III.

Elemen

De quat
Elementum, ri,
Tempestas, ari

Meteoron,

Meteoroscop

Ignis, is,
Aer, eris p.

Aqua, æ,
Terra, æ,
Igneus, a, um,

Ignitus, a, um

Aëreus, a, um

Aqueus, a, um

Terrenus, a, um

De quatuor Elementis. 7

Elementum, ti, Element / g. n. d. 2.

Tempestas, atis, Wueer / Vederlig
g. f. d. 3.

Meteoron, Alt det som driffuer
och sees i luften /
g. n. d. 2.

Meteoroscopus, pi, Den som saadant
tager vaare
paa / g. m. d. 2.

Ignis, is, Ild / g. m. d. 3.

Aer, eris p. cor, Weyer och luften /
g. m. d. 3.

Aqua, æ, Vand / g. f. d. 1.

Terra, æ, Jord / g. f. d. 1.

Ignis, a, um, Som er aff Ild /
adie. o. g.

Ignitus, a, um, Som gløende er /
adie. o. g.

Aëreus, a, um, Som hør til Weyer
adie. o. g.

Aqueus, a, um, Som er aff Vand /
adie. o. g.

Terrenus, a, um, Jordelig, adie. o. g.
B 4 Grandog

8 Om de fire Elementer /

Grando, inis,	Hagei / g. f. d. 3.
Nimbus, bi,	Stor regn, g. m. d. 3.
Pluuia, æ,	Vaarendis regn / g. f. d. 1.
Imber, bris,	Sagt regn / g. m. d. 3.
Arcus coelestis, {	Regenbue / { g. f. d. 3
Iris, idis, {	{ g. m.
Turbo, inis,	Huerreluind / g. m. d. 3.
Procella, æ	Weyerful met regn g. f. d. 1.
Gutta, æ	Drobe / g. f. d. 1.
Stilla, æ	Idem, g. f. d. 1.
Calor, oris,	Hebe / g. m. d. 3.
Calidus, a, um,	Warm / adie: o. g.
Frigus, oris,	Kuld / g. n. d. 3.
Frigidus, a um,	Koeld / adie: o. g.
Gelu,	Frost / N. g. inde. clina:
Glacies, ei,	Iis / g. f. d. 5.
Halo, onis,	Haugard / En kreds om monen om natten / g. m. d. 3.
	Cometa,

De quatuor
Cometa, æ,
Lumen, nis,
Lux, cis,
Caligo, inis,
Tenebra, arum
Nebula, æ
Nyx, niuis,
Niuea massa,
Fulgur, uris,
Fulgetrum, tri,
Fulgetra, træ,
Fulgor, oris, p.
Coruscatio, on
Tonitrus, us,
Fulmen, inis, p.
Fulminatus, a,
brandellus

De quatuor Elementis.

9

Cometa, æ,

Comet / g.m.d.1.

Lumen, nis,

Liuß / Klarhed /

g. n. d. 3.

Lux, cis,

Stin / g. f. d. 3.

Caligo, inis,

Mörck / g. f. d. 3.

Tenebræ, arum,

Idem, g. f. d. 1. Pl.

Nu. tantum.

Nebula, æ

Moln / Toge / g. f.

d. 1.

Nyx, niuis,

Sne / g. f. d. 3.

Niuea massa,

Snetlemp / g. f. d. 1.

Fulgur, uris, p. cor

Liuuet i torden / g.

n. d. 3.

Fulgetrum, tri,

Idem, g. n. d. 2.

Fulgetra, træ,

Idem, g. f. d. 1.

Fulgor, oris, p. pro,

Stin / g. m. d. 3.

Coruscatio, onis,

Liuuis stin / g. f.

d. 3.

Tonitrus, us,

Torden / g. n. d. 4.

Fulmen, inis, p. cor,

Liuuet slaug. n. d. 3.

Fulminatus, a, um, p. pro. Den som et

brend eller stollit aff liuuet adie: o. g.

B 5

Attonitus,

Cometa,

10 **Om de fire Elementer.**

Attonitus, a, um,	Idem, adie. o. g.
Ictus fulmine,	Idem,
Nubes, bis,	Sty/ g. f. d. 2.
Nubecula, æ,	Lyden sty/ g. f. d. 1.
Atomus, mi,	Solgrand g. m. d. 2.
Ros, roris,	Dug/ g. m. d. 3.
Roscidus, a, um,	Offuerduggit/ ad.
	o. g.
Pruina, æ,	Rinfrost/ g. f. d. 1.
Stiria, æ,	Hussel/ g. f. g. 1.
Splendor, oris,	Stin/ g. m. d. 3.
Sudum, di,	Klarhed paa Him-
	melen effter
	regn/ g. n. d. 2.
Terremotus, us,	Jordstet/ g. m. d. 4.
Inundatio, onis,	Gloed/ g. f. d. 3.
Vimbra, æ,	Stugge/ g. f. d. 1.
Graueolentia, æ,	Onduct/ g. f. d. 1.

DE PLAGIS MVNDI ET
uentorum nominibus.

Caput, IIII.

Mundus.

De Pl
Mundus, di,
Mundus, a, um
Ventus, ti,
Ortus, tus,
Orientalis, li,
Occident, tis,
Occidentalis,
Meridies, die
Meridionalis
Septemtrio, ori
Septemtrionalis
Subsolarius, ni,
Fauonius, nij,
Auster, tri,
Boreas, æ,
Eurus, ti,

De Plagis Mundi

12

Mundus, di,	Verden / g. m. d. 2
Mundus, a, um,	Keen / adie. o. g.
Ventus, ti,	Blesinde Weyer / g. m. d. 2
Ortus, tus,	Osten / g. m. d. 4.
Orientalis, li,	Som hør til Osten / adie. o. g.
Occidens, tis,	Vesten / g. m. d. 3.
Occidentalis, le,	Som hør til Vesten / adie. o. g.
Meridies, diei,	Synden / g. m. d. 5.
Meridionalis	Som hør til Synden / adie. o. g.
Septemtrio, onis,	Norden / g. m. d. 3.
Septemtrionalis,	Som hør til Norden / adie. o. g.
Subsolanus, ni,	Osten Weir / g. m. d. 2.
Fauonius, nij,	Vesten / g. m. d. 2.
Auster, tri,	Synden / g. m. d. 2.
Boreas, æ,	Norden / g. m. d. 1.
Eurus, ri,	Osten til Synden / g. m. d. 2.
	Vulturnus,

12 & uentorum nominibus.

Vulturnus, ni,	Idem, g. m. d. 2.
Zephyrus, ri,	Vesten/ g. m. d. 2.
Aquilo, onis,	Nordost/ g. m. d. 2.
Hellepontius,	Østen til Norden/ g. m. d. 2.
Circias,	Idem,
Corus, ri,	Vesten til Norden/ g. m. d. 2.
Circius, cij,	Norduest g. m. d. 2.
Gyrocus, ci,	Sudost/ g. m. d. 2.
Euro, Auster,	Idem.

Om Deperene.

Lils,	Vesten til synden/ g. m. d. 3.
Africus,	Idem,
Libanotis,	Suduest/ g. m. d. 3.
Austro Africus,	Idem,
Flare,	At blæse/ neu: pri:
Flatus, tus,	Blest/ m. q.
Flabrum, bri,	Blest eller storm/ g. n. d. 2.

Flat

De tempore & eius partibus. 13

Flat Aquilo, Det bles Nord-
vest/

Ventus secundus, Bør och Meduey-
er/

Ventus contrarius, Modstridig Weyer
Gienbør.

DE TEMPORE ET EIVS
PARTIBVS.

Om Tijden och Tjdens parter.

Caput. V.

Annus, ni, Aar/ g. m d. 2.

Annus bisextilis, Skudaar/ g. m.

Sesquiannus, anni, Halffandet Aar/
g m d 2.

Anniculus, li, Et Aars gammel/
adie. o. g.

Annus, a, um, Som varer et Aar/
adie. o. g.

Annus prouen- Aarlig indkom/
tus, g m.

Annuatim,

14 Om tiden oc tidens parter.

Annuaum, Aarligen / Aduerb.
Ver, ris, Vaar / g. n. d. 3. den begynn
dis i Ternaaned strax effter S. Per
vers dags tid.

Vernus, a, um, Som hører til vaar
ren / adie. o. g.

Vernalis, le, Idem, adie o. g.

Estas tis, Sommer / oc den begyndis i
Marinaaned em S. Vibani Dags
tid / g. f. d. 3.

Aestas, us, ui, Hede / oc serdelis den
som fauer em Sommeren / g. m.
d. 4.

Autumnus, ni, Høst / g. m. d. 2. oc den
begynder i Augusto / em S. Sym
phoriani tide.

Autumnalis, le, Som hører til hø
sten / adie. o. g.

Bruma, æ, Vinter / merker oc den dag
pa den leten Solueff ster / i Christe
maaned / g. f. d. 1.

Brumalis, le, Som hører til Vinte
ren / adie. o. g.
Hyems,

De tempora
Hyems, emis, P
oc den begynn
ned om S. C
Hyemalis, le,

Dat Clemens
Cathedraus
Astruat Urban
anus,

Solstitium, tij,
naar som da
Sommeren o
somfæctis om
tid.

Equinoctium, t
Dagen ere li
Gregorij oc
Equidiale, lis, at

Vitus, Lucia: su
Duodecim sunt
Der ere tolf

De tempore & eius partibus. 15

Hyems, emis, p. cor, Vinter / g. f. d. 3.
oc den begynst i Nouembri Maas
ned om S. Clemens dags tid.

Hyemalis, le, Som h̄rer til Vinter / adie. o. g.

Versus,

Dat Clemens Hyemen, dat Petrus ver
Cathedratus,

Æstuat Vrbanus, Autumnat Symphori-
anus,

Solstitium, tij, Soelhuert / g. n. d. 2. Er
naar som dagen er al om lengst om
Sommeren om S. Vititid / oc als
som steckis om Vinteren om Lucia
tid.

Æquinoctium, tij, Er naar natten oc
Dagen ere lige lange / som er om
Gregorij oc Lambertitide / g. n. d. 2.

Æquidiale, lis, antiquum, Idem,

Versus,

Vitus, Lucia: sunt duo Solstitia,

Duodecim sunt Menses Anni,

Der ere tolf Maaned om Aaride.

Ianuarus,

16 I m tiden octidens parter.

Januarius, rñ,	Glugmaaned, g m. d. 2.
Februarius, rñ,	Blidel / g. m. d. 2.
Martius, rñ,	Tordmaaned / g. m. d. 2.
Aprilis, lis,	Saaremaaned / g. m. d. 2.
Iunius, nñ,	Ettersommer / g. m. d. 2.
Quintilis, lis	} Ormemaaned { g. m. d. 3 g. m. d. 2
Iulius, lij,	
Augustus, sti	} Høstmaaned { g. m. d. 2. g. m. d. 3.
Sextilis, li,	
September, bris,	Jiffemaaned / g m. d. 3.
October, bris,	Sædemaaned / g m. d. 3.
Nouember, bris,	Slacte maaned / g. m. d. 3.
December, bris,	Christmaaned, g. m. d. 3.
Calendæ, arum,	Den første dag i maa-
neden, g. t. d. i. Plu; nu. tantum,	
	Nonæ,

Detempor

Nonæ, arum,

i maaned /

Idus, Iduum,

maaned /

Selquimenfis,

Menstruus, a

er en maan

Maaned /

gen giernir

Menstruus

ned.

Bimestris, tre,

Trimestris, e,

Quadrimestris, e

Quinquemestris

Biduum, dui,

Biennium, nñ,

De tempore & eius partibus. 17

Nonæ, arum, Den femte eller vñ. dag
i maaned / g. f. d. 1. Plu. tantum.

Idus, Iduum, Den xiij. eller xv. dag i
maaned / g. f. d. 4. Plu. Nu. tantū.

Sesquimensis, sis, Halffanden Maaned / g. m. d. 3.

Menstruus, a, um, adie. o. g. Det sont
er en maaned gammel / eller varer en
Maaned / vt menstruum opus, Mos
gen gierning som en Maaned giøres.

Menstruus cibus, mad for en Maaned.

Bimestris, tre, Tho Maanedes tid,
adie. o. g.

Trimestris, e, Tre Maanedes tid /
adie. o. g.

Quadrimestris, e, Fire maanedes tid /
adie. o. g.

Quinquemestris, e, Fem Maanedes tid /

Biduum, dui, Tho dagis rum /
g. n. d. 2.

Biennium, nij, Tho Aars tid / g. n.
d. 2.

C Triennium,

18 Om tiden oc tidens parter.

Triennium, nīj, Tre Åars tid / g. n.
d. 2.

Bimus, a, um, Tho Åars gammel,
adie. o. g.

Bimulus diminuti Idem,
uum,

Binoctium, ctīj, Tho netters tid /
g. n. d. 2.

Trinoctium, ctīj, Tre netters tid /
g. n. d. 2.

Triduum, dui, Tre dagis tid eller
rom / g. n. d. 2.

Triduanus, a, um, adie. o. g. Som inde
holder tre dagis tid eller rom.

Quartiduum, dui, Fire dagis tid / g. n.
d. 2.

Dies, ei, Dag / g. d. d. 5.

Diluculum, li, Dauning / g. n. d. 2.

Crepusculum matutinum, Idem,

Aurora, æ, Idem, g. f. d. 2.

Matutinum tempus Morgē stundē g. n.

Meridies, ei, Middag / g. m. d. 5.

Vesper, ris, Aften / g. m.

Occasus

De tempore

Occasus solis,

Nox, ctīs,

Pernox, ctīs,

Perdus, nīj,

Prima fax,

Intempesta n

Nox silens,

Concubium, n

Conticinium, n

Gallicinium, n

Crepusculum v

naar dag oc

tenen.

Dies festus,

Dies profectus,

Dies ordinarius

Dies natalis,

Dies Comitiali

Dies intercalu

De tempore & eius partibus. 19

Occasus solis,	Soel bierq.
Nox, ctis,	Nat/ g.f.d. 3.
Pernox, ctis,	Som varer dē gantste nat, ad. o. g. d. 3.
Perdius, ij,	Som varer den gantste Dag/ ad. o. g.
Prima fax,	Vaar Lius tendis/ g. f.
Intempesta nox,	Wdonat/ g. f.
Nox silens,	Idem,
Concubium, ij,	Idem,
Conticinium, nij,	Idem,
Gallicinium, nij,	Honse gal/ g.n.d. 2.
Crepusculum vespertinum,	Tusmørck
naar dag oc nat stillis at/ em aff- tenen.	
Dies festus,	Hellig dag/
Dies profestus,	Søgne dag/
Dies ordinarius,	Bestemmit dag.
Dies natalis,	Sødzels Dag/
Dies Comitialis,	Herre Dag/
Dies intercisus,	Halffhellig dag.

C 2 Dies

20 Om tiden oc tidens part r.

Dies preliaris, Strids dag.

Dies naturalis, Dag fra Solen op gaar
oc til hun gaar op gien / xxiij. tis
mer.

Dies artificialis, Fran solen gaar op til
hendis nedergang / mellom begge sole.

Diurnus, a, um, Som horer til en
dag / adie. o. g.

Dies fastus, Den dag som Raad
huff eller rett hol-
dis.

Dies religiosus, Foruorpen dag /
Diurnum, ni, Dags løn eller føde,
g. n. d. 2.

Interdiu, aduerb. Om Dagen /

Hora, æ, Tyme / g. f. d. 1.

Horula, æ, Liden tyme / g. f. d. 1.

Indies, Aduerb : Dag fra
dag /

Hebdomada, dæ, } Uge / g. f. d. 1.

Hebdomas, adis, } Idem, g. f. d. 3.

Septimana, næ, } Idem, g. f. d. 1.

Quotidie, Aduerb. Daglige /
Hodie

De tempore

Hodie,

Dies Solis,

Dies Lunæ,

Dies Martis,

Dies Mercurii,

Dies Iouis,

Dies Veneris,

Dies Saturni,

Vel, dies De-

prima, Die-

tertia, Ty-

Dies natalis

Dies circum-

Natalicium mu-

Strena, æ,

Apophoreta, o-

p pro,

Epiphania, æ,

Bachanalia,

mand lffo

De tempore & eius partibus. 21

Hodie, Aduerb. 1. Dag.
 Dies Solis, Søndag.
 Dies Lunæ, Maandag.
 Dies Martis, Tysdag.
 Dies Mercurij, Onsdag.
 Dies Iouis, Torsdag.
 Dies Veneris, Fredag.
 Dies Saturni, Løffuerdag,
 Vel, dies Dominicus, Søndag / Dies
 prima, Dies secunda, Maandag, Dies
 tertia, Tysdag / &c.
 Dies natalis Christi, Christi fødels dag.
 Dies circumcisionis Christi omsterelsis
 dag.
 Natalicium munus, Ty aars gaffue.
 Strena, æ, Idem, g. f. d. 1.
 Apophereta, orum, Idem, g. n. d. 2.
 p. pro,
 Epiphania, æ, De Vifis dag / eller
 hellig Tre Kon-
 gers dag / g. f. d. 1.
 Bachanalia, liorum, Dage i huilcke
 mand leffde vdi offuerflødighed / mee
 C 3 mad

22 Om tiden oc tidens deler.

mad oc drick / oc haffde sig som gal-
ne menni/te/ saa som stede vdi Gaste-
lassuents dage/ g.n. d. 2. Plu.

Feria Dionysiacæ, Gastelassuen/

Pascha, æ, vel, Paaste / g.n. d. 1.

Pascha, atis, g.n. Idem,

Pentecoste, is, g.n. Pintz dag / g. f. d. 1.

Hornus, a, um, adie. Et Aar gammel el-
ler aff dette Aar.

Hornum vinum, Et Aar gammel
Wiin/

Quadriennium, nij, Siis Aars tid / g.n.
d. 2.

Quinquennium, nij, Fem Aars tid / g. n.
d. 2.

Quotannis, Aduert: Huert Aar/

Æquæuus, a, um, p. Lige gammel / adi.
pro, o. g.

Contemporanei, De som leffue paa
orum, en tid sammen/

Coætanei, orum, Idem,

Coæuus, ui, Idem,

Hemorobios, Den som nogen sorig el-
ler

De tempo-
ler empu ha-
de Dag / g. n.

Cras,
Crastinus, 2.

Diu,
Mane,

Nunquam,
Nudius tertius

Nudius quartus

Perendie,

Pridie

Postridie,

Semper,

De tempore & eius partibus. 23

ler omhu haßuer for den tilkommende
de Dag/g. m. d. 2.

Cras,	3 morgen/ Aduer.
Crastinus, a, um,	Som horer til mor- gen/ adie. o. g.
Diu,	Lenge / Aduerb.
Mane,	Om morgenen eller aarle / Aduerb.
Nunquam,	Aldrig/ Aduerb.
Nudius tertius.	Det er nu paa tredie Dag / Aduerb.
Nudius quartus,	Det er nu paa fjerde Dag / Aduerb.
Perendie,	Offuer morgen/ Aduerb.
Pridie	Den Dag tilforn/ Aduerb.
Postridie,	Dagen der effter/ eller anden Dag/ Aduerb.
Semper,	Aleid / Aduerb.

C 4 DE

DE TERRA ET EIVS
PARTIBVS.

Om Jord eller Land.

Caput, VI.

Terra, æ,	Jord / eller Land/ g. f. d. 1.
Humus, mi,	Idem, g. f. o. d. 2.
Grumus, mi,	Jordklump / g. m. d. 2.
Segnis terra, uel humus,	Ufruct sommelig iord.
Geographia, phiæ, p. cor,	Jordsens bescriff uelse / g. f. d. 1.
Geodætes, tæ, p. p.	Som Land dele iord g. m. d. 1.
Tellus, uris, p. pro.	Jord / g. f. d. 3.
Ager, gri,	Agger / g. m. d. 2.
Lira, æ,	Sor paa Ager / g. f. d. 1.

Novalis,

Om iord
Novalis, lis, &
uale, Idem, g. n.

Annum, ui,

Terminus, ni,

Elices, cum, p

nem bulle

Vlgo, Veste

Land borre

Limus, us,

Agger, eris, m

Argilla, lz,

Arena, næ,

Arenarius, m,

Arenaria, arum

Sabulum, li,

Glarea, rez, p

Om iord eller Land.

25

Noualis, lis, & no. Agger som saes icke
uale, Idem, g. n. d. 3. vden huert andet

Aar / g. f. d. 3.

Arium, ui, Pløget agger / g. n.
d. 2.

Terminus, ni, Ben som atstil aa
gre / g. m. d. 2.

Elices, cum, per, cor. De grassfuer igent
nem huilcke vandet løber fran agre.

Vligo, Veste som er i iorden / ther icke
Land borttørris g. f. d. 3.

Limus, us, Dynd / g. m. d. 4.

Agger, eris, mas; Demning eller vold,
g. m. d. 3.

Argilla, læ, Leir / g. f. d. 1.

Arena, næ, Sand / g. f. d. 1.

Arenarius, rij, Sandgrassfuere /
g. m. d. 2.

Arenariæ, arum, Grassfuer som sand
vdgrassfuis / g. f. d. 1.

Sabulum, li, Groff sand eller stor
g. n. d. 2.

Glarea, reæ, p. cor, Groff eller stor sten
C 5 afftig

Noualis,

De Terra & eius partibus.

afftig sand/som findis/vid stranden	
eller vid sigers bred/g. f. d. 1.	
Calx, cis,	Kalck / g. f. d. 3.
Campus, pi,	Marck / g. m. d. 2.
Cespes, pitis,	Tørff / g. m. d. 3.
Gleba, æ,	Idem, eller klump
	iord / g. f. d. 3.
Collis, is,	Høy / g. m. d. 3.
Colliculus, li,	Liden høy / g. m. d. 2.
Creta, tæ,	Krid / g. f. d. 1.
Gypsum, psi,	Hard krid/eller kalck
	gips / g. n. d. 2.
Vallis, lis,	Dal / g. f. d. 3.
Conuallis, lis,	Trind dall befatt
	met mange bierg,
	g. f. d. 3.
Eremus, mi,	Dre / g. f. d. 2.
Gagates,	Stenkul / g. m. d. 3.
Lapis, idis,	Sten / g. m. d. 3.
Lapillus, li,	Liden sten / g. m. d. 2.
Terminalis lapis,	Sten som settis til
	marckestiel /
Petra, træ,	Klippe / g. f. d. 1.
	Saxum,

Saxum, i,
Cotaria, æ,

Silex, icis,
Lucus, ci,
Sylua coedua
Incidua, d
vdi.
Nemus, oris,
Saltus, tus, u
Sylua, uæ,

Lutum, ti,

Cœnum, ni,
Mons, tis,
Monticulus, li,
Telqua, orum,
met torn elle
gen kande
g. n. d. 2,

Om iord eller Land. 27

Saxum, i,	Storsten / g.n.d. 2.
Cotaria, æ,	Stentlippe som hus edsten brydis aff/ g.f.d. 1.
Silex, icis,	Glintesten / g.d.d. 3.
Lucus, ci,	Lund / g.m.d. 4.
Sylua coedua ,	Den skou som huggis/
Incidua ,	den som intet maa huggis vdi.
Nemus, oris,	Fredestou / g.n.d. 3.
Saltus, tus, ui,	Tyck skou / g.m.d. 4.
Sylua, uæ,	Skou som timmer och andre Tre i huggis / g.f.d. 1.
Lutum, ti,	Dynd eller sey iord / g.n.d. 2.
Cœnum, ni,	Idem, g.n.d. 2.
Mons , tis,	Bierg / g.m.d. 3.
Monticulus, li,	Lidet bierg, g.m.d. 2
Tesqua, orum,	Øde oc vilde steder / som met torn eller andet er besett / saa at in gen kand kander haffue sin verelse/ g.n.d. 2,
	Palus,

23 De Terra & eius partibus.

Palus, ludis,	Kier/ g. f. d. 3.
Pascuum, i,	Gresgang/ g. n. d. 2.
Patria, æ,	Federne Land/ g. f. d. 1.
Natale solum,	Idem, g. n.
Pratum, ti,	Eng/ g. n. d. 2.
Prouincia, æ,	Land som er nogen vndergiffuē i for læning/ g. f. d. 1.
Puluis, eris,	Støff/ g. m. d. 3.
Tumulus, li,	Tue eller graff/ g. m. d. 2.
Valles, lis, vel vallis, lis	dal / g. f. d. 3.
Vinea, æ,	Vingaard / g. f. d. 1.
Iter, eris,	Vey / g. n. d. 3.
Via, æ,	g. f. d. 1.
Obuaricator, ris,	Antiquum, Som viser vrang vey / g. m. d. 3.
Diuerticulum, li,	Gienuey/ tuerstie/ eller Krog paa vyen/ g. n. d. 2.
Cyppus, pi,	Kaarst / hand / stenhob/ knoppe / eller andet tegen opprist til en

Om io
 ell en euig hu
 g. m. d. 1.
 Aua, orum, S
 saa at mand
 reyse / g. n. d.
 Trames, itis,
 Limes, mitis,
 Compita, oru

 Terminus, ri,
 som arstet i
 d. 2.
 Semita, tz,

 Chasma, atis, p

 Statua mercurii

 Glabeta, orum
 meligstet/ p
 g. n. d. 2.
 Glabtrum, ti

Om iord eller Land. 29

til en euig hugkommeelse paa noget/
g. m. d. 2.

Auia, orum, Sted som ingen Vey er/
saa at mand kand der ey vandre eller
reyse / g. n. d. 2.

Trames, itis, Sti / g. m. d. 3.

Limes, mitis, p. cor, Tueruey / g. m. d. 3.

Compita, orum, Sted som mange
veye løber til sam-
men / g. n. d. 2.

Terminus, ni, p. cor, Ende / oc den sten
som atskil marcke stel oc agre / g. m.
d. 2.

Semita, tæ, Sneffueruey / g. f.
d. 1.

Chasma, atis, p. c. Stor reffue / eller hur
i iorden / g. n. d. 3.

Statua mercurialis, Tegen som viser ve-
yen /

Glabetra, orum, Skallet oc vfructsoma
melig sted / paa huilcken inthet vøxer /
g. n. d. 2.

Glabetrum, tri, Idem, g. n. d. 2.
DE HO

30 De homine & partibus hominis

DE HOMINE ET PARTIBUS
hominis.

Om Mennistens Lemmer.

Caput, VII.

Homo, nis,	Menniste/ g. c. d. 3.
Corculum, li,	It velt oc vorstandigt
Menniste/ g. n. d. 2.	antiquum est.
Anima, æ,	Siel/ g. f. d. 1.
Animalis, le,	Som haffuer Siel/
	g. o. d. 3. adie.
Animus, mi,	Zu/ g. m. d. 2.
Mens, tis,	Sind/ g. f. d. 3.
Conscientia, æ,	Samvittighed/ g. f. d. 1.
Intellectus, us, ui,	Forstand/ g. m. d. 4.
Ingenium, nij,	Nemme/ g. n. d. 2.
Ingeniosus, a, um,	Nemastig oc skarp
	sindig/ adie. o. g.
Præclarum ingeni-	Skarp nemme/ g. n.
um,	d. 2.
Obtusum ingenium	Hart nemme, g. n. d. 2
Memoria, æ,	Zukommelse/ g. f. d. 1
Recordatio, nis,	Idem, g. f. d. 3.
	Ratio,

Om Men
Ratio, nis,
Sensus, us, ui,

Voluntas, atis,
Somnus, ni,
Somnium, nij,

Quinqu
De fe

Auditus, us, u
Gustus, us, ui,
Olfactus, us, u
Odoratus, us, u
Tactus, us, ui,
Visus, us, ui,
Membrum, bri,
Artus, unum,
Articulus, li,

Nigra vena,
Arteria, æ, li
som lagene
siuge men

is hominis

T PAR.

nis.

lemmer.

II.

enniste/g.c.d.3.

oc vorstandig

antiquum est.

iel/g.f.d.1.

Dom haffuer Sidel

g.o.d.3. adie.

/g.m.d.2.

nd/g.f.d.3.

itighed/g.f.d.1.

stand/g.m.d.4.

nme/g.n.d.2.

hafftig oc skarp

dig/adie. o.g.

p nemme/g.n.

nemme/g.n.d.2.

mmelse/g.f.d.1.

g.f.d.3.

Ratio,

Om Dønnistens lemmer.

31

Ratio, nis,

Stel/ g.f.d.3.

Sensus, us, ui,

Vduortis sind / g.
f.d.4.

Voluntas, atis,

Vilie/ g.f.d.3.

Somnus, ni,

Soffn/ g.m.d.1

Somnium, nij,

Drøm/ g.n.d.2

Quinque sensus exteriores,

De fem vduortis sind.

Auditus, us, ui,

Hørelse/ g.m.d.4.

Gustus, us, ui,

Smagelse/ g.m.d.4

Olfactus, us, ui,

Luetelse/ g.m.d.4.

Odoratus, us, ui,

Idem, g.m.d.4.

Tactus, us, ui,

Følelse/ g.m.d.4.

Visus, us, ui,

Sium/ g.m.d.4.

Membrum, bri,

Lem/ g.n.d.2.

Artus, uum,

Ledemod/ g.m.d.4.

Articulus, li,

Lidet ledemod/ g.m.
d.2.

Nigra vena,

Median/ g.f.d.1.

Arteria, æ, Liff Aare eller Puls Aare
som lægerne føle paa naar de ere haff
siugemenniste/ g.f.d.1.

Arteriæ

Am

31

urn

regna

32 De homine & partibus hominis.

Arteriæ, micant,	Puls. aarerne sla
Pulsus, us,	Alare slag / g. m. d. 4.
Caput, itis,	Hoffuit / g. n. d. 3.
Sinciput, itis,	Sor parten aff hoffs
	uedit / g. n. d. 3.
Occiput, pis,	Blacke eller bag hoffs
	uedit / g. n. d. 3.
Occipitium, cij,	Idem, g. n. d. 2.
Calua, æ,	Hoffuit panden eller
	dē offuerste part aff
	hoffsuedit, g. f. d. 1.
Caluaria, æ,	Idem, g. f. d. 1.
Cratium, tij,	Hoffuit panden v
	den tiø dit g. n. d. 2
Ceruix, icis,	Blacke / g. f. d. 3.
Crinis, is,	Haar / g. m. d. 3.
Pericrauium, uij,	Hynden paa pan-
	den / g. n. d. 2.
Capillus, li,	Hoffuit haard /
	g. m. d. 2.
Defluuium, uij,	Haard felling / g. n.
	d. 2.
Crinitus, a, um, adie.	Som haffuer mōs
	git

Om De
git Haar.
Promissus capil
Caluus, a, um,
Caluaster, tris,
Glaber, a, um,
Cani, orum,

Canus, a, um
Canities, ei,
Caesaries, ei,
Cirrus, ri,
som er sla
Cinnus, ni,
sit Haar /
Coma, æ,

Caliendrum,
Quindfolcē
de bruge pa
haarsied / m
Cerebrum, bri
Cerebellum, li

git Haar.

Promissus capillus, **Langt Haar** / o.g.Caluus, a, um, adie. **Skaldet** / o.g.Caluaster, tris, **Idem,**Glaber, a, um, **Skallet eller slet** / o.g.Cani, orum, **Graa Haar** / g.m.d. 2.

Plu: Nu:

Canus, a, um, **Graaherdet** / adi, o.g.Canities, ei, **Graaherdelse** / g.f.d. 5.Cæsaries, ei, **Mands Haar** / g.f. 5.Cirrus, ri, **Kruset Haar** / eller Haar

som er skaaret aff hofsfuedit / g.m.d. 2.

Cincinnus, ni, **Lang haarlock** / eller Krus

sit Haar / g.m.d. 2.

Coma, æ, **Prydet Haar** / tagis

for flettet eller

lock / g.f.d. 1.

Caliendrum, dri, **Hoffuit smycke som****Quindfolck bruge** / eller det Haar som**de bruge paa deris hofsfuit** / i deris**haar sted** / naar de haffue ick Haar.Cerebrum, bri, **Hierne** / g. n. d. 2.Cerebellum, li, **Liden hierne** / g. n. d. 2.D **Cerebrosus,**

34 De homine & partibus hominis.

Cerebrosus, a, um, Hiern galen/o. g.
adie.

Caro, nis, Ridd / g. f. d. 3.

Cutis, tis, Hud / g. f. d. 3.

Cuticula, læ, Offuerhuden / liden
hud / g. f. d. 1.

Cartilago, inis, Bruste / g. f. d. 3.

Sanguis, inis, Blod / g. m. d. 3.

Medulla, læ, Marg / g. f. d. 1.

Vena, næ, Blod Aare / g. f. d. 1.

Phlebotomia, æ, Aareladelffe / g. f. d. 1.

Incisio venæ, Idem,

Venofus, a, um, adi. Suld met Aarer / o. g.

Facies, ei, Ansiet / g. f. d. 5.

Vultus, us, ui, Er ansictens foruans
delffe aff huilckit kiendis kænd / om en
er blid eller vred / saa kænd det ansiet
(vultus) offte foruandles / men (facies)
er stedse vid it pass / g. m. d. 4.

Frons, tis, Pandæ / g. f. d. 3.

Stolides, Rynckerne i pan-
den / g. f. d. 3.

Tempus, oris, Tinding / g. m. d. 3.

Dens,

Om Men

Dens, tis,

Dentes incisores

Tom

Dentes diuisores

Dentes Gelasii

tender som

mand leer /

Dentes canini

Dentes molares

maxillares,

Gemini dentes,

Dentatus, a, u

adie.

Infrendes, iurr

Edentulus, m

Auris, ris,

Om Menniskens Lemmer 35

Dens, tis, Tand/ g. m. d. 3.

Dentes incisores, Sortenderne/ g. m.
Tomini d. 3.

Dentes diuifores, Idem, g. m. d. 3.

Dentes Gelasini, orum, De fremmerste
tender som lade sig til siuffne naar
mand leer/ Plu. Nu.

Dentes canini, De skarpe tæder som
sidde nest høst for
tenderne/ g. m.

Dentes molares, vel De dubbelde tene
maxillares, der som sidde
nest de skarpe
tender/

Gemini dentes, De yderste kindten-
der/

Dentatus, a, um, Som haffuer Sto-
adie. re eller mange tene-
der/ o. g.

Infrendes, ium, Tandløst lige som
spæbørn/ g. c. d. 3.

Edentulus, li, p. cor, Tandløs/ g. o. d. 2.

Auris, ris, Øre/ g. f. d. 3.
D 2 Auricula,

36 De homine & partibus hominis.

Auricula, læ,

Ørelep / g. f. d. i.

Inauris, ris,

Ørne smycke som

hengis i ørerne /

g. f. d. 3.

Gena, æ,

Den øffuerste part

aff kinden / g.

f. d. i.

Mala, læ,

Idem, g. f. d. i.

Maxilla, læ,

Kindbacke / g. f. d. i.

Mandibula, læ,

Idem, g. f. d. i.

Colaphus, phi,

Kindhest / g. m. d. 2.

Bucca, cæ, Gan i munden eller mundens
hulhed fra kefften til øynene / tagis
oc for den vder part / g. f. d. i. *M*

Gingiua, uæ, p. pro, Tandgeer / g. f. d. i.

Labium, ij,

Læbe / g. n. d. 2.

Labrum, bri,

Idem, g. n. d. 2.

Lingua, uæ, Tunge / g. f. d. i. Mercker /
oc tungemaalens atstillighed / vt
lingua græca, Greckes Tungemaal / g.
f. d. i.

Linguax, cis,

Kaadmundit / g. o.
d. 3.

Mentum,

2m Men

Mentum, ti,

Barba, bz,

Barbatus, a, um

Vesticeps, p. c

som (kegger

pa / saa at

de lig / g. m

Imberbis, & h

berbe,

Nasus, si,

Naris, is,

Mucus, ci,

Interseptrum, ti,

Diaphragma, n

Vibrissi, orum,

Vibrissæ, arum

Oculus, li,

Ocellus, li,

Om Mennistens lemmer. 37

Mentum, ti,	hage / g. n. d. 2.
Barba, bæ,	Steg / g. f. d. 1.
Barbatus, a, um,	Stegget / ad. om. g.
Vesticeps, p. cor, cipis, antiquum, Den	
som stegget begynder først at vore	
paa / saa at hand siunis noget mans	
de lig / g. m. d. 3.	
Imberbis, & hoc imberbis	stegget eller som
berbe,	icke haffuer steg /
	g. o. d. 3.
Nasus, si,	Næse / g. m. d. 2.
Naris, is,	Næsebor / g. f. d. 3.
Mucus, ci,	wrenhed som flyder
	aff næsen / g. m. d. 2.
Interseptum, ti,	Den bruste som sider
	imellom begge
	næsebor / g. n. d. 2.
Diaphragma, nasi,	Idem.
Vibrissi, orum,	Haar som sidde i næs
	sen / g. m. d. 2.
Vibrissæ, arum,	Idem. g. f. d. 1.
Oculus, li,	øye / g. m. d. 2.
Ocellus, li,	Lidet øye / g. m. d. 2.
	D 3 Pupella,

Mentum,

38 De homine & partibus hominis.

Pupilla, æ,	Oyensten / g. f. d. 1.
Pupula, æ,	Idem, g. f. d. 1.
Lachryma, æ,	Oyen taar / g. f. d. 1.
Hirquus, qui,	Oyen vrac / eller vig g. m. d. 2.
Canthufoculi,	Idem, Sed est Græ- cum,
Sinus, us, ui,	Idem, g. m. d. 4.
Albugo, inis,	Det hvide i øyet / g. f. d. 3.
Cilium, lij,	Oyene krees / g. n. d. 2.
Supercilium, lij,	Oyene bryn / g. n. d. 2.
Palpebræ, arum,	Oyene log / g. f. d. 1.
Os, ofsis,	Ben / g. n. d. 3.
Ofsiculum, li,	Lidet ben / g. n. d. 2.
Os, oris,	Mund / g. n. d. 3. Ta- gis oc stū dem for det hele ansigt.
Osculum, li,	Liden mund eller kyss / g. n. d. 2.
Sibilus, li, p. cor,	Zuidtzel met mun- den / in sin: m. g. est in Plu: m. & n. g. Rictus,

Em D
Rictus, us,

Palatum, ti,
Ruga, gæ,
Saliva, uæ,
Sputum, ti,
Spuma, mæ,
Spumeus, a

Collum, li,
Anhelitus,
Respiramen-
tis,

Spiramentum
Gurgulio. ori
Fauces, ium,

Trachea arte
den verri
Gula, læ, E
dricke ga

Om Menniskens lemmer. 39

Rictus, us, Mundens obnelse/
g. m. d. 4.

Palatum, ti, Gomme / g. n. d. 2.

Ruga, gæ, Ryncke / g. f. d. 1.

Salua, uæ, Rege / g. f. d. 1.

Sputum, ti, Spyt / g. n. d. 2.

Spuma, mæ, Skum / g. f. d. 1.

Spumeus, a, um, Suld met skum / adi.
o. g.

Collum, li, Hals / g. n. d. 2.

Anhelitus, ti, Ande / g. m. d. 4.

Respiramen, p. pro, Andehul som aane
nis, den gaar igennem
n. / g. n. d. 3.

Spiramentum, ti, Idem, g. n. d. 3.

Gurgulio, onis, Drøffuel / g. m. d. 3.

Fauces, ium, Det hole inderst i
halsen / g. f. d. 3.
Plu. Nu.

Trachea arteria, Den pibe til lungen
den veyrit gaar ad / g. f. d. 1.

Gula, læ, Suel huor igennem mad oc
dricke gaar / g. f. d. 1.

D 4 Frumen

40 De homine & partibus hominis

Frumen, inis, p. cor, Idem, g. n. d. 3.

Fistula, cibalis, Idem,

Epiglossis, ossis, Dröbel / g. f. d. 3.

Epiglottis, dis, p. co. Idem,

Orificiū, stomachi, ŋ, Suellende eller ma-
uehulet / g. n. d. 2.

Guttur, uris, Strube / g. n. d. 3.

Iugulus, li, Sorparten aff Hals-
sen / g. m. d. 2.

✶ Ruma, æ, Bulck paa struben /
g. f. d. 1.

Humerus, eri, p. cor, Skuldre / g. m. d. 2.

Scapula, læ, Herde eller skuldre-
blad / g. f. d. 1.

Interscapulum, li, Det som er emellom
begge skuldre / g.
n. d. 2.

Armus, mi, Skuldre / bou paa
quig oc sæ, g. m. d. 2.

Dorsum, si, Ryg / g. n. d. 2.

Tergum, gi, Idem, g. n. d. 2.

Ala, læ, Vinge / hule vnder
armen / g. f. d. 1.

Axilla,

Om Men

Axilla, læ,
Subalares, pli,

Brachium, ŋ,

Lacertus, ti,

Vlna, næ,
Cubitus, ti,

Musculus, li,

Manus, us,
Palma, æ,

Dextra, æ,
Sinistra, æ,

Lexa, uz,
Digitus, ti,
Digitulus, li,

Om Menniskens lemmer. 41

Axilla, læ,	Idem, g. f. d. 1.
Subalares, pili,	Haarerne vnder arm hulerne/
Brachium, ij,	Arm fra skulderne til albuen/g. n. d. 2.
Lacertus, ti,	Arm fra albuen til haanden/g. m. d. 2.
Vlna, næ,	Idem, g. f. d. 1.
Cubitus, ti,	Albue oc rettelig de lange been vd til haandē/g. m. d. 2.
Musculus, li,	Musen i armen oc i andre lemmer/g. m. d. 2.
Manus, us,	Haand/g. f. d. 4.
Palma, æ,	Slad haand/g. f. d. 1. loe/
Dextra, æ,	Høgre haand, g. f. d. 1.
Sinistra, æ,	Venstre haand/g. f. d. 1.
Leua, uæ,	Idem, g. f. d. 1.
Digitus, ti,	Singer/g. m. d. 2.
Digitulus, li,	Lidē finger/g. m. d. 2.
	D 5 Vnguis,

42 De homine & partibus hominis
 Unguis, uis, Negel / g. m. d. 3.
 Unguiculus, li, Lidē negel / g. m. d. 2
 Relegmen, nis, Det som steris aff
 negle / g. n. d. 3.
 Pollex, icis, Tømmelfinger / g.
 m. d. 3.
 Pollicaris & hoc re: Stort eller tyckt
 som en tømmel
 finger / adie. o. g.
 Index, icis, Pege finger / g. m. d. 2
 Digitus salutaris, Idem,
 Digitus famosus, Lang mand / g. m.
 vel infamis, d. 2.
 Digitus medius, Idem, g. m. d. 2.
 Digitus medicus seu Læge fingeren, g. m.
 medicinalis, d. 2.
 Annularis, Idem,
 Minimus digitus, Den minste finger
 g. m. d. 2.
 Auricularis, Idem, g. m. d. 3.
 Condylus, li, Kno / g. m. d. 2.
 Internodium, dij, Led / g. n. d. 2.
 Palma, æ, Loe paa handen / g. f. d. 1.
 Vola, tæ,

Om De
 Vola, tæ,
 Palmus, mi,
 Pugnus, ni,
 Talitrum, tri,
 Vertebra, bi,
 Vertibula, li,
 Thorax, ac
 Pectus, oris,
 Pectoralis, le,
 Costa, æ,
 Larus, eris,
 Mamma, mæ,
 Mamilla, læ,
 Mammula, li,
 Mammosus,
 spene eller

Om Dennistens Lemmer. 43

Vola, tæ,	Det tycke i handen/ g. f. d. 1.
Palmus, mi,	Spand/ g. m. d. 2.
Pugnus, ni,	Ueffue/ g. m. d. 2.
Talitrum, tri,	Knep met fingrene/ g. n. d. 2.
Vertebra, bræ,	Bøyning paa naas get led/ g. f. d. 1.
Vertibula, læ,	Idem, g. f. d. 1.
Thorax, acis,	Den part fraa hals sen til naulen/ g. m. d. 3.
Pectus, oris,	Bryst/ g. n. d. 3.
Pectoralis, le,	Det som hører til brystet, ad. g. o. d. 3
Costa, æ,	Reben/ g. f. d. 1.
Latus, eris,	Side/ g. n. d. 3.
Mamma, mæ,	Spene eller patte/ g. f. d. 1.
Mamilla, læ,	Idem, g. f. d. 1.
Mammula, læ,	Idem, g. f. d. 1.
Mammofus, a, um,	Som haffuer store spene eller patte / adic. o. g.
	Papilla,

44 De homine & partibus hominis,

Papilla, æ,

Vorten paa patten/
g.f.d.1.

Vber, eris,

Patte eller spene/ g.
n.d.3.

Sinus, us,

Barm/ g.m. d.4.

Venter, tris,

Bug/ g.m.d.3.

Veruca, cæ,

Vorte/ g.f.d.1.

Sudor, oris,

Sued/ g.m.d.3.

Pori, orum,

Suede hul/ g.m.
d.3.

Neruus, ui,

Sene/ g.m.d.2.

Gremium, mñ,

Skød/ g.n.d.2.

Spina, næ,

Kygben/ g.f.d.1.

Spondilus, li,

Kyggeføde, g.m.d.2.

Lambus, bi,

Lend/ g.m.d.2. Plu:
Nu:

DE VISCERIBVS.

Om Induolerne.

Cor, dis,

Hierter/ g.n.d.3.

Cordolium, lñ,

Hierter sorg/ g.n.d.2.
antiquum.

Pulmo,

Om De

Pulmo, onis,

Diaphragma,

de effuerste

lis aff somar

gis oc for

diaphragm

der i næser

n. d.3.

Septum tran

sum,

Intestina, oru

Intestinum, n

Interanea, oru

Ilia, um,

Extra, orum,

Hepar, atis,

lecur, oris,

Fibrae, arum,

tet/ leffuer

ler/ g.f.d.

Om Dennistens lemmer.

47.

Pulmo, onis,	Lunge/ g. m. d. 3.
Diaphragma, atis,	Den hinde som atstil
	de øffuerste oc nederste induoler: Kal-
	lis aff somme paa Danske/ Tan: Ta-
	gis oc for det som noget atstil / vt
	diaphragmanarium: oc er det som si-
	der i næsen oc atstil begge næsebor/ g.
	n. d. 3.
Septum transversum,	Idem, g. n. d. 3.
Intestina, orum,	Induol/ g. n. d. 2.
Intestinum, ni,	Induol som henger
	til hobe/ g. n. d. 2.
Intenteranea, orum,	Idem, Plu: Nu:
Ilia, um,	Idem, g. n. d. 3. Plu.
Exta, orum,	Induol som er hiers
	te / lunge/ leuer/
	g. n. d. 2. Plu.
Hepar, atis,	Leuer/ g. n. d. 3.
lecur, oris,	Idem, g. n. d. 3.
Fibræ, arum,	De yderste trebler paa hiers
	tet / leffueren / eller paa andre induo-
	ler/ g. f. d. 1.
	Splen,

46 De homine & partibus hominis
 Splen, enis, Milt/ g.m.d.3.
 Lien, enis, Idem, g.m.d.3.
 Lienosus, a, um, Milt sottig / adie.
 o. g.
 Fel, lis, Galle/ g.n.d. 3.
 Ren, renis, Nyre/ g. m.d.3.
 Stomachus, chi, Maffue/ mercker oc det
 suel i gannen giennom huiet it madē
 oc dricken gaar i maffuen / g.m.d.2.
 Ventriculus, li, Idem, g. m. d. 2.
 Barathrum, thri, Maffuens bond / eller
 det nederste aff maffuen / g.f.d.2.
 Aruina, næ, Ister/ g.f.d.1.
 Abdomen, p. pro, inis, Den part aff
 Bugen fra de store rebben intil ly-
 sten / g. n. d.3.
 Intestinum, ni, Tarm/ g.n.d.2.
 Ile, lis, g.n. Plura: Ilia, orum, Idem.
 Colon, vel Colum, li, Den store Tarm/
 g. m. d.3. gaar fra Nyerne til den
 venstre side vnder maffuen/
 Omasum, fi, Sede Tarm eller fet
 Baldun/ g.n.d.2.
 Omentum,

Om Me
Omentum, ti,

Aluus, ti,
Intestinum rec
Lactes, ium,

Vmbilicus, ci

Merda, a, u
mig/ g. f.

Excrementum

Oletum, ti,

Stercus, coris,

Vesica, ca,

Vrina, a,

Lotium, ti,

Præputium, ti

Verpus, pi,

Mentula, la,

Muto, oris,

Om Menniskens lemmer 47

Omentum, ti, Hinde som gaar om
kring induolerne
g. n. d. 2.

Alius, us, Bagtarm / g. d. d. 2.

Intestinum rectum, Idem,

Lactes, ium, Smaatarne / g. f.
d. 3. Plu. nu.

Vmbilicus, ci, pen pro. Naffle / g. m. d. 2

Merda, æ, Menniskens eller andre diurs
møg / g. f. d. 1.

Excrementum, ti, } Idem, { g. n. d. 2.

Oletum, ti, } Idem, { g. n. d. 2.

Stercus, coris, } Idem, { g. n. d. 3.

Vesica, cæ, Blere / g. f. d. 1.

Vrina, æ, Piss / g. f. d. 1.

Lotium, thj, Idem, g. n. d. 2.

Præputium, thj, For hud / g. n. d. 2.

Verpus, pi, Hues for hud er aff
støren / g. m. d. 2.

Mentula, læ, Det hemmelig lem /
g. f. d. 1.

Muto, onis, Idem, g. m. d. 3.

Penis, is,

48 De homine & partibus hominis.

Penis, is, Idem,
Pubes, is, Haar som voxer om kring den
lønlige lem / g. f. d. 3.

Pecten, inis, Lydste / g. m. d. 3. lo-
cus pubium.

Inguen, inis, p. cor, Lønlige lem / bode
paa mend oc quinde køn / g. n. d. 3.

Cremastres, p. pro, De sener eller aarer
vid huilcke de lømlige stene henge.

Testiculi, orum, Idem.

Testes, ium, Stenen / g. m. d. 3.

Scrotum, ti, Skind octagis for
stenenis skind / g.
n. d. 2.

Vter, eri, Barne moder / er den sted
som fosterit vndfangis i / g. m. d. 2.

Vulua, uæ, Idem. g. f. d. 1.

Secundæ, arum, Den hinde som fosterit
i ligger: den anden fødzel kallit / g. f.
d. 1. Plu. Nu.

Anus, ni Artz / g. f. d. 2.

Podex, icis, Idem, g. m. d. 3.

Culus, li, Idem, g. m. d. 2.

Nates,

Om De

Nates, ium,

Coxa, æ,

Coxendix, icis

Crus, uris,

Tibia, æ,

Sura, æ,

Femen, nis,

induortis

d. 3.

Femur, oris,

Genu,

Pes, dis,

Pes, parius,

Pes, imus,

Calcaneus, n

Calx, cis,

Bipedalis, e

Om Menniskens lemmer. 49

Nates, ium,	Artz balle/ g. f. d. 3.
Coxa, æ,	Laar knøgel/ g. f. d. 1.
Coxendix, icis,	Idem, g. f. d. 3.
Crus, uris,	Ben neder for knæ it ind til foden/ g. n. d. 3.
Tibia, æ,	Skinneben/ g. f. d. 1.
Sura, æ,	Leg/ g. f. d. 1.
Femen, nis, p. cor.	Det tykke aff laarit induortis neder den lønlige lem/ g. n. d. 3.
Femur, oris, p. cor.	Yduortis del aff laa rit indtil knæit/ g. n. d. 3.
Genu,	Knæ/ g. n. d. 4.
Pes, dis,	Benet fran laarit indtil hølen/ g. m. d. 3.
Pes, paruus,	Foden/
Pes, imus,	Idem,
Calcaneus, nei,	Hæl/ g. m. d. 2.
Calx, cis,	Idem, g. d. d. 3.
Bipedalis, e,	Tho fødder lang/ adi. o. g.
	E Semipedalis,

90	Habitudines corporis,	
Semipedalis, e,	En halff fod lang/ adie, o. g.	
Poples, itis,	Has/ g. m. d. 3.	
Talus, li,	Anckel/ g. m. d. 2.	
Planta, æ,	Det yderste paa so- den som tæerne siide/ g. f. d. 1.	
Pollex pedis,	Den store taa/ g. m.	
Hallus, li,	Idem, g. m. d. 2.	
Hallux, cis,	Idem,	
Subtal, lis,	Suange vnder so- den/ g. n. d. 3.	
Conuexum pedis,	Det offuen paa so- den/	
Vestigium, gñ,	Sodspor/ g. n. d. 2.	

HABITVDINES COR- PORIS.

Legemens sticketligheder.

Caput: VIII.

Agilastus, ti,	Som er astadig oc icke leer/
	Ambidexter,

Legem
Ambidexter, tr
et bruge be
Ancus, ci,
Attæ, arum,
derne oc g
Nalo, nis,
Aquilinus, i
Grypas, pi
Simus, mi,
næse som
Auritus, a, u
Inauritus, a, u
Balbus, a, u
Hesitans, tis,
Atypus, pi.
Traulus, a, u
Blæsus, a, u

Legemens Stickeheder. 51

Ambidexter, tri, Som er lige ferdig til
at bruge begge hender / g. m. d. 2.

Ancus, ci, Krogarmet, g. m. d. 2. *

Attæ, arum, De som hassue ont i føds
derne oc gaa som de ginge paa tørne.

Naso, nis, Som hassuer en
stor næse / g. m. d. 3.

Aquilinus, i, p. pro. Krog næsit som ørs
ne neb / g. m. d. 2. *

Gryps, pi, Idem, g. m. d. 2.

Simus, mi, Som hassuer en bred flad
næse som en abe / g. m. d. 2.

Auritus, a, um, Som hassuer store
øren / g. o. adie.

Inauritus, a, um, Sød vden ørē / g. om

Balbus, a, um, Snar melt / adi. o. g.

Hesitans, tis, Stam / adie. o. g.

Atypus, pi. p. pro. Som sludrer til at
tale / g. m. d. 2.

Traulus, a, um, Stam / eller den som
støder til at tale /
adie. o. g.

Blæsus, a, um, Esp / adie. o. g.

Broncus,

Broncus, a, um, Vdmundet/ den som
munden oc tenderne staa vp paa/adi.

o. g.

Brochus, a, um, Idem,

Opisthotonicus, p. cor. Krumhalset
adie. om g. stiffhalset/

Bucco, onis, Som hassuer op-
blest kindben/g.c
d. 3.

Capito, p. cor, onis, Den som hassuer it
stort hoffsuit/ g.c.
d. 3.

Caluus, a, um, Skallet/ adie. o. g.

Recaluaster, tris, Skallet fore paa
hoffsuedet flenskal
det/ g m. d. 3.

Cæcus, a, um, Blind/ adie. o. g.

Cæculus, p. cor. Lit blind/ som hass-
uer onde Øyen/
adie. om g.

Cæcegenus, ni, p. cor. Blindfød/ adi. o. g.

Cæsius, a, um, Som hassuer graa
eller blaa øyen/
Elinguis,

Elinguis, uis,
Cocles,

Lippus, a, um,
Nictalops, p

pro.

Luscus, ci,
Strabo, onis,
Orbus, a, um

Lucinus, a,
Pætus, a, um

Øven som
adie. o. g.
Silo, onis,

Fronto, onis,
Dentatus, a,

Chilo, onis, p
Labio, onis,
Achilus, a,

Legemens sticketligheder.

53

Elinguis, uis,	Tungeløs/
Cocles,	Den som er endøyet
	fød/
Lippus, a, um,	Smaa øyet/ adi. o. g.
Nictalops, pis, p.	Starblin/ adi. o. g.
pro.	
Luscus, ci,	Idem, adie. o. g.
Strabo, onis,	Stee/ g. m. d. 3.
Orbus, a, um,	Blind/ g. om. mere/
	ter oc Faderløs/
Lucinus, a, um,	Smaa øyet/ adi. o. g.
Pætus, a, um,	Som haffuer løffuende
	øyet som øynene staa altid op paa
	adie. o. g.
Silo, onis,	Som haffuer store
	øyet bryne/ g. c.
	d. 3.
Fronto, onis,	Bredpandet/ g. c. d. 3.
Dentatus, a, um,	Som haffuer store
	tender/ adie. o. g.
Chilo, onis, p. pro.	Idem, g. m. d. 3.
Labio, onis,	Storlæber/ g. c. d. 3.
Achilus, a, um,	Som icke haffuer læber/
	E 3 Achelus,

54 Habitudines corporis,

Achelus,	Idem,
Lentiginosus, a, um,	Fregnet / adie. o. g.
Crassus, a, um,	Tyck / adi. o. g.
Glaber, a, um,	Slet / skallet vden haar / adi. o. g.
Surdus, a, um,	Døff / adie. o. g.
Surdaster, a, um,	Den som icke vel hør- rer, tyck hør, g. m. d. 2.
Macer, a, um,	Massuer / adi. o. g.
Mancus, a, um,	Som fattis naagen lem / adie. o. g.
Neuus, ui,	Runige spette / oc er hudens vrenhed som en fødis met / g. m. d. 2.
Mutus, a, um,	Dumme / adie. o. g.
Nanus, ni,	Duerg / g. m. d. 2.
Pontilio, onis, Pomilius, Idem, g. m. d. 3.	
Gibbosus, a, um,	Som hassuer en krog git ryg / adi. o. g.
Tremulus, a, um,	Som henderne stel- ffue paa / adi. o. g.
Scaurus, ri,	Som hassuer store ankelkoder / g. m. d. 2.

Varius,

Legem

Varius, ri, D

trogede pa

Compemis, r

pro.

Loripes,

Anguipes, e

Pansa, a,

Plancus, a,

Plautus, ri,

Varus, a, um

Cyllo, onis, e

ue ligoml

folck / g. m

Mutulus, li,

De

Dm

Legemens skickeligheder 55

Vatius, tij, Den som skinnene staa
krogede paa vdat/ g.m.d.2.

Compernis, nis, p. Den som knæene
pro. staa ind at/ g.f.d.3

Loripes, Krogsfodet/ g.c.d.3.

Anguipes, edis, Krogsfodet som en
bug orm/ g.f.d.3.

Pansa, æ, Bredsfodet/ g.c.d.1.

Plancus, a, um, Som haffuertende
oc flade føder/
adie. o. g.

Plautus, ti, Idem, g. m. d. 2.

Varus, a, um, Krogsbenet som be-
nene sidde ind at,
adie. g. o.

Cyllo, onis, Som er vdueltig til at haff-
ue ligomlig samquem mer quind-
folck/ g.m. d.3.

Mutilus, li, Idem, g. m. d. 2.

De discriminibus sexus,
Om kønnernis vndersted.

Caput: IX.

E 4 Androginus,

56 De discriminibus sexus,
 Androginus, ni, Som er baade Karl
 oc Kone / g.m.d.2.
 Hermophroditus, ti Idem, g.m.d.2.
 Mas, ris, Mandes Personæ/
 g.m.d.3.
 Andrago, inis, Quinde som haff
 uer mandes hierte,
 g.f.d.3.
 Masculus, li, Suend barn, g.m.d.2
 Pupus, pi, Idem, g.m.d.2.
 Pulio, onis, Idem, g.m.d.3.
 Masculus, a, um, Adie. Mandelig /
 o.g.
 Femina, næ, Quinde / g.f.d.1.
 Mulier, eris, Idem, g.f.d.3.
 Muliebris, ebre, Quindactig / adie.
 o.g.
 Mulierositas, atis, Kierlighed eller bes
 gierlighed til quindfolck / g.f.d.3.
 Pupa, æ, Møbarn / mercker
 oc docke som børn
 lege met / g.f.d.1.
 Vir, ri, Mand / g.m.d.2.
 Virilis,

Om Køn
 Virilis, le,
 Virilitas, atis,
 Semiuir, ri,
 Exoleta virg
 Virgineus, a
 Virginalis,
 Nupta, ver
 Vetulus, li,
 Vetula, læ,
 Anus, us,
 Spado, onis,
 Sæfder
 legomlig
 g.m.d.3.
 Eunuchus, p.
 Cyllo, onis

Om Eonnernis yndersted/ 57

Virilis, le,	Mandelig/ adie. o. g.
Virilitas, atis,	Mandelighed / g. f. d. 3.
Semiuir, ri,	Halffmand/ ick e mā delig/ g. m. d. 2.
Exoleta virgo,	Gammel Jomfru/
Virgineus, a, um,	Som hører til Jom fru/ adie. o. g.
Virginalis, le,	Idem, adie o. g.
Nupta, verba,	Ord som Jomfruer icke sømmer at tale.
Vetulus, li,	Gammel mand / g. m. d. 2.
Vetula, læ,	Kierling / g. f. d. 1.
Anus, us,	Idem, g. f. d. 4.
Spado, onis,	Gilding / som aff nature saa fød er / at hand ick e kand haffue legomlig samquemmet quindfolck/ g. m. d. 3.
Euchus, p, pro, chi,	Gilding / g. m. d. 2.
Cylk o, onis,	Som ick e er quinde før/ g. m. d. 3.
	E 5 Euiratus,

58 De varijs morborum generibus,
Euiratus,ti, Som haffuer mist
sine lönlige ste-
ne/ g.m.d. 2.

DE VARIIS MORBO-
rum generibus.

Om atskillige siugdomme.

Caput: X.

Abartia, æ, pen. pro. Naar som en Tand
icke mettis, g.f.d. 1

Bulimia, æ, Idem, g. f.d. 1.

Alopecia, æ, Naar haarerne vdfalle aff
hoffsuit eller steg/ g.f.d. 1.

Angina, æ, Hæffuelse i halsen/
quercke buld/ g.f.
d. 1. Brøne/

Sinanche, is, Idem, g. f.d. 3.
Pernio, onis, Frost i føderne som
kommer i hælen/
g. m.d. 3.

Aliosus, si, Som plagis aff kuld oc
frost/ g.m. d. 2.

Apoplexia,

Om atskillige
Apoplexia, æ,

Apoplexis, i
Hemiplexia,

Apoplectica

Argema, æ,

Albugo, ini

Crithe, æ

Saa staar

der det met

Apoptosis,

vd falle/ g

Ægilops, pis,

Pterygium, g

Epiphora, æ,

Lema, æ, æ

i øynene

bager/

Om atskillige Sjugdomme. 59

Apoplexia, æ, Popelsie / naar det
ganske legomme
røris / g. f. d. 1.

Apoplexis, is, Idem, g. f. d. 3.

Hemiplexia, æ, Naar heltē aff lege
mit røris / g. f. d. 1.

Apoplecticus, ci, Som røder er aff
popelsie / g. m. d. 2.

Argema, æ, Ict paa Øyet / g. n. d. 3.

Albugo, inis, Idem, g. f. d. 3.

Crithe, En liden vaarte eller heffuelse
saa staar som it Bygtorn voxer vns
der det nederste Øyneløg /

Apoptosis, is, Naar Øynenis haar
vdfalle / g. f. d. 3.

Ægilops, pis, Øyefistel / g. m. d. 3.

Pterygium, gñ, Hinde offuer Øyet /
g. n. d. 2.

Epiphora, æ, p. cor. Glydende Øyne / g. f.
d. 1.

Lema, æ, Den huide tycke vedste som
i Øynene flyder / oc dem tilsammen
bager /

Glaucoma,

Apoplexia,

60 De varijs morborum generibus.

Glaucoma, atis, Naar som det huiſe
i øynene bliffuer
blegrøt g.n.d.3

Glaucomatum, ti, Idem, g.n.d.2.

Lagoptalmus, mi, Naar det øffuerſte
øyneløg/ kand icke gaa op eller ned/
g.m.d.2.

Ectropum, pi, Naar det nederſte øyne
løg kand icke gaa op eller ned/ g.n.d.2.

Lippitudo, inis, Naar øynene altid
rinde/ g.f.d.3.

Ophthalmia, æ, Idem, g.f.d.1.

Ectropium, pij, Naar øynenis lede
mod omuendis/
g.n.d.2.

Lippus, a, um, Den ſom haſſuer
den breck adi.o.g.

Ophthalmicus, ci, øyen læge/ g.m.d.2.

Articularis morbus Verck i alle lemmer

Parotis, p. cor, ti En ond byld bag ø
dis, rerne/ g.f.d.3.

Asthma, æ, Trangbyſtighe
d/ g.f.d.1.

Asthmaticus,

Om At
Asthmaticus,

Dispnea, æ,

Tetanus, ni,

at der kan

eller tilba

Tetanicus,

Suspirioſi,

pinacti

d.2.

Orthopnea

icke drag

hollis ret

Orthopnoia

um,

Dentitio, or

(prece oc

ſaa rende

Opisthor

Emproſth

ni,

Om atskillige siugdomme. 61

Asthmaticus, a, um, Som er trang bry-
stig/adie.o.g.

Dispnaea, æ, Idem, g. f. d. 1.

Tetanus, ni, p. pro: Halsens stiffhed/ saa
at der kand icke bøyes/ huercken frem
eller tilbage/ g. m. d. 2.

Tetanicus, ci, Som plagis mee
samme sot/

Suspiriosi, orum, Kallis alle de som
pinactelig drager deris Aande/ g. m.
d. 2.

Orthopnea, æ, Er naar mand kand
icke drage anden vden at halssen skal
hollis ret offuer ende/ g. f. d. 1.

Orthopnoicus, a, Som haffuer saadā
um, siugdom/ adi. o. g.

Dentitio, onis, Tandfeldelse/ Oc er den
spreck oc ve som børn haffue før de
saa tender/ g. f. d. 3.

Opisthonus, Stiffnanket/

Emprosthonus, Den som hagen hen-
ni, ger ned paa bry-
stet/ g. m. d. 2.

Cachectus,

62 De varijs morborum generibus,
 Cachectus, ecti, Den som haffuer it m
 sunt opblest legeme / oc seer vd som
 hand vaare vatersotig / g.m.d. 2.
 Caco stomachus, p. Den som haffuer en
 cor. ond maffue /
 Grauedo, inis, Hoffuedens flydelse
 som tilstopper næsen / forhindrer rø
 sten / oc opuecker en tør hoste / g.f.d. 3.
 Grauedinosus, a, Som plagis met
 um, samme siuge / adi.
 g.o.
 Hemicraneæ, æ, Hoffuituerck offuer
 det halffue hoff-
 uit / g.f.d. 1.
 Hemicranicus, ci, Den som haffuer
 saadan hoffuit-
 uerck /
 Cephalea, æ, Svar hoffuit verck
 offuer det ganste
 hoffuit / g.f.d. 1.
 Vertigo, inis, Suimelste / naar som mād
 siunes at i ordē løber om kring / g.f.d. 3.
 Scotoma, p. pro. atis, Idem, g.n.d. 3.
 Scotomaticus,

Om a
 Scotomaticus
 cor.
 Hydrocephalus
 hud hoff
 vedste / g.
 Pituita, æ, E
 der aff h
 Rheuma, ti
 Catarrhus
 Destillatio
 Rheumatic
 cor.
 Sternutatio
 Sternutament
 Delirium, ri
 Delirus, ri,
 Phantasia, si
 Dementia, a
 Furor, oris
 Fanaticus
 sig god
 Demens,

Om atskillige siugdomme 63

Scotomaticus, pen. Den som haffuer
cor. suimelsot/

Hedrocephalia, æ, Er naar hoffsuedens
hud hoffsnes aff ond offuerflødig
vedste/ g. f. d. 1.

Pituita, æ, Snue eller flød som ned fly-
der aff hoffsuedit/ g. f. d. 1.

Rheuma, tis, Idem, g. f. d. 3.

Catarrhus, rhi, Idem, g. m. d. 2.

Destillatio, onis, Idem, g. f. d. 3.

Rheumaticus, pen. Som met saadā siu-
cor. ge plagis/ ad. o. g

Sternutatio, onis, Tyselse/ g. f. d. 3.

Sternutamentum, ti, Idem, g. n. d. 2.

Delirium, ri, Rasenhed/ vanite-
tighed/ g. n. d. 2.

Delirus, ri, Som Raser/ ad. o. g

Phantasia, siæ, Santasie/ g. f. d. 1.

Dementia, æ, Galenstæff/ g. f. d. 1.

Furor, oris, Idem, g. m. d. 3.

Fanaticus, ci, Beset met eo aand vere
sig god eller ond/ Gallen/

Demens, tis, Gallen/ adie. o. g.

Furiosus,

64 De varijs morborum generibus.

Furiosus, a, um,	Idem, adie. o. g.
Lunaticus, p. cor.	Som er gallē i maa- ne stiffe / g. o. d. 2
Lethargus, gi,	Soffue siuge / g. m. d. 2.
Lethargia, æ,	Idem,
Veternus, ni,	Idem, g. m. d. 2.
Lethargicus, a, um,	Som plagis met soff ue sot / adie. o. g.
p. cor.	
Veternofus, a, um,	Idem, adie. o. g.
Sopor, oris,	Dybsøffn / g. m. d. 3.
Amens, entis,	Galen / som ickē haffuer sine sind / adie. o. g.
Phanaticus, a, um,	Elluff vild / adie. o. g.
	Den som affsindig er oc meget spø- ger for.
Phrenitis, p. pr.	Vildelse / gelnelse oc for- bistrelse saa at hand kand nøye see / g. f. d. 3.
Phrenesis, sis,	Idem, g. f. d. 3.
Phreneticus, a, um,	Som plagis met samme siuge / ad. o. g.
	Scrophula,

Om at
scrophula, læ,

Scrophula, ph
Ozena, p pr
sen oc giff
d. 1.

Oze, ces,

Polypus, p

Stomachicu

Cordiacus, c
steindusle
m. d. 2.

Deliquium, c

Singultus, tu

Eructatio, or

Vomitus, tu

Raucedo, in

Raucus, a,

Om atskillige siugdomme 65
Scrophula, læ, Byld vnder tun-

gen / Suinebyld
Fallit / g. f. d. 1.

Scrophula, phæ, Idem, g. f. d. 1.

Ozæna, p. pro. End ond byld hosf næ-
sen oc gissuer en ond luct aff sig / g. f.
d. 1.

Oze, ces, Mundens onde
luct / g. f. d. 3.

Polypus, pi, End byld i næsen /
g. m. d. 3.

Stomachicus, a, um, Som haffuer mass
ue sot / adi. o. g.

Cordiacus, ci, Vred oc sting i de offuers
ste induoler / oc omkring hiertet / g.
m. d. 2.

Deliquium, quij, Besuimelse / Daas
nelse / g. n. d. 2.

Singultus, tus, Zickelse / g. m. d. 4.

Eructatio, onis, Rebelse / g. f. d. 3.

Vomitus, tus, Spvelse / g. m. d. 4.

Raucedo, inis, Zeshed / g. f. d. 3.

Raucus, a, um, Zess / adi. o. g.

F Pulmonarius,

66 De varijs morborum generibus
Pulmonarius, a, um, Lunge sotig/ adiec.

o. g.

Peripneumaticus, ci, Idem.

Peripneumonia, æ, Lunge sot/ g. f. d. 3.

Phthisis, flos, Suinde sot/ g. f. d. 3.

Antrophia, p. pro. Idem, g. f. d. 1.

Tabes, bis, Idem, g. f. d. 3.

Tabitudo, inis, Idem, g. m. d. 3.

Tussis, is, Hoste/ g. f. d. 1.

Hæmoptysis, Naar mand spyer
blod/ g. f. d. 3.

Hæmoptificus, a, Som spyer blod/ ad.
um, o. g.

Hepaticus, p. cor. Som haffuer lessuer
sot/ adi. o. g.

Hepatarius, a, um, Idem,

Iecorarius, a, um, Idem,

Iecorosus, a, um, Idem,

Hydrops, pis, Vatersot/ g. m. d. 3.

Tympanites, tis, Idem, it slag vater
sot naar bugē me
get opplæses/

Hydro, dis,

Idem, g. f. d. 3.

Hydropicus

Om atskillige siugdomme 67

Hydropicus, p. cor. Vatersotig/ad. o. g.

Tympanicus, ci, Idem, adi. o. g.

Aurigo, inis, Gulesot/ g. f. d. 3.

Icteros, p. cor. Idem, g. m. d. 2.

Morbus regius, Idem, g. m. d. 2.

Ictericus, ci, Som haffuer den
gulesot/

Auriginosus, a, um, Idem,

Arquatus, ti, Gulesotig/ g. m. d. 2.

Icteritia nigra, Størbug som som
me læger ville sie/
g. f. d. 1.

Nephritis, pen. pro. Tyre siuge/ g. f. d. 3.
idis,

Lienosus, a, um, Som plagis aff lun-
ge sot/ adie. o. g.

Lienicus, a, um, p. p. Idem, adi. o. g.

Spleneticus, a, um, Idem, adi. o. g.

Scirrhus, rhi, Steffuerkage / oc er det
kød som afflis i menniskens liff aff
leffuerens oc milzens offuerflødige
onde veste / g. m. d. 2.

F 2 Pleuriris,

Hydropicus

68 De varijs morborum generibus.
 Pleuritis, pen. pro. Singe i siderne aff
 idis, somme steffuer
 byld kaller, g. f. d. 3.
 Pleuresis, is, Idem, p. cor. g. f. d. 3.
 Pleureticus, a, um, Som plagis met
 samme siuge/adi.
 o. g.
 Comitialis morbus, fallende sot/ g. m.
 d. 2.
 Epilepsia, æ, p. cor. Idem, g. f. d. 1.
 Morbus herculeus, Idem,
 Epilepticus, p. cor. Som haffuer den
 fallende sot / adi.
 o. g.
 Chiragra, græ, pen. Podagel i hender-
 cor. ne/ g. f. d. 1.
 Podagra, græ, Podagel i fødder-
 ne/ g. f. d. 1.
 Arthritis, p. cor. idis Idem,
 Podagricus, a, um, Som haffuer Pos
 dagel/ adie. o. g.
 Arthriticus, a, um, Idem,
 Podagrosus, a, um, Idem,
 Podager,

Om at
 Podager, gri, p
 Lumbago, inis
 Ichadicus dol
 Ichias, adis,
 Ichiacus vel
 dicus, a, u
 Calculus, li
 Calculosus, a
 Lithanicus, a,
 Lithonicus, ci
 Disurea, æ,
 Stranguria, æ
 Syderatio, om
 en siuge ef

Om atskillige siugdomme 69

Podager, gri, p. cor. Idem,
 Lumbago, inis, Lenduerck / g.f.d.3.
 Ischadicus dolor, Idem,
 Ischias, adis, Idem, eller den fly-
 vendis stens pine
 g.f.d.3.
 Ischiacus vel Ischia Som plagis mee
 dicus, a, um, lendeuerck eller
 sten / ad. o. g.
 Calculus, li, Slydende sten / g.m.
 d. 2.
 Calculosus, a, um, Som plagis aff
 sten / adi. o. g.
 Lithanicus, a, um, Idem,
 Lithonicus, ci, Som tād skære dem
 som sten haffue /
 g. m. d. 2.
 Disurea, æ, Naar mand kand
 ick vel lade sit
 vand / g.f.d.1.
 Stranguria, æ, Raaldepis / g.f.d.1.
 Syderatio, onis, Naar mand plagis aff
 en siuge effter maanens / stiernens el-
 F 3 ler an

70 De varijs morborum generibus,
ler andre Himmeltegens løb/ g. f. d. 3.
Molucrum, cri, Bugens heffuelse/ huils
ken Jomfruer eller piger stundum oc
faa/ g. n. d. 2.

Ileos, ei,

Tarme vred / g. m.
d. 2.

Ileus, ilij,

Idem, g. m. d. 2.

Colica passio,

Vred i de store Kro-
gede Tarm/

Ientestinum tenue, Den tarm som

vred i Kommer /

Tormina, num,

Bugurid / g. n. d. 3.

Torminosus, a, um, Som plagis aff
vred/

Constipatus, a, um, Som er haard i bus
gen / oc kand icke haffue sit mag/
adie. o. g.

Coeliacus, a, um,

Idem, adie. o. g.

Dysenteria, æ, pen. Blodsot / g. f. d. 1.
cor.

Profluuium sanguinis, Idem,

Dysentericus, æ, Som haffuer Blod-
um, sot/ adie. o. g.

Lynteria, æ,

Om at
Lynteria, æ,

Diarthea, æ,
Lyntericus, æ,

Foriolus, li,

Pantices, p. c.

Foria, orum,

fra den su

Antiphia, oru

ere emod h

Vermina, oru

haffue i liffu

Nume:

Thenasmus, m

lyst til at gi

icte giore de

Hernia, æ, Bi

uer brøden

odi pungen

Bunoche, es,

Om atskillige singdomme 71

Lynteria, æ, Megen stolgang oc
bugens flydelse/
g. f.d. 1. løsen/

Diarrhea, æ, Idem, g. f.d. 1.

Lyntericus, a, um, Som plagis aff
samme siuge/adi.
o. g.

Foriolus, li, p. cor. Idem, g. m.d. 2.

Pantices, p. cor. Idem, bugløff/

Foria, orum, Det tynde skarn som løber
fra den siuge / g. n. d. 2.

Antiphia, orum, Tuende complexie som
ere emod huer andre/ g. n. d. 2.

Vermia, orum, Er den pine som Børn
haffue i liffuit aff orm/ g. n. d. 2. Plu.
Nume:

Thenasmus, mi, Naar mand haffuer
lyst til at giøre sit mag/ oc kand dog
icke giøre det / g. m. d. 2.

Hernia, æ, Ril / er naar naagen bliff
uer brøden / oc tarmene nedsiuncke
vdi pungene/ g. f. d. 1.

Bunoche, es, Idem,
F 4 Ramex,

72 De varijs morborum generibus.

Ramex, icis,	Idem,
Enterocela, læ,	Idem, g. f. d. 1.
Enterocelicus, a,	Som saadan breck
um,	haffuer, ad. g. o. d. 2
Ramicofus, a, um,	Idem, adie. o. g.
Hernicofus, a, um,	Idem, adie. o. g.
Hydrocele, les, pen.	Det vand som for
pro.	samlet er i mand
	sens punge /
Hydrocelicus, a, um	Den som haffuer
p. cor.	saadan siugdom /
	adie. o. g.
Hydrophobus, bi, pen. cor.	Som styer
	oc styer saar vand / lige som den giør
	som er beden aff en gallen hund / g.
	m. d. 2.
Therionia, p. cor.	Artz byld / eller vaars
atis,	tebyld / g. n. d. 3.
Marisca, cæ,	Er en siugdom bag vdi ars
	tzen / oc icke helspet / som naagre me-
	ne / g. f. d. 1.
Ficus, ci,	Idem, g. m. d. 2.
Ganglium, ij,	Offuerben / g. n. d. 2.
	Rhagades,

Om at
Rhagades, p.
ten eller p.
derne / ell
tuld / g. f.
Rhagadia,
Condyloma
de Enude
vaarte f
Febris, is,
Continua
Febricula, a
Tertiana, a,
Quartana, a,
Causodes, p.
Incubus, bi,
Ephialtes,

Om atskillige siugdomme/ 73

Rhagades, p. cor. Bessuer bag paa ar-
tzen eller paa Mund / hender eller fæ-
derne / eller anden sted komme aff
Kuld / g.f.d.3.

Rhagadia, Idē, g.n.d.2.plu:nu:

Condyloma, pen.pro.ati, Haarde trin-
de Knuder bag vdi artzen / lige den
vaarte ficus kallet / g.n.d.3.

Febris, is, Kaalde siuge / g.f.
d. 3.

Continua Febris, Huerdags kaalde
siuge /

Febricula, æ, Liden kaalde siuge /
g.f.d.1.

Tertiana, æ, Naar en dag er es
mellom /

Quartana, æ, Naar ij dage er es
mellom /

Causodes, p.pro. Hedbrændendis kaal-
de siuge /

Incubus, bi, Mare som kommer
i søffne / g.m.d.2.

Ephialtes, tis, Idem, g.m.d.3.

F 5 Hectice,

74 De varijs morborum generibus,
 Hectice, ces, It slau aff kaalde siuge/
 huicken aff somme kallis Etica,
 Hectica, æ, Idem, g. f. d. 1.
 Languor, oris, Vansmectighed / g. m. d. 3
 Syncopis, Besuimelse eller vā
 mectelse / g. f. d. 3.
 Syntexis, Forsuindelse aff lāg
 'sor / g. f. d. 3.
 Syntecticus, a, um, Som aff saadan
 siuge plagis / adi.
 o. g.
 Struma, æ, Keyge bild / g. f. d. 1.
 Strumosus, a, um, Som haffuer saa-
 dan breck / ad. o. g.
 Tuber, eris, Ørel / g. n. d. 3.
 Venenum, ni, Eder / g. n. d. 2.
 Varices, cum, Store aarer som for-
 megit sumis / g. m. d. 3.
 Varicosus, a, um, Som haffuer store
 aarer / adie. g. o.
 Pestilentia, æ, Pestilentze / g. f. d. 1.
 Pestis, is, Idem, huer ond siuge som ta-
 ger offuer haand / g. f. d. 3.
 Plaga, æ,

Om aff
 Plaga, æ, p. pr
 Spasmus flatu
 Spasma, atis.
 Nervicus, a,
 Spasticus, a,
 induortis
 adie. o. g.
 Verruca, ca
 Verrucosus,
 Lentigo, inis
 Lentiginosus,
 Intercus, tis, p.
 lem hud oc
 Impetigo, inis
 Contagium, g.
 aff in ande
 Contagio, ori
 Lues, is, En
 som gaar
 queg / g. f. d.

Om atskillige siugdomme. 75

Plaga, æ, p. pro. Saar aff hug eller
slau / g. f. d. 1.

Spasmus flatulentus, mi, Kræpe / g. m. d. 2

Spasma, atis, Idem, g. n. d. 2.

Neruicus, a, um, Som er siug i sener
ne / adie. o. g.

Spasticus, a, um, p. cor. Den som naaget
induortis i legomet er sønder brødet /
adie. o. g.

Verruca, cæ, Vaarte / g. f. d. 1.

Verrucosus, a, um Sult aff vorter, ad. o. g

Lentigo, inis, Fregne paa krop
pen / g. f. d. 3.

Lentiginosus, a, um, Suld aff Saadanne
fregner / adi. o. g.

Intercus, tis, p. pr. Det vand som er emel
lem hud oc kiød / g. o. d. 3.

Impetigo, inis, Ringorm / g. f. d. 3.

Contagium, gñ, Siuge som fengis
aff en anden / g. n. d. 2.

Contagio, onis, Idem, g. f. d. 3.

Lues, is, En almindelig siuge oc plage
som gaar baade offuer menniste oc
queg / g. f. d. 3. Labes,

76 De varijs morborum generibus
 Labes, is, Smitte / g. f. d. 3.
 Morbus gallicus, Pocker / g. m. d. 2.
 Hispanica scabies, Idem, g. f.
 Formicatio, onis, Naar som legommit
 løber eller bliffuer fult aff Røde ble-
 ner / eller myre ſkaal dit / g. f. d. 3.
 Lepra, æ, Spidalſt ſot / g. f. d. 1.
 Leprosus, a, um, Adiecti. o. g. Som
 haſſuer dē ſinge /
 Elephantia, æ, Er it ſlau aff ſpidalſt ſot /
 oc er naar legemet bliffuer fult aff
 ſkab oc blener / g. f. d. 1.
 Elephantiaſis, ſis, Idem, g. f. d. 3.
 Elephantiacus, a, Adie. o. g. Som haſſ
 um, uer den ſot /
 Scabritia, æ, Skab / g. f. d. 1.
 Scabrities, tiei, Idem, g. f. d. 5.
 Scabrum, ri, Idem, g. n. d. 2.
 Pſora, æ, Ondſkab ſom haſſ-
 uer ſkel paa ſig /
 g. f. d. 1.
 Porrigo, inis, Skab / eller wrent ſkel / oc
 er den ſom kommer i blant haarit paa
 hoſſuedet /

Om aſt
 hoſſuedet
 brønerne.
 Porriginosus

Prurigo, o
 Pruritus, u
 Huncus, erit

Vlcus, eris
 Apoftema,
 Suppuratum
 der indvo
 Suppuratio,
 Phlegmone, e
 cor.
 Nomæ, arum,

Phagedena, æ
 Paronychia, æ
 nis eller æ
 Redunia, æ,
 lene ſkales

Om atskillige siugdomme/ 77
hossuedet / i stegget / oc paa øyne-
brønerne.

Porriginosus, a, um, Som plagis met
saadan breck, ad,
o. g.

Prurigo, onis, Klaae/ g. m. d. 2.

Pruritus, us, Idem,

Hulcus, eris, Byld som rødde i er
g. n. d. 3.

Vlcus, eris, Idem, g. m. d. 3.

Apostema, atis, Idem, g. n. d. 3.

Suppuratum, ti, Bulle eller saar som rø-
der induortis, g. n. d. 2.

Suppuratio, Idem,

Phlegmone, es, pen. En hed Byld/
cor.

Nomæ, arum, Saar som sig æder
videre vd/

Phagedena, æ, p. pr. Idem, g. f. d. 1.

Paronythia, æ, En ond byld hofsfinger
nis eller tærnis neglrødder/ g. f. d. 1.

Redunna, æ, Naar hud om kring neg-
lene skaies fra dem/

Sacer

78 De varijs morborum generibus

Sacer ignis, Den hui de ild/
Antrax, acis, En hed pestilentze
byld/ g.m.d.3.

Carbunculus, li, Er oc en hed pestis
lētze byld, g.m.d.2

Cancer, cri, Krefst/ g.m.d.2.

Carcinoma, atis, Idem, g.m.d.3.

Gangrena, næ, Døt kiød/ g.f.d.1.

Fistula, æ, Gistel / rindende
saar/ g.f.d.1.

Frænum, ni, Naar mandens lønlige
lems hud kand icke gaa offuer hoffs
uedet/ g.n.d.2.

Vomica, æ, Eder byld som rødner ind
uertis/ g.f.d.1.

Pus, ris, Rødde eller forbrēt
blod/ g.n.d.3.

Sanies, ei, Idem, g.f.d.5.

Papula, æ, Mæster eller blegn/ g.f.d.1.

Pustula, æ, Blegn/ g.f.d.1.

Callus, li, Det harde som voxer i hender
ne oc vnder føderne aff arbeyde eller
gang/ g.m.d.2.

Callum,

Om at
Callum, li,
Cicatrix, icis,
Gemurfa, æ,

Clauus, ui,

Intertrigo, gi

Melliceris, dis
hoffut/ alb
andre lemm
flyder/ g.f.d.
Bilis, atra,

Melancholia, æ

Melancholicus
um, p. cor.

Om atskillige siugdomme 79

Callum, li,	Idem, g. n. d. 2.
Cicatrix, icis,	Arr / g. f. d. 3.
Gemursa, æ,	Ligtorm vnder sø- derne oc tærne/ g. f. d. 1.
Clauus, ui,	Clauerbori henders- ne / oc vnder sø- derne / g. m. d. 2.
Intertrigo, ginis,	Hudeløshed eller gangredēhed som mād saar aff sued eller gang / g. f. d. 3.
Melliceris, dis,	Bleuer eller sturff paa hoffuit / albuerne / knæene / eller paa andre lemmer / aff huike gul røde flyder / g. f. d. 1.
Bilis, atra,	Ont vand i gallen/ g. f. d. 3.
Melancholia, æ,	Den sorte Galle le /
Melancholicus, a,	Som er fuld aff den sorte Galles blod / adie. o. g.
um, p. cor.	Cholera, æ,

80 De varijs morborum generibus
Cholera, æ, p. cor. Er naar mand spyer
eller spøtter gul veste fra sig / g. f.
d. 1.

Cholericus, a, um, Som haffuer saa-
p. cor. dan sugdom / A.
o. g. d. 2.

Phlegma, atis, p. cor. Blod som er blan-
det met vand / røddede oc skarn / g. n. d. 3.

Phlegmaticus, a, um, Den som plagis
met saadan siuge oc veste / adie. o. g.

Bilis, lis, Cholera / oc gallens
besthed /

Bilis, atra, Sort Melancholisk Blod /
huiletet mennisket tungt gjør.

Bilosus, a, um, Som plagis met
saadan veste / ad.
o. g.

Malacia, æ, Den løst som suglige quind
folck haffue / til at ede selsium / eller
at stillig ting / g. f. d. 1.

Nixus, us, Den pine som suglige quind
folck haffue naar de skulle søde foster
eller barn /

DE

DE MEI
quæ ad

Om læge

Medicus, ci
Medicina, æ

Medicamen

Medicament

Medela, æ,

Panchrestum,

allegonde b

Vnguentum,

som brugis

legomment

Anodyna, on

at stille / b

met / g. n.

Arteriace, a

81

DE MEDICINA ET IIS
quæ ad medicinam spectant.

Om lægedom / oc det som hører
til lægedom.

Caput : X I.

Medicus, ci, Læge / g. m. d. 2.
Medicina, æ Lægedom oc Læges
doms konst / g. f.
d. 1.

Medicamen, inis, Lægedom / g. n. d. 3.

Medicamentum, ti, Idem, g. n. d. 2.

Medela, æ, Idem, g. f. d. 1.

Panchrestum, sti, Lægedom som tien til
allehonde breck oc siugdom / g. n. d. 2.

Vnguentum, ti, Velluerendis smørelse
som brugis icke til lægedom / men til
legommens vellyst / g. n. d. 2.

Anodyna, orum, Lægedom som tien til
at stille / borttage oc fordriffue pine
met / g. n. d. 2. Plur: Nu:

Arteriace, aces, p. cor, Allehonde flaus
G lægedom

Lægedom som tiæne til pulsaaren / g.
f. d. 3.

Archiatrus, tri, Offuerste stadz læ-
ge / g. m. d. 2.

Archiatr, tri, Idem, g. m. d. 2.

Aliptes, tis, Læge som lægger saar
met salue oc smø-
relse / g. m. d. 3.

Chirurgus, gi, Idem, g. m. d. 2.

Vulnerarius, ri, Idem, g. m. d. 2.

Clinicus, ci, p. cor. Som læger oc hiel-
per de siuge som ligge til sengs / g. m.
d. 2.

Clinicus, Mercker oc den som stedze lig-
ger til sengs for sot oc siugdoms
skyld /

Amidetum, ti, p. cor, Lægedom som
brugis for Eder eller forgifft / g. n. d. 2

Antidotus, ti, Idem, g. m. d. 2.

Pharmacum, ci, Lægedom som tagis oc
brugis for Eder eller forgifft / g. n. d. 2.

Oxymili, p. cor. siue Oxymel, lis, En
syrup i Apoteken / giort aff honnig /
edicke

edicke oc
Carthartica

Atocion, ve
som giø
lig / oc er

Cochleari
bruge ti
gedom

Pfilothrum

Catapota, o

Seriphium, p
pro.

Clyster, eris
som bag in

Clysterium,

Balanus, ri,

at giøre

ler / g. m.

Om Lægedom/

83

edicke oc vand/ g.n.d.3.

Carthartica, æ, Purgatz/ lægedom
som giør stolgag
g. n. d. 2.

Atocion, vel Atocium, cij, En Lægedom
som giør quindfolck wfructsomme-
lig/ oc er forboden at brugis/

Cochlearium, rij, En maade som læger
bruge til at giffue siuge menniske læ-
gedom met/ g. n. d. 2.

Psilothrum, tri, Lægedom som haar
fordriffuer, g. n. d. 2

Catapotia, orum, Piller som nedslus-
gis/ g. n. d. 2. Plur:
Nu:

Seriphium, phj, p. Orme krud, g. n. d. 2
pro. it slag malurt/

Clyster, eris, Clystere eller Lægedom
som bag indsettis/ g. m. d. 3.

Clysterium, rij, Idem, g. n. d. 2.

Balanus, ni, Tappe som bag indsettes
at giøre stolgang met kalles stick vil-
ler/ g. m. d. 2.

G z Supposito

Suppositorium, rñ, Idem, g. n. d. 2.

Opium, opñ, En oss aff valmuer
giort / g. n. d. 2.

Collyrium, rñ, Øvensmørelse eller
Øyne Lægedom /
g. n. d. 2.

Collyrium, rñ, Mercker oc den Læge-
dō som heste oc Sanit giffuis / til at
giøre løsen met / g. n. d. 2.

Ecligma, atis, Lægedom som holdis vdi
munden / oc langsommelig nedsiunc-
tis / Electuarium aff somme kallet /

Diapasma, atis, It gaar tiurt velluc-
tendis puluer / huilcket vduortis paa
lægemet stört / fordriffuer oc bortta-
ger sveden / g. n. d. 3.

Echolia, orum, Lægedom som vddriff-
uer dødt Barn aff moderens lif /
g. n. d. 2. Plu: Nu:

Phthorium, rñ, Allehonde slaus Læge-
dom som vddriffuer dødt Barn / g. n.
d. 2.

Cataplasma, atis, Plaster som saar lægis
met / g. n. d. 3.

Lipra,

Lipra, æ,

Ceratum, ti,

Diacodion,

Enchrusta,

Epithema,

Emplastru

Epispastica,

de kied v
d. 2.

Cerulea, æ,

Malagma, at

ge vduort

de eller at

Teranotira

huilcken

oc stiuler

Om Lægedom/

85

- Lipra, æ, Idem, eller smørel-
se/ g. f. d. 1.
- Ceratum, ti, Hartplaster/ g. n. d. 2
- Diacodion, En smørelse gjort
aff valmue frø/
g. n. d. 1.
- Enchrista, tæ, Bløde lægedomme
som kunde smø-
res/ g. n. d. 1.
- Epithema, atis, Bøle plaster / g. n.
d. 3.
- Emplastrum, tri, Plaster som legges
paa saar eller Byl-
der/ g. n. d. 2.
- Epispastica, cæ, Lægedom som det on-
de blod vdræder/ oc renser saaret/ g. f.
d. 1.
- Cæruſſa, æ, Blihuitt / g. f. d. 1.
- Malagma, atis, En blød smørelse at legges
ge vduortis paa nogen byld at blø-
de eller at stille pinen mee/ g. n. d. 3.
- Tetanothra, p. pro. orum, En smørelse
huilcken huden slit gjør/ fordriſſuer
oc ſtiuler røſckerne/ g. n. d. 2 Plu: Nu:
G 3 Stomachium,

Stomachium, chij, Al Lægedom som
massuen styrcke/ oc emodstaa opstø
del sen/ g.n.d. 2.

Sternutamentum, ti Lægedom som giør
at snyste/ eller pru
ste/ g. n. d. 2.

Peptica, arum, Lægedom som leggis vð
uortis paa legemet at fortære/ bløde/
oc modgiøre nogen byld/

Dentifricium, tij, Allehaande Lægedom
som tenderne gnides met / paa det de
kunde bliffue huide/ g. n. d. 2.

Calliblepharum, rij, En smørelse met
huilken quindfolck smøre deris øyne-
bryner / at de skulle haffue en skøn
farffue / g. n. d. 2.

Odontotrinma, æ, Lægedom met huile
cken tenderne gnidis at de skulle bliff-
ue huide / g. f. d. 1.

Entemata, tum, Plaaster at stille blod
met/ g. n. d. 3.

Erinum, ni, Lægedom som hoffsuedet
rense i gemmē næsens flydelse/ g. n. d. 2.

Theriaca,

Theriaca, ca
Toxicum, ci
Cretici, dies
singen ser
giffuer h
sig / aff
afflagen
eller no
den siue
Ferula, læ,
eller arm
Linamentu
uelle som
ge i saar/
Mitella, læ,
Petracium, ci
rosi olie
paa hoffs
stille pine
Fascia, æ, D
som haff

Om Lægedom / 87

Theriaca, cæ, Theragelse / g. n. d. 1.

Toxicum, ci, Eder / forgiffte / g. n. d. 2.

Cretici, dies, Kaldis de dage paa hvilte
sugen serdelis giffuer sig tilkiende / oc
giffuer hendis gierningers regen fra
sig / aff hvilte sugen kand dømmes
aff lægen / om den vil snarlige forgaa /
eller nogen stund bliffue / som ere
den siuende oc fiortende dage /

Ferula, læ, Detræ som bindis om it ben
eller arm som sønder er / g. f. d. 1.

Linamentum, ti, Vege eller den skaff-
uelse som Vartstererne stinge eller leg-
ge i saar / g. n. d. 2.

Mitella, læ, Bond som sønder
brøden arm be-
res i / g. f. d. 1.

Pitracium, ci, Den linklud som vod giø-
res i olier / vand / eller oeff / oc leggis
paa hoffuedet / eller anden sted / at
stille pine met / g. n. d. 2.

Fascia, æ, Det bond som brugis til dent
som haffue til oc ere brødne / g. c. d. 1.

G 4 Habecula,

38 De medicina, Om lægedom /
 Habecula, læ, Vinde som bartstes
 rerne vinde om
 saar / g.f.d. 1.
 Paniculum, li, siue Vege som stringis
 Penicillum, li, i saarit / g. n.d. 2.
 Turunda, æ, Idem, g.f.d. 1.

DE VESTIBVS.

Om Klæderne /

Caput: XII.

Vestis, tis, Klædebon / g.f.d. 3.
 Vestiarium, ri, Sted som klæder sel-
 gis / eller gemmes
 vdi / g. n. d. 2.
 Vestiarius, ri, Som selger giørde
 klæder / g. m. d. 2.
 Vestiarius, a, um, Det som hører til
 klæder / adiec. o. g
 Vestiarium, cista, Klædekeste / g.f.d. 1.
 Vestis acupita, Stickedde klæder el-
 ler syde /
 Vestis

Vestis clauat
 Klæde elle
 Vestis cocci

Byssus, si,

Sindon, on
 Xilinum, ni
 Golsipi, un
 Xilinae vesti

Vestis dam
 Textum dan
 num,

Vestis Purp
 Vestis quisq
 Vestis serica
 Vestis polyr
 met man
 Scortea, on

Leuidensa,
 f. d. 1.

Vestis clauata, Forhaanit eller Knoppit

Klæde eller lagen aff vld eller silcke/

Vestis coccinea, Purpurklæde / g. f.

d. 1.

Byssus, si, Smaat subtiligt læ-

rit / g. m. d. 2.

Sindon, onis, Idem, g. f. d. 3.

Xilinum, ni, Bomuld / g. n. d. 2.

Gossipi, um, ij. p. co Idem, g. n. d. 2.

Xilinae vestes, Bombastie / eller Kle-

debon giort aff

Bomuld/

Vestis damascena, Damast/

Textum damasce Idem,

num,

Vestis Purpurea, Purpurklæde/

Vestis quisquiliata, Skarlagen /

Vestis serica, Silckeklæde/

Vestis polymita, Lærit som veffuit er

met mange søller / oc er braaget/

Scorteia, orum, Klæder gjorde aff

lær oc skind/

Leuidensa, æ, Grofft oc offuet klæde / g.

f. d. 1.

G 5

Vestis

99 De vestibus,
 Vestis lineā, Linet Kleder/
 Vestis lanea, Vldet Kleder/
 Pannus, ni, Idem, g. m. d. 2.
 Pannosus, a, um, Ildet Kled. / Adiecti:
 p. pro. o. g.
 Pannuncius, cñ, Idem, g. m. d. 2.
 Centunculus, li, It ringe Kleder som
 stold drenges viste
 met / g. m. d. 2.
 Amphimallus, li, Kleder som er laadet
 orum, inden oc vden /
 g. n. d. 3.
 Vestis canabina, Kleder vffuit aff
 Cilicium, cñ, Hamp /
 Haarkleder giort aff
 Bucke eller Gede
 haar / g. n. d. 2.
 Coloria vestis, Det Kleder som haff
 uer vldens farff
 ue /
 Exotica vestis, Grenmet vldens
 Kleder /
 Peplus, pli, Kleder som mende oc quinde
 solck

solet bere on
 ragis oc fac
 Peplum, pli,
 Rica, cæ,
 Cucullus, i,

Diadema, ti
 igemmen
 cket i for
 ger baar
 Crepulum

Calyptra, z,

Reticulum, li,

Galericulus, i,

Redimiculum

baand / tra

saada pre

de derisb

Om Kleberne/

91

folck bere om hellige høytiglige dage/
tagis oc faar hoffsuit klede/ g.m.d. 2.

Peplum, pli,

Idem, g.n. d. 2.

Rica, cæ,

Idem, g. f. d. 1.

Cucullus, i,

Spanisk Kappe/ Ris
dehette/ g.m.d. 2.

Diadema, tis, p. cor. It hoffsuit smykke
igemmen stunges met Purpur/ huil-
cket i fordom tid Røger oc dronnin-
ger baare/ g.n. d. 3.

Crepitulum, li,

Løffbindicke met
hengendis løff/
g. n. d. 2.

Calyptra, æ,

Quinde huffue/ g.
f. d. 1.

Reticulum, li,

Knøttet huffue aff
traad eller silcke/
g. n. d. 2.

Galericulus, li,

Idem, g.m. d. 2.

Redimiculum, li, p. cor. Huffue/ flette-
baand/ Erantz/ vindelsnor/ eller andet
saadā prydnings som quindfolck pry-
de deris hoffsuit eller hals met/ g.n. d. 2.

Muremula,

Murenula, æ, Kede som quind
folck henge om
halsen/ g.f.d.1.

Spinter, eris, Arnesmøkke eller
Bradze som quind
folck bere/ g. n. d. 3.

Vocale, lis, p. pr. Huybeklede som quind
folck eller andre huybe dem met for
kuld eller veer/ g. n. d. 3.

Capitium, tij, Hat/ hette/ eller Bo
net/ g. n. d. 2.

Pileus, lei, Idem, g. m. d. 2.

Piliolus, li, Liden hat/ g. m. d. 2.

Piliolum, li, Idem, g. n. d. 2.

Galerus, ri, p. pro. Idem, g. m. d. 2.

Cuculio, onis, Hat eller hette som mand
natte tid bruger naar mand ferdis/
eller reyser/ g. m. d. 3.

Causia, æ, Skygge hat/ g. f. d. 1.

Petasis, si, p. cor. Idem, Skygge hat eller
bred hat/ g. m. d. 2.

Cidaris, ris, Persiske Kongers
hat/ g. f. d. 3.

Fascia,

Pila, æ,

Tunica, ima,
nea,

Subucula, la

Interula, æ,

Supparum,

Indusium, si

Torax, cis,

paa harn

Humerales, li

Calceus lanet

Calceus lineu

Caliga, æ, p. co

Tibiale, lis, p.

Femorale, li

Bracha, cha,

Bracha, an

Om Klæderne/

93

Fascia, æ,	Lift eller Bendel spæ børn bindis met/ g. f. d. 1.
Tunica, ima, velli- nea,	Stiorte eller serck/ g. f. d. 1.
Subucula, læ,	Idem, g. f. d. 1.
Interula, æ,	Idem, g. f. d. 1.
Supparum, ri,	Idem, g. n. d. 2.
Indusium, si,	Olden stiorte / g. n. d. 2.
Torax, cis,	Trøie / eller kressse paa harniss / g. m. d. 3.
Humerale, lis,	halstlede / g. n. d. 2.
Calceus laneus,	Olden socke /
Calceus lineus,	Linsocke /
Caliga, æ, p. cor.	Hose / Støffle / g. f. d. 1.
Tibiale, lis, p. cor.	Knæhoser / halffue hoser / g. n. d. 3.
Femorale, lis,	Hosebrog / g. n. d. 3.
Bracha, chæ,	En sid Klædebon / nat tiortel / g. f. d. 1.
Brachæ, arum,	Idem, g. f. d. 1. Plura: Ligula, æ,

Ligula, æ, Naalrem / g. f. d. 1.
 Subligar, p. pro. Brog / g. n. d. 3.
 Subligaculum, culi, Hosebrog / er oc stac
 Ket skorte som mand bruger i bad /
 g. n. d. 2.
 Calceus, ei, Sko / g. m. d. 2.
 Calceolus, li, Lidensto / g. m. d. 2.
 Calceamentum, ti, Sko / g. m. d. 2.
 Corrigia calceamenti, Skotueng /
 Ligula calceorum, Idem,
 Corrigia, æ, Rem / Belte / g. f. d. 1.
 Solea, æ, Pantoffel / g. f. d. 1.
 Crepida, æ, Idem, g. f. d. 1.
 Sandalium, lij, Idem, g. n. d. 2.
 Pero, onis, Sko som bønder giøre om
 vinteren affraa laadne skind for kuld
 g. m. d. 3.
 Calones, num, Træsto / pattiner, g. m. d. 3.
 Calopodium, dij, Idem, g. n. d. 2.
 Sculponeæ, arum, Siltsok / g. f. d. 1.
 Plu: tantum,
 Sculponatus, a, um, Som gaar met siltsok
 sock /
 Amictorium,

Amictorium, i

Mammillare, i

Monile, lis, p

som quind

Rhen, onis

forit troie

g. m. d. 3.

Strophium,

quindfol

binde bry

somme kal

Colobium, bij

Exomis, mid

pro.

Lacerna, næ

i regun of

bon / at d

d. 1.

Amictorium,

Om Klederne/

95

Amictorium, rñ, Linnet Halstraffue / g. n. d. 2.

Mammillare, ris, Halsklede / Brystdug / g. n. d. 3.

Monile, lis, p. pro. Kæde eller Halsring som quindfolck prydes met / g. n. d. 3.

Rheno, onis, Skindkiortel / eller loen forit trøie / som beris om vinteren / g. m. d. 3.

Strophium, phñ, Binde trøie / som quindfolck haffue / eller andet som de binde brystene ind met / liffstøcke aff somme kallet / g. n. d. 2.

Colobium, bñ, Kaabe som haffuer hul i syderne oc ingen ermer, g. n. d. 2.

Exomis, midis, p. Paltzkiortel / Kiortel vden erme / g. f. d. 3.

Lacerna, næ, Regentaabe som bæris i regun offuer it andet gaat Kledet bon / at det skal icke forderffuis / g. f. d. 1.

Stola,

Stola, æ, Huer erligt Kledebon / Men tagis almindelig for en sid quindec tiortel / eller Kaabe / g. f. d. 1.

Tunica, cæ, Kiortel / g. f. d. 1.

Manica, cæ, Erme / g. f. d. 1.

Tunica talaris, Lang kiortel som gaaer ned paa skoen /

Poderis, reos, Idem, g. m. d. 3.

Endromis, pen. cor. Vinterkiortel / g. f. d. 3.

Palla, læ, Sid quindec tiortel / g. f. d. 1.

Pallula, læ, Liden quindec tiortel / g. f. d. 1.

Pallium, lij, Offuer kiortel oc vaar en almindelig dragt haff Grekerne / g. n. d. 3.

Sagum, gi, Liffkiortel som menige stridsmænd bere vden paa deris harnist / g. n. d. 2.

Chlena, æ, Yderste Kledebon som beris om vinteren offuer alle andre Klæder / g. f. d. 1.

Læna, æ,

Læna, æ,
Paludamentum
rer oc
nist / g.
Diphthera

Feralia, m.
Pullatus, a
naar m
ven / ad
Penula, læ,
uer Klæder
Bardocillus, l
teligt / som n
behoff giortel
pig / g. m. d.
Chlamys, idis, f
pe / Exidym
Lacinia, arum
debon / eller
Lacinata vest

Læna, æ, Idem, g. f. d. 1.

Paludamentum, ti, Klædebon som Her-
rer oc Sørster føre offuer deris Hars-
nist / g. n. d. 2.

Diphthera, æ, Hyrdeklædebon giort
aff faare eller ges-
destind / g. f. d. 1.

Feralia, micula, ^a Sørgeklædebon/
Pullatus, a, um, Sørteklæde / som
naar mand sørger for nogen død-
ven / adie. o. g.

Penula, læ, Regentappe som brugis off-
uer klæder naar det regner / g. f. d. 1.

Bardocullus, li, It klædebon altid nøt-
teligt / som mand kand oc ligge i om-
behoff giøris / som en Bodsmands
pig / g. m. d. 2.

Chlamys, idis, Stacket kappe / ridekappe
Stridsmends klædebon / g. f. d. 3.

Lacinia, arum, For quorterne aff klæ-
debon / eller skødet / g. f. d. 1. Plur. Nu:

Lacinata vestis, Vid oc bred klæde-
bon / g. f. d. 1.

H Toga,

Toga, æ, Kaabe / oc vaar en almindes
delig drecht oc Klædebon hof de
Kommere / g. f. d. 1.

Pretexta, æ, En heders Kaabe besat met
Purpur farffue / eller vaar girot aff
Purper / g. f. d. 1.

Ora, æ, Den yderste deel aff
noget / g. f. d. 1.

Ora vestis, Det yderste aff Klæde/
Kiortelsto eller bremme / eller list /

Peniculantum, ti, Den nederste deel
aff Kiortel eller Kaabe / Kiortelsto / g.
n. d. 2.

Fimbria, riæ, Treble / Kruset oc vdhug
get bremme eller Kore / g. f. d. 1.

Limbus, bi, Bremme / Sto / eller list
neden paa quinde Kiortel / g. m. d. 2.

Instita, æ, p. pro. Idem, g. f. d. 1.

Ventrale, lis, Forellede / g. m. d. 3.

Balteus, tei, Belte prydet met spender
som stridsmænd bere / In singula. m. g.
d. 2. In Plurali. g. n. tantum.

Balteum, tei, Idem,

Cingulum,

Cingulum

Cingulus,

Zona, æ,

Cinctus, t

Fibula, la

Bulla, æ,

Chirothe
pro.

Ord som

Cognatus, ti

Cognata, æ,

Parens, tis,

Pater, tris,

Patrimus, m

Om Klederne/

99

Cingulum, li,	Belte/ g. n. d. 2.
Cingulus, li,	Idem, g. m. d. 2.
Zona, æ,	Idem, g. f. d. 1.
Cinctus, ti,	Idem, g. m. d. 2.
Fibula, læ,	Beltering / eller spende/ g. f. d. 1.
Bulla, æ,	Spang som belte prydes med, g. f. d. 2.
Chirotheca, æ, pen. pro.	Handste / g. f. d. 1.

Vocabula cognationis,

Ord som lyde paa Sleet oc Frendestaff.

Caput: XIII.

Cognatus, ti,	Frende/ g. m. d. 2.
Cognata, æ,	Frencke/ g. f. d. 1.
Parens, tis,	Fader / oc Moder/ g. m. d. 3.
Pater, tris,	Fader/ g. m. d. 2.
Patrimus, mi,	Som haffuer Fader der leffuendis/ g. m. d. 2.
	H 2 Genitor,

Genitor, p. cor, oris,	Idem, g. m. d. 3.
Mater, tris,	Moder/ g. f. d. 3.
Mater, matrima,	Quinde som haffuer baade børn oc moder leffuendis/
Genitrix, p. cor,	Idem, g. f. d. 3.
tricis,	
Filius, lij,	Søn/ g. m. d. 2.
Gnatus, ti,	Idem, g. m. d. 2.
Natus, ti,	Idem, g. m. d. 2.
Filiolus, li,	Liden søn/ g. m. d. 2.
Infans, antis,	Vmyndigt barn/ g. c. d. 3.
Filia, æ,	Daatter/ g. f. d. 1.
Nata, æ,	Idem, g. f. d. 1.
Auus, ui,	Sarsfader eller Mor fader/ g. m. d. 2.
Auia, æ,	Sarmoder/ eller mor moder/ g. f. d. 1.
Proauus, ui,	Oldefader/ g. m. d. 2.
Proauia, æ,	Oldemoder/ g. f. d. 1.
Abauus, ui,	Oldefadersfader/ g. m. d. 2.
Abauia, æ,	Oldemoders moder/ g. f. d. 1.
	Tritauus,

Tritauus,
Tritauia,
Nepos, o
Neptis, ti

Pronepo

Pronepti

Amita, æ,
Auunculus,

Matertera,
Matruelis,

Agnatus, ti,

Amitini, o
oc Bro

Select oc Frenschaff/ 101

Tritauus, ui, Den tredie Oldefader/
 Tritauia, Tredie oldemoder/
 Nepos, otis, Sone søn/ eller daat
 ter Søn/ g.m.d.3.
 Neptis, tis, Sone Daatter/ eller
 Daatter daatter/
 g.f.d.3.
 Pronepos, tis, Søn Sone søn/ eller
 Daatters Sone
 søn/ g.m.d.3.
 Proneptis, tis, Søn daatter daatter
 ellers daatters daat
 ter daatter/ g.f.d.3.
 Amita, æ, Far søster/ g.f.d.1.
 Auunculus, li, Morbroder/ g.m.
 d.2.
 Matertera, æ, Mor søster/ g.f.d.1.
 Matrueles, lis, Morbroder Søn
 Søn/ g.f.d.3.
 Agnatus, ti, Frende eller flecting
 g.m.d.2.
 Amitini, orum, Som sødis aff Søster
 oc Broder/ g.m.d.2. Plu: Nu:

H 3 Maiores

Maiores, rum,	Foreldre / g. m. d. 3.
Minores, rum,	Æfterkomnere / g. m. d. 3. Plur: Nu:
Consanguineus, nei	Frende / g. m. d. 2.
Consobrini, orum,	Søstnebørn / g. m. d. 2.
Filius adoptiuus,	Den som vduelgis i søns sted / g. m. d. 2
Nothus, thi,	Wechte søn, g. m. d. 2
Spurius, rñ,	Idem, g. m. d. 2.
Frater, tris,	Broder / g. m. d. 2.
Fratria, æ,	Broders hustru / g. f. d. 1.
Fraterculus, li,	Liden broder / g. m. d. 2.
Soror, oris,	Søster / g. f. d. 3.
Sororcula, æ,	Liden søster / g. f. d. 1
Gemini, orum,	Tuilling / g. m. d. 2. Plur: Nu:
Didymus, mi, p. cor.	Idem, g. m. d. 2.
Germani, orum,	Brødre som haffueen fader oc Moder / g. m. d. 2.
Hæres, edis,	Arffuing / g. c. d. 3. Patruus,

Patruus,
Patruelus

Orphanus

Pupillus,
Posthumus

Cæsones

CON

Om L

Coniugium
Matrimonium
Affinis, ris
Affinitas,

Om flect oc Frenbſtaff/ 103

Patruus, trui, Farbroder / g. m. d. 2.
 Patruelles, lium, Farbrødreborn / g. c.
 d. 3.

Orphanus, ni, Saderløs / oc Mo-
 derløs / g. m. d. 2.

Pupillus, li, Saderløs / g. m. d. 2.
 Posthumus, mi, Barn som fødtes eff-
 ter Saders død /
 g. m. d. 2.

Casones, p. pro, um Den som er ſtaaren
 aff Moders liiff /
 g. m. d. 3.

CONIVGII ET AFFI-
 nitatis nomina.

Om Ectestabs oc Suogerſtabs
 naſſn.

Caput. XIII.

Coniugium, gi, Ectestab / g. n. d. 1.

Matrimonium, ni, Idem, g. n. d. 1.

Affinis, nis, Suoger / g. c. d. 3.

Affinitas, atis, Suogerſtaff / g. f. d. 3.

H 4 Maritus,

104 Coniugij & affinitatis nomina

Maritus, ti,	Hoffbonde / g. m. d. 2
Vxor, oris,	Hustru / g. f. d. 3.
Coniunx, iugis,	Ecce Hustru / oc Ecce te Hoffbonde / g. c. d. 3.
Fratria, æ,	Broderkone / g. f. d. 1
Gener, ri,	Suoger eller Daat- ters mād, g. m. d. 2
Glos, tis,	Broders Hustru / el- ler Hoffbondens Søster / g. f. d. 3.
Leuir, ri, p. cor.	Hoffbondens Bro- der / g. m. d. 2.
Nurus, us,	Søne quinde / eller Søns Hustru / g. f. d. 4.
Vitricus, ci,	Steffader / g. m. d. 2.
Preuignus, ni,	Steff Søn / g. m. d. 2
Nouerca, cæ,	Steffmoder / g. f. d. 1
Preuigna, næ,	Steffdaatter, g. f. d. 1
Socer, ceri,	Hustruens Jader / g. m. d. 2.
Socrus, us,	Hoffbondens Heder / eller Hustruens

Ecce
Hustru
Sororius,

Materfam
familia
Viduus, c

Vidua, a
Viduitas
Nuptiæ,

Neogam

Sponsus, f
Nuptus, ti,
Sponsa, æ,

Nupta, æ,
Paranymp
lup / elle

gommen
Parapherna
men gif
g. n. d. 2.

Ectestabs oc Srendstabs naffn 105

Hustruens Moder / g. f. d. 4.

Sororius, rñ,

Søsters mand / g.

m. d. 2.

Materfamilias, tris, Hustru eller Hustruens
familias, der / g. f. d. 3.

Viduus, dui,

Enckemand / g. m.

d. 2.

Vidua, æ,

Encke / g. f. d. 1.

Viduitas, tatis,

Enckestat / g. f. d. 1.

Nuptiæ, arum,

Brøllup / g. f. d. 1.

Plu: Nu:

Neogamus, mi,

Den som nylig er

gisse / g. m. d. 2.

Sponsus, si,

Brudgom / g. m. d. 2.

Nuptus, ti,

Idem, g. m. d. 2.

Sponsa, æ,

Brud / g. f. d. 1.

Nupta, æ,

Idem, g. f. d. 1.

Paranymphus, phi, Som beder Brøllup / eller gaar bud i mellem Brud-
gommen oc Bruden / g. m. d. 2.

Parapherna, orum, Det som Brudgom-
men giffues vdesfuer brudstatten /
g. n. d. 2. Plu: Nu:

H 5

Sponsalia,

106 Coniugij & affinitatis nomina
Sponsalia, orum, Ghestenil / eller con-
tract som gøres i Ketestab / g.n.d.3.
Plu. Nu.

Dos, tis,	Brudstat / g.f.d.3.
Thalamus, mi,	Brudehuff / g.m.d.2
Genialis, thorus,	Brudeseng /
Repotia, orum,	Anden dags Bryl- lup hos Brudgø- men / g.n.d.2.

Pronuba, æ, Quinde som staar bryllup
faare paa Brudens vegne / g.f.d.1.
Auspex, icis, Som paa Brudgom-
mens vegne bryllup faare staar / g.m
d.3.

Thalassio, onis,	Brudlups vise / g.m d.3.
------------------	-----------------------------

Bigamus, mi,	Som haaffuer to hus- struer / g.m.d.2.
--------------	---

Digamus, mi,	Idem, g.m.d.2.
Neogamus, mi, p.c.	Tygiff / g.m.d.2.

Procus, ci,	Beel / som gil / g.m. d.2.
-------------	-------------------------------

Particulones, um, Medarffuinge, g.c.d.3
Geneologia,

Ectes-
Genolog
cor.
Genesis,
Planet
g.f.d.3
Bipera,

Gemellig
cor.
Nutrix,
Obstetrix
Collactane

Collacteus,
Ephebus, bi
forten a
REGN C

Songer

Ectestas oc **Suogerstabs** naffn 107
Genologia, æ, pen. **Selecters** register /
cor. g. f. d. 1.

Genesis, sios, p. cor. **Sødzel** / mercker den
Planete vnder huilcken mand **sødis** /
g. f. d. 3.

Bipera, æ, Som tøffer haffuer
faanget **Soster** /
g. f. d. 1.

Gemellipara, æ, pen. Som tuillinge sø
cor. der / g. f. d. 1.

Nutrix, cis, p. pro **Soster moder** / g. f. d. 3.

Obstetrix, cis, **Toremoder** / g. f. d. 3.

Collactaneus, nij, **Melckbroder** / op
sød met en melck /
g. m. d. 2.

Collacteus, ei, **Idem**, g. m. d. 2.

Ephebus, bi, p. pro. **Dreng** som er offuer
fiorten aar / g. m. d. 2.

REGNORVM ET POPV-
lorum nomina.

Rongerigers oc **Soldters** naffn.

Caput; XV.

Regio,

108 Regnorum & populorū nomina
 Regio, onis, Land / g. f. d. 3.
 Regnum, ni, Rige / g. n. d. 2.
 Continens, tis, Helt land som land
 fast er / g. m. d. 3.
 Peninsula, læ, Vesten omflot land
 g. f. d. 1.
 Insula, læ, Ø eller omflot land
 g. f. d. 1.
 Aphrica, vel Africa, cæ, Den tridie deel
 aff verden kallis oc Barbari / g. f. d. 1.
 Aphricus, ci, Som er aff Aphris
 ca / g. m. d. 2.
 Alpes, pium, De høye bierg som
 ere omkring val-
 lād, g. f. d. 3. Pl: N:
 Allobroges, Er nu Sabaudie
 Hertugdøm i Sas
 foien / g. m. d. 3.
 Angliā, æ, Engeland / g. f. d. 1.
 Britannia, æ, Idem,
 Albion, æ, Idem,
 Britannicus, Som er aff Enge
 land / g. m. d. 2.
 Britones,

Sone
 Britones

Angreua
 Padeb
 Austria,
 Pannoni
 Austriac

Batauia,
 Holland
 Batavus,

Holland
 Bavaria, æ,
 Noricum, c
 Bauarus, ri

Bætica, cæ,
 ten høer
 Regnum C
 Blechinga
 Blechingu
 m. d. 2.

Songerigers oc folckers naffn 109

Britones, Erde som bo i lille
Brittanien i fræ-
kerige.

Angreuari, De som bo i bispesticket aff
Padeborn / g. m. d. 3. Plu: Nu:

Austria, æ, Østerige / g. f. d. 1.

Pannonia superior, Idem, g. f. d. 1.

Austriacus, ci, Som er aff Østeri-
ge / g. m. d. 2.

Batauia, æ, Holland / g. f. d. 1.

Hollandia, æ, Idem, g. f. d. 1.

Barauus, ui, En Hollender / g.
m. d. 2.

Hollandus, di, Idem, g. m. d. 2.

Bauaria, æ, Beyerland / g. f. d. 1.

Noricum, ci, Idem,

Bauarus, ri, Som er aff Beyers
land / g. m. d. 2.

Bætica, cæ, Det Konge rige aff Granar
ten hører til Hispanien / g. f. d. 1.

Regnum Granatæ, Idem,

Blechinga, gæ, Blegind / g. f. d. 1.

Blechingus, gi, Som er aff Blegind / g.
m. d. 2. Bohemia,

110 Regnorum & populorū nomina
 Bohemia, æ, Bemen/ g. f. d. 1.
 Bohemus, mi, Som er aff Beme
 g. m. d. 2.
 Boringia, æ, Bornholm/ g. f. d. 1.
 Brabantia, æ, Brabant/ g. f. d. 1.
 Brabantus, ti, Som er aff Bra-
 bant/ g. m. d. 2.
 Cimbrica Chersonee Jutland/ och Hol-
 sus, sten /
 Cimber, bri, Noget som er der
 aff/ g. m. d. 2.
 Catthi, orum, Hesser/ g. m. d. 2. Plu
 Nu:
 Cheruse, orum, Sasser oc Döringer
 som bo paa hin si-
 de Eluen, g. m. d. 2.
 Cleuia, æ, Klessuen Land/ g. f.
 d. 1.
 Cluicus, ci, Som er aff Klessue
 Land/ g. m. d. 2.
 Dacia, æ, Den store Valachia
 g. f. d. 1.
 Dacus, ci, Vallacher/ g. m. d. 2.
 Dania,

Konge
 Dania, æ,
 Danus, ni,

Dalmatia,
 Falstria, æ
 Falsticus

Fionia, æ
 Fionius,
 Flandria,
 Flandrus,

Morinia, n

Francia orie

Franconia, æ
 Franco, onis

Frisia, æ, ve
 Frisius, si,
 Friso, onis,

Kongerigers oc folckers naffn 11

Dania, æ,	Danmark / g.f.d.1.
Danus, ni,	Danst mand / g.m. d. 2.
Dalmatia, æ,	Dalmatz / g.f.d.1.
Falstria, æ,	Falster / g.f.d.1.
Falstricus, ci,	Som er aff Faster / g.m.d. 2.
Fionia, æ,	Syn / g.f.d.1.
Fionius, ni,	Sønbo / g.m.d. 2.
Flandria, æ,	Flander / g.f.d.1.
Flandrus, dri,	Som er aff Flandes ren / g.m.d. 2.
Morinia, niæ,	Det land omkring Teroane i valst- brabant / g.f.d.1.
Francia orientalis,	Frackenland / g.f. d.1.
Franconia, æ,	Idem, g.f.d.1.
Franco, onis,	Som er aff Franck Land / g.m.d. 2.
Frisia, æ, vel Phrisia	Frisland / g.f.d.1.
Frisius, si,	En Friser / g.m.d. 2.
Friso, onis,	Idem, g.m.d. 2.
	Gallia, æ,

112 Regnorum & populorū nomina

Gallia, æ,	Franc̃erige / g. f. d. 1.
Gallus, li,	Frantzoff / g. m. d. 2.
Galitia, æ,	Det Kongerige Galitien t huilcket / S. Jacob ligger / g. f. d. 1.
Geldria, æ,	Geller Land / g. f. d. 1.
Geldrus, dri,	Gellersmand / g. m. d. 2.
Germania, æ,	Tyst Land / g. f. d. 1.
Germanus, ni,	Tyst / g. m. d. 2.
Teutonus, ni,	Idem, g. m. d. 2.
Teuto, onis,	Idem, g. m. d. 3.
Græcia, æ,	Greker Lãd / g. f. d. 1.
Græcus, ci,	En greker / g. m. d. 2.
Gutlandia, æ,	Gudland / g. f. d. 1.
Hallandia, æ,	Halland / g. f. d. 1.
Hallandus, di,	Hallansfar / g. m. d. 2.
Hafsia, æ,	Hessen / g. f. d. 1.
Hasso, onis,	En Hesse / g. m. d. 2.
Heluetia, æ,	Snitzer Land / g. f. d. 1.
Hermanduri, orum,	Misener /
Hespania, æ,	Hispanien / g. f. d. 1.
Hisperia, æ, & Ibe	Idem, g. f. d. 1.
ria, æ,	Hispanus,

Songer
Hispanus,

Iberus, ri,
Hibernia, æ,
Holfatia, æ,
Holfatus,

Hunni, o

Islandia, æ,
Thyle,

Islandus, di,
Illyris, seu I
seu Illyriū

Sclauonia, æ,

Italia, æ,

Italus, li,

Iudæa, æ,

Iudæus, dei,

Iulia, æ,

Iuliacensis, i

ulligori

Rongerigers oc Folckers naffn 113

Hispanus, ni, Som er aff Hispania
en/ g. m. d. 2.

Iberus, ri, Idem, g. m. d. 2.

Hibernia, æ, Irland/ g. f. d. 1.

Holsatia, æ, Holsten/ g. f. d. 1.

Holsatus, ti, En aff Holsten/ g.
m. d. 2.

Hunni, orum, De som komme aff
Scythia/ g. m. d. 2.

Islandia, æ, Island/ g. f. d. 1.

Thyle, Idem, secundū quos
dam,

Islandus, di, Isender/ g. m. d. 2.

Illyris, seu Illyrica, Slauen/ g. f. d. 1.

seu Illyrium,

Sclauonia, æ, Idem, g. f. d. 1.

Italia, æ, Valland/ g. f. d. 1.

Italus, li, En Vale/ g. m. d. 2.

Iudæa, æ, Jøde Land/ g. f. d. 1.

Iudæus, dei, Jøde/ g. m. d. 2.

Iulia, æ, Glycker Lād, g. f. d. 1.

Iuliacensis, is, En aff Glycker/ g. m.
d. 2.

I Iuliacus,

114 Regnorum & populorū nomina
 Iuliacus, ti, Idem, g. m. d. 2.
 Insubria, æ, Hertugdōmme aff
 Meyland / g. f. d. 1.
 Insubres, Som er aff samme
 Hertugdōmme /
 g. m. d. 3.
 Iulia, æ, Iuland / g. f. d. 1.
 Cimbria, æ, Idem, g. f. d. 1.
 Iutus, ti, Jude / g. m. d. 2.
 Cimber, bri, Idem, g. m. d. 2.
 Laponea, æ, Lappeland / g. f. d. 1.
 Laponeus, nei, Lappe / g. m. d. 2.
 Latium, ti, En deel aff Valand / oc er
 der som Rommere stad ligger / g. n.
 d. 2.
 Liuania, æ, Liffland / g. f. d. 1.
 Liunus, ni, Liff lēder, g. m. d. 2.
 Lotharingia, æ, Lothering / g. f. d. 1.
 Lotharingus, gi, En aff Lothering /
 g. m. d. 2.
 Lusitania, æ, Portegal / g. f. d. 1.
 Portugalia, æ, Idem, g. f. d. 1.
 Lusitanus, ani, En aff Portegal, g. m. d. 2.
 Portugallus

Kongerle
 Portugallus
 Luceborgia,

Marchia, c

Marchira, t

Mysia, æ,

Serua

Maced

stere V

Mona, næ,

Monenle p

torium,

Morania, æ,

Moranus, ni

Moscouia, æ

Noruegia, æ

Noruegianu

Polonia, æ,

Prussia, æ,

Prutenus,

Rongerigers oc Folckers naffn 115

Portugallus, li,	Idem,
Luceborgia, æ,	Lutzeborgis land/ g. f. d. 1.
Marchia, chia,	Margreßuens lād/ g. f. d. 1.
Marchita, tæ,	Som er aff Samme Land/ g. c. d. 1.
Mysia, æ, vel mœsia, æ, vulgo Bosua & Seruia ligger i mellem Danou oc Macedonie bierg: tuert ossuer den store Valachia/ g. f. d. 1.	
Mona, næ,	Møn/ g. f. d. 1.
Monense promon-	Møns flint/ torium,
Morania, æ,	Merben Land/ g. f. d. 1.
Moranus, ni,	Som er aff samme Land/ g. m. d. 2.
Moscouia, æ,	Muscou/ g. f. d. 1.
Noruegia, a,	Norrig/ g. f. d. 1.
Noruegianus, ni,	En norst/ g. m. d. 2.
Polonia, æ,	Paalen/ g. f. d. 1.
Prussia, æ,	Prysen/ g. f. d. 1.
Prutenus, ni,	En pryser/ g. m. d. 2.
	1 2 Russia,

116 Regnorum & populorū nomina
 Russia, æ, Rysland / g. f. d. 1.
 Sarmatia, æ, Idem, g. f. d. 1.
 Rutenus, Adie. o. g. Rytzer/
 Sarmatia Europæa, Det gantste Rige/
 Paalen / Pryssen / Rysland / Liff-
 land / Littou / oc Sarmater / g. f. d. 1.
 Samus danica, mi, Samsø emellom
 Judland oc Sice
 land / g. f. d. 2.
 Scania, æ, Ståane / g. f. d. 1.
 Scandia, diæ, Idem, g. f. d. 1.
 Sconlandia, æ, Idem, g. f. d. 1.
 Scandinauia, æ, Idem, g. f. d. 1.
 Scanus, ni, Ståaning / g. m. d. 2.
 Selandia, æ, Sice'and / g. f. d. 1.
 Selandus, di, Sem er aff Sice'and /
 g. m. d. 2.
 Scotia, æ, Ecotland / olim Bri-
 tannia minor, g. f. d. 1.
 Scotus, ti, En stotte / g. m. d. 2.
 Silesia, æ, Slesien / g. f. d. 1.
 Silesius, si, En aff Slesien / g. m.
 d. 2.
 Suecia, æ,

Conger
 Suecia, æ,
 Succus, ci,
 Suecia, æ,
 Sueuus, ui,

Tartaria, ra
 Tartarus,
 Thuringia
 ringia, æ
 Thuringu

Vestphalia
 Vestphalus,

Vrbs, bis,
 Oppidum, d
 Suburbia, or

Rongerigers oc Folckers naffn 117

Suecia, æ,	Suerrige / g. f. d. 1.
Suecus, ci,	Suenske / g. m. d. 2.
Sueuia, æ,	Schuaben / g. f. d. 1.
Sueuus, ui,	En Schuabe / g. m. d. 2.
Tartaria, ræ,	Tater land / g. f. d. 1.
Tartarus, ri,	Tater / g. m. d. 2.
Thuringia, vel To- ringia, æ,	Dørringer land / g. f. d. 1.
Thuringus, gi,	En aff Dørringer Land / g. m. d. 2.
Vestphalia, æ,	Vestphalen / g. f. d. 1.
Vestphalus, li,	En Vestphaler / g. m. d. 2.

DE VRBE.

Om Staden.

Caput : XVI.

Vrbs, bis,	Stad / g. f. d. 3.
Oppidum, di,	Idem, g. n. d. 2.
Suburbia, orum,	Forstad / g. n. d. 2.
I 3	Suburbanum,

Steders navn/ 119

ingen byg i g. jaar / eller rovvad
tofft: mercker oc longul paa hvilken
Kornterstis / g. f. d. 3.

Arx, cis, Slot / g. f. d. 1.

Castrum, tri, Idem, g. n. d. 2.

Aeria arces, Slot som ligge høge
oppe i luften /

Aula, æ, Herre sal / g. f. d. 1.

Castellum, li, Plan eller sted som
er murit omkring
g. n. d. 2.

Castellani, orum, De som bo inde i
saadan ommu-
ret sted / g. m. d. 2.

Catarrachta, tæ, Skudport eller vin-
debro / g. f. d. 1. er
oc stibor /

Curia, æ, Raadhuss / g. f. d. 1.

Ius municipale, Ius Bys ret /
pretorium,

Aduocatus, ti, Forsprocker / g. m. d. 2.

Emporium, ri, Der som markit hol-
dis skabel / g. n. d. 2.

1 4 Rabula,

Rabula, æ,

Ting stub / g.f.d. 1.

Aerarium, rij,

Stad3 rente kiste /
g.n.d. 2.Panegyris, ris, pe. Almindeligt marked
cor. som Roskildis oc
andre ere / g.f.d. 3.

Forum, ri,

Torg, er dē sted paa
hvilken alle hende
selgis / g.n.d. 2.

Forum boarium, Oxe torg / g.n.d. 2.

Forum holitorium, Der som kaal røder /
løg / oc andet saas
dāt selgis / g.n.d. 2.

Lachanopolion, Idem, g.n.d. 2.

Forum piscarium, Siste torg / g.n.d. 2.

Ichthiopolium, lij, p. cor. Idem, g.n.d. 2.

Piscaria, riæ, Idem,

Forum pomarium, Fble torg / g.n.d. 2.

Forum scrutarium, Der som gamle kles
der oc andet saadant selgis / Luse-
torg kallet / g.n.d. 2.Scrutarius, rij, Som selger gamle kleder
oc andet / g.m.d. 2.

Forum

Forum cup
Torg som
Forum, Tag
der som d
Scrobs, bis,Fossa, æ,
Fossula, æ,Gerræ, aru
Hama, æ,

Laniæna, æ,

Lithostratus

Steen gad

lagt met a

Macellum, l

selgis ver

g.n.d. 2.

Macellarius

re / g.m.d.

Forum cupedinarium, vel cupedinis,

Torg som kresen med selgis/g. n. d. 2.

Forum, Tagis oc for domhuss eller ting

der som dom holdis eller affsigis/

Scrobs, bis, Hulle graffuit i ior=

den/ g. tam; mas;

quam f.

Fossa, æ, Graff/g. f. d. 1.

Fossula, æ, Liden Graff/g. f.

d. 1.

Gerræ, arum, Plager/g. f. d. 1.

Hama, æ, Syrbage/g. f. d. 1. Je

redskaff til at dem

pe il debrand met/

Laniena, æ, S. actere huss/g. f.

d. 1.

Lithostratus, ti, vel Lithostratum, ti,

Steen gade/ eller den sted som er bro-

lagt met astrag/g. m. d. 2.

Macellum, li, Sted som ædende vare

selgis/ vere sig tiød/ Sift/ Smør/ Eg/

g. n. d. 2.

Macellarius, rij, Som selger ædendis vas

re/g. m. d. 2.

I 5

Moenia,

122 De Vrbe,
 Moenia, ium, Stadsmur / g. n. d. 2.
 Plu: Nu:
 Municipia, orum, Stæder som hæffue
 deris egenlou oc friheder / g. n. d. 2.
 Plu: Nu:
 Municeps, pis, Borgere i samme stes
 der / g. m. d. 2.
 Munitio, nis, Befestning / g. f. d. 3.
 Munimentum, ti, Idem, g. n. d. 2.
 Oppidum, di, Stad / g. n. d. 2.
 Oppidulum, li, Liden stad / g. n. d. 2.
 Exopolis, Den som be'er vden
 byen / eller Stas
 den /
 Pagus, gi, Landzby / g. m. d. 2.
 Paganus, ni, Som boer paa lãdz
 by / g. m. d. 2.
 Pinna, æ, Spitz paa taarn / el
 ler offuerdelẽ aff
 negit / g. f. d. 1.
 Pinna murorum, Brystvern / vig
 staar paa muren /
 Tyrsis, Omgang paa muren / g. f. d. 3.
 Platea,

Platea, p. p.

Incidilis,

Pomerium

Pons, tis,

Ponticulu

Porta, tæ,

Consistori

Angustale,

Curia, æ,

Senaculum,

Propugnacu

Semita, tæ,

Theatrum,

sted som

Tribunal,

Turris, ris

Platea, p. pro.	Vid eller bred gade / g. f. d. 1.
Incile, lis,	Rende som vandløber igiennō til mølle huil, g. n. d. 3.
Pomerium, rij,	Den platz mellom muren oc husene; g. n. d. 2.
Pons, tis,	Bro / g. m. d. 3.
Ponticulus, li,	Liden bro / g. m. d. 2.
Porta, tæ,	Port / g. f. d. 1.
Consistorium, rij,	Raadhus / g. n. d. 2.
Angustale, lis, p. co.	Idem, g. n. d. 3.
Curia, æ,	Idem, eller sted som raad holdis /
Senaculum, li,	Raadstue / g. n. d. 2.
Propugnaculum, li,	Skatze / eller Bryst uern / g. n. d. 2.
Semita, tæ,	Sti / g. f. d. 1.
Theatrum, tri,	Dantze hus / pallatz eller sted som leges obenbarlige lege / g. n. d. 2.
Tribunal, lis,	Domstoel / g. n. d. 3.
Turris, ris,	Taarn / g. f. d. 3.
	Vallum,

124 De Vrbe,
Vallum, li,

Om Staden/
Buluerck opsat aff
pæle eller vold aff
statitter/g.n.d.2.

Via, æ,

Vey/g.n.d.1.

Vicus, ci, Stræde i en stad / mercker oc
de store Landzbyer som haffue stadz
ret / g.m.d.2.

Villa, læ,

Auls gaard/g.f.d.1

Populus, uli, p. cor. Solck som ere vdi
en stad / g.m.d.2.

Popellus, li,

Lidet Solck / eller
det almindelig
Solck/g.m.d.2.

NOMINA VRBIVM.

Steders Naffn.

Caput: XVII.

Roma, æ,

Rom/g.f.d.1.

Agatapholis, vel A-Mont peller/
gatha, Mons pef-
fulanus,

Colonia

Nomina Urbium, Steaders na Affn/ 125

Colonia agrippina, Colne / g. f. d. 1.

Colonia agrippinensis, Idem,

Alaburgum, gi, Aaleborrig / g. n. d. 2.

Albanum, ni, Stoluiſſenborg i vn

gern / g. n. d. 2.

Alba regalis, Idem,

Antuerpia, æ, Androp / g. f. d. 1.

Aquilina, næ, Arnhen / g. f. d. 1.

Aquilgratum, ni, Achen / g. n. d. 2.

Argentoratum, ti, Stradzberg / g. n. d. 2.

Argentina, næ, Idem, g. f. d. 1.

Tribotes, Balles de aff Stradz

borg / g. m. d. 3.

Arusium, si, Naers / g. n. d. 2.

Arusia, æ, Idem, g. f. d. 1.

Areslauræ, arum, Norling / g. f. d. 1.

Affonia, æ, Affens / g. f. d. 1.

Asum, si, Idem, g. n. d. 2.

Asciburgium, gi, Emerick / g. n. d. 2.

Atuatucum, ci, Mastricht / g. n. d. 2.

Augusta vindelico- Augsborrig / g. f. d. 1.

rum,

Augusta ramandis Liytzelborrig, g. f. d. 1.

forum, Augusta,

228 Nomina Urbium,
 Augusta Treuiron/ Trier/ g.f.d.1.
 rum,
 Basilæa, æ, Basel/ g.f.d.1.
 Babylon, onis, Babylon/ g.f.d.3.
 Bergis, is, vel, Ber/ Bergen/ g.f.d.3.
 gum, gi,
 Berna, næ, Bern/ g.f.d.1.
 Bædurum, ri, vel Passou/ g.n.d.2.
 Pædicum, ci,
 Erphordia, æ, Erford/ g.f.d.1.
 Bohauia, æ, Bodense i syen/ g.f.d.1.
 Bonna, æ, Bun/ g.f.d.1.
 Bremma, æ, Bremmen/ g.f.d.1.
 Phabiranum, nij, Idem, g.n.d.2.
 Brunswicum, ici, Brunswick/ g.n.d.2.
 Tulisurgium, ij, Idem, g.n.d.2.
 Brunopolis, lis, Idem, g.f.d.3.
 Buda, æ, Bude/ g.f.d.1.
 Salium, lij, Idem, g.n.d.2.
 Budoris, ris, Heydelberria, g.f.d.3.
 Heydelberga, æ, Idem, g.f.d.1.
 Budorgis, Brslau/ g.f.d.1.
 Vrautislauia, æ, Idem, g.f.d.1.
 Claua,

e
 Claua, æ,
 Caluga, æ,
 Campi, orum
 Campedium
 Naualia, æ,
 Cantuaria,
 Constantin
 lis,
 Dantiscum,
 Gedanum,
 Dauentria,
 Dorderacum
 Oenopontum
 Eylstadum, di
 Elzeburgum
 Flauium Biga
 Francofordia
 Francoquadum
 Friburgum, g
 Glareana, na

bium,
Lier / g.f.d.1.

Basel / g.f.d.1.
Babylon / g.f.d.1.
Bergen / g.f.d.1.

Bern / g.f.d.1.
Passau / g.n.d.1.

Erford / g.f.d.1.
Bodenſe i ſyem / g.f.d.1.
Bun / g.f.d.1.

Bremmen / g.f.d.1.
Idem, g.n.d.1.

Brunſwick / g.n.d.1.
Idem, g.n.d.1.

Idem, g.f.d.1.
Bude / g.f.d.1.

Idem, g.n.d.1.
Budelberria / g.f.d.1.

Idem, g.f.d.1.
Briſlau / g.f.d.1.

Idem, g.f.d.1.

Steders naſſin /

127

Clauda, æ,

Kalenborrig i ſies
land / g.f.d.1.

Caluga, æ,

Idem, g.f.d.1.

Campi, orum,

Campen / g.m.d.2.

Campedium, dij,

Idem, g.n.d.2.

Naualia, æ,

Idem, g.f.d.1.

Cantuaria, æ,

Cantelbierg i En
gelland / g.f.d.1.

Constantinopolis,
lis,

Coſtantinepe. / g.f.
d.3.

Dantiſcum, ci,

Danſten / g.n.d.2.

Gedanum, ni,

Idem, g.n.d.2.

Dauentria, æ,

Deuenter / g.f.d.1.

Dorderacum, ci,

Dordrick / g.n.d.2.

Oenopontum, ti,

Isbruck / g.n.d.2.

Eyſtadum, dij,

Teſted / g.n.d.2.

Eltzeburgum, gi, helſingborrig, g.n.d.3

Flauium Bigantium, Campiſtella / g.n.
d.2.

Francofordia, æ,

Frantfort / g.f.d.1.

Francoquadum, dij,

Idem, g.n.d.2.

Friburgum, gi,

Friborrig / g.n.d.2.

Glareana, næ,

Glariſ / g.f.d.1.

Geforiacum,

Gesoriacum, aci,	Bolonie i Francke rige / g.n.d. 2.
Gesodunum, ni,	Saltzborrig / g.n.d. 2
Gottingia, æ,	Götting / g.f.d. 1.
Braunonarum, ri,	Bamberrig / g.n.d. 2
Halmstadia, æ,	Halmsted / g.f.d. 1.
Hamburgum, gi,	Hamborrig, g.n.d. 2
Hamnopolis, lis,	Idem, g.f.d. 3.
Treua, æ,	Idem, g.f.d. 1.
Herbipolis, lis,	Virtzborrig / g.f.d. 3.
Helsingum, gi,	Helsingør / g.n.d. 2.
Hammo, onis,	Ham / g.m.d. 3.
Hierosolymæ, arum	Hierusalem / g.f.d. 1.
Hierosolyma, orum	Idem, g.n.d. 2.
Hyldosia, æ,	Hyldensem / g.f.d. 1.
Iuliacum, ci,	Gyllick / g.n.d. 2.
Icius portus,	Cales /
Landscrona, æ,	Landzkrone / g.f.d. 1
Lethra, træ,	Leire i sieland / g.f. d. 1.
Leodium, dij,	Lybich / g.n.d. 2.
	Ldicke /
Limoris, ris,	Mollen / g.f.d. 3.
	Lipsia, æ,

Lipsia, æ,
Vilippo, on
Lutecia, æ,
Parisi, oru

Londinium

Londinium

Louanium

Lubeca, ca

Lubecum,

Lugdunum

Luneburgum

Lunda, da,

Lundinum, c

Lupurdum,

Milna,

Magdeburg

Menium, ni

Mesouium

Steders naffn/

129

Lipsia, æ,	Lypſick/ g. f. d. 1.
Vliſippo, onis,	Idem, g. m. d. 3.
Lutecia, æ,	Paris/ g. f. d. 1.
Parisi, orum,	Idem, g. m. d. 2. Plu:
	Nu:
Londinium, ni,	Lundē i Engeland/
	g. n. d. 2.
Londinium, nij,	Idem, g. n. d. 2.
Louanium, nij,	Løuen/ g. n. d. 2.
Lubeca, cæ,	Lybke/ g. f. d. 1.
Lubecum, ci,	Idem, g. n. d. 2.
Lugdunum, ni,	Leon i Franckeris
	ge/ g. n. d. 2.
Lunenburgum, gi,	Luneberg/ g. n. d. 2.
Lunda, dæ,	Lund i Danmarck/
	g. f. d. 1.
Lundinum, dini,	Idem, g. n. d. 2.
Lupſurdum, di,	Meysſen/ g. n. d. 2.
Misna,	Idem, g. f. d. 1.
Magdeburgum, gi,	Magdeborrig/ g. n.
	d. 2.
Menium, nij,	Idem, g. n. d. 2.
Mefouium, uij,	Idem, g. n. d. 2.
	K Parthenopo

Parthenopolis, is,	Idem, g. f. d. 2.
Moguntia, æ,	Mentz / g. f. d. 1.
Moguntiacum, ci,	Idem, g. n. d. 2.
Malmogia, æ,	Malmø / g. f. d. 1.
Elzebogum, gi,	Idem, g. n. d. 2.
Marcodurum, ri,	Dyren / g. n. d. 2.
vulgo dura,	
Marpurgum, gi,	Marbörge, g. n. d. 2.
Pheugarum, ri,	Idem, g. n. d. 2.
Amisia, æ,	Idem, g. f. d. 1.
Malsilia, æ,	Marsilien / g. f. d. 1.
Mediolanum, ni,	Meilan / g. n. d. 2.
Mons pellegardi,	Vimpelgard / g. m. d. 3.
Nauaria, æ,	Clauarre / g. f. d. 2.
Nausium, si,	Clantes / g. n. d. 2.
Neusium, si,	Clents / nys / g. n. d. 2.
Nouesium, si,	Idem, g. n. d. 2.
Nidrosia, æ,	Trundhiem / g. f. d. 1.
Nouiamogum, gi,	Tymegen / g. n. d. 2.
Norinberga, gæ,	Törenberrie / g. f. d. 1.
Segedonum, ni,	Idem, g. n. d. 2.
Nestueda, da,	Nestod / g. f. d. 1.
	Nouagardia,

Nouagardia

Ofnaburga,

Othonia, æ,

Padeborna,

Tuderium,

Papia, æ,

Ticinum,

Padua, æ,

Patauium,

Philium, li

Probatopol

Ratisbona, æ,

Reginoburg

Augusta Tib

Ringstadia, æ,

Roschildia, æ,

Rostochium

Ripa, arum,

Ripa, æ,

Ruremund

Steders na ffn

nr

Nouogardia, æ, Clouengarden i

Rysland/g.f.d.1

Osnaburga, gæ, Osenbrygge/g.f.d.1

Othonia, æ, Othens/g.f.d.1

Padeborna, næ, Padeborn/g.f.d.1

Tuderium, ri, Idem, g.n.d.2

Papia, æ, Paue/g.f.d.1

Ticinum, ni, Idem, g.n.d.2

Padua, æ, Padue/g.f.d.1

Patauium, uij, Idem, g.n.d.2

Philium, lij, Grønningen i Frise

land/g.n.d.2

Probatopolis, Schaffhusen/g.f.

d.3

Ratisbona, æ, Regensborrig/g.f.d.1

Reginoburgum, gi, Idem, g.n.d.2

Augusta Tiberij, Idem, g.f.d.1

Ringstadia, æ, Ringsted/g.f.d.1

Roschildia, dia, Roschilde/g.f.d.1

Rostochium, chij, Rostock/g.n.d.2

Ripæ, arum, Ribe/g.f.d.3

Ripa, æ, Idem, g.f.d.1

Ruremundo, inis, Remund/g.f.d.3

K 2 Spyra, æ,

Spyra, æ,	Spyr / g. f. d. 1.
Niomagus, gi,	Idem, g. m. d. 2.
Slangotorpia, æ,	Slangorop / g. f. d. 1.
Stereconium, nij,	Cassel / g. n. d. 2.
Slestadium, dij,	Slestad / g. n. d. 2.
Suolla, larum,	Suollen / g. f. d. 1.
Tridentum, ti,	Trent / g. n. d. 2.
Traiectum mose,	Wasticht / g. n. d. 2.
Traiectum, ti,	Vtricht / g. n. d. 2.
Trauana, næ,	Teruan / g. f. d. 1.
Tornacum, ci,	Dornich / g. n. d. 2.
Tigurum, ri,	Zurrich / g. n. d. 2.
Thuenum, ni,	Thun / g. n. d. 2.
Treueri, orum,	Treyer / g. m. d. 2.
Venetia, arum,	Genedig / g. f. d. 1.
Varburgum, gi,	Varberrig / g. n. d. 2.
Verona, æ,	Veron / g. f. d. 1.
Vetera, ræ,	Santen / g. f. d. 1.
Vicentia, æ,	Vicentz / g. f. d. 1.
Viburgum, gi,	Viborrig / g. n. d. 2.
Vienna, næ,	Vien / g. f. d. 1.
Vittemberga, gæ,	Vittenberrig / g. f. d. 1.
	Vormatia,

Vormatia,
 Vorberthou
 gi,
 Vofauia, æ,
 Ficelia, æ,
 Vria, æ,
 Zutphani
 Clui, oru
 Cassella, l
 Casurgis,
 Constant
 Vitudura,

Templum,
 Delubrum,
 Aedes, dis,
 Phanum, n
 Paracia, æ
 cken / e

Steders naffn/

133

Vormatia, uia,	Vorms/ g. f. d. 1.
Vorberthomagus,	Idem, g. m. d. 2.
gi,	
Vofauia, æ,	Vessel/ g. f. d. 1.
Ficelia, æ,	Idem, g. f. d. 1.
Vria, æ,	Vri/ g. f. d. 1.
Zutphania, æ,	Zutphelt/ g. f. d. 1.
Cliui, orum,	Cleue/ g. m. d. 2.
Cassella, læ,	Cassel/ g. f. d. 1.
Casurgis,	Prage/ g. f. d. 3.
Constantia, æ,	Costznis/ g. f. d. 1.
Vitudura, ra,	Idem, g. f. d. 1.

DE TEMPLO.

Om Kircken/

Caput: XVIII.

Templum, pli,	Kercke/ g. n. d. 2.
Delubrum, bri,	Idem, g. n. d. 2.
Aedes, dis,	Idem, g. f. d. 3.
Phanum, ni,	Idem, g. n. d. 2.
Paracia, æ,	Almue som boer hofst Ker-
cken/ Song,	g. f. d. 1.

K 3 Paraci.

Paræci, orum,

De som høre til Sog-
nen/ g.m.d. 2. Plu

Nu:

Testudo, inis,

Huelning/ g. f. d. 3

Fornix, icis,

Idem, g.m.d. 3.

Camera, ræ,

En trog eller bue
paa huelningen/
g. f. d. 1.

† Crypta, æ,

Krafft/ hull eller
huelning vnder
iorden/ g. f. d. 1.Porticus, us, Vabenhuss/ Stur/ Om-
gæng/ eller Spas-
sergang/ g. f. d. 4Propylæum, lei, Idem, eller Portal/
g n d. 2.Pronaos, vel pronaus, ui, Vabenhuss/
eller Bygning som bygt er faar Kirce-
ben / g. m. d. 2.Valuæ, arum, Kircke dør som er atstild
i tuende parter/ g. f. d. 1.Aedicula, æ, Capel / eller Lidenkircke/
g. f. d. 1.

Sacellum,

Sacellum, li

Adytum te

huori ti

Prest/

Chorus, ri

Sedilia cle

Subsellia

ria,

Altaria, o

Ara, æ,

Colossus, li

Imago, inis,

Statua, æ,

Pictura, æ,

Careus, ri,

Cariolus, li

Calix, icis,

Om Kircken/

135

Sacellum, li,

Idem, g. n. d. 2.

Adytum templi, En sted vdi Kircken/
huor i ingen Kom vden den ypperste
Prest/

Chorus, ri,

Den forsamlede hob
som siunge/ g. m.
d. 2.

Sedilia clericorum, Korstole/

Subsellia templa- Kirkestole/
ria,

Altaria, orum,

Altere/ g. n. d. 2.

Ara, æ,

Idem, g. f. d. 1.

Colossus, si,

Et stort Billede oc
Affgud/ g. m.
d. 2.

Imago, inis,

Billede/ g. f. d. 3.

Statua, æ,

Billede aff stē/ træ/
eller anden mater-
rie/ g. f. d. 1.

Pictura, æ,

Malning/ g. f. d. 1.

Careus, ri,

Vorliuss/ g. m. d. 2.

Cariolus, li,

Lidet Vorliuss/ g. m. d. 2.

Calix, icis,

Kalck/ g. m. d. 3.

K 4

Patena

Patena, næ, Paten / g. f. d. 1.

Hostia, æ, Offer / oc er rettelige det som
sker naar mād haffuer offuer mundet
sine wuener oc fiender / g. f. d. 1.

Libamen, inis, Offer aff Mel / Olie / Kas
ger / salt / oc andet saadant / g. n. d. 3.

Libamentum, ti, Idem, g. n. d. 2.

Victima, æ, Offer aff Sæ eller
Queg / g. f. d. 1.

Thus, ris, Røgelse / g. n. d. 3.

Accerra, æ, Røgelsekar / g. f. d. 1.

Thurribulum, li, Idem, g. n. d. 2.

Thusculum, li, Lidet røgelsekar / g.
n. d. 2.

Thymiaterium, ri, Røgelsekar / eller
den sted som mand plæyer at brens
de offer oc røgelse vdi / g. n. d. 2.

Suggestum, sti, Predicestuel / g. n.
d. 2.

Pulpitum, ti, Idem, g. n. d. 2.

Suggestus, us, Idem, g. m. d. 4.

Alleluia, duæ sunt dictiones Hebraicæ,

Loffuer Herren /

Baptisterium,

Baptisterium

Aqua lustræ
Aspergillum

Gazophyla
Offer i
andet i

Vixillum,
Fax, acis,
Facula, æ,

Funalia, um
Teda, æ,
Lampas, ac

Lychnus pe
Mergulus, b

Myxos, xi,

Lychnus,

Baptisterium, riij, Junct / eller Døbe-
kar / g. n. d. 2.

Aqua lustralis, Vidtuand-
Aspergillum, li, Stenckekost / g. n.
d. 2.

Gazophylacium, cii, Kiste at sancke
Offer i / eller sted som liggende Sæ-
andet i gemmes / g. n. d. 2.

Vixillum, li, Sane / g. n. d. 2.
Fax, acis, Tortissel / g. f. d. 3.
Facula, æ, Liden tortissel / g.
f. d. 1.

Funalia, um, Idem, g. n. d. 2.
Teda, æ, Idem, g. f. d. 1.
Lampas, adis, Idem, Eller lampe /
g. f. d. 3.

Lychnus pensilis, Lampe/
Mergulus, li, Tande i Liuss eller
i Lampe / g. m. d. 2.

Myxos, xi, Det sem tanden els-
ler wegē sider vdi
i Lampen /

Lychnus, ni, Liuss / eller Lampe / g. m. d. 2.
K 5 Quadragesima

Quadragesima, æ, Faste tid / g. f. d. 1.
 Decima, arū, Tiende som giffuis kirc
 te tiænere / eller stat som giffues her
 rer cc Sørster / naar de tage den tiens
 te penning / g. f. d. 1. Plur: Nu:

Crux, cis, Kaarss / g. f. d. 3.
 Turris, ris, Taarn / g. f. d. 1.
 Pinna, næ, Spitz paa taarner
 g. f. d. 1.

Pinncaulum, li, Idem, g. n. d. 2.
 Vigil, lis, Vectere / g. c. d. 3.
 Excubitor, oris, Idem, g. m. d. 3.
 * Campana, æ, Klocke / g. f. d. 1.
 * Campanula, læ, Liden Klocke / g. f.
 d. 1.

* Ropalum, li, Rølle / Klockekne-
 bel / g. n. d. 2.

Nola, æ, Bielle / g. f. d. 1.
 Tintinabulum, li, Idem, g. n. d. 2.
 Codonophorus, rij, Som ber bielle / g.
 m. d. 2.

Crepitaculum, li, Bielle / Klocke / eller
 andet saadant som giffuer liud aff
 sig / g. n. d. 2. Horolo-

Horologium,

Horologium

ffue som

huad Blo

Gnomō, oni

i Riffuen

at mand

kenet / g.

Sciatheras,

Sciatherico

Idem, Ell

seer huad

Horologium

uisculi,

Clepsydra, æ,

som mand

f. d. 1.

Cœmiterium,

Agonia, æ,

Mors, tis,

Om Kircken/

139

Horologium, gij, Segerueret/ g. n. d. 2

Horologium solare, Compatz eller skiffue som mand kand see mod solen huad Klocken er/

Gnomō, onis, Den pind som staar mit i skiffuen/ oc giffuer skin fra sig/ saa at mand seer mod solen huad Klocken er/ g. m. d. 3.

Sciatheras, p, pro, Compatz/ g. f. d. 1.

Sciathericon, vel Sciathericum, rici,

Idem, Eller skiffue paa huilken mand seer huad Klocken er/ g. n. d. 2.

Horologium pul- Timeglas/ uisculi,

Clepsydra, æ, Timeglas fyllet met vand som mand haffde vdi fordom tid/ g. f. d. 1.

Cœmiterium, rij, Kircke gaard/ g. n. d. 2.

Agonia, æ, Arbeyde som mand haffuer i Døds tid/ g. f. d. 1.

Mors, tis, Død/ g. f. d. 3.

Loethum,

Loethum, thi,	Idem, g.n.d. 2
Testamentum, ti,	Joerste vilie / eller Sialegaffue /
Legatum, ti, p. pro,	Idem, g.n.d. 2.
Funus, eris,	Lig / g.n. d. 3.
Cadaver, p. pro. ris,	Død legomme / g.m. p. cor. d. 3.
Larua, uæ,	Viisse / eller Spøgel- se se m igen løber / g.f. d. 1.
Vespillo, onis,	Som græssuer vn- der lig / g m. d. 3.
Sandapilarius, rij,	Idem, g.m. d. 2.
Sarcophagus, gi,	Den som æder kød / tagis faar græss / g.m.d. 2.
Bustum, sti,	Idem, g n. d. 2.
Sepulchrum, chri,	Idem, g. n. d. 2.
Tumba, æ,	Idem, g.f. d. 1.
Tumulus, li,	Idem, g.m. d. 2.
Conditium, ui,	Idem, g.n. d. 2.
Lapis sepulchralis,	Ligsten /
Epitaphium, phi,	Græsschrift / eller Taffle

Taffle p.
Capulus, li
Capulum, l
Feretrum,
Sandapula
Loculus, l
Ossuaria,

Libytina
selger d
uelse /
Græss
Epicedium
faar lig
om den
Threnodia
Noenia, nia
Noenia, ar
Monodia,
Pollinctor

Om Kircken/

141

Taffle paa ligsten/ g.m.d.2.

Capulus, li,

Ligstør/ g.n.d.2.

Capulum, li,

Idem, g.n.d.2.

Feretrum, tri,

Idem, g.n.d.2.

Sandapula, æ,

Idem, g.f.d.1.

Loculus, li,

Dødeliste/ g.m.d.2.

Offuaria, æ,

Benhuff som men-

nislens ben i leg-

gis/ g.f.d.1.

Libytinarius, ri, Som bortleyer/ eller
selger det som brugis til dødis begraff-

uelse/ Mercker oc den som graffuer

Graffuer til døde menniste/ g.m.d.2.

Epicedium, di, Psalmer som siungis
faar lig/ Sørge diet/ eller som giøres
om den som er død/ g.n.d.2.

Threnodia, dia,

Idem, g.f.d.1.

Noenia, niæ,

Idem, g.f.d.1.

Noeniarum,

Idem,

Monodia, æ,

Idem, g.f.d.1.

Pollinctor, oris,

Som toer oc smør

døde menniste/ g.

m.d.3.

Prasica,

142 De Templo, Om Kircken /
Præfica, æ, p. cor. Quinde som i for-
dom tid leiedis til at prise oc loffue
den døde / oc til at begrede hannem /
Pompa funebris, Den Praal som skeer
i dødis begraff-
uelse /

Parentalia, orum, Eruid / eller maaltid
som gøres effter den døde / Synder-
lige naar Sader eller Moder dø / g. n.
d. 2.

Exequiæ, arum, Begængelse / eller
offer for de døde /
g. f. d. 1. Plu: Nu:

Iusta, orum, Idem,
Inferiæ, arum, Idem, g. f. d. 1. Plu:
Nu:

Anathema, p. pro. atis, Gaffuer som vds-
delis i Kircken / g. n. d. 3. Mercker
oc Band /

Mythagogus, gy, Den som haffuer Kir-
ckens liggende Sæ i fornaring / g. m.
d. 2.

DE

Liber, brl,
Foruli, oru
cor.
Codex, ic
Codicillu
Antholog
p. cor.

Acta, orum

Tabulæ, ar

Actuarius,

Codex ace

Tabula ac

Codex ex

DE LIBRIS.

Om Bøger/

Caput: XIX.

Liber, bri,	Bog/ g.m.d. 2.
Foruli, orum, pen. cor.	Bogestaff eller hyl- de til bøger/
Codex, icis,	Bog/ g.m.d. 3.
Codicillus, li,	Lidenbog/ g.m.d. 2.
Anthologica, orum, p. cor.	Bøger screffne om bløfter/ vrtebog/ g.n.d. 2. Plu: Nu:
Acta, orum,	Register som inde- holder gierninger g.n.d. 2.
Tabulæ, arum,	Register/ g.f.d. 1. Plu: Nu:
Actuarius, rij,	Som bescriffuer no- gen sag/ g.m.d. 2.
Codex accepti,	Opberelse bog/
Tabula accepti,	Idem,
Codex expensi,	Udgiftis bog/ Tabule

144 De Libris,
 Tabula expensi, Idem,
 Pontificia, orum, Bøger om Ceremo-
 nier oc Presters
 sticket/
 Aduersaria, orum, Bog eller Taffle
 i huilcken allehonde optegnis oc
 Scriffues/oc siden igen flittelig oms
 scriffuís / g. n. d. 2.
 Autographum, phi, Bekendelsebreff/ g.
 n. d. 2.
 Antegraphum, phi, Copie aff nogen
 p cor. scriffte/
 Apographum, phi, Idem,
 pen. cor,
 Apocha, chæ, Quittantz/ g. f. d. 1.
 Antapocha, æ, Idem, g. f. d. 1.
 Archetypus, pi, Forscriffte at scriffue
 effter/ g. m. d. 2.
 Acroama, æ, Løstlig subtilig snack oc ta-
 le / tidkorttelig snack/ g. n. d. 1.
 Adagium, gij, Almindelig sprock/
 g. n. d. 2.
 Apologia, æ, p. cor. Forsuarelse bog/ g.
 f. d. 1. Apologeticus,

Apologetic
 Apologism
 Apologus,

Autograp

Ideograp
 Annales

ser ser
 scriffu

Altum, l

neget

ser sem

scriffuís

Bibliothec

Bibliopola

Bibliogra

Chronic

- Apologeticus, ci, Idem, g. m. d. 2.
 Apologismus, mi, Idem,
 Apologus, gi, Sabels bog om diur
 som snacke oc tale
 tilsam mē g. m. d. 2.
 Autographum, phi, Bog scriffuit met
 sin egen haand/
 g. n. d. 2.
 Ideographum, phi, Idem, g. n. d. 2.
 Annales, lium p. pro. Bog eller Regis
 ter sem Aars bedreffte oc handel inda
 scriffues / g. f. d. 3. Plur: tantum,
 Album, bi, Taffle eller Register huor i
 ne get scriffuis / lige som det Regis
 ter sem Borgere eller Studenter inda
 scriffuis / g. n. d. 2.
 Bibliotheca, æ, Liberi / g. f. d. 1.
 Bibliopola, æ, Bogesørere / g. m.
 d. 1.
 Bibliographus, phi, Som scriffuer Bø
 ger / g. m. d. 2.
 Chronica, orum, Brenckte Bø / g.
 n. d. 2. Plur: Nu:
 L Commenta

Commentaria,
orum,

Odlegning oc for-
klaring / g. n. d. 2.

Plur: Nu:

Glossena, pen. cor. Idem, g. n. d. 3.
atis,

Commentarius, rñ, Idem, g. m. d. 2.

Chirographum, phi, hādskrift / g. n. d. 2

Comœdia, æ, Bog oc leg i huilken mena-
nistens handel oc leffnit settes oc sees
for øyen / g. f. d. 1.

Dialogus, gi, p. cor. Bog i huilken tbo
eller flere tale til-
sammen / g. n. d. 2.

Diarium, rñ, Bog som i scriffuis
hues daglige steer,
g. n. d. 2.

Ephimeris, idis, Idem, g. f. d. 3.

Dicta, orum, Det som Scholernesteren /
less i Scholen / oc hans Discipl. bass-
ue det scriffuit / g. n. d. 2. Plur: Nu:

Dialectica, æ, En kunst / subtilige oc
stikkelige at tale oc Disputere om en
ting / g. f. d. 1.

Dialectica,

Dialectica,

Dialectice,
cor.

Diploma,
ander

Kenoe

Enchiridi

Manuale

Epimyth

Elenchus

inrebe

m. d. 1.

Epitome, e

Epitoma,

Epigram

cor.

Epilogu

Epistolii

Dialectica, orum, Idem, g.n.d.2. Plur:

Nu:

Dialectice, ces, pen. Idem,
cor.

Diploma, p. pro. tis, Privilegia/ eller
andere sulomacts breff / giffuic aff
Konger/ Herrer oc Forster, g.n.d.3.

Enchiridion, di, Handbog/ g.n.d.2.

Manuale, lis, Idem, g.n.d.3.

Epimythium, ti, Sabels vdelegning
oc forklarning/
g.n.d.2.

Elenchus, chi, Register til nogen bog
indehellendis hues i den handles/ g.
m.d.2.

Epitome, es, En stacket vdeleg-
ning oc forklarels
se/ g.f.d.1.

Epitoma, æ, Idem, g.f.d.1.

Epigramma, atis, p. Tittel eller offuer-
cor, scrift/ g.n.d.3.

Epilogus, gi p cor. Beslutelse/ g.m.d.2

Epistolium, li, I det breff/ g.n.d.2.

L 2 Exemplum,

Exemplum, pli, Voseriffte eller Co-
pie / g. n. d. 2.

Epistola, æ, p. cor. Sendebress / g. f.
d. 1.

Literæ, arum, Idem, g. f. d. 1. Plu: Nu:
Exemplar, aris, Forsriffte / huor effter
mand giør oc scriffuer en anden / g. n.
d. 3.

Folium, lij, Blad / g. n. d. 2.

Fabula, læ, Sabel eller vstig
dict / g. f. d. 1.

Fibula, æ, Spinde / g. f. d. 1.

Gramma, atis, Bogstaff / g. n. d. 3.
pen. cor.

Georgica, orum, Bøger som handle
p. cor. oc lære om seed oc
Bonde gierning /

Hypomnema, atis, Bog eller Register
som Aars bedresset oc handel ind-
scriffuis / g. n. d. 3.

Hypomnematū, ti, Idem, g. n. d. 2.

Historia, æ, Historie eller legen-
de / g. f. d. 1.

Homelia,

Homelia, lia

Halieutica, o

oc hand e

Index icis,

Regestum,

Registrum

Elenchus,

Inuentariu

huicker

Littera, æ

Elementu

Liber didi

Libellus al

cus,

Liber pane

Liber para

Literæ p

Macro

Homelia, liæ, Predicthen / g. f. d. 1.
 Halieutica, orum, Bøger som scriffne
 oc handle om J:ff / g. n. d. 2. Plu: Nu:
 Index icis, Register / g. m. d. 3.
 Regestum, sti, Idem, g. n. d. 2.
 Registrum, ti, Idem, g. n. d. 2.
 Elenchus, ci, Idem, g. m. d. 2.
 Inuentarium, ri, Bog eller Register i
 huilcken bohaffue indregnis / g. n. d. 2.
 Littera, æ, p. cor Bogstæff / g. f. d. 1.
 Elementum, ti, Idem, g. n. d. 2.
 Liber didascalicus, Lerdoms Bog som
 vnderuifer noget
 Libellus alphabeti Abecede Bog /
 cus,
 Liber panegyricus, Bog som indeholde
 der nogens rooff
 oc loff / g. m. d. 2.
 Liber paræneticus, Formanelse bog / g.
 m. d. 2.
 Literæ publicæ fidei, Levdebress
 Macrocula, orum, Stort Regal papir /
 g. n. d. 2. Plu: Nu:
 L 3 Libellus

Libellus collectani Bog i huilcken at
orum, stillige ting for

mpf

samles

Palimpsestus, ti, Papyr eller Permet som
kand vdslettes oc igen paascriffues/
g.m.d.2.

Delecticia, æ, Idem, g f d.1.

Pentateuchus, chi, Stor bog delet vdi
fem parter/ lige som Mosi Bøgere/
g.m.d.2.

Protocollum, li, Scrifft som først bes
Proiect. rammes oc vdtas
stis/ g. n d.2.

Rhetorica, orum, Bøger aff huilke læ-
ris at tale konstelig oc prydelig/ g.n.
d.2. Plu: Nu:

Ratio, onis, Regenscaff/ g. f. d.3.

Rationarium, rij, Regenscaff bog/ g.
n.d.2.

Pandectæ, arum, Bøger indehollendis
allehonde/ g.f.d.1.

Miscellanea, orū, Idem, g n d.2. Plu: Nu:

Physica, orum, Bøger som tale oc hāde
le om

Com nām
Scholium, li

Commeatus
Scriptura, æ
Scriptio, or
Tomus, mi

Syngraphi

Syngraphi

Syngraphi

Tragedia,

merckelig

met sorg

Volumen, i

Charra, æ,

Papyrus, r

Folium, li,

Pagina, æ,

Pagella, æ

Semipagi

Om Bøger / 151

Se om naturlige ting / g.n.d. 2. Plur: Nur:

Scholium, lij, Liden vdyding oc
forklaring, g.n.d. 2

Commeatus, Pasbor /

Scriptura, æ, Scrifte / g.f.d. 1.

Scriptio, onis, Scriffuelse /

Tomus, mi, En del aff en bog /
g.m.d. 2.

Syngrapha, æ, Egen Handskrifte /
g.f.d. 1.

Syngraphum, phi, Idem, g.n.d. 2.

Syngraphus, phi, Idem, g.m.d. 2.

Tragœdia, æ, Er en herlig subtilig oc
merckelig leg / huilken omfiker endis
met sorg oc bedrøffuelse / g.f.d. 1.

Volumen, inis, Bog / eller en del aff
en Bog / g.n.d. 3.

Charta, æ, Papyr / g.f.d. 1.

Papyrus, ri, Idem, g.f.d. 1.

Folium, lij, Blad / g.n.d. 2.

Pagina, æ, Blad eller side / g.f.d. 1.

Pagella, æ, Lidet blad / g.f.d. 1.

Semipagina, æ, Helt blad / g.f.d. 1.

L 4 Opistogra

Opistographus, phi	Blad som er fult
pen. cor.	scriffuit paa bogs
	ge sider / g m. d. 2.
Membrana, æ,	Permen / g. f. d. 1.
Pergamena, æ,	Idem, g. f. d. 1.
Atramentarium, rij,	Blecthorn / g. n.
	d. 2.
Theca calamaria,	Idem, g. f. d. 1.
Calamus, mi,	Skriffuere pen / g. m.
	d. 2.
Penna, æ,	Idem, g. f. d. 1.
Calamariū, rij,	Pennehuſſ / g. n.
	d. 2.
Pennarium, rij,	Idem, g. n. d. 2.
Graphiaria theca,	Skriffty / g. f. d. 1.
Cultellus scriptori-	Skriffuert niff /
us,	g m. d. 2.
Regula, læ,	Linial / g. f. d. 1.
Versus, us,	Linne / eller Poete
	Vers / g. m. d. 4.
Carmen, nis,	Vers / g. n. d. 3.
Cera, æ,	Vox / g. f. d. 1.
Cera miniata,	Rødtuex / g. f. d. 1.
	Sigillum,

Sigillum, li,
signum, ni,
signatorius

Abacus, ci,

Abaculus,

Calculus,

Creta, æ,

Pugillaris,

Pugillare, r

Tabula, æ,

Graphium

Scheda, æ

Sigillum, li,	Signet/ g.n.d. 2.
Signum, ni,	Idem, g.n.d. 2.
Signatorius annulus,	Signete ring/ g. m. d. 2.
Abacus, ci,	Regnebred eller bencē/ g. m. d. 2.
Abaculus, li,	Liden regnebencē/ g. m. d. 2. mercker oc ragne penning
Calculus, li,	Regnepenning/ g. m. d. 2.
Creta, æ,	Krid/
Pugillaris, ris,	Handtasse eller scriff- ne tasse/ g. m. d. 3
Pugillare, ris,	Idem, g. n. d. 3.
Tabula, æ, p. cor,	Tasse/ Papyr/ el- ler andet som scriff- tis paa/ g. f. d. 1.
Graphium, phij,	Scriffuestil/ g. n. d. 2.
Scheda, æ,	Cedel/ løst blad/ el- ler scriffue tasse g. f. d. 1.
	L 5 Schedula,

154 Nomina dignitatu Ecclesiasticarū
Schedula, læ, Liden zedel / g. f. d. 1.

Tabella, læ, Liden Bog eller
Bress / g. f. d. 1.

Tabellarius, rij, Bressforagere / g. m.
d. 2.

Tabularium, rij, Scriffue Kammere / oc
der som bressue oc Register foruares /
g. n. d. 2.

Tabularius, rij, Den som staar Bressue
oc Register saare / g. m. d. 2. eller den
som scriffuer saar huer mand /

NOMINA DIGNITA- tum Ecclesiasticarum.

De Aandelige verdigheds naaffn /

Caput. XX.

Papa, æ, Passue / g. m. d. 1.

Pontifex maximus, Idem,

Romanus Pontifex, Idem,

Summus Pontifex, Idem,

Cardinalis, lis, Idem, g. m. d. 3.

Cardinalis Pate

Om aandelige verdigheds naeffn 155

Pater purpuratus, Idem,

Patriarcha, æ, Patriarck/ g. m. d. 1.

Archimandrita, tæ, Den som haaffuer
vold offuer clercke / tagis oc faar

Bisp/ g. c. d. 1

Archiepiscopus, pi, Erchebisp / offuer
ste Bisp/ eller Supperattendent/ g. m.
d. 2.

Metropolitanus, ni, Idem, g. m. d. 2.

Episcopus, pi, Bisp/ g. m. d. 2.

Pontifex, icis, Idem, g. m. d. 3.

Præsul, lis, Idem, g. c. d. 3.

Antistes, tis, Den som i nogen Kircke
staar Gudstieniste faare/ g. m. d. 3

Infula, læ, Bisp hat/ g. f. d. 1

Mitra bicornis, Idem,

Pastor Ecclesiæ, Sogneherre/ g. m.
d. 3.

Parochus, chi, Idem, g. m. d. 2.

Flamen, inis, p. cor. Prest/ g. m. d. 2.

Flaminica, cæ, Preste hustru/ g. f.
d. 1.

Sacerdos, tis, Prest/ g. c. d. 3.

Mystes,

156 Nomina dignitatū Ecclesiasticarū
 Mystes, tis, Idem, g. m. d. 3.
 Presbyter, ri, Olding / g. m. d. 2.
 Senior, oris, Idem, g. m. d. 3.
 Hierodulus, li, Altære tiænere / g. m.
 d. 2.
 Sacerdotium, tij, Prestedømme / Vicar
 rie / eller Presternis rente / g. n. d. 2.
 Canonicus, ci, Canick / g. m. d. 2.
 Canonicatus, us, Canickedom / g. m.
 d. 4.
 Archidiaconus, ni, Erchedegē / g. m. d. 2.
 Præpositus, ti, Pronist / g. m. d. 2.
 Cantor, oris, Cantor / g. m. d. 3.
 Decanus, ni, Degen / g. m. d. 2.
 Custos, odis, Vectere / g. c. d. 3.
 Confessor, oris, Scriffesader / g. m.
 d. 3.
 Custos sacrorum, Som gemmer Sa
 cristied oc huss
 der inde er /
 Subdiaconus, ni, Som lesde Epistelen
 naar mand hørde siunge Messe / g. m.
 d. 2.
 Diaconus

Om aandelige verdigheds naffn 157

Diaconus, ni, Som lesde Euāge-
lium i Messen / g.
m.d. 2.

Ecclesiastes, æ, Predickere /
Aedituus, tui, Kirckeuerge / eller
Klockere / g.m.d. 2

Exorcista, æ, Hand eller hyn sont
besuerer / g.c.d. 1.

Acolytus, ti, Den som hielper til tienst
sten i Kirckē / dog self intet siunger /
eller less i Messen / g.m.d. 2.

Camillus, li, Kircke degen / eller Preste-
tiænere / vaare i fordom tid friborne
Børn som tiente naar mand offrede
oc høt Guds tieniste / g.m.d. 2.

Monasterium, rñ, Closter / g.n.d. 2.

Cœnobium, bñ, Idem, g.n.d. 2.

Abbas, tis, Abbet / g.m.d. 3.

Monachus, chi, Muncck / g.m.d. 2.

Cœnobita, tæ, Idem, g.m.d. 1.

Præfectus Monas Prior
chorum,

Præfectus Cœnobij, Idem

Cucullatus,

158 De Libris,
 Cucullatus rogator, Tyggemunct/
 Monacha, æ, Tunde/g.f.d.1.
 Virgo sanctimonia. Idem,
 lis,
 Vestalis, lis, Idem,
 Maxima sacerdos, Abbedisse eller Prib
 erisse/
 Antistita, æ, Idem, g. f. d. 1.
 Maxima vestalis, Idem,

DE ARTIBVS ET EA-
 rum Professoribus.

Om Bogelige gode Konster/

Caput; XXI.

Amusus, a, um, Vlerter / som icke kand
 lase eller scriffue / Adiecti. o. g.
 Arithmetica, cæ, Regne Kunst / g. f. d. 1.
 Arithmetice, ces, Idem, g. m. d. 3.
 Arithmeticus, ci, Som lerer kunsten
 lig at telle oc res-
 gne / g. m. d. 2.
 Astrologia,

Astrologia,

Astrologus

Astronomi

Astronimi

Astrolabio

Anagnoste

Coniecto,

Chiromant
pro.

Dardania
Dialectica

Om Bøger

199

Astrologia, æ,	Den Kunst der lærer Himmelens Kraft g.f.d.1.
Astrologus, gi,	Som känd skøn paa Himmelens løb/ g.m.d.2.
Astronomia, æ,	Kunst om Himmels løb g.f.d.1.
Astronimus, mi,	Den som der i for- farener/g.m.d.2.
Astrolabium, bij,	Det redskab om As- tronomi bruge/ g.n.d.2.
Anagnostes, tis,	Lærere eller dreng som læs/læsre g. m.d.3.
Coniecter, oris,	Så vovlegger drømme me/g.m.d.3.
Chiromantia, æ,p. pro.	Som känd spaa aff Hænderne / g. m. d.1.
Dardaniæ artes, Dialectica, cæ,	Den sorte Kunst/ Disputere / Kunst/ Dialecticus,

Dialecticus, ci, Som er konstelig
til at disputere / g.
m.d. 2.

Geometria, æ, pen. Røst at maale iord
cor. met / g.f.d. 1.

Geometres, tris, Den som maaler Jor-
den / torn eller andet saadant / g.m.
d. 3.

Geometra, æ, Idem, g.f.d. 1.

Geomantia, æ, Spaadom aff ior-
den / g.f.d. 1.

Grammatica, æ, Grammatick / oc er en
Konst som lærer ret at scriffue oc læse/
tale oc vdsige / g.f.d. 1.

Grammatices, ces, Idem,
p. cor.

Grammaticus, ci, Som er vel forfaren i
den Konst / eller lærer andre der i / g.
m. d. 2.

Grammatista, tæ, Som er ringe for-
faren i den Konst /
g. m. d. 1.

Literator, oris, Eñ er spøielser / g. m. d. 3
Gymnasium,

Gymnasi-
som na-
helt de
Ludus, di
Gymnasia
chi,

Gymnafi
Ludimag
Didascal
Didascal
Hypodid

som er
i bens

Subdoctor

Vicarius sc

cus,

Pædagogiu

Schola, læ,

Scholasteri

Ludus litte

Mulæum,

Scholastic

le / g. m.

Om Bøgelige Konste/ 161

Gymnallum, lñ, Huer Schole eller sted
som naaget leris / were sig huadsom
helst det vere kand oc er / g.n.d.2.

Ludus, di, Idem, g. m. d. 2.

Gymnasiarchus, Scholemestere el
chi, ler anden Lere-
mestere /

Gymnasiarcha, cha, Idem, g. m. d. 1.

Ludimagister, tri, Idem, g. m. d. 2.

Didascalus, li, Idem, g. m. d. 2.

Didascalia, æ, Lærdom / g. f. d. 1

Hypodidascalus, li, Hørere i Scholen /
som er vnder Scholemestere / oc lerer
i hans sted / g. m. d. 2.

Subdoctor, oris, Idem, g. m. d. 3.

Vicarius scolasti- Idem,

cus,

Pædagogium, gñ, Schole / g. n. d. 2.

Schola, læ, Idem, g. f. d. 1.

Scholasterium, rñ, Idem, g. n. d. 2.

Ludus litterarius, Idem,

Musæum, ei, Idem, g. n. d. 2.

Scholasticus, ci, Den som gaar til Scho-
le / g. m. d. 2. M Caplaris

Capfarius, rij, Tienere som ber børner
nis Bøger i Scholen effter dem / g.
m. d. 2.

Virga, æ,

Riff / g. f. d. 1.

Ferula, æ,

Riff / eller Ferle / g.
f. d. 1.

Iuris prudentia, æ, Den facultet i loff-
uen / g. f. d. 1.

Iurisperitus, ti, Blog oc forfaren i
Louen / g. m. d. 2.

Hæresis, sis, Mening som en bliffuer
fast vid / vere sig god eller ond / g. f.
d. 3.

Leguleius, ei, Som studerer i Lo-
uen / g. m. d. 2.

Nomotheta, tæ, Som setter oc gjør
louer / g. m. d. 1.

Medicina, æ, Lægedoms facultet
g. f. d. 1.

Medicus, ci, Læge / g. m. d. 2.

Musica, cæ, Sangkonst / g. f. d. 1.

Musicus, ci, Sangere / eller den som f. ad
Konstelige oc vel siunge / g. m. d. 2.

Rhetorica,

Rhetoric
belige

Plura:

Rhetoric
Orator, c

Rhetor,

Physica,
natur

Plu: N

Physicus,

Physiologu
cor.

Poetis, sis,

Poeta, æ,

Poetis, ti

Om Bøgelige Konster/ 163

Rhetorica, cæ, En Kunst som lærer pry-
delige at tale / g. f. d. 1. vel, g. n. d. 2.

Plura: Nu:

Rhetorice, ices, Idem,

Orator, oris, En Orator / som
konstig ved at
tale / g. m. d. 3.

Rhetor, oris, Som lærer oc vn-
deruiser at pryde
sin tale / g. m. d. 3.

Physica, cæ, En Kunst som Randsager
naturlig ting / g. f. d. 1. vel, g. n. d. 2.

Plu: Nu: Physica, orum,

Physicus, ci, Naturlig tingistes
rådsagere, g. m. d. 2

Physiologus, gi, p. Idem, g. m. d. 2.
cor.

Poesis, sis, Poetkunst / g. f. d. 3.

Poeta, æ, Poet / som känd gör
re vers oc rim /

Poetis, tidis, Poetinde / quinde som
känd görre vers
oc rim / g. f. d. 3.

M 2 Poetria,

174 Dignitatum secularium,
 Poetria, æ, Idem, g. f. d. 1.
 Vates, tis, Den som spaar / g.
 m. d. 3.
 Fatidicus, a, um, Idem, o. g.

DIGNITATVM SECVLA
 rium & officiorum nomina.

Verlig verdigheds / oc besal
 lings naffn /

Caput: XX.

Cæsar, aris, Kysere / g. m. d. 3.
 Imperator, oris, Idem, g. m. d. 3.
 Rex, gis, Kong / g. m. d. 3.
 Regina, næ, Drotning / g. f. d. 1.
 Monarcha, chæ, Jpperste første eller
 høffding offuer it Land / som allene
 der haffuer regementet / g. m. d. 2.
 Diadema, atis, Kongelige Krone /
 g. n. d. 3.
 Septrum, tri, Kongelige Spyr /
 g. n. d. 2.
 Dextrocheri-

Dextro

Torque

quis,

Monile

Dux, ci

Archid

Magnu

Dux e

Dux m

Marchio

Baro, oni

Comes, it

Comes p

Comes p

lis,

Centuri

Verdellig verdigbed /

169

Dextrocheium, rij, Armsmøcke som
quindfolck bære/
g. n. d. 2.

Torques, is, & Tor Gulde de eller ring
quis, is, om halsen / g. f. d. 3.

Monile, lis, p. pro. Idem, g. f. d. 3.

Dux, cis, Hertug / g. m. d. 3.

Archidux, cis, Erchehertug / g. m.
d. 3.

Magnus dux, Idem,

Dux elector, Rørførste / g. m. d. 3.

Dux militum, Hoffuidzmand eller
Capiten / g. m. d. 3.

Marchio, onis, Margressue / dictio
Germanica, g. m.
d. 3.

Baro, onis, Friherre / eller Bas
nerherre / g. m. d. 3.

Comes, itis, Gressue / g. c. d. 3.

Comes palatinus, Paltzgressue /

Comes prouincia Landgressue / g. m.
lis, d. 3.

Centurio, onis, Herre eller Hoffuidz-
M 3 mand

166 Dignitatum secularium,
 mand offuer hundrede / g. m. d. 3.
 Chiliarchus, chi, Hoffuizmand offuer
 tusinde / g. m. d. 2.
 Nobilis, lis, Welbyrdig / g. c. d. 3.
 Censu equestris, Welbyrdige mendz
 gotz eller rente /
 Proceres, rum, Hoffdinge offuer
 nogē stad / g. m. d. 3.
 Cancellarius, rij, Cantzelere / g. m. d. 2.
 Archigramateus, ei, Idem, g. m. d. 2.
 Cubicularius, rij, Kammer suend / g.
 m. d. 2.
 Structor, oris, Rees uend / g. m. d. 3.
 Prægustator, oris, Credētzere / g. m. d. 3.
 Pocillator, oris, Skenckere / g. m. d. 3.
 Caduceator, oris, Herold / g. m. d. 3.
 Caduceus, ceij, Herolds staff eller
 spyr / g. m. d. 2.
 Caduceum, ei, Idem, g. n. d. 2.
 Hemerodromus, Lackeye / post / g. m.
 nij, d. 2.
 Cursor, oris, Idem, g. m. d. 3.
 Anteambulones, num, Hofffinder / oc
 andre

andre
 herren
 Affecla,
 Satellis,
 Spiculator,
 Doryphorus,
 Stipator,
 Circum
 Hippar

Magiste
 Archipp
 mi, per
 Satrapa,
 Satrapes,
 Questor, o

Exagoga, a

Eques aur
 Eques, ius
 Dominus

Verdlig verdighed/

167

andresom gaa for Keyserer/ Konger/

Herrer oc Sørster/ g.m.d.3.

Assecla, æ, p. cor. Drauanterer/

Satellis, itis, Idem, g.m.d.3.

Spiculator, oris, Idem, g.m.d.3.

Doryphorus, ri, p. pro. Idem,

Stipator, oris, Idem, g.m.d.3.

Circumpedes, tis, Sølge suend/

Hipparcus, ci, Sormarst/ eller off

uerste offuer rey-

senere/ g.m.d.2.

Magister equitum, Idem, g.m.d.2.

Archippocomus, Stolmester/ g.m.

mi, pen. cor. d.2.

Satrapa, æ, Ræns mād, g.m.d.1

Satrapes, is, Idem,

Questor, oris, Rentemestere/ g.m.

d.3.

Exagoga, æ,

Inkomst/ Aarlige

aars rente/ g.m.d.1

Eques auratus, Rid dere/

Eques, itis, Keyserer/ g.m.d.3.

Dominus, ni, Herre/ g.m.d.2.

M 4 Domina

Verdſlig verdigheb/ 169

Senaculum, li,	Raaofue / g.n.d. 2.
Prytanoeum, ei,	Idem, g.n.d. 2.
Præfectus vrbis,	Byfoget / g.m.d. 2.
Prætor, oris,	Formand / foget / els ler faarstandere faar folck, g.m.d. 3
Collega, gæ,	Stalbroder i noget ems bedis oc verdigheds befalling / g.m. d. 1.
Ciuis, is,	Borgere / g.c.d. 3.
Conuenæ, arum,	Premmede oc vden diſte forſamling / huilke oc boe til ſammen /
Optimates, ium,	Jpperſte aff nogen ſtad / g.m.d. 3.
Patricius, cñ,	Som er aff nogen ypperſlect vdi no gen ſtad / g.m.d. 2
Iudex, icis,	Dommere / g.m.d. 2
Iudex rerum capi- talium,	Dommere eller faa ged vdi Hals ſaa ger /
Iudex electitiuſ,	Dommere vdualt pra en ſide /

M 5 Iudex

170 Dignitatum secularium,
 Iudex ordinarius, Rett dommere som
 stedze haffuer den
 befalling/
 Iudex delegatus, Dommere tilsatt at
 sige i nogen sag/
 Tribunal, lis, Domstoel / g. m. d. 3.
 Prætorium, rij, Raadhuss / g. n. d. 2.
 Legatus, ti, pen. pro. Sendebud som er
 fuldmægtig at handle i nogen sag / g.
 m. d. 2.
 Syndicus, ci, En lerder loukøn mand/
 som brugis i atskillig sager oc paa
 menighedens vegne forsticketis til an-
 dre land oc steder / g. m. d. 2.
 Emissarius, rij, Løbende bud / breff dra-
 gere / som fører breff eller andet huor-
 mand det haffue vil / g. m. d. 2.
 Scriba, æ, Scriffuer / g. m. d. 1.
 Tabellio, onis, En almindelig scri-
 ffuere / eller No-
 tarius / g. m. d. 3.
 Grammateus, ei, p. Idem, g. m. d. 2.
 cor.

Præco :

Præco, onis,

Procurator,

Negotiator

Prodōmus

Præcurfor,

Magister a

nighed

m. d. 2.

Telonarius

Scripturari

anden se

aff sit scri

Inscriptum,

Vigesima, a

Tributum

Manceps,

aff effi

nogen

Verdslig verdighed/ 171

Præco, onis, Den som forkynder
noget faar menig-
heden/ g.m.d.3.

Procurator, oris, Sæctoer nogens/ g.
m.d.3.

Negociator, Idem,
Prodomus, mi, Forløbere/ g.m.d.2.

Præcursor, oris, Idem, g.m.d.3.

Magister ærargij, Den som hæffuer me-
nighedsens penninge i foruaring/ g.
m.d.2.

Telonarius, rij, Tollere/ g.m.d.2.

Scripturarius, rij, Toldscriffuere / eller
anden scriffuere som gør regenskab
aff sit scriffuerie/ g.m.d.2.

Inscriptum, ti, Tolbreff / Sisse-
breff/ g.n.d.2.

Vigesima, æ, Den tiuende pen-
nings stat/ g.f.d.1

Tributum, ti, Stat/ g.n.d.2.

Manceps, pis, p. cor. Den som kjøber
aff øffuerigheden/ eller aff menighed
nogen rente som den tilhører / vere
sig

sig told / sisse / eller anden / mercker
oc den som selger noget oc vil bestaa
det hand selg / g.m. d. 3.

Redemptor, is, Idem, g.m.d. 3.

Conductor, Idem,

Sector, Idem,

Mancipium, pi, Træl / g.m.d. 2.

Seruus, ui, Suend / g.m.d. 2.

Libertus, ti, Srelsmænd / g.m.
d. 2.

Libertinus, ni, Srelsmænd / eller som
frihed er giffuen /
g.m.d. 2.

Adespotus, ti, Sri / oc er ingen Her
re vnder giffuen /
g.m.d. 2.

Aparitor, oris, Bysuend / g.m.d. 3.

Stator, oris, Idem, g.m.d. 3.

Lictor, oris, Idem, Er den som fanger /
piner / eller i hielstar nogen aff off-
nerighedsens befaling / Bødel / g.m.
d. 3.

Assectator, oris, Ledzmand som ledsaa
ger

Verdslig verdighed/

173

ger nogen offuer Land eller sty/g. m.
d. 3.

Lautia, orum, Stencke oc Gaffue som
stencis eller giffuis fremmede sender
bud til ære/g. n. d. 2.

Antidorum, ri, pen. pro. Gaffue eller
stenc som igen giffuis for gaffue oc
stenc/g. n. d. 2.

Congiarium, ri, Herre gaffue eller stenc
som giffuis at vddede blant almuen/
g. n. d. 2.

Honorarium, ri, Stenc eller gaffue
som Rigbsteder/eller andre giffue oc
stencke Herrer oc Sørster/g. n. d. 2.

Viator, oris, Veyfarendis/g. m.
d. 3.

Comitia, orum, Herre Dag/eller menig-
hedens forsamling / naar som mand
haffuer at handle oc raadsla/g. n. d. 2

Plur. Nu:

Contio, onis, Almuenens eller menig-
hedens forsam-
ling/g. f. d. 3.

Fiscus,

Fiscus, sci,

Kongelig eller Sør-
stelig stat oc li-
gendfæ/Adespota, orum, Det gotz som faller
herrer oc Sørstertil/ naar som den dø-
de haffuer inge arffuinge / eller det
gotz som horer til menighedsens ki-
ste/ g.n.d. 2. Plu:ARTIFICVM ET MECHA-
nicorum vocabula,Konstenernis oc Hænderckers
Wends Taffn/

Caput: XXIII.

Artificium, cñ,

Konst/ Hænderck/
g.n.d. 2.

Artifex, cis,

Konstermand/ Em-
bitzmåd/ g.m.d. 3.Minerual, seu mineruale, / lere penninge
som giffuis nogen Konstermand / el-
ler Læremestere / som skal lære Børn
ellerKonstners c
eller andr
Artha, 2,Arthabo, c
pro.
MechanicOpifex, ci
Homotec
Hænder
m.d. 2.

Officina, r

Fabrica, 2,
Ergasterium
PhiloponusOperarius,
Operator,
Ergastes,
Manipret
oc arbey

Køstners oc håndener: mæds naffn 175
eller andre nogen Konst / g. n. d. 3.

Arrha, æ, Guds penning som
giffuis paa no-
get / g. f. d. 1.

Arrhabo, onis, pen, Idem, g. m. d. 2.
pro.

Mechanicus, nici, Handuercks mand /
g. m. d. 2.

Opifex, cis, Idem, g. m. d. 3.

Homotechnus, ni, De som ere aff lige
Handuerck / eller bruge it embede / g.
m. d. 2.

Officina, næ, Arbeyds bod / g. f.
d. 1.

Fabrica, æ, Idem, g. f. d. 1.

Ergasterium, Idem, g. n. d. 2.

Philoponus, Som gierne vil ar-
beyde / g. m. d. 2.

Operarius, ri, Arbeydsmand, g. m. d. 2.

Operator, oris, Idem, g. m. d. 3.

Ergastes, Idem, g. m. d. 2.

Manupretium, ti, Lønn som daglønere
oc arbeydere giffuis / g. n. d. 2.

Parergum,

176 Artificum vocabula,
 Parergum, gi, Det som en arbeydere giør
 offuer sit rette Daguerck / g.n.d.2.
 Sellularius, rñ, Embidzmand som sidder
 paa skæde oc giør sit arbeyde / g.m.
 d.2.
 Collybistes, stæ, Wedzler / g.m.d.1.
 Argentarius, rñ, Idem, g.m.d.2.
 Nummularius, rñ, Idem, g.m.d.2.
 Trapezita, tæ, Idem, g.c.d.1.
 Telonarius, rñ, Tollere / g.m.d.2.
 Collybus, Den penning vedz
 lere tage for de
 vedzle / g.m.d.2.
 Alutarius, rñ, Som bereder huit
 lær / g.m.d.2.
 Aluta, æ, Bløt oc smidige Læ
 er / g.f.d.1.
 Architectus, ti, Bygnings Mester /
 g.m.d.2.
 Architector, oris, Idem, g.m.d.3.
 Antistitor, oris, Idem, g.m.d.3.
 Aurifex, ficis, Guldsmid / g.m.d.3.
 Aurarius faber, Idem,
 Vascularius,

Ræstener och hædeuer: mæds naffn :77

Vascularius, Guldsmid som gør
Guldkar oc Sølff
kar / g.m.d.2.

Calator, oris, Som kand graffue
vd /

Anularius, rñ, Ringemagere / g.m.
d.2.

Anulus signatorius, Signetering /

Condaliū, lij, Singerring / g.n.d.2

Condulus, li, Idem, g.m.d.2.

Condalius, lij, Idem, g.m.d.2.

Vngulum, li, Idem, g.m.d.2. Sed anti-
quum est, seu potius obsoletum.

Pala anuli, Rasten som dyrebare
re sten i settes /

Bracteola læ, Det blad som leggis vden
den dyrebare sten / naar den settes i
ringen / g.f.d.1.

Anellus, li, Liden ring / g.m.
d.2.

Destrigmentum, ti, Afstæffuelse / g.n.
d.2. eller Selspe-
ner /

N Railus,

178 Artificū & mechanicorū vocabula

Bailius, li, Drauere / g. m. d. 2.

Portitor, oris, Idem, g. m. d. 3. rarum est,

Gerulus, li. Idem, g. m. d. 2.

Gestor, oris, Idem, g. m. d. 3.

Barbaricarius, rij, Perlestickere / wessuer
re som kand wessue met traad oc
Guld Billeder eller diur / g. m. d. 2.

Barbicularica, Quinde som kand konst-
lig sy / vdstycke / eller wessue / g. f.
d. 1.

Phrygio, onis, Den som sticker met
Guld eller Silcke / Perle stickere / el-
ler Paasement magere / g. m. d. 3.

Sericarius, rij, Idem, g. m. d. 2.

Lintio, onis, Som wessuer eller
selger lerit / g. c.
d. 3.

Lintearius, rij, Idem, g. m. d. 2.

Lana, nae, Vld / g. f. d. 1.

Oesypum, pi, p. cor. Det vrene som hena-
ger vid vlden /
g. n. d. 2.

Tomentum

Køstener oc hādeuer: mēds naffn 179
Tomentum, ti, Stacket vld som steris
aff Klæde / g.n. d. 2.

Lanarius, ri, Sō reder eller spin-
der vld / g.m. d. 2.

Textrina, næ, Wessuere bod / g.f.
d. 1.

Textoria, Wessuere konst /

Textor, oris, Wessuere / g.m. d. 3.

Textrix, icis, Wessuerste / g.f. d. 3.

Fullo, onis, Som toer oc val-
cker klæde, g.m. d. 3.

Fullonica, cæ, Sted som klæde to-
es oc valckes /
g.f. d. 1.

Baphia, æ, Sted som klæde ly-
des oc farffues /
g.f. d. 1.

Baphice, ces, p. co. Farffuere køst, g.f. d. 3.

Dibaphus, p. cor. Tøsser farffuit /

Infector, oris, Lydere eller Klædes
farffuere / g.m. d. 3.

Offector, oris, Idem, g.m. d. 3. Som far-
ffuer det klæde som falmet haffuer sin
lyd /

N 2 Tinctor

180 Artificū & mechanicorū vocabula

Tinctor, oris,	Idem, g. m. d. 3.
Sartor, oris,	Skreddere/ g. m. d. 3
Sarcinator, oris,	Idem, g. m. d. 3.
Vestiarius,	Idem, g. m. d. 2. eller den som selger Klæde/
Sarcinatrix, cis,	Sommerste/ g. f. d. 3
Indusiarius, rñ,	Skjortemagere/ g. m. d. 2.
Interpolator, oris,	Den som lapper oc fornyser gamle Klæder/
Interpolatrix, trcis,	Quinde som lapper oc fornyser gamle Klæder/
Plumarius, rñ,	Som stycker dyner eller sengklede, g. m. d. 2
Polymitarius, rñ,	Idem, g. m. d. 2.
Stropharius, rñ,	Krantzemagere/ Hets temagere/ Brøstdugmagere/ g. m. d. 2
Stephanopolus, lñ,	Krantzemagere/ g. m. d. 2.
Coronarius, rñ,	Idem, g. m. d. 2. Stemma,

Røstener oc hādener: mēds naffn 181
 Stemma, atis, Krantz aff atskillige
 vrter/g.n.d.3.
 Pancarpia, arum, Krantz giort aff at-
 skillige blomster/
 g.f.d.1.
 Coriarius, rij, Som gjør ler til/g.
 m.d.2.
 Calceolarius, rij, Sømagere g.m.d.2
 Calcearius, rij, Idem, g.m.d.2.
 Sutor, oris, Idem, g.m.d.3.
 Veteramentarius, Skolapper/g.m.d.2
 Cerdo, onis, Idem, g.m.d.3.
 Crepidarius, rij, Tøfflemagere/g.m.
 d.2.
 Diabathrarius, rij, Idem, g.m.d.2.
 Cingularius, rij, Giordmagere/g.m.
 d.2.
 Zonarius, rij, Beltemagere/g.m.d.2.
 Ehippiopæus, ij, Salelmagere/g.m.d.2
 Ehippiarius, rij, Idem, g.m.d.2.
 Equilo, onis, Rostam/ eller den
 som berider He-
 ste/g.m.d.3.
 N 3 Chartaris

182 Artificū & mechanicorū vocabula

Chartarius, rñ, Papyrmagere/ g.m.
d. 2.

Membranarius, rñ, Permentmagere/
g. m. d. 2.

Calcographus, phi, Bogeprentere/ g.m.
d. 2.

Typographus, phi, Idem, g. m. d. 2.

Impressor, oris, Idem, g. m. d. 3.

Compaginator li- Bogebindere/ g.m.
brorum, d. 2.

Compactor librorū, Idem, g. m. d. 3.

Hydraulax, acis, Vandførere, g. m. d. 3.

Librator, oris, Vandmestere som kand
konstelig affmaale huor høgt vandet
kand haffue sin gang paa vandkon-
sten/ g. m. d. 3.

Calator, oris, Den som vdgraffuer met
graffstil/ eller andre iern/ g. m. d. 3.

Statua, æ, Vohugged Bille-
de/ g. f. d. 1.

Statuarius, rñ, Som giør billide oc
vdgraffuer dem/
g. m. d. 2.

Sculptor

Artif
Sculptor,

Marmora
Hermogl
Folior, o
Latomia,

Lapicida
Latomus
Lithoglyp
Lapidarius
Lapicida, æ
Cementarius

Doliarius, rñ
Doli fabrica
Structor, oris
Murensis
andre/ g. m.
Monetarius
Vitrum, tri,

183
Høfener oc hādeuer: mēds naffn

Sculptor, oris, Som vdgraffuer/
eller hugger i al-
mersten/g.m.d.3.

Marmorarius, rñ, Idem, g.m.d.2.

Hermoglyphus, phi, Idem, g.m.d.2.

Fosfor, oris, Graffuere/

Latomia, æ, Stenbiere aff huil-
te sten huggis/
g.f.d.1.

Lapidaria, Idem, g.f.d.1.

Latomus, mi, Stenhuggere/g.m.

Lithoglyphus, phi, Idem, g.m.d.2.

Lapidarius, rñ, Idem, g.m.d.2.

Lapicida, æ, Idem, g.f.d.1.

Cementarius, rñ, Muremestere/g.m.d.2
d.2.

Doliarius, rñ, Bødicke/g.m.d.2

Dolij fabricator, Idem,

Structor, oris, Bygningsmand/vere sig

Muremestere/ Tymmermand/ eller
andre/g.m.d.3.

Monetarius, rñ, Myntere/g.m.d.2.

Vitrum, tri, Glas/ g.n.d.2.

N 4 Hyalus,

184 Artificū & mechanicorū vocabula

Hyalus, li, p. cor.	Idem, g. m. d. 2.
Hyalinus, ni,	Det som giort er aff glas / Adiec. o. g.
Vitrarius, ri,	Glaremestere / g. m. d. 2
Faber vitrarius,	Idem, g. m. d. 2.
Faber fenestrarius,	Idem, g. m. d. 2.
Encaustes, tæ,	Den som maler vaben els ler mercke oc brender dem / g. f. d. 3.
Machæropæus, ei,	Suerdsmid /
Faber Laminarius,	harnist magere / Platenslagere / g. m. d. 2.
Bractearius, ri,	Idem, g. m. d. 2.
Bracteor, oris,	Idem, g. m. d. 3.
Politor armorum,	harnisckniffere / eller suerdtseygere / g. m. d. 3.
Faber cultrarius,	Kniffuesmid / g. m. d. 2.
Pellio, onis,	Bundmagere / g. m. d. 3.
Tornator, oris,	Suorere / g. m. d. 3
Figulus, li,	Pottemagere / g. m. d. 2.
	Fictor,

Köster
Fictor, c
billede
Figulina

Faber, r
som
g. m.
Fabric
Faber
Faber f
Faber f
Serarius

Faber lig
Faber m
Tignarius
Abietarius
Faber pla

Carpent

Schedia, c

Røstener oc hādeuer: mēds næffn 185

Fictor, oris, Idem, Eller den som giør
billede/ aff lærer eller sement/ g m.d.3.

Figulina, æ, Sted som Pottema-
gere arbejder / g.
f.d.3.

Faber, ri, Smed/ oc huer Embitzmand
som giør oc bruger noget hādeuerck/
g.m.d.2.

Fabricator, oris, Idem, g. m d.2.

Faber ahenarius, Kellesmid/ g.m d.2.

Faber ferrarius, Jernsmid/ g.m.d.2.

Faber falcarius, Lefsmid/ g.m.d.2.

Serarius faber, Lefsmagere/ Klene-
smid/

Faber lignarius, Tømmermand/

Faber materiarius, Idem, g m.d.2.

Tignarius, Idem, g m.d.2.

Abietarius, ri, Idem, g.m.d.2.

Faber plaustralis, Som giør vegne/ g.
m.d.2.

Carpentarius, ri, Idem, Eller som giør
kerrer/ g.m.d.2.

Schedia, orum, Spaner som huggis
N 5 aff tøm-

186 Artificū & mechanicorū vocabula
aff tømmer eller andre træ / g. n. d. 3.

Recisamentum, ti, Spaner / eller andet
som buggis aff noget / g. n. d. 2.

Gr Faber stannarius, Kanne støbere / g. m.
d. 2.

Fusor Fusor pocularius, Idem, g. m. d. 2.

Carbonarius Carbonarius, ri, Kullebrendere / g. m.
d. 2.

Aeramentum Aeramentum, ti, Noget som giore
er aff Malm / g.
n. d. 2.

Fusor ararius Fusor ararius, Klostestøbere / g. m.
d. 2.

Fusor Ol'arius Fusor Ol'arius, Grydestøbere / g. m.
d. 2.

Fusor Tormentar Fusor Tormentar
rius, Bøffestøbere /

Plumbarius Plumbarius, ri, Blimestere / g. m. d. 2.

Merx, cis Merx, cis, Kjøbmandskab / vare sig /
fram eller anden vare / g. f. d. 3.

Mercimonium Mercimonium, ni, Idem, g. n. d. 2.

Mercatura Mercatura, ræ, Idem, g. f. d. 1.

Tabernarius Tabernarius, ri, Krennere / g. m. d. 2.

Institor,

Costene
Institor, o

Nugiuene

Margarit

Mercator

Negociat

Frumenta

gociator

Frumentar

Proxenera,

mellem de

d. 1.

Dardanarius

ting paa

selge det d

Propola, la,

Penfor, oris,

Røstener oc hādeuer: mēds næffn 187

Institor, oris, Krenn resuend/
g. m. d. 3.

Nugiuendus, di, Som selger docker
oc anden Borne
Kram / g. m. d. 2.

Margaritarius, rij, Som selger Perler/
g. m. d. 2.

Mercator, oris, Riibmand / g. m.
d. 3.

Negociator, oris, Idem, g. m. d. 3.

Frumentarius ne- Kornkøbere/
gociator,

Frumentator, oris, Idem, g. m. d. 3.

Proxeneta, tæ, Meglere som handler
mellem dem som Riibe oc selge / g. m.
d. 1.

Dardanarius, rij, Som indkøber alle-
ting paa det at hand omsier Rand
selge det dyrt / g. m. d. 2.

Propola, læ, Sortkøbere som let
indkøber / oc sel-
ger dyrt / g. m. d. 1.

Pensor, oris, Weyere / g. m. d. 3.
Libro

188 Artificū & mechanicorū vocabula

Libripens, dis, Idem, g. m. d. 3. Eller
dē som retter vec-
ten/

Zygostata, tis, p. co. Idem, g. m. d. 1.

Venalitius, rij, Kjøbmand som sel-
ger træle/ g. m. d. 2

Venalitarius, rij, Som handler oc om-
gæer met træle/ oc selger dem/ g. m. d. 2

Restio, onis, Rebslagere/ g. m. d. 3

Naupegus, gi, Stæbbyggere/ g. m.
d. 2.

Organarius, rij, Som giør Oreuerck oc
andre lege, g. m. d. 2

Tector, oris, Tæckere/ g. m. d. 3.

Molitor, oris, Møllere / g. m. d. 3.

m Pollator, oris, Idem, g. m. d. 3.

Pigmentarius, rij, Som selger farffue/
g. m. d. 2.

Pictor, oris, Malere/ g. m. d. 3.

Rhyparographus, phi, Malere som mal
allehaande / dog icke ret konstelig/
g. m. d. 2.

Zoographus, phi, Som maler dyur/
g. m. d. 2. Zoogra-

Sæstener
Zoograph

Tornator
Tonlor, o

Venatus,
Venator,
Tritor, o

Tritor Co

Cerullarius
Cocher Cer
Oeconomus
Dispensator,
Administrat
Hortulanus,

Olitor, oris
rødder/ o
m. d. 3.

Kæstener oc hãdeuer: mēds naffn 189

Zoographia, æ, Saadan maling / g.
f. d. 1.

Tornator, oris, Suorere / g. m. d. 3.

Tonsor, oris, Bartstorer / som ra-
ger oc klipper / g.
m. d. 3.

Venatus, tus, tui, Jact / g. m. d. 4.

Venator, oris, Tegere / g. m. d. 3.

Tritor, oris, p. pro. Den som noget søns-
der støder / eller
maler / g. m. d. 3.

Tritor Colorum, Som rissuer malere
farffue /

Ceruissarius, rñ, Bryggere / g. m. d. 2.

Cocter Ceruissæ, Idem, g. m. d. 3.

Oeconomus, mi, Hussfoget / g. m. d. 2.

Dispensator, oris, Idem, g. m. d. 3.

Administrator, oris, Idem, g. m. d. 3.

Hortulanus, nñ, Wtegaards mād /
g. m. d. 2.

Olitor, oris, Som selger kaal / løg /
rødder / oc saadanne andre vrter / g.
m. d. 3.

Lachanopola,

190 Artificū & mechanicorū vocabula

Lachanopola, læ,	Idem, g.c.d.1.
Pistor, oris,	Bagere / g.m.d.3.
Panifex, icis,	Idem, g.m.d.3.
Furnaria, æ,	Bager handuerck /
Artocopus, pi,	Idem, g.m.d.2.
Pistrix, cis,	Møllere kone / Ba- gere kone / g.f.d.3.
Arcopta, tæ,	Idem, g.f.d.1.
Crustularius, rij,	Som bager klened / Eringer / peberkage / oblede / oc anden saadan bærne mad / g.m.d.2.
Pistor dulciarius, rij,	Idem, g.m.d.2.
Pollintor, oris,	Som sicer mel / g. m.d.3.
Popina, næ, pen. pro.	Sted som saadan eller stecker mad selgis / g.f.d.1.
Thermopola, læ, pe. pro.	Den som selger saas- dan mad / g.m.d.1.
Thermopoliū, lij,	Sted som saadan mad selgis / g.n.d.2.
Pandochius, ci,	Vert eller herberge- rer / g.m.d.2.
	Hospes,

Hofter
Hospes,
Stabular
Hospita
Cupedit
tresen
kage.
Lactari
Oxypos
Mellari
Sallament
Salarius, rij
Porcinarius
Pomaria, æ
Oenopola,
Vinarius, m

Røstener oc hādeuer: mēds naffn 191
Hospes, itis, p. cor. Vert oc gest / g. c. d. 3.
Stabularius, rñ, Idem, g. m. d. 2.
Hospita, æ, Verdinne / g. f. d. 1.
Cupedinarius, rñ, Som selger lecker oc
 fresen mad / Som / Posteyer / Peber-
 tage / Klenet / etc. g. m. d. 2.
Lactarius pistor, Som giør mad aff
 melck / g. m. d. 2.
Oxyporopola, læ, Som selger mad til
 giørt met Edicke
 g. f. d. 1.
Mellarius, rñ, Som selger eller
 omgaes met hun-
 nig / g. m. d. 2.
Salsamentarius, rñ, Som selger salt
 mad / g. m. d. 2.
Salarius, rñ, Idem, Eller som selger salt /
Porcinarius, Som selger Suines
 fōd / g. m. d. 2.
Pomaria, æ, Quinde som selger
 eble / g. f. d. 1.
Oenopola, æ, Vintappere, g. m. d. 1.
Vinariu, rñ, Idem, g. m. d. 2.
 Lanius

192 Artificū & mechanicorū vocabula

Lanius, nī,	Rødmangere/ slac- tere/ g.m.d.2.
Lanio, onis,	Idem, g.m.d.3.
Carnarius, rī,	Idem, g.m.d.2.
Piscarius, rī,	Som seiger fiske/ g.m.d.2.
Ichthyopola, læ,	Idem, g.m.d.1.
Saltuarius, rī,	Skoufoget/ g.m.d.2
Resticularius, rī,	Sō knøtter eller binder huffuer garn/ el- ler weed/ g.m.d.2
Legulus, li,	Som sancter/ vins- druer eller anden fruct/ g.m.d.2.
Circuitor, oris,	Som ber noget om- kring som skal sel- gis/ g.m.d.3.

DE INSTRUMENTIS

Artificum,

Om Embitzmends redskab/

Caput: XXIII.

Organum,

Om
Organum
cor.

Acus, hu-
acui,

Acuncu-
Digitale.

Fortex, i
Forficula.

Sera, ar

Bipenni-
e, ge/

g, f, d, 3.
Securis, ris

Securula, l

Dolabra, æ

Dolabella c

ium,
Subscus, c

muroct
sem bir

men/

Om Embitzmends redstab 193

Organum, ni, pen. All haande redstab
cor. b. n. g. m. b. l. sem ne get

Acus, huius acus, Naal / g. f. d. 4.
acui,

Acuncula, læ, Liden naal / g. f. d. 3.

Digitale, lis, Fingerbør / g. n. d. 30

Forfex, icis, p. cor. Sax / g. f. d. 3.

Forficula, læ, Liden sax / g. f. d. 1.

Seta, arum, Børste aff iuin / eller
andere saadanne
haar / g. f. d. 1. Pen.

Bipennis, nis, Dre som haaffuer tuende
e. g. f. d. 3. maa oc tagis for helleborde
g. f. d. 3.

Securis, ris, Dre / g. f. d. 3.

Securula, læ, Liden dre / g. f. d. 1.

Dolabra, æ, Stor haaffuel / Tem
mer dre / g. f. d. 1.

Dolabella diminuti Liden / etc.

Subscus, cudis, Bessuel / Krogbond
muractere / eller hues andet saadan
som binder fieler eller biecker tilsam
men / O Gluten,

194 De instrumentis artificum.

Gluten, inis, Lim/g.m.d. 3.
 Glutinum, ni, Idem, g.n.d. 2.
 Colla, æ, Idem, g.f.d. 1.
 Cauterium, ri, Merckeiern / g.n.
 d. 2.
 Circinus, ni, Cirkel / g.m.d. 2.
 Gnomon, onis, Lincal eller snore at
 hugge effter / gan
 d. 3.
 Sinopsis, p. pro. idis, Rod krid / g.f.d. 3.
 Sinopica rubrica, Idem,
 Regula, læ, Rimal / g.f.d. 1.
 Canon, onis, Idem, g.m.d. 3.
 Cuneus, nei, Vegge / g.m.d. 2.
 Epischiſon, Idem, g.n.d. 1.
 Malleus ligneus, Tode / trekølle / g.m.
 d. 2.
 Malleus lotorius, Terskel / g.n.d. 2.
 Serra, æ, Saff / g.f.d. 1.
 Serrula, læ, Liden saff / g.f.d. 1.
 Runcina, næ, Stor saff / somne ville
 at det skal vere en store høffuel / m
 Runcinarum raptus, høffuel spaner /
 Fistuca,

Om
 Fistuca, cc
 Phalanga
 Radius, f
 Rutrum
 Terebru
 Terebra
 Terebel
 Torcular
 Torcular
 Hypomoc
 regger m
 vil løfte
 aff sted /
 Celstrum, i
 Cos, otis,
 Coticula,
 Cosaquaria
 Coticula, æ
 der for
 g.f.d. 1.

Om Embitzmendes rebffab 195
 Fistuca, cæ, p. pro. Rønde buck / g. f.
 d. 1.
 Phalanga, æ, Bør eller rylle / g. f. d. 1.
 Radius, ij, Spille eller sticce
 pund / g. m. d. 2.
 Rutrum, tri, Hacke / g. n. d. 2.
 Terebrum, bri, Nassuer oc bor /
 g. n. d. 2.
 Terebra, ræ, Idem, g. f. d. 1.
 Terebellum, li, Liden nassuer eller
 bor / g. n. d. 2.
 Torcular, aris, Perse / g. n. d. 3.
 Torculum, li, Idem, g. n. d. 1.
 Hypomochlium, chij, Stang som mand
 veyger noget opmet / som naar mand
 vil løffte sten eller noget andet store
 aff sted / g. n. d. 2.
 Cestrum, ii, Rendespil / g. n. d. 2.
 Cos, otis, Huedsten / g. f. d. 3.
 Coticula, Liden huedsten / g. f. d. 1.
 Cosaquaria, Slibesten /
 Coticula, æ, Proberesten / som Guldsmie-
 der forsøge Guld oc Sølf oppaa
 g. f. d. 1. O 2 Heracle

196 De instrumentis artificum,

Heracius lapis,	Idem,
Lidius lapis,	Idem,
Index,	Idem,
Incus, udis,	Smedesteb / g. f. d. 3.
Acmon, onis,	Idem, g. m. d. 3.
Acmotheton, ti,	Bloeken som steden paa staar / g. n. d. 2.

Follis fabrilis, Smedebell /
Vstrina, æ, Æse som smeder / oc de som
smelte noget haffue oc bruge / g. f.
d. 1.

Forceps, pis,	Tang / g. m. d. 3.
Malleus, lij, pe. cor.	Hammer / g. m. d. 2.
Tudes,	Sorhammere / g. m. d. 3.

Postomis, idis, Den tang som settes
paa hestis næse naar de stoes / g. f.
d. 3. Falles en brems / mercker oc en
multorff /

Lima, æ,	Sal / g. f. d. 1.
Limula, æ,	Liden Sal / g. f. d. 1.
Scobs, bis,	Siling / g. f. d. 3.
	Scobina,

Om
Scobina, æ
Strictura,

Cœlum,
Ramentu
Ferrume

Chryloc

Aqua ch
Corium,
Tergus,
Multicru

Subula, æ,
Radula, æ,

Scalprum,
Scalpellus

Chasanth

Om Embitzmends redskab 197

Scobina, æ, p. pro.	Idem, g. f. d. 1.
Strictura, æ,	Siling aff iern/eller hammerstel/ g. f. d. 1.
Cœlum, li,	Grassil/ g. n. d. 2.
Ramentum auri,	Siling aff Guld/
Ferrumen,	Det som Sølff eller andet lødís met/
Chrysocola, æ,	Borras som Guld- smeder bruge, g. f. d. 1.
Aqua chrysulca,	Skedevand/ g. f. d. 1.
Corium, ri,	Lær/ g. n. d. 2.
Tergus, oris, p. co,	Idem, g. m. d. 3.
Multrícula, læ,	Stomagere leff/ g. f. d. 1.
Subula, æ,	Syel/ g. f. d. 1.
Radula, æ,	Skaffue iern/ g. f. d. 1.
Scalprum, ri,	Idem, g. n. d. 2.
Scalpellus, li,	Liden skaffue iern/ g. n. d. 2.
Chalanthum, ti,	Stomagere suertes/ g. n. d. 2.
	O 3 Licium

198	De instrumentis artificum,	
Licium, cñ,	Saluetæ som lerie eller andet i gennē veffues / g. n. d. 2.	
Stamen, inis,	Veff / eller garn som rent er /	
Panus, ni,	Skitte til weff / g. m. d. 2.	
Panula, Panicula,	Diminutiua, Liden weff kotte /	
Pecten, nis,	Weffsted / g. m. d. 3.	
Radius, dñ,	Idem, g. m. d. 2.	
Forago, inis,	Endelist / mercke som veff ueren skar i weffuen til at stilie huer dags arbeyde at /	
Pensum, si,	Totte aff Hamp hør eller vld / g. n. d. 2.	
Flocus, ci,	Flock eller vld / g. m. d. 2.	
Stupa, æ,	Blaar eller steff / g. f. d. 1.	
Stypa, æ,	Idem, g. f. d. 1.	
Stuparius malleus,	Skettetæ / g. m. d. 2.	
	Colus	

Lm
 Colus, li
 Colus,
 lus, 4.
 Girgillus
 Tendicu
 som r
 paa
 blege
 Rhomb
 Harpax,
 Fulus, si,
 Spondilius
 Verticulum
 Verticillum
 Quallus, si,
 Colus

Om Embitzmendsredskab/ 199

Colus, li, g. f. vel Rock eller Rocker

Colus, huius, Co hoffued/

lus, 4. d.

Girgillus, li, Garnuinde / g. m.

d. 2.

Tendicula, læ, p. cor. Pinde eller træ/

som noget vdspreddis met / lige som

paa Garnuinde / eller som lerit paa

blegebane gøres / g. f. d. 1.

Rhombus, bi, Garnuinde / hiul

rock / Spinde-

rock / g. m. d. 2.

Harpax, gis, Idem, g. m. d. 3.

Fusus, si, Ten / g. m. d. 2.

Spondilius, li, Ringel til ten / g. m.

d. 2.

Verticulum, li, Idem, g. n. d. 2.

Verticillum, li, Liden ringel / g. n.

d. 2.

Quallus, li, Korff som Tene el

ler Trad i leggis

Sytkorff / g. m. d. 2

O 4 Calathus,

200 De instrumentis artificum,
 Calathus, ti, Idem, g. m. d. 2.
 Quasillus, Idem turs /
 Filum, li, Traad / g. n. d. 2.
 Glomus, mi, Tøgle / g. m. d. 2.
 Glomus, eris, Idem, g. m. d. 3.
 Molorthus, thi, Det træ oc lod som Mur
 remestere / Broleggere / oc andre Brus
 ge at forfare met om grundhol oc mur
 legtes oc mures ret / g. m. d. 2.
 Amussis, sis, Muremestere snøre eller
 Linial som Muremestere oc Sten-
 huggere bruge / g. f. d. 3.
 Perpendicularum, li, Idem, g. n. d. 2.
 Norma, æ, Bettereholt / g. f. d. 1.
 Trulla, læ, Murested / g. f. d. 1.
 Peniculum tectori Kalket ost / g. n. d. 2.
 um,
 Penicillum tectori Idem, g. n. d. 2.
 um,
 Cribrum rudearis Sand eller Kalk
 um, sold / g. n. d. 2.
 Cementum ti, Kalk som mures i vand
 met oc strax tørris / g. n. d. 2.

Intrita,

Om Embitzmends redskab/ 201

Intrita calx,

Tilgiort kalcet som
ligger nogen stund
for den brugis/

Gestatorium, rij,

Bor / eller andet
som noget beris
met/ g. n. d. 2.

Tornus, ni,

Pollere eller slore
iern/ g. m. d. 2.

Tornatilis, lis,

Det som er suoret/
g. f. d. 3.

Gnoma, æ, It maal at maale Jord oc
liagendis grunde met/ g. f. d. 1.

Cucullus, li, Klemmer hus aff Papir
giort huor vdi vrter oc andet lades
g. m. d. 2.

Cauea, æ,

Fulebur/eller der som
andre dyur forma
res vdi / g. f. d. 1.

Pantheron, siue Pan-

Det garn som fule
therum, ri, p. pro. fangis met/ g. n.
d. 2.

Panegron, gri, Garn som fanger alle h
de fiste maa vel kalles Bondgarn/

O 5 Halter,

Halter, teris, Det træ som er støpt paa
begge ender med bly / oc den som gaar
paa reb eller liner / haffuer i hender-
ne / paa det at hand skal icke vige til
nogen sie / g. m. d. 3.

Mola, æ, Mølle / g. f. d. 1.

Molile, lis, p. pro Redskaff som no-
get malens met /

Molendinarius, Som hører til
Mølle / o. g.

Moletrina, næ, Mølle / g. f. d. 1.

Equina, æ, Hestemølle / g. f.
d. 1.

Mola, Manuaria, æ, Handquern / g. f.
d. 1.

Trusatilis, lis, Idem,

Versatilis, Idem,

Asinaria, riæ, Asenmølle /

Lapis molaris, Møllesten /

Mera, æ, Understenen i quere-
nen / g. f. d. 1.

Catillus, li, Øffuerste møllesten
g. m. d. 2.

Pistrinum,

Om
Pistrinum

Pistrina,

Mola ole

Trapes,

Traperu

Traperu

Cistellus

mind

der ne

g. m. d.

Libra, æ,

Lances, iu

cken ve

leggis / g

Librile, lis,

Libramen

Aequamen

Aequilibri

Om Embitzmends red Tab 203

Pistrinum, ni, Stampe Mølle / g.
n. d. 2.

Pistrina, æ, Idem, g. f. d. 1.

Mola olearia, Olie Mølle /

Trapes, etis, Idem, g. m. d. 3.

Trapetum, ti, Idem, g. n. d. 2.

Trapetus, ti, Idem, g. m. d. 2.

Cistellus, li, Krans som quindfolck als
mindelige gierne haffue paa haffues
der naar de nogen byrde bere paa det /
g. m. d. 2.

Libra, æ, Væct met Staal /
g. f. d. 1.

Lances, ium, Skalerne paa væct i huil-
cken væcten / oc der som skal veyes
leggis / g. f. d. 3.

Librile, lis, Biecken væcten /
g. n. d. 3.

Libramentum, ti, Naar væcten oc der
som veyges ber
offuer eens /

Aequamentum, ti, Idem, g. n. d. 2.

Aequilibrium, ri, Idem, g. n. d. 2.

Angina, æ,

204 De instrumentis artificum,
 Angina, æ, Den sted paa vecten
 som tungen gaar
 vdi/ g.f.d.1.
 Stratera, æ, Bisnere/ Pundere/ oc anden
 vect som veyes met vden skaale/ g. f.
 d.1.
 Trutina, æ, p. cor. Idem g, f. d.1.
 Muscipula, æ, Musfelle/ g. f. d.1.
 Ames, etis, Tra som brugis til Fugle-
 garn/ oc synderlige deke ppe som mād
 binder locken til/ g.m.d.3.
 Tendicula, æ, Snare som dyur el-
 ler Fugle fangis
 met/ g.f.d.1.
 Plagæ, arum, Jegere garn/ g f.
 d. 1.
 Calsis, sis, Idem, g.m.d.3.
 Cortina, æ, Redel som ledere bruge naa
 de farffue Klæde/ g f.d.1.
 Baphia, æ, Sted der som klæde
 farffuis / g. f. d.1.
 Mortarium, rij, Mortere/ g.n.d.2.
 Sagana, æ, Idem, g.f.d.1.
 Pastillum,

Lm
 Pastillum
 Pila, æ,

Pilum. li.
 Penicillu

Peniculi
 Penicilli
 Peniculi
 Laterari
 Furnus,

Clibanus,
 Testus, ut,

Infumibul

Pala, æ,
 Alueus pil

Om Embitzmends redskab/ 205

Pastillum, li, Stødere / g. n. d. 2.

Pila, æ, Træmortere som
Bygstalis i / g. f.
d. 1.

Pilum, li, Stødere / g. n. d. 2.

Penicillus, li, Malere Pinsel / el-
ler Klædekøst / g.
m. d. 2.

Peniculum, li, Idem, g. n. d. 2.

Penicillum, li, Idem, g. n. d. 2.

Peniculus, li, Idem, g. m. d. 2.

Lateraria fornax, Tegeloen / g. f. d. 3.

Furnus, ni, Bageren / g. m.
d. 2.

Clibanus, ni, Idem, g. m. d. 2.

Testus, ui, Pande met log til at
bage Postey er el-
ler Kager i, g. m. d. 2.

Infurnibulum, li, Holdere til at indse-
te brød met i oer-
nen / g. n. d. 2.

Pala, æ, Idem, Eller iernskul / g. f. d. 1.

Alveus pistorius, Degentru / g. m. d. 2.

Magis,

206 De instrumentis artificum,
 Magis, idis, p. cor. Idem,
 Arcopta, æ, Idem, g. f. d. 1.
 Scalprum panari- Særaffueiern/
 um,
 Cribrum, bri, Sold/g. n. d. 2.
 Excussorium, rñ, Sieteposse/g. n. d. 2.
 Cribrum satarium, Harsald/g. n. d. 2.
 Incerniculum, li, Grandficht/g. n.
 d. 2.
 Cribrum pollinari Idem, Eller fichte-
 um, dug/g. n. d. 2.
 Farinarium, rñ, Melbing/eller Mel-
 kiste/g. m. d. 2.
 Farina, æ, Mel/g. f. d. 1.
 Pollen, linis, Pol- Meldyst/g. n. d. 3.
 lis,
 Simila, æ, Idem, g. f. d. 1.
 Furfur, uris, Kled/g. n. d. 3.
 Excretum, ti, Saald sæyelse der smaa
 oc wtidige ebblant Korne/g. n. d. 2.
 Palea, æ, Auffn/g. f. d. 1.
 Fermentum, ti, Surdey/g. n. d. 2.
 Massa, æ, Dey/g. f. d. 1.
 Macra, æ,

Om
Macra, æ

Modius,
Hofstori
Auctuari

Pecten,
Forfex,
Nouacu
Culter r
Curcubi

Scalpellu
Phlebotom
Spongia, æ

Specium, c
brugt oc
suert det
Specillum, l

Lingua, æ
ma/Er

Om Embitzmends redskab 207

Mastra, æ, Brød Riste / g. f.

Modius, dhj, Steppe / g. m. d. 2.

Hostorium, rñ, Scrugholt / g. n. d. 2.

Auctuarium, rñ, Tilgift paa maal /
g. n. d. 2.

Pecten, nis, Kam / g. m. d. 3.

Forfex, icis, Sax / g. f. d. 3.

Nouacula, læ, Rager niff / g. f. d. 1.

Culter rasorius, Idem, g. m. d. 2.

Curcubitula, lis, Koppe som Blod
vddragis met /
g. f. d. 3.

Scalpellum, li, Aretern / g. n. d. 2.

Phlebotomium, mñ, Idem, g. n. d. 2.

Spongia, æ, Suomp / g. f. d. 1.

Specium, cij, Sögere som Bartslererne
bruge oc stinge i saar / at forsare
suort dybt det er / g. m. d. 2.

Specillum, li, Idem, Tagis oc for
ørnest / g. n. d. 2.

Lingua, æ, Det iern som Plaster strygis
met / Er oc det iern som Apotekerne
tage

208 De instrumentis artificum,
 tage Lægedom met aff deris Budker
 eller Bøffer/ g.f.d.1.
 Ligula, æ, Idem, g.f.d.1.
 Spatha, æ, Idem, g.f.d.1.
 Spathula, æ, Lidet iern eller træ
 at smøre met/ g.f.
 d.1.
 Gammoides, idis, Det iern som Bart-
 stæernerne krysste rodde aff saar met/ g.f.
 d.3.
 Dentifrangibile, li, Det som tender
 brydes met/ g.n.d.2. vox est inusita-
 ta à Plauto efficta.
 Auriscalpium, pij, Ørnested/ g.n.d.2.
 Vulsella, æ, Bartstæernerne ang
 at drage har ud
 met/ g.f.d.1.
 Vulsella, æ, Idem, g.f.d.1.
 Siphon, onis, Vandspøtte eller rør
 g.m.d.3.
 Siphunculus, li, pe. Liden spøtte eller
 cor. rør/ g.m.d.2.
 Emperotica, cartha, Krennere huff til
 at lege

Om huff oc Duffens deler/ 209
 at legge vrter eller andet i/
 Phalangæ, arum, Byller at drage skib
 paa/ g.f. d.1. Plu:
 Nu:
 Grallæ, arum, Stylter/træben/g.f.
 d.1. Plu: Nu:
 Grallator, p. pro. Den som gaar paa
 otis, stylter/g.m. d.3.

DE DOMO ET EIVS partibus.

Om Duff oc Duffens deler/

Caput: XXV.

Domus, us, Huff/ g. f. d.2. & 4.
 Aedes ædium, Idem, g. f. d.3. Plu:
 Nu:
 Domuncula, læ, Lidet Huff/ g. f. d.1.
 Domicilium, lij, Huff som mād haff
 uer lenge i boet/
 Attegiæ, arum, Bonde huff/ hørte/
 Hyrde huff/ g. f. d.1
 P Tungurium,

210 De domo & eius partibus,
 Tugurium, rñj, Idem, g. n. d. 2.
 Aestiva, orum, Sommer huss/løff
 sal/g. n. d. 2. Plur:
 Dieta, æ, Sal/løffsal/høg løsting sal/
 vdi huilcken der ædis oc drickes/g. f.
 d. 1.
 Heliocaminus, ni, Huss eller sted saa
 bygt at solsens skin kand iodelige
 komme der ind/g. m. d. 2.
 Hypæthrus, thra, Hypætrum, Huss/el-
 ler bygning som intet tag er paa/men
 obet vnder den obne Himmel/
 Paradromis, idis, Idem,
 Porticus, us, Huss bygt til at
 spassere vdi/g. f.
 d. 4.
 Brephotrophia, orum, Huss eller Hospis-
 tal i huilcket faderløse oc hitte børn
 op holdis/g. n. d. 2. Plur:
 Orphanotrophium, phiñ, Idem, g. n. d. 2.
 Gerontocomium, omij, Huss eller Hospis-
 tal i huilcket gamlet solck hæffue de-
 ris vnderholding/g. m. d. 2.
 Proseuche,

On
 Proseuci
 paa h
 Proseuc
 Alpha p

Hieroc
 cket
 g. n. d
 Nofoco

Valetud
 Xenodoc

Gurgustium
 Pergula, æ
 oc Bish
 it v. g.
 Velabrum,
 marck
 d. 2.
 Cadurcum,

Om Duff oc Duffens beler 211

Profeuche, chis, Tryglere huff/ eller sted
paa huileken Tryglere trygle / g.f.d. 3

Profeucha, che, Idem,

Alpha penulatorum, Tryglernis effuero
ste eller huffuidz
mand/

Hierocomion, ij, Hellegestis/ Huffi huile-
cket Spedalske Menniste opholdis/
g.n.d. 2.

Nosocomion, ij, Hospital for finge
menniste/ g.n.d. 2

Valetudinarium, rñ, Idem,

Xenodochium, ij, Huff eller Hospital
for vādrendis pel
pellegrine/ g.n.d. 2

Gurgustium, tñ, Trangbolig /

Pergula, æ, Genge gjort til Bremmer
oc Rishmød at fly deris Kram oc va-
re vd/ g.f.d. 1.

Velabrum, bri, Krambod som byggis i
marcket offuerdraget met lerit / g.n.
d. 2.

Cadurcum, ci, Kramlagē/ g.n.d. 1.
P 2 Taberna,

212 De domo & eius partibus,
Taberna, næ, Brambod / Blædebod /
oc andre saadanne vares boer / g. f.
d. 1.

Argentaria, æ, Vedzlererbod / g. f. d. 1.

Trapeza, æ, Idem, g. f. d. 1.

Exedra, æ, Stor sal omkringset met
bencke / lige som Lectorlum er / i huus
cket lerdemend komme tilsammen oc
ler lese oc handle g. f. d. 1.

Lamena, æ, Rødmangere bod /
flactere huus / g. f.
d. 1.

Laniarium, rñ, Idem, g. n. d. 2.

Myropolium, lij, 2 pottecke / g. n. d. 2.

Myrotheciū, thecñ, Idem, g. n. d. 2.

Taberna vnguenta Idem, g. f. d. 1.
ria,

Aurificina, næ, Guldsmedebod / g. f.
d. 1.

Textrina, næ, Wæfflere huus eller
der som wæffuis /
g. f. d. 1.

Sutrina, næ, Stomagerebod / g. f. d. 1.
Pandochium,

Om Duff oc Duffens deler 29

Pandochiū, p. pf. Gesteherberge / g. n. d. 2

Diuerforium, rij, Idem, g. n. d. 2.

Stabulum, li, Idem, g. n. d. 2.

Taberna meritoria, Idem, g. f. d. 1.

Caupona, æ, Idem, g. f. d. 1.

Hospitium, tij, Herberge / hvor som den ene ven / laner den anden Huff / oc er icke almindeligt herberge / g. m. d. 2.

Pædagogium, gij, Sted vdi Huset der som Børn oc tiænere haffue deris verelse / g. n. d. 2.

Adytum, ti, En blommelig sted vdi Kircken som icke huer mand maa hen gaa / g. n. d. 2.

Aula, æ, Sal / Herregard / g. f. d. 1.

Procuratorium, ij, Sal eller Kammer vden Oet for Forsters oc Herres rettekammer i hvilket Drauante oc andre tiænere ere / g. m. d. 3.

Fundamentum, ti, Grunduoll / g. n. d. 2

Fundamen, nis, Idem, g. n. d. 3.

Palatio, onis, Pele nedstotte vdi grunden der som man vil bygge nogen bygning

P 3 gning

214 De domo & eius partibus,
 gning paa / g. f. d. 3.
 Materies, ei, Tømmer / oc ale det aff
 huilcket nogen tinggiøres / g. f. d. 5.
 Materia, æ, Idem, g. f. d. 1.
 Maceries, ei, Mur opsat vden kalck
 saa som opsettes for agre eller bonde
 gaarde / g. f. d. 5.
 Murus, ri, Mur / g. m. d. 2.
 Muratus, a, um, Som muret er / Adi.
 g. o.
 Riscus, ci, Lidet vindue i mur eller veg
 til at legge noget vdi / g. m. d. 2.
 Paries, etis, Veg / g. m. d. 3.
 Parietina, næ, pen. Gammel rodden
 pro. veg / eller Mur /
 g. f. d. 1.
 Paries lateritius, Veg aff Tegelsten /
 Paries intergerinus, Skeleroms veg /
 Paries medianus, Idem,
 Tectorium, ri, Det som vegge dønne-
 cktes eller kalckes
 met / g. n. d. 2.
 Rima, æ, Slecke eller reffue / g. f. d. 1.
 Rimosus,

Lm
 Rimosus

Verfura,

Trabs, i

Transfr

Securic

Subscus

Column

Pila, æ,

Teres, etis,

Basis, is,

Om Duff oc Duffens deler 215

Rimosus, a, um, Guld aff flecker eller
ressuer / Adiecti:

g. o.

Versura, æ, Hjerne aff nogen

Mur / g. f. d. 1.

Trabs, is, Bielecke / g. f. d. 3.

Transtra, orum, Tuerbielecke i Hufstie

g. n. d. 2. Plura:

Nu:

Securicla, clæ, Bnebond / g. f. d. 1.

Subiclus, udis, Idem, g. f. d. 3.

Columna, æ, Pillere eller støtte

som er aff en sten /

eller it træ / g. f. d. 1.

Pila, æ, pillere som er mus

ret aff mange ste

ne / g. f. d. 1.

Teres, etis, p. cor. Trint oc lange som

pillere eller træ /

adi. o. g.

Basis, sis, Goden eller grund

uolen vnder nog

pillere eller støtte /

P 4 Spiras

216 De domo & eius partibus,
 Spira, æ, Idem, g f d. 1.
 Epistilium, lij, Knap paa pillere/
 g. n. d. 2.
 Capitellum, li, Idem, g. n. d. 2.
 Peristylum, lij, Bygning som er inde
 bygt met pillere/lige som omganger
 ne vdi Cløster haffuer verit/
 Scapus, pi, Mellem parten aff støtten/
 som er emellem grunduolen oc haffuer
 det /
 Limen, inis, Dørterstel/ g. n. d. 3.
 Postis, is, Dørtræ som dørren vdi hæng
 ger/eller som dørre faller til naar hun
 løckis/ g. m. d. 3.
 Superliminare, ris, Det træ / eller sten
 som er tuert offuer dørren/ g. n. d. 3.
 Lapis liminaris, Sten som ligger faar
 dørren / g. m. d. 3.
 Ianua, æ, Dør/ g. f. d. 1.
 Ostium, ij, Idem, g. n. d. 2.
 Foris, ris, Idem, g. f. d. 3.
 Foriculæ, larum, Liden dør/ g. f. d. 1.
 Plur: Nur:
 Olstium,

Om
 Ostium
 Fores, iur

Antica,
 Pseudot
 Ianitor,
 Ianitrix

Atricus

Atrienfi
 Medialfi

Posticum,
 Posticulus

Antipagn

Valua, æ,

Om Duff oc Duffens deler 217

Ostiolum, li,	Idem, g.n. d. 2.
Fores, ium,	Dør som gaar vden op til/ g. f. d. 1. Plur: Nur
Antica, æ,	Saar Dør / g. f. d. 1.
Pseudothyrum, ri,	En lønlig Dør /
Ianitor, oris,	Portenere / g. m. d. 3.
Ianitrix, cis,	Porteneriste / g. f. d. 3.
Atricus, ci,	Portenere / eller den som tager vare fore i Husset / g. m. d. 2.
Atrienfis, sis,	Idem, g. m. d. 3.
Mediaftinus, ni,	Den ringifte suend i Husset / g. m. d. 2.
Posticum, ci,	Bagdør / g. n. d. 2.
Posticulum, li,	Liden bagdør / g. n. d. 2.
Antipagmenta, ti,	Dørpryding / g. n. d. 2.
Valua, æ,	Dubbel Dør eller port som flas til- fammen / g. f. d. 1. P 5 Biforis,

218 De domo & eius partibus,
 Biforis, & hoc Bi- Idem,
 fore,
 Valua biforæ, Idem,
 Cardo, inis, Bengsle / g. m. d. 3.
 Sera, æ, Laaff / g. f. d. 1.
 Claustrum, tri, Idem, g. n. d. 2.
 Clauis, uis, Tiggel / g. f. d. 3.
 Clauicula, æ, Liden nøgel / g. f.
 d. 1.
 Obex, icis, Dørslaa / eller stens
 ge iern / g. c. d. 3.
 Claustrum, tri, Idem, g. n. d. 2.
 Clostrum, tri, Idem, g. n. d. 2.
 Repagulum, li, Idem, g. n. d. 2.
 Pessulus, li, Idem, g. m. d. 2.
 Vectis, tis, Idem, g. m. d. 3.
 Fenestra, æ, Vindue / g. f. d. 1.
 Fenestra cancellata, Vindue giort aff
 sprinckler / g. f. d. 1.
 Cancelli, orum, Sprinckel / g. m. d. 2.
 Plu: Nu:
 Clathrus, tri, Idem, Eller spranckuerck
 som gøres som sprinckelvindue / g. m.
 d. 2.
 Clathrum,

Dm
 Clathrum
 Transen
 Crates, t
 Atrium,
 Vestibul
 Angulu
 Affer, r
 Contigi
 Tabula
 Rudis,
 som l
 d. 3.
 Pavimen
 Lithostrot
 & hoc l
 tum, p. p
 Pavimentu
 er met. 2
 d. 2.
 Asarotum

Om Duff oc Duffens deler 219

Clathrum, tri,	Idem, g. n. d. 2.
Transenna, æ,	Idem, g. f. d. 1.
Crates, tis,	Idem, g. f. d. 3.
Atrium, tri,	Forstue / g. n. d. 2.
Vestibulum, li,	Idem, g. n. d. 2.
Angulus, li,	Vraa / g. m. d. 2.
Aster, ris,	Siel / g. m. d. 3.
Contignatio, onis,	Løfft / g. f. d. 3.
Tabulatum, ti,	Idem, g. n. d. 2.
Rudis, eris, Grud / eller smaa stødt sten som leggis oc stødis i gullet / g. n. d. 3.	
Pauimentum, ti,	Gul eller løfft lagt met Astrag / g. n. d. 3.
Lithostrothos, g. m. Gul lagt met A- & hoc lithostro- strag / eller met tum, p. pro. Malmersten /	
Pauimentum Tessalatum, Gul som lagt er met Astrag aff atskillig farffue / g. n. d. 2.	
Asarotum, ti,	Gul lagt met malie Astrag /
	Laqueare,

220 De domo & eius partibus,
 Laqueare, ris, Paneleueret eller Klæd-
 ning vnder bilette / mercker oc huel-
 ning / eller bue aff huelning / g.n.d.3.
 Laquear, aris, Idem, g.n.d.3.
 Laquearium, rij, Idem, g.n.d.2.
 Lacunar aris, p.pr. Idem, g.n.d.3.
 Cerostrum, tri, pen. pro. Maling eller
 Paneleueret til sammen set aff atstil-
 lingestæder oc farffuer / g.n.d.2.
 Assamenta, orum, Paneleueret / g.n.
 d.2.
 Pergula, æ, Karnap eller snale som mād
 fand gaabort oc igen i / oc oben er /
 san et mād allesteder aff den nedse
 fand / diu som mād lyfter / g.f.
 d.1.
 Cavedium, dij, Spasseregang eller
 stur som er inde
 luet / g.n.d.2.
 Cloaca, æ, Rendesten / eller en tilluet
 graff vnder iorden i huilcken vrens
 bed flyder / g.f.d.1.
 Latrina, æ, Priuet eller mag / g.f.d.1
 Forica,

Om Duff oc Duffens beler 221
Forica, æ, p. cor.

Almindeligt priuet /
paa huilcket huer
mā d gaar / g. f. d. 1

Tectum, ti,

Tag / g. n. d. 2.

Doma, tis, pen, cor.

Plad tag / g. n. d. 3.

Fastigium, gñ,

Rogas / g. n. d. 2.

Interpensina, orum, Bende til huff g. n.
d. 3.

Canalis, lis,

Bende vnder tag /
g. m. d. 3, vel g. f.
d. 3.

Guttulus, li,

Bende g. m. d. 2.

Imbrex, icis, p cor.

Idem, Eller hultags
sten / g. m. d. 3.

Imbricina, cñ,

Idem, g. n. d. 2.

Colliquium, ij,

Sted som regnuand
sanctes vdi / g. n.
d. 2.

Cochlea, æ,

Vindelsten / g. f.
d. 1.

Cochlidium, dij,

Idem, g. n. d. 2.

Gradus, us,

Trappe tren / g. m.
d. 4.

Scala, æ

222

De domo & eius partibus,	
Scala, æ,	Trappe eller stige/ g. f. d. 1.
Scala, arum,	Idem, g. f. d. 1. Plu: n:
Climax, acis,	Idem, g. f. d. 3.
Climacter, eris,	Trappe træ / eller stie træ / g. m. d. 3.
Scansile, lis, pe. cor.	Hvor at mand fly- ger op oc ned/ g. n. d. 3.
Peribolus, li,	Brystuern paa Mur oc volde/omgang offuē paa buss/løff- uende vern / g. m. d. 2.
Lorica, cæ,	Idem, g. f. d. 1.
Culmen, inis,	Stratag / g. n. d. 3.
Scandula, æ,	Tag spaan / g. f. d. 1.
Tectum scandulare,	Tag tagt met tag- spaner /
Tegula, æ,	Tagsten/eller anden som teckis met/ g. f. d. 1.
Tigillum, li,	Lecte / g. n. d. 2.
Tigillus, li,	Lidet træ eller lecte/ g. m. d. 2.
	Tignus,

Om Duff oc Duffens deler 223

Tignus, ni, Idem, Eller hanebiel
cke/g.m.d.2.

Tignum, ni, Idem, Tagis ec for allehøn
de slags tømmer som huff byggis
mee/g.n.d.2.

Docus, ci, Bielecke eller Tøm
mer/g.m.d.2.

Impluuium, ij, Vindue paa taget/
g.n.d.2.

Suggrundia, dia, Den del aff taget som
henger vden for huffet / aff somme
tagsteg kallet/g.f.d.1.

Sucula, æ, Vind met hvilcken noget op
eller nedvindis vere sig paa lofft eller
i kellere/g.f.d.1.

DE HYBERNACVLO ET
vtensilijs Hybernaculi,

Om stue oc stues redskab.

Caput : XXVI.

Hybernaculum, li, Vinterstue/g.n.d.2.
Hypocaustum,

224 De Hybernaculo,
 Hypocaustum, ti, Idem, Eller Bad-
 stue / g. n. d. 2.
 Andron, dronis, Mande stue / g. m.
 d. 3.
 Gynæceum, æci, p. Fruere stue / g. n. d. 2.
 pro.
 Triclinium, nij, Stue eller Herberge
 som mand faar
 mad i / g. n. d. 2.
 Diata, æ, Idem, g. f. d. 1.
 Cænatio, onis, Idem, g. f. d. 3.
 Discubitorium con- Stue der som mād
 clauē, faar mad i / g. n.
 d. 2.
 Triclinarius, rij, Sō tiæner til bords,
 g. m. d. 2.
 Trapezopœus, æi, Idem,
 Architrclinus, ni, Offuerste bords tiæ-
 nere / eller Bøge-
 mestere / g. m. d. 2.
 Fenestra vitrea, Glarvindue / g. f. d. 1.
 Fenestella, læ, Lidet vindue / g. f. d. 1.
 Specularium, rij, Idem, g. n. d. 2.
 Specular,

On
 Specular
 culare,
 Tabula
 Tessella
 Fornacu
 Propnig
 Tubus
 Cauma
 Scamm
 Hemicy
 Scabellum
 Suppedan
 Scabile, lis
 Cathedra
 Subsellium
 Sedes, is
 Sella, æ,

Specular, ris, & Spe	Idem, g. n. d. 3.
culare,	
Tabula vitrea,	Rude / g. f. d. 1.
Tessella vitrea,	Idem, g. f. d. 1.
Fornacula, læ,	Rackeloen / g. f. d. 1.
Propnigeon, ei,	Røghul / eller offuē smunde /
Tubus, bi,	Rør igemmen huil- cket røgen gaar / g. m. d. 2.
Cauma, atis,	Verme / g. n. d. 3.
Scamnum, ni,	Benck / g. n. d. 2.
Hemicyclus, li,	Stol giort som en halff maane / g. m d. 2.
Scabellum, li,	Skammel / g. n. d. 2.
Suppedaneum, nei,	Idem, g. n. d. 2.
Scabile, lis, p. pro.	Idem, g. n. d. 3.
Cathedra, æ,	Sede eller stoel / g. f. d. 1.
Subsellium, lij,	Idem, g. n. d. 2.
Sedes, is,	Idem, g. f. d. 3.
Sella, æ,	Idem, g. f. d. 1.
	Q Sedile

Sedile, lis, Idem, g. n. d. 3.

Selsibulum, li, pen. Idem, g. n. d. 2.

cor.

Abacus, ci, Bandestaff eller
stencke stiffe/
g. m. d. 2.

Abax, acis, Idem, g. m. d. 3.

Incitega, æ, It trint oc hulsuorred træ
til at sette kande paa der mand stenc-
ker aff / der met at foruare dugen /Apyrotum, ti, Bar som øll eller
vin i køles / g. n.
d. 2.

Mensa, æ, Bord / g. f. d. 1.

Monopodium, di, Bord met en foed /
g. n. d. 2.Ciliba, æ, Trind eller firekant
stiffe / g. f. d. 1.

Trapeza, æ, Vedzlerre bord / g. f. d. 1.

Epitrapezia, æ, Bords redstaff /
g. f. d. 1.

Mensale, lis, Bordug / g. n. d. 3.

Mappa, æ, Idem, g. f. d. 1.

Mappula,

Mappula, æ, Liden ber dug / g.f.
d. 1.

Circulus mensalis, Bordkrans

Salinum, ni, Saltkar / g.n.d. 2.

Orbis mesarius, Trint tallericken /

Orbicular, li, Lidet trint talleris
cken / g.m.d. 2.

Quadra, æ, Firekant talleri cken
g.f.d. 1.

Quadrula, æ, Lidē firek ante taller
icken / g.f.d. 1.

Cochlear, aris, Sked / g.n.d. 3.

Cochlearium, ri, Skedehuss / g.m.d. 2.

Culter, tri, Kniff / g.m.d. 2.

Cultellus, li, Lidē kniff / g.m.d. 2.

Candelabrum, bri, Liuse stage / g.n.
d. 2.

Lychnuchus, nu
chi, Idem, g.m.d. 2.

Candela, æ, Liuss / som giort er
aff vox / tallig els
ler andet / g.f.d. 1.

Lucerna, æ, Idem, g.f.d. 1.

Q 2 Lychnus

Lychnus, ni, Idem, g. m. d. 2.

Lychnus ligneolus, Spaan som mand
brender at se ved i norge oc anden
sted /

Lucernula, æ, Lidet Liuss / g. f. d. 1.

Candela sebacea, Talsliuss / g. f. d. 1.

Elychnium, nij, Linsenege eller tans
de / g. m. d. 2.

Emunctorium, rij, Luse sax / g. n. d. 2.

Panarium, rij, Brødkorff / g. n. d. 2.

Cophinus, ni, pen. Idem, g. m. d. 2.

cor.

Mactra, æ, Brødkiste / g. f. d. 1.

Analecta, orum, Er det som ryktes aff
bordugen / eller det som faller aff bor-
der / vere sig kød / brød / ben / eller an-
det / g. n. d. 2. Plu: Nu:

Analectes, tis, Den som saadant
opsancker /

Mantile, lis, Handdug / tagis oc
stunden faar bor-
dug / g. n. d. 3.

Mantelum, li, p. cor. Idem, g. n. d. 2.

Mantelium,

Om stue
Mantelium
tale,
Batillus mensa

Muscarium,
Flabellum, li,
Penicillus, li,
det at strey
Peniculus, li,
Peniculum,
Penicillum,
Peristroma, æ,
mt / eller
pydes met
Panipetasma, æ,
Aulæa, æ,

Sed aulæum, æ

Matta, æ,
Cento onis,
g. m. d. 3.
taaba /

Om stue oc stues bohaffue 229

Mantælium & man- Idem,
tale,

Batillus mensarius, Jldpande at holde
madē varin met/

Muscarium, rñ, Flue kost/ g. n. d. 2.

Flabellum, li, Idem, g. n. d. 2.

Penicillus, li, Klædet ost / viff eller an-
det at stryge oc rense met / g. m. d. 2.

Peniculus, li, Idem, g. m. d. 2.

Peniculum, li, Idem, g. n. d. 2.

Penicillum, li, Idem, g. n. d. 2.

Peristroma, atis, Sperlagen- Tapet- Bo
net / eller det / oc andet sodant som
prydes met/ g. n. d. 3.

Paripetasma, atis, Idem, g. n. d. 3.

Aulæa, æ, Slammiscet sengklæ
de/ g. f. d. 1.

Sed aulæum, æi, g. n. d. 2. magis vfi-
tatum,

Matta, æ, Matte/ g. f. d. 1.

Cento, onis, Ry/ eller flams sengklæde
g. m. d. 3. Tagis oc for staadere
faabe/

Q 3 Centuncus

Centunculus, li, pe. **Lidē rø/eller flams**
cor. **sengtlæde/ g.m.**

Tapes, etis, Idem, g. f. d. 3.

Gausappe, p. cor. Idem, indeclinabile.
d. 2.

Tapetum, ti, Idem, g. n. d. 2.

Opus topiarius, ri, **Løffsal eller Mas**
yelse met May eller met vrter/ g.n.
d. 2.

Speculum, li, **Spejel/ g. n. d. 2.**

Suffitor, oris, **Den som giør god røg**
met Røgtelse/ eller andet/ g. m. d. 3.

Symposium, si, **Giestebud/ g. n. d. 2.**

Symposiarcha, æ, **Sø giør Giestebud/**
g. m. d. 1.

Charistia, orum, **Giestebud oc maaltid**
som slect oc venner holde naar de
komme tilsammen/ g. n. d. 2. Plura:
Nu:

Ientaculum, li, **Dauere/ g. n. d. 2.**

Prandiculum, li, Idem, g. n. d. 2.

Acratismus, mi, Idem, g. m. d. 2.

Merenda, æ, **Middags maaltid/ el-**
ler

Om fru
ler midt aff
Cena dubia
hulle et r
saa at m
vil først
Antecoeni

Coena, æ,
Comels at
eller Gi
de/ g. f.

DE

En

Cubiculum

Dormitori
Cubiculum

Om stue oc stues bohaffue/ 231

ler midaffrens mad/g.f.d.1.

Cœna dubia, Affrens maaltid / vdi
huilcket mange atskillige retter ere/
saa at mand ved icke / huilcken mād
vil først rage til/

Antecœnium, nī, Midaffrens maaltid/
g. n. d. 2.

Cœna, æ, Idem, g. f. d. 1.

Comensatio, onis, Vnyttelig maaltid
eller Giestebud som steer om natte tī
de/ g. f. d. 3.

DE CVBICVLO ET vtensilijs Cubiculi,

Om Soffue kammer/

Caput: XXVII.

Cubiculum, Soffue kammer/
g. n. d. 2.

Dormitorium, rī, Idem, g. n. d. 2.

Cubiculum hybernū, Vinter kammer/
Q 4 Conclaue,

Conclauē, is,	Lønigt herberge/ g. n. d. 3.
Conclauium, uij,	Idem, g. n. d. 2.
Cunæ, arum,	Vogge / g. f. d. 1. Plu:
Cunabula, orum,	Idem, g. f. d. 2.
Incunabula, orum,	Woge / list som Børn vindis met / Børne tecke / g. n. d. 2. Plu: Nu:
Fulcra, orum,	Senge stolper / g. n. d. 2.
Sponda, æ,	Træseng / g. f. d. 1.
Torus, ri,	Seng / g. m. d. 2.
Torulus, li,	Liden seng / g. m. d. 2.
Anaclinterium, rij,	Seng paa huilken vy / i blant met huile off om dagen / g. n. d. 2.
Stibadium, dij,	Idem, g. n. d. 2.
Accubitus, ti, p. c.	Idem, g. n. d. 2.
Grabatus, ti,	Idem, Tagis oc for en Lid den seng som fattige menniske haffue / g. m. d. 2. Significat & Idem quod an- clinterium,
Lectus, ti,	Seng / g. m. d. 2. Lectulus,

Lectulus,

Lecti ster

pro. to

Cubile, li

Stratum,

Biclinium

Triclinium

Culitra,

Cervical,

Cervicale,

Cervicula,

Pulvinar, n

pro.

Pulvinus, r

Pulvinariu

Toral, alis

Toralium,

Lectulus, li, p. cor. Liden seng/g.m.d.2

Lecti sternator, pe. Som reder seng/
pro. toris, g.m.d.3.Cubile, lis, pen. pro. Seng/eller Leye/
g.n.d.3.Stratum, ti, Seng / Glad seng/
g.n.d.2.Biclinium, nij, Sted som tho senge
staa/g.n.d.2.Triclinium, nij, Sted som træ senge
staa/g.n.d.2. mer
cker oc stuffue/

Culcitra, æ, Sengedyne/g.f.d.1.

Ceruical, lis, Pude/hoffuit dyne
g.n.d.2.

Cervicale, calis, pen. pro. Idem, g.n.d.3.

Cervicula, læ, Liden hoffuit dyne

Puluinar, naris, pen. hoffuit dyne eller
pro. Pude/g.n.d.3.

Puluinus, ni, p. pro. Idem, g.m.d.2.

Puluinarium, rij, Idem, g.n.d.2.

Toral, alis, p. pro. Sengklede/g.n.d.3

Toralium, lij, Idem, g.n.d.2.

Q 5 Teges

Teges, itis, p. cor. Sengklæde eller maate
te giort aff seff/
g. f. d. 3.

Lodex, icis, Sengklæde som er dubbelt/
oc er sticket met bomuld i mellem/
g. f. d. 3.

Lodacula, læ, pe. cor. Lidet sodant seng-
klæde / g. f. d. 1.

Stragula, æ, p. cor. Allehonde slaus tees-
te / vere sig sengklæde / heste tecke els-
ler andet / g. f. d. 1.

Stragulum, li, pen. Idem, g. n. d. 2.
cor.

Instragulum, li, Idem, g. n. d. 2.

Lintiamen, inis, Lagen / g. n. d. 3.

Lintheum, rei, Allehonde slaus lerit / ver-
re sig lagen / borduge / handklæde /
g. n. d. 2.

Matula, æ, Pisse pot / g. f. d. 1.

Trulla, æ, Idem, g. f. d. 1.

Matella, læ, Lidet pisse pot /
g. f. d. 1.

Matellio, onis, Idem, g. m. d. 3.

Scaphium,

Scaphium,
vnder er
vdi / g.
Siparium,
seng / e
hengis
nogen
Velarium
Conopeu
ped for
myg el

Balneum,

Balneæ, ar

Balneæ, or

Om soffue kammer/ 235

Scaphium, phij, Bar som mand setter
vnder en stoel til at giøre sit behoff
vdi / g.n.d. 2.

Siparium, rij, Gardin som hengis for
seng / oc er rettelig den gardin som
hengis paa palasser for dem som lege
nogen leg /

Velarium, rij, Idem, g.n.d. 2.

Conopeum, pij, Sparlagen gjort top-
ped som et paulum offueren seng / for
myg eller fluffuer / g.n.d. 2.

DE BALNEO.

Om Bad /

Caput: XXVIII.

Balneum, Badstue som en baffe
uer hiemme i sit
huss / g.n.d. 2.

Balnea, arum, Almindelig Badstue
g.f.d. 1. Plur:

Balnea, orum, Idem, g.n.d. 2. Plur: Nu:
Balneolum,

Balneolum, li, Lidet bad/
 Balnearium, ri, Idem, g. n. d. 2.
 Balneator, oris, pen. Bastuemand / g. c.
 pro. d. 3.
 Balneatrix, icis, Badstuquinde/
 Sudarium, ri, Bastue Klæde / ba-
 delagen / nesedug
 g. n. d. 2.
 Sudariolum, li, Diminutium,
 Calor, oris, pe. pro. Verme / g. m. d. 3.
 Caldor, oris, pen. Verme / hede / g. m.
 pro. d. 3.
 Laconicum, ci, p. cor. En besynderlige
 sted vdi bastuen huor mand tørsued
 suedis / Pal / g. n. d. 7.
 Lauacrum, cri, pen. Sted huor badis i/
 pro. g. n. d. 2.
 Thermae, arum, Varmt bad som aff
 naturen varmt er / g. f. d. 1. Plu: Nu:
 Bastuer som vermes tagis oc her
 faare/
 Apodyterium, ri, Sted som mand fører
 sig aff Klæderne / g. n. d. 2.
 Spoliatorium,

Spoliator
 Consterm
 Capfariu
 Castula,

Perizon
 Præcinc
 Perizon

det m
 les /
 Subligar
 cor.

Subligar
 pen. cor

Camprest
 Femoralia,

Solium, li,
 Labrum, b

Bastue
 g. n. d. 2

Fornax,
 Caldarium

Spoliatorium, riij,	Idem, g. n. d. 2.
Consternium, niij,	Idem, g. n. d. 2.
Capfarius, riij,	Blædenoctere/
Castula, læ,	Badeklæde som quindsolet brus ge / g. f. d. 1.
Perizonium, niij,	Idem, g. n. d. 2.
Præcinctorium, riij,	Idem, g. n. d. 2.
Perizoma, atis,	Nederklæde / eller ans det met huleket den lønlige sted stius les / g. n. d. 3.
Subligar, aris, pen.	Nederklæde / g. n. cor. d. 3.
Subligaculum, li,	Idem, g. n. d. 2.
pen. cor.	Idem, g. f. d. 3.
Camprestre, tris,	Idem, g. f. d. 3.
Femoralia, orum,	Idem, g. n. d. 2.
Solium, liij,	Badekar / g. n. d. 2.
Labrum, bri,	Vandkar som brugis i Bastue / mercker oc andre vand kar / g. n. d. 2.
Fornax, acis,	Gen / g. f. d. 3.
Caldarium, riij,	Sted vdi Bastuen hvor stor

stor hebe er / at mand vel suedis/
g.n.d.2.

Sudor,oris,

Sued/g.m.d.3.

Porus, ri,

Suedhul

Frictor,oris,

Den som klaaer/g.m.
d.3.

Cinis, ris,

Aste/g.m.d.3.

Lixiuum,uñ,

Lud/g.n.d.2.

Lixiua,æ,

Idem, g.f.d.1.

Malluium,uñ,

Handbeckē/g.n.d.2.

Malluiā,æ,

Idem, g.f.d.1.

Peluis,is,

Becken/ eller andet
kar som mand
toer sig aff/

Pelluium, uñ,

Sodebeckē/ eller an-
det kar som føder
netoes i/ g.n.d.2.

Pelluiā, æ,

Idem, g.f.d.1.

Labrum, bri,

Idem, g.n.d.2.

Luter, ris,

Vandtru/ g.m.d.3.

Spongia,æ,

Suamp/ g.f.d.1.

Sapo,onis,

Sebe/ g.f.d.3.

Smegma,atis, Idem, Mercter oc alt det
som

som v
Strigilis,

Pumex,ic

Siphunc

D

Calix,icis

Calix vitre

Calix diat

Cantharus

Cyathus,t

eller ant

som m

drick/

Om Badstue /

239

Som vel tager starn aff / g.n.d.3.

Strigilis, is, Staaetkniff / g.f.d.3

Pumex, icis, Pomis / eller Riffue-
sten / g.m.d.3.

Siphunculus, li, Liden spöite / eller
vandrør / g.m.d.2

DE VASIS POTA-

torijs.

Om dricke kar /

Caput: XXVIII.

Calix, icis, Drickekar eller Be-
gere / g.m.d.3.

Calix vitreus, Drickeglas /

Calix diatretus, Drickekar som er
suoret / g.m.d.3.

Cantharus, ri, Rande / g.m.d.2.

Cyathus, thi, p.cor. Begere / kop / skaal /
eller andet lidet drickekar / g.m.d.2.
som mand kand vddricke met en
drick /

Scyphus,

Pocillato

Ciborium, rei, siue	It lider drickekar/
Cibotium, tij,	g. n. d. 2.
Culullus, li,	Dricketrus g. m. d. 2.
Vrceolus, li, pe. cor.	Idem, g. m. d. 2.
Vas samium,	Idem,
Fidelia, æ,	Stentrus/ g. f. d. 1.
Diota, æ,	Stentrus mit tho greber g. f. d. 1.
Futile, lis,	Drickekar som effuemil er vit / oc neden til spitzacrigt / saa at der kand icke settes / Toppenhatt/ g. n. d. 3.
Oenophorum, ri,	Vinkande/ g. n. d. 2
Obba, æ,	Traflast / Bolle/ eller Bøtte g. f. d. 1
Lagena, æ, pe. pro.	Flaske eller level/ g. f. d. 1.
Laguncula, æ,	Liden flaske eller les vel/ g. f. d. 1.
Pocillum, li,	Lider drickekar/ g. n. d. 2.
Pocillator, oris,	Stenckere/ g. m. d. 3.
	R Pocillatrix

242 De vasis potatorijs,
 Pocillatrix, tricis, Stenckerske / g. f. d. 1.
 Phiala, æ, pen. cor. Kredentze for aff
 Guld eller Sølf /
 g. f. d. 1.
 Vasarium, rñ, Stenckestiffue eller
 Sølfstamer, g. n. d. 2
 Vter, tris, Lerflasse / eller lersæct / huor
 vdi vin eller olie lads / g. m. d. 3.
 Vtricus, li, Diminutium, g. m.
 d. 2.
 Seria, riæ, Stort vinkrus som mand i
 fordom tid sette vin hen vdi / som
 mand nu legger den vdi fade / g. f. d. 1.
 Seriola, læ, Diminutium, eller
 for / g. f. d. 1.
 Cissymbium, bñ, Dricke for aff ved-
 bende / giort som
 it stib / g. n. d. 2.

DE VASIS CONSER- VATORIIS.

Om for som noget igemmes

Cap: XXIX.

Alabaster,

Om far som noget igemmes 243

Alabaster, siue Ala Budick eller Bøse/
bastrus, tri, & A aff Alabaster stē/
labastrum, g. n. d. 2.

Arca, æ, Kiste/g. f. d. 1.

Arcula, æ, pen. cor. Liden Kiste/g. f. d. 1.

Cista, æ, Kiste / mercker oc
korff/g. f. d. 1.

Cistellatrix, tricis, Sô ber korff effter
hêdis madmoder
rarum est,

Cistula, læ, Liden Kiste/g. f. d. 1.

Cistella, læ, Idem, g. f. d. 1.

Cistellula, Diminutium,

Capsa, æ, Skaff eller Kiste, g. f.
d. 1.

Capsula, æ, Liden Skaff/g. f. d. 1.

Archium, ui, Biste eller andet som
Bøger eller Bress
igemmes/g. n. d. 2

Cartophylatium, Idem, g. n. d. 2.

phij,

Scrinium, nij, Kærin/g. n. d. 2.

Sitella, æ, Diminutiū, g. f. d. 1.

R 2 Pyxis,

244 De vasis potatorijis,
 Pyxis, idis, Budick eller Bøsse
 som lægedø i gē-
 mes / g. f. d. 3.
 Myrothetium, tij, Idem, g. n. d. 2.
 Funda, æ, Tinesect eller pose /
 g. f. d. 1.
 Bulga, gæ, Bledeseck / g. f. d. 1.
 Hyppopera, æ, Idem, g. f. d. 1.
 Culcus, ei, Lerseck / eller skind bun-
 det tilsammen som en seck / g. m. d. 2.
 Follis, lis, Alt hæs som giort er aff
 ler / i huilck et noget ladis / vere sig /
 pung / seck eller andet saadant / g. m.
 d. 3.
 Calathus, ti, Korff / g. m. d. 2.
 Calathicus, ci, Liden Korff / g. m.
 d. 2.
 Corbis, is, Korff / g. m. d. 3.
 Canistrum, tri, Idem, g. n. d. 2.
 Scirpiculum, li, pen. Idem, g. n. d. 2. Korff
 cor, flettet aff eller seff
 delligt /
 Corbis spartea, Figenkorff / g. f. d. 1.
 Cumera,

Cumera
 Korff
 Diota,
 Dolium
 Cadus
 Tina,
 Circul
 Acetal
 Guttus
 dyrel
 Lecyth
 cor.
 Ampulla
 Caplases
 Loculus,
 Sacciper
 Plauri
 Marsup
 Crume

Cumera, æ, Korn korff/eller anden stor

Korff i huilcken Korn gemmes/

Diota, æ, It leer kar met tho
greber at haffue
vin i/g.f.d.1.

Dolium, lij, Vinfad/g.n.d.2.

Cadus, di, Idem, g.m, d.2.

Tina, æ, Idem, g.f.d.1.

Circulus, li, Tynde bød/g.m.d.1

Acetabulum, li, Edickekruss eller
kar/g.n.d.2.

Guttus, ti, Olie kruss/eller kar hvor vdi
dyrebare smørelse foruaries/g.m.d.2.

Lecythus, thi, pen. Idem, g.m, d.2.
cor.

Ampulla, æ, Idem, g.f.d.1.

Capfaces, es, Oliekruss/

Loculus, li, Pung eller Taske/
g.m, d.2.

Sacciperium, rij, Idem, g.n.d.2.

Plautinum est,

Marsupium, pij, Idem, g.n.d.2.

Crumena, æ, Idem, g.f.d.1.

R 3 Pasceolus

246 De vasis conseruatorijs,
Pasceolus, li, Pung eller Punges
snig / eller ficke/
g. m. d. 2.

Mantica, æ, Veste / eller sect som er it
hul mit paa at stoppe hoffsuedet
igemmen / saa at der kand legges i
begge ender / huad mand vil /

Pera, æ, Tasse eller sect / som hyrder oc
staadere haffue / oc andre dellige /
g. f. d. 1.

Nidus, di, Ledicke som huert
slags framuarer/
leggis i / g. m. d. 2.

Mulstra, æ, Maltespåd / g. f. d. 1.

Mulstrale, lis, pen. Idem, g. n. d. 3.
pro.

Multrum, tri, Idem, g. n. d. 2.

Theca cultraria, Kniffuested / g. f. d. 1

Linter, tris, Idem, g. m. d. 3.

Aqualiculus, li, Idem, g. m. d. 2.

m Vidulus, li, Bylt eller sect som de bruge
som vandre til fods / at legge noget
ydi / som de stonste Bønder / g. m. d. 2

DE

247

DE CVLINA ET VA-
sis coquinaris.

Om Røcken oc Røckens ty/

Caput:XXX.

Coquus, qui,	Røck/ g. m. d. 2.
Cocus, ci,	Idem, g. m. d. 2.
Coquina, æ, p. pro.	Røcken/ g. f. d. 1.
Culina, æ,	Idem, g. f. d. 1.
Caminus, ni,	Storsten/ eller æsse/ g. m. d. 2.
Focus, ci,	Syrsted/ g. m. d. 2.
Foculus, li,	Liden Syrsted/ g. m. d. 2.
Ignarium, ri,	Syrty/ g. n. d. 2.
Fomes, itis, p. cor.	Tynder/ eller andet som ild lettelig tæ- dis aff/ g. m. d. 3.
Silex, icis,	Glintesten/ g. f. d. 3.
Charta, vel stipula	Suogelsticke/ g. f.
sulphurata,	d. 1.
	R 4 Carbo,

248 De culina & vasis coquinaris,
 Carbo, onis, Kul / g. m. d. 3.
 Carbonarius, rij, Kulbrendeie / g. m.
 d. 2.
 Ignis, nis, Ild / g. m. d. 3.
 Acapna, orum, Tør ved soin lettes
 lig bræder oc icke
 ryger / g. m. d. 3.
 Scintilla, æ, Gnist / g. f. d. 1.
 Flamma, æ, Lue / g. f. d. 1.
 Fumus, mi, Røg / g. m. d. 2.
 Fumarium, rij, Røgkul / eller store
 sten / g. n. d. 2.
 Follis, lis, Pustere / g. m. d. 3.
 Flabellum, li, Pustere eller væfste
 g. n. d. 2.
 Fuligo, inis, Soed / g. f. d. 3.
 Fuliginosus, a, um, Suld aff soed / Adie.
 g. o.
 Tripes, edis, Trefced / g. m. d. 3.
 Chytrapus, pi, pen. Idem, g. m. d. 2.
 cor.
 Fauilla, æ, Salaste / g. f. d. 1.
 Pruna, æ, Glød / g. f. d. 2.
 Titio,

Titio, o
 Torris,
 Eatillum
 Archim
 Obsone
 gerfi
 g. m
 Condu
 Promu
 Anla, a
 Puteus, t
 Aqua pur
 Ahenum
 pro.
 Ahenum
 um,
 Caldari
 mcs/

Titio, onis, Brand / g.m.d. 3.
 Torris, ris, Tendbråd / g.m.d. 3.
 Batillum, li, Udsted / g.n.d. 2.
 Archimagirus, ri, Mestertøct / g. m.
 d. 2.

Obsonator, oris, Som indtøber til ste-
 gerst / oc faar det siden vd igen /
 g. m. d. 3.

Condu, di, Dugesuend / som fors-
 narer madē / g. m.
 d. 2.

Promus, mi, Redersuend, g. m. d. 2.
 Ansa, æ, Greffue paa kande
 eller andet / g. f.
 d. 1.

Puteus, tei, Brynd / g. m. d. 2.
 Aqua putealis, Brynduand /
 Ahenum, heni, pen. Kedel / g. n. d. 2.
 pro.

Ahenum ceruisiari Bryggekedel /
 um,

Caldarium, ri, Kedel som mad i vers-
 mes / eller den som varme vand ta-

R 5 gis

250 De Culina & vasis coquinaris,
 gis met aff Ilden / g. n. d. 2.
 Lebes, tis, p. pro. Redel at siude l /
 g. m. d. 3.
 Coculum, li, Gryde eller Redel
 aff Kaaber / g. n.
 d. 2.
 Chytra, æ, Gryde / g. f. d. 1.
 Chytron, u, Idem, g. n. d. 2.
 Cacabus, bi, Idem, Eller Redel /
 g. m. d. 2.
 Olla, æ, Idem, g. f. d. 1.
 Operculum, li, Stølpe / g. n. d. 2.
 Sal, lis, Salt / g. n. d. 3.
 Salinum, ni, Saltkar / g. n. d. 2.
 Cochlear, aris, Sked / g. n. d. 3.
 Cochleare, ris, Idem, g. n. d. 3.
 Tudicula, æ, Sleff / g. f. d. 1.
 Rudicula, æ, Spaan som noget rø-
 ris met som siudis
 paa ilden / g. f. d. 1.
 Spuma, æ, Skum / g. f. d. 1.
 Cratis ferrea, Ryst / g. f. d. 1.
 Craticula,

Craticula
 Frixoria
 Sartago
 Carnaria
 Furcula
 Trogon
 Brug
 Fuscina
 Fuscina
 Tyrocest
 Veru, Br
 gulari,
 sus,
 Obel, is, li
 Longa cu
 Veruculu
 aff Jor

Om Køcken oc Køckens ty / 251

Craticula, æ, Liden Ryst / g. f.
d. 1.

Frixorium, rij, Pande at stege i /
g. n. d. 2.

Sartago, inis, Idem, g. f. d. 3.

Carnarium, rij, Steb som saltet Kiød
ephengis / g. n.
d. 2.

Furcilla carnaria, Glestgaffel / eller mad-
Erog / Mercker oc liden gaffel som
brugis offuer borde / g. f. d. 1.

Fuscina carnaria, Gaffel met tre gre-
ne / g. f. d. 1.

Fuscinula, æ, Liden Gaffel eller
Greb / g. f. d. 1.

Tyrocnestes, tis, Rissueiern / g. f. d. 3.

Veru, Bradspid / Indeclinabile, In sin-
gulari, In Plurali habet omnes ca-
sus,

Obelus, li, Idem, g. m. d. 2.

Longa cuspis, Idem, rarum,

Veruculum, li, Let Bradspid vere sig
off Jern / eller træ / g. n. d. 2.

Nidor,

252 De culina & vasis coquinaris,
Nidor, oris, Den luet som steg
giffuer fra sig /
g. m. d. 3.
Acetum, ti, Edick e / g. n. d. 2.
Acetabulum, Edick etrus, g. n. d. 1.
Abacus, ci, Reiterbenck / g. m.
d. 2.
Catinum, ni, Dybt sad eller staal /
g. n. d. 2.
Catinus, ni, Idem, g. m. d. 2.
Gabatae, arum, Idem, g. f. d. 1. Plu:
Nu:
Catillus, li, Saltsercken / g. m.
d. 2.
Carillum, li, Idem, g. n. d. 2.
Lanx, cis, Bret eller flat sad /
g. f. d. 3.
Paropsis, idis, pen. Sad / g. f. d. 1.
cor.
Patina, æ, Idem, g. f. d. 3.
Scutula, æ, p. pro. Idem, Eller lidet sad
g. f. d. 1.
Scutella, æ, Lidet sad / g. f. d. 1.
Alueolus,

Om Røcten oc Røctens tøj / 253

Alueolus, li,	Tru / g.m. d. 2.
Alueolum, li,	Idem, g.n.d. 2.
Pala, æ,	Stuffe / g.f.d. 1.
Colum, li,	Seck eller sie / oc andet hves
	mand lecker eller slar noget igemmen
	lud oc andet / g.n.d. 2.
Scopæ, arum,	Rost / g.f.d. 1. Plu:
	Nu:
Vncus, ci,	Krog / g.m.d. 1.
Strues lignorum,	Vedekast / g.f.d. 3.

DE VASIS AQVA
RIIS.

Om vand kar

Caput. XXXI.

Vrna, æ,	Spand eller Junge
	g.f.d. 1.
Situla, æ,	Idem, g.f.d. 1.
Vrnula, æ,	Ritte / g.f.d. 1.
Vrceus, cæi,	Idem, g.m.d. 2.
	Manum,

524	De vasis aquarijs,	
Nanum, ni,	Spand eller Bøtte/	g. n. d. 2.
Hydria, ria,	Vandstē eller Krus/	g. f. d. 1.
Aqualis, lis, pen.	Vandkar/ eller vād	
pro.	Krus/ g. m. d. 3.	
Haustrum, trij,	Hjul som vād driff-	
	ues aff brønde	
	met/ g. n. d. 2.	
Futis, tis,	Saa/ g. f. d. 3.	
Lacus, us,	Balli/ eller stor Bøtte	
	te/ g. m. d. 4.	
Trua, æ,	Idem, g. f. d. 1.	
Gutturnium, nij,	Løuekar/ g. n. d. 2.	
Luter, eris,	Kar til vin der blās	
	dīs met vand/	
	g. m. d. 3.	
Labrum, bri,	Dikar/ eller andet	
	saadant kar/ g. n.	
	d. 2.	
Aquinarij, orum,	Allehonde slæus kar	
	som vand beris met/ g. m. d. 2.	Plur: nu:
Aquagium, gij,	Vandgang/ g. n. d. 2	
	Aqueductus	

Aquæ
Cistern
samle
vand
Compl
Aquar
quar

Cibus,
Cibaria,
aff sole
Dapes, iun
Orexia, x
Sagena, a
Popina, i

Om Vand Kar/

258

Aquæductus, us, Vandled / g. m. d. 4.

Cisterna, æ, Tør brynd gjort til at for-
samle regnuvand vdi / eller den som
vand beris vdi / g. f. d. 1.

Compluium, ij, Idem, g. n. d. 2.

Aquarium, & A- Den sted som vrentes
quariolum, li, vand slaes / g. n.
d. 2.

DE CIBIS.

Om Maden/

Caput: XXXII.

Cibus, bi, Mad, g. m. d. 2.

Cibaria, orum, Alt det som ædes / enten
aff folck eller queg / g. n. d. 2. Plu: Nu:

Dapes, ium, Kresen mad / g. f.
d. 3. Plu: Nu:

Orexis, xis, Lystighed til mad /
g. f. d. 3.

Sagena, æ, Allehonde mad som
sed gør / g. f. d. 1.

Popina, næ, Gaardstøck, g. f. d. 1.
Taberna,

Taberna cibaria, Idem, g. f. d. 1.
 Acetaria, orum, Salat/ be/ prengt kød/
 skoret i skiffuer oc
 vinedicke offuer/
 Botulus, li, Medister/ g. m. d. 2.
 Lucanica, æ, Idem, g. f. d. 1.
 Farcimen, nis, pen. Pølse/ g. n. d. 3.
 pro.
 Fartum, ti, Fylling/ g. n. d. 2.
 Fartor, oris, Pølsemagere/ g. m.
 d. 3.
 Farcilis, a, um, Som fyllet er/ Adie.
 o. g.
 Farcilis porcellus, Fyllet gris/ g. m.
 d. 2.
 Tomacula, lorum, penu. cor. Ket aff
 suine leffuer / stegt i en pande / oc
 til red / met gode vrter/ eller leffuer
 pølse/ g. n. d. 2.
 Fabacia, æ, Kager giort aff Bøn
 nemel/ g. f. d. 1.
 Cupedia, æ, Kresen oc lecker
 mad/ g. f. d. 1.
 Cupedinarius,

Om maden/

257

Cupedinarius, rñ, Gaardt oet/ g. m. d. 2

Sumen, nis, Det tynde aff suine
bug/ g. n. d. 3.

Affatura, æ, Steg/ g. f. d. 1.

Affati pisces, Stegste Fiste/

Subuerbusta, æ, Stegt paa Brad-
sped/ g. f. d. 1.

Cremium, ij, Kjød steckt i pande/ g. n.
d. 2. Eller det haarde som bliffuer
igen i panden naar mand haffuer
noget baget der vdi/

Bellaria, orum, Kresen mad som beris
paa bordet effter maaltid/ vere sig eb-
le/ perer / nødder oc andet saadant/
g. n. d. 2.

Epidipnides, dum, Idem, Plu: Nur
p. pro.

Tragemata, tum Idem, g. n. d. 3.

Bolus, li, Mundbid/ g. m. d. 2

Bucella, læ, Liden mundbid/
g. f. d. 1.

Galactopota, æ, pe. Som gierne dricke-
pro. melck/

S Butyrum,

Butyrum, ri, Smør / g. n. d. 2.
 Flos lactis, Flød / g. f. d. 3.
 Schistum, sti, Valle / somme tage det
 for Kierne melck /
 g. n. d. 2.
 Panis butyratus, Smør oc brød /
 Caro assa, Stegt Kiød / g. f.
 d. 1.
 Caro ouina, vel, Saarekiød /
 ouillo,
 Caro agnina, Lammekiød /
 Caro Bouina, Ørekiød /
 Caro Caprina, Gedekiød /
 Caro ueuercina, Kiød aff en bede el
 ler veder /
 Caro lixa, Saadet Kiød /
 Caro suilla, Suinekiød /
 Caro ferina, Vildbrad /
 Succidia, æ, Saltet swine ryg /
 eller flycke Slegt /
 g. f. d. 1.
 Caro vitulina, Kalfsuetkiød /
 Caro rācida, Harsket / eller raadet Kiød,
 Rancor,

Om Maden/

259

Rancor, oris, Sulhed/raaddēhed/
 Harsckhed/g. m.
 d. 3.

Caseus, ei, Ost/g. m. d. 2.

Caseus musteus, Fersck ost/

Caseus bubulus, vel Ko Ost/

Bouinus,

Caseus ouillus, Saare Ost/

Caseus caprinus, Gede Ost/

Hippace, ces, Ost aff hørse melck
 g. f. d. 3.

Coagulum, li, Løbe/g. n. d. 2.

Colostrum, tri, Tyck oc raa melck/
 aff nybør tør/
 g. n. d. 2.

Condimentum, ti, Vrter eller andet som
 mand bruger til mad at gjøre den vel
 smagendis/g. n. d. 2.

Conditura, æ, Idem, g. f. d. 1.

Crustæ, æ, Scorpe paa brød el
 ler andet/g. f. d. 1.

Crustum, tri, Stycke brød/g. m.
 d. 2.

S 2 Crustum

Crustulum, li, p. cor. Lidet stycke / meres
 Ker oc Kage / Klenod / ofsleder oc andē
 saadan borne mad / g.n.d. 2

Frustrum, tri, Stycke / g.m.d. 2.

Frustrum, li, Lidet stycke /

Fauus, ui, Honning Kage / g.m
 d. 2.

Mel, lis, Honning / g n.d. 3.

Ferculum, li, Ret / eller mad / g.n.
 d. 2.

Garum, ri, Galrey aff Fisk / g.n
 d. 2.

Ozimum, mi, alij legunt Ocimum, siue
 ocimum, En besynderlig ret giort aff
 smaa hacket suine Kiød / somme ville
 at det skal vere en ret aff alle honde
 slaus velsmagendis vrter / g.n. d. 2.

Pulpa, æ, Kiød som ingen ben
 ere vdi / g.f.d. 1.

Pulpamentum, ti, Det kresiste aff huad
 som helst ret / g.m.
 d. 2.

Ius, ris, Saad / g.n.d. 3.
 Sorbillum,

Om maden/

261

Sorbilum, li,	Idem, g. n. d. 2.
Oxygarum, ri, pen,	Siste saad til red mee cor.
Ius nigrum,	Edicte / g. n. d. 2.
Iusculum, li,	Vildbrad / Idem, g. n. d. 2. Eller saad til giort met vrter oc eg /
Iusculum, ci,	Idem, g. n. d. 2.
Iusculentum, ti,	Rød met saad / g. n. d. 2.
Embamma, atis,	Edicte / oc andet som settis hof maden at dyppe vdi / g. n. d. 3.
Oxyporum, ri,	Idem, g. n. d. 2.
Lac, tis,	Melck / g. n. d. 3. sine Plurali.
Lacticinia, orum,	Melck mad, g. n. d. 2 Plu: Nu:
Oxygala, æ,	Sur melck / kierne melck / g. f. d. 1.
Oxygalum, li,	Idem, g. n. d. 2.
Serum, ri,	Valle / g. n. d. 1.
Serum butyraceum,	Kierne Melck S 3 Laridum

Laridum, di, p. cor. Slesce / g. n. d. 2.

Lardum, di, Idem, g. n. d. 2.

Perna, æ, Bøste / g. f. d. 1.

Petalo, onis, Idem, Eller Glycke /
g. m. d. 3.

Petasio, onis, Idem, g. m. d. 3.

Petasunculus, li, Lidet bøste / g. m.
d. 2.Porcus Troianus, Stegt griff / fylde
met smaa fule / eller andre diur /

Mica, æ, Smule / g. f. d. 1.

Minutia, æ, Idem, g. f. d. 1.

Minutal, lis, Lungemoess / eller
andet smaa hae-
ket kød / g. n. d. 3.Missus, us, Den mad som til
lige beris paa
bordet / g. m. d. 4.Muria, æ, Lage til sylte eller
andet / g. f. d. 1.

Salsugo, inis, Idem, g. f. d. 3.

Salsilago, inis, Idem, g. f. d. 3.

Obsonium, nij, Syl oc hnes der for-
taris

Om Maden/

263

caris til Brød/ g.n.d.2.

Edulium, lñ,

Idem, g.n.d.2.

Offa, æ,

It stycke Kiød/ brød
eller suppe/ g. f.
d. 1.

Offa amygdalina,

Mandel suppe/

Offa iusculata,

Mulle/

Offa aquaria,

Vandsuppe/

Offa ceruissaria,

Oll oc brød/

Offa lactea,

Melck suppe/

Offa vinaria,

Vinsuppe/

Ouum, m,

Eg/ g.n.d.2.

Ouum vrinum,

Eg som ick er ha
net/

Ouum irritum,

Vindel eg/

Ouum ventosum,

Idem,

Hypenemium O

Idem,

uum,

Putamen oui,

Eggestal/

Testa oui,

Idem,

Testicula, æ,

Idem, g.f.d.1.

Albumen oui,

Det huide i Egget/

g.n.d.3.

S 4

Vitellus,

Vitellus, li,

De Cibis,

Eggebomme/g.m.

d. 2.

Luteum, oui,

Idem,

Ouum recens,

Ferst eg/g.n.d.2.

Ouum columbini,

Due eg/

Ouum elixum,

Saadet eg/

Ouum liquidum,

Bløt eg/

Ouum rophidum,

Eg som er meget
bløt soed/

Ouum forbile,

Idem,

Ouum tromidum, Passeligē oc til maa-
de soed eg/

Ouum assatum,

Stegt eg/

Ouum frixum,

Pandestegt eg/

Oleum, lij,

Olie/g.n.d.2.

Oleum oliuarum,

Lisebons Olie som
oc kalles bō Olie/

Oleum, lini,

Linolie/

Oleum raparum,

Roe olie/

Oleum nucum,

Valnøde olie/

Panis, nis,

Brød/g.m.d.3.

Panificium, cñ,

Begt/g.n.d.2.

Buccellatum, ti,

Hoffbrød / eller Kaff-
ring/

ring / smaat skoret brød oc tueba-
get/

Panis azimus,	Ufsyret brød/
Panis auenaceus,	Haffrebrød/
Panis furfureus,	Brød sult aff kled/
Panis acerosus,	Idem,
Autopyron,	Idem,
Panis dulciarius,	Krudet brød / eller Peberkage/Mars tze pan/
Panis cibarius,	Spisebrød / groffte brød/
Panis secundarius,	Idem,
Panis nauticus,	Kauffring/
Panis fermentatus,	Syret brød/
Panis hordeaceus,	Bygbrød/
Panis siligineus,	Rubrød/
Panis triticeus,	Hvedebrød/
Panis subcineritius,	Affe bagit brød/
Artocreas, aris,	Paastere baget met fiød/ g.n.d.3
Artologanus, ni, pen. cor.	Alenit/eller kage baget met melck olie oc peffuer/ g.m.d.2.
	S 5 Artolos

Artologanum, ni, Idem,

Laganum, ni, pe. cor. Lecker oc Kresen
mad / tilred. aff Mandele / huede mel
oc vrter / g. n. d. 2.Lachanum, ni, Allehonde slans vrter
som ædes oc redis til Eaal / g. n. d. 2.Libum, bi, Kage aff Melck oc eg / eller
andet Pasteris vis / bagede paa
brød / g. n. d. 2.Placenta, æ, Kage aff mel oc melck med
Honning beblendet / g. f. d. 1.

Spira, æ, Bringle / g. f. d. 1.

Popanum, ni, Bred Kage / g. n. d. 2.

Colostrum, tri, Den første Melck som
quindfolck giffue fra dem effter de
haffue fød Foster. Mercker oc alle
diurs første melck effter de haffue fød
deris vnger / g. n. d. 2

Colostræ, æ, Idem, g. f. d. 1.

Colostratio, onis, Den siugdom eller on-
de som Børn / eller vstellige dyur faa
aff saadan første melck /

Pappa, æ, Børne mad / g. f. d. 1

Pisana,

Pisana, æ

Cremor

Puls, tis,

Pulment

Cremor,

saadet

ander

Salsame

Sallura,

DE C

Cella, æ,

Penus, ni,

m. vel,

eller fite

oc beua

Penus, on

Penum, n

Penu,

Ptisana, æ, Byguelling/g. f. d. 1.

Cremor Ptisanæ, Idem,

Puls, tis, Grød/g. m. d. 3.

Pulmentum, ti, Velling/g. n. d. 2.

Cremor, oris, Velling/oc alt andet som
saadeter som velling/vere sig oeff eller
andet/g. m. d. 3.

Salsamentum, ti, Saltmad/g. n. d. 2.

Salsura, æ, pen. pro. Idem, g. f. d. 1.

DE CELLA ET POTIBVS

Om Kellere oc Drick/

Caput: XXXIII:

Cella, æ, Kellere/g. f. d. 1.

Penus, ni, g. m. d. 2. vel Penus, us, d. 4.

m. vel, f. g. est, Kaaft/Spisning/
eller Sitalie som indtiøbis til forraad
oc beuares/

Penus, oris, pe. cor. Idem, g. n. d. 3.

Penum, ni, Idem,

Penu, Indeclinabile, Idem,
Penarium,

268 De Cella & potibus,
 Penarium, rñ, Spisekellere / eller Kammer
 som mad i gemmes / g.n.d.2.
 Promptuarium, rñ, Idem, g.n.d.2.
 Cella vinaria, Vinkellere / g.f.d.1.
 Dolarium, rñ, Idem, g.n.d.2.
 Oenopolium, lñ, Almindelig vinkel-
 lere som vin sel-
 ies / g.n.d.2.
 Cella casearea, Ostekellere / g.f.d.1.
 Cella panaria, Brødkellere / g.f.d.1.
 Cellarius, rñ, Kellersuend / g. m.
 d. 2.
 Promus condus, si- Redesuend /
 ue promus & con-
 dus,
 Suppromus, mi, Under Kellersuend /
 den som vdsper buad kaages skal /
 g.m.d.2.
 Oporotheca, æ, Fructkellere / g.f.d.1.
 Cryptoporticus, Jordkellere / eller
 us, kaffe / g.m.d.4.
 Hypogeum, gei, pe. Idem, g.n.d.2.
 pro.
 Cuniculum,

Om Kellere oc Drick/ 269

Cuniculum, li, Je lønligt rom vn-
der torden/ g. n.
d. 2.

Incitega, æ, Lad i Kellere / som
vin eller øll leggis
paa/ g. f. d. 1.

Ceruifia, æ, Øll/ g. f. d. 1.

Zythus, & zythum, ti, Idem, g. m. d. 2

Ceruifia secundaria, Cavente/

Bua, æ, Er det ord som børn først kreffue
at dricke met ligeruis som de oc kal-
le fader tata oc moder mama/ g. f. d. 1.

Sinus, us, Tru/ bolle/ eller an-
det faadant hule
kar/ g. m. d. 4.

Sinum, ni, Idem, g. n. d. 2.

Epistomium, Kaberhane eller tap/
g. n. d. 2.

Excipulus, li, pen. Kaar som noget i ta-
cor. gis / eller i drøp-
pis/ g. m. d. 2.

Latex, ticis, pe. cor. Allehonde vefte ve-
re sig vin/ øll/ olie vand/ etc, g. m. d. 3.

Mulfa,

270 De Cella & potibus,
 Mulsa, æ, Mied/
 Aqua mulsa, Idem, g. f. d. 1.
 Hydromeli, Idem, g. n. Indecli-
 nabile,
 Mustum, ti, Ty Vin/eller Most
 g. n. d. 2.
 Potus, us, Dricke/g. m. d. 4.
 Pocœnium, nij, Afftendrick som drickis
 for mand nedlegger sig til sengs / aff
 nogle soffue drick kaller/g. n. d. 2.
 Sicera, æ, Zuer drick / som
 giør drucken/g. f.
 d. 1.
 Fex, icis, Berne/g. f. d. 3.
 Magma, atis, p. cor. Det tycke som bliff-
 uer igen naar vin eller andet vdkry-
 stes/g. n. d. 3.
 Vappa, æ, Forstkalet oc forderff-
 uit Vin / g. f. d. 1.
 Temetum, ti, pen. Vin/g. n. d. 2.
 pro.
 Vinum, ni, Idem, g. n. d. 2.
 Temulentus, a, um, Drucken/Adie. o. g.
 Temulen

Om Kellereu oc drick

271

Temulentia, æ, Drucken skaff / g.f.
d. 1.

Philœnus, ni, Som gierne dricker
Vin / g.m.d. 2.

Abstemius, a, um, Som icke dricker
Vin / Adie. o.g.

Vinum absynthi- Malurt vin/
res, b.f.g.m.d. 4.

Vinum album, Blanck vin /

Marathrites, tis, pe. Senickel vin / eller
pro. vin til giort met
Senickel / g.m.d. 3

Passum, si, Sød vin / g.n.d. 2.

Vinum aruissimum, Malmer si /

Vinum creticum, Idem,

Vinum austerum, Sur vin /

Vinum plenum, Sterck vin /

Vinum exoticum, Volendst vin /

Vinum indige- Land vin /

num, Våd Blandet vin /

Vinum merum, Vin roblandet met
vand /

Vinum

De Cella & potibus,
Vinum honoraris Vin som stencis
um, fremmede giester
oc synderlige folk

Murina, næ, Vin som til giordes met vr-
ter hoß de gamle i fordom tid / lige
som Clarete oc Hypocras nu beredes
til giøres / g.f.d.1.

Myrina, æ, pen, cor. Idem, g.f.d.1.

DE INSTRUMENTIS MUSICIS.

Instrumenter oc redstæff som mand
leger paa /

Caput: XXXIII.

Musa, æ,
Cantus, us,
Oda, æ,

Sang / g.f.d.1.

Idem, g.m.d.4.

Vise eller sang / g.f.
d. 1.

Ode, es,

Idem, g.f.d.5.

Cantor, oris, Sangere / g.m.d.3.

Pfaltis,

De instrumentis Muscis, 273

Psaltes, tis,	Idem, g. m. d. 3.
Phonascus, ci,	Sangmestere / g. m. d. 2.
Barbitus, ti,	Hackebred / g. m. d. 2
Barbitum, ti,	Idem, g. n. d. 2.
Buccina, æ,	Jegere horn / eller Skalmeye / g. f. d. 1.
Chelys lis,	Trompe / g. f. d. 3.
Testudo, nis,	Idem, g. f. d. 3.
Chelonium, nij,	Trompes buff eller foer / g. n. d. 2.
Chorda, æ,	Streng / g. f. d. 1.
Fides, dis,	Idem, Eller strenges leg / g. f. d. 3. rarum est,
Fides, fidium, Plu:	Tromps eller ande
Nu:	legs streng /
Clauus, ui,	Harpepind / g. m. d. 2
Collabus, bi, Pind	paa Trompe / Har-
	pe / eller anden saadan leg / g. m. d. 2.
Fidicen, inis,	Som leger paa stræ-
	ge leg / g. m. d. 3.
Fidicina, æ, p. c.	Quinde som leger paa
strenge leg /	T Cym

274 De instrumentis Musicis,
 Cymbalum, li,, Simble/ g. n. d. 2.
 Crusma, atis, Vaaren leg paa huilcken
 der legtis til dantz met vdi fordom
 tid/ g. n. d. 3.
 Cithara, æ, p. cor. Harpe/ g. f. d. 1.
 Fidicula, æ, Liden Harpe / g. f.
 d. 1.
 Tuba, æ, Basune eller Trom-
 mete/ g. f. d. 1.
 Concha, æ, Idem, g. f. d. 1. raro,
 Clangor, oris, Basune Liud/ g. m.
 d. 3.
 Taratantara, æ, Idem, g. f. d. 1. bar-
 barum,
 Classicum, ici, Trommete Liud
 naar mand blæss
 alarm/ g. n. d. 2.
 Cornu, Indeclinabile, neutrum, & hic
 cornus, huius cornus, secundum Pris-
 cianum, Horn/
 Corniculum, li, Lidet Horn/ g. n. d. 2
 Fistula, æ, Pibe eller fløyte/ g. f.
 d. 1.
 Syrinx,

Om redt aff som sang paa røre 273

Syrinx, gis,	Idem, g. f. d. 3.
Syringa æ,	Idem, g. f. d. 1.
Tibia, æ,	Idem, g. f. d. 1.
Organum, ni, p. cor,	Leeg / g. n. d. 2
Lyra, æ,	Lire eller Harpe / g. f. d. 1.
Lituus, ui,	Brøget Skalmeye eller Trommete / g. m. d. 2.
Organum, ni,	Strengeleg / g. n. d. 2
Tympanum, ni,	Tromme / g. n. d. 2.
Vtriculus, li,	Seckepibe / g. m. d. 2
Vtricularius, ri,	Seckepibere / g. m. d. 2.
Nabulum, li,	Psaltere / g. n. d. 2.
Sistrum, tri,	Skerre / g. n. d. 2.
Plectrum, tri,	Seder eller andet som mād slar paa leg met. Seylebue / g. n. d. 2
Pecten, inis,	Idem, g. m. d. 3.
Organarius, ri,	Den som giør lege / vere sig Harpe / Trompe / eller andre lege / g. m. d. 2.
Citharedus, di,	Harpe slagere / g. m. d. 2.
	T 2 Pulsator,

276 De instrumentis Musicis,
Pulsator, oris, Idem, g. m. d. 3.
Citharista, æ, Idem, g. m. d. 1.
Tubicen, inis, Trommetere/ g. m.
d. 3.
Aeneator, oris, Idem, g. m. d. 3.
Cornicen, inis, Sô leger paa horn/
g. m. d. 3.
Aulœdus, di, Sangere/ eller pî-
bere/ g. m. d. 2.
Tibicen, inis, Pîbere/ g. m. d. 3.
Fistulator, oris, Idem, g. m. d. 3.
Auletes, æ, vel tis, Idem, g. f. d. 1.
pen. pro.
Auletris, tricis, Quinde som leger
paa pibe/ g. f. d. 3.
Lyricen, inis, Den som leger paa
harpe/ eller Lire
g. m. d. 3.

De Coloribus præcipuis,
Om Almindelige farffuer/

Caput: XXXV:

Color,

Om Almindelige farffuer / 177

Color, oris, Farffue / g. m. d. 3.

Color Albus, Hvidfarffue / g. m. d. 3.

Auripigmentum, ti, Auripigment / oc er den gule farffue som Bøger farffuis met / g. n. d. 2.

Arsenicum, ci, Idem, g. n. d. 2.

Aquilinus color, Brunt som Mor- mendere /

Ater, a, um, Kulsort / Adiecti, o. g.

Furnus, a, um, Idem, Adie. o. g.

Niger, a, um, Sort / Adie. o. g.

Badius color, Kastaniebrunt / A. o. g.

Phænicæus color, Idem, Ad. o. g.

Spadiceus color, Idem, Adie. o. g.

Croceus, a, um, Gul farffue som saff- ran / Adie. o. g.

Crocinus, a, um, Det som saa er farff- ued / Adie. o. g.

Coracinus color, Sort som en Ra- uen / Adi. o. g.

T 3 Cælius,

278 De Coloribus præcipuis,
Cæsius, æ, um Graablaat eller him-
mel blaet / Adie.
o. g.

Cæruleus, a, um, Idem, Adie. o. g.
Cumatilis, a, um, Idem, Adie. o. g.
Cyaneus, a, um, Idem, Adie. o. g.
Cerulea, æ, Blihuie / g. f. d. i.
Cineritius, a, um, Aste farffue / Adie.
o. g.

Coccinus, a, um, Starlagen farffue /
Adie. o. g.

Aerugo rasilis, Spås grønt / g. f. d. 3.
Flauus, a, um, Bleg gult / Adie. o. g.
Fuscus, a, um, Brunt / Adie. o. g.
Flauus, a, um, Linst Liffuerfarffue / Adie. o. g.

Gilvus, a, um, Blacket / Adie. o. g.
Glaucus, a, um, Graa grønt / A. o. g.
Flammeus, a, um, Gult som Egge
blomme / eller ild-
farffue / Adie. o. g.

lucius Rutilus, a, um, Rødt som luffue / ad. o. g.

Helinus color, Bleg rødt / Adi. o. g.
Indicus,

Om almindelige farffuer/ 279

Indicus, a, um	Mørckblaat/ad. o. g.
Luteus, a, um,	Gul/Adi. o. g.
Minium, nij.	Meni/Adie. o. g.
Murinus, a, um,	Museblacket/Adie. o. g.
Ostrum, tri,	Purpurfarffue som kommer aff en Fiske/g. n. d. 2.
Ostrinus, a, um,	Purpurfarffue/ad. o. g.
Pallidus, a, um,	Bleg/adie. o. g.
Puniceus, a, um,	Rød farffue/ad. o. g.
Purpureus, a, um,	Mørck rød / Purpur farffue/Adi. o. g.
Molochinus, a, um,	Idem, Adi. o. g.
Pullus, a, um,	Sort brun/Adiect. o. g.
Rauus, a, um,	Gulsort/Adie. o. g.
Rubeus, a, um,	Rød/Adi. o. g.
Ruber, a, um,	Idem, Adie. o. g.
Rubidus, a, um,	Sort rød/Adie. o. g.
Rubrica fabrilis,	Rød trid / g. f. d. 3.
	T 4 Ruffus,

280 De Coloribus præcipuis,
 Ruffus, a, um, Rødt / Adie. o. g.
 Sandaracha, æ, Berggrønt / g. f. d. i.
 Santerna, æ, Idem, g. f. d. i.
 Chrysocolia, æ, Idem, g. f. d. i.
 Sandaracha adu- Pariſe rødt / g. f. d. i.
 rina,
 Venetus, a, um, Siøblaat / Adiecti.
 o. g.
 Violaceus, a, um, Siølfarffue / Adiect.
 o. g.
 Viridis, um, Grønt / Adiect. o. g.
 Thalassicus, a, um, Himmelblaat / Adi.
 o. g.

DE ANIMALIBVS QVA DRVPEDIBVS.

Om de Diur som hæffue fire
Spødder /

Caput: XXXVI.

Animal, lis, Diur / g. n. d. 3.
 Lustrum, tri, Diurleye i ſkouen / g. n. d. 2.
 Mandra,

Om fi
 Mandra, æ,
 Bæſtia, æ,
 Palear, æ, ris,
 pro.
 Pecus, udi
 Pecus, ori
 Buceria, æ
 Armentur
 Grex, gis,
 Iumentum,
 Ciur, ris,
 Hypozigiu
 Fera, æ,
 Cornupetr

Om fire Spødders Diur/		281
Mandra, æ,	Idem, g. f. d. 1.	
Bestia, æ,	Wstelligt creatur/ g. f. d. 1.	
Palear, aris, pen. pro.	Skind som henger vnder hagen paa Sæ/g. n. d. 3.	
Pecus, udis,	Sæis eller quæris hoffued/g. f. d. 3.	
Pecus, oris,	En hob rød eller queg/g. n. d. 3.	
Buceria, æ,	Idem,	
Armentum, ti,	Idem, g. n. d. 1.	
Grex, gis,	Idem, g. m. d. 3.	
Iumentum, ti,	Diur som arbeyde kand/g. n. d. 2	
Cicur, ris,	Spagt diur / som før haffuer ve- rit vilt / g. o. d. 3.	
Hypozigium, ij,	Diur som drassuer i aag/g. f. d. 2.	
Fera, æ,	Vilt diur / g. f. d. 1.	
Cornupeta, æ,	Diur som stangis/ g. f. d. 1.	
T 5	Bos, uis,	

282 De animalibus quadrupedibus

Bos, uis, Nød / g. m. d. 3.

Foetus, us, Huert diurs vnge

som fød er, g. m. d. 4

Agnus, ni, Lam / g. m. d. 2.

Mentigo, inis, En ond stab som setter
sig hosf Lammens oc Saars mund /
g. f. d. 3.

Agnellus, li, Lidet Lam / g. m. d. 2

Subrumus, mñ, Diendis Lam / g. m.
d. 2.

Agnus curio, Mauert Lam /

Aries, etis, Weder / g. m. d. 3.

Veruex, ecis, Gildet veder / g. m.
d. 3.

Apica, æ, pe. cor. Lam eller Saar som
haffuer stacket
vld / g. f. d. 1.

Ovis, is, Saar / g. f. d. 3.

Ovicula, æ, Lidet Saar / g. f. d. 1

Bidens, tis, Saar tu aar gam
mele / g. f. d. 3.

Melota, æ, Vldstind / g. f. d. 1.

Melote, tes, Idem, g. f. d. 3.

Reijculum,

Om fu

Reijculum, li

Reijcula, ouis

siugdom

Capra, æ,

Caper, ris,

Hircus, ci,

Capella, æ,

Aruncus,

Draco, on

Caprea, æ,

Dorcas, di

Capricorn

Dama, æ,

Ibex, icis,

Capreolus, li

Hædus, di,

Hædulus, li,

Asinus, ni,

Onager, gri

Burdo, ori

hest oc

283

Om fire Fødders Diur /

Reijculum, li,	Dofrud /
Reijcula, ouis,	Saar som bortkastis for
	siugdoms / eller alderdoms skold /
Capra, æ,	Geed / g. f. d. 1.
Caper, ris,	Gedebuck / g. m. d. 3.
Hircus, ci,	Idem, g. m. d. 2.
Capella, æ,	Liden Ged / g. f. d. 1.
Aruncus, ci,	Gedesteg / g. m. d. 2.
Draco, onis,	Drage / g. f. d. 3.
Caprea, æ,	Skouffgeed eller
	Raageed / g. f. d. 1.
Dorcas, dis, p. cor.	Idem,
Capricornus, ni,	Stenbuck / g. m. d. 2.
Dama, æ,	Kens diur / g. f. d. 1.
Ibex, icis,	Stenged / Gens /
	g. d. d. 3.
Capreolus, li,	Raalam / g. m. d. 2.
Hædus, di,	Rid / g. m. d. 2.
Hædulus, li,	Lidet Rid / g. m. d. 2.
Asinus, ni,	Asen / g. m. d. 2.
Onager, gri, p. cor.	Vild Asen / g. m. d. 2.
Burdo, oris,	Je diur som fødis aff en
	Best oc Aseninde / g. m. d. 3.
	Hinnus,

284 De animalibus quadrupedibus,

Hinnus, ni,	Idem, g m. d. 2.
Mulus, li,	Mule / g. m. d. 2.
Mula, æ,	Mulog / g. f. d. 1.
Equus, qui,	Hest / g. m. d. 2.
luba, æ,	Man paa hest / g. f. d. 1.
Equa, æ,	Horff / g. f. d. 1.
Caballus, li,	Stor hest eller Pris g. m. d. 2.
Manulus, li,	Alipper / g. m. d. 2.
Asturco, onis,	Gangere / g. m. d. 3.
Telutarius equus,	Idem, g. m. d. 2.
Sonipes, dis,	Hest /
Gradarius, rij,	Idem, g. m. d. 2.
Equus admissarius,	Stodhest / g. m. d. 2.
Cantherius, rij,	Gildet hest, g. m. d. 2.
Equus meritorius,	Leye hest / g. m. d. 2.
Equus succussari-	Hest som traffuer
us,	hart / g. m. d. 2.
Equus cespitator,	Hest som snaffuer / g. m. d. 3.
Equuleus, lei,	Hest søl / eller liden
	hest / g. co. d. 2.
	Veredus,

Om
Veredus,

Veredarius
Equus ca
Equiferus

Dextrari

Poppyfn
som g
vandi
rører re

Poppyfn
Alces, is,
Bubalus, li,
Bison, ontia
Camelus, li
Dromas, ac
cor.

Cervus, ut
Hinnulus,

Om fire Spødders Diur/ 285

Veredus, di, Veieløbere / g. m.
d. 2.

Veredarius, rij, Idem, g. m. d. 2.
Equus calcitro, Hest som slaar/
Equiferus, ri, Vild oc vbereden
Hest / g. m. d. 2.

Dextrarij, orum, Vogen Heste / g. m.
d. 2.

Poppysma, atis, pen. cor. Det huidsle
som gøres met munden / naar Heste
vandis / eller stolle / eller naar mand
rører ved vspage Heste / g. n. d. 3.

Poppysmus, mi, Idem, g. m. d. 2.

Alces, is, Eland / g. m. d. 3.

Bubalus, li, Byffel / g. m. d. 2.

Bison, ontis, Idem, g. m. d. 3.

Camelus, li, Camel / g. m. d. 2.

Dromas, adis, pen. It slau aff Camels
cor. Diur lett at løbe/
g. m. d. 3.

Cervus, ui, Hiort / g. m. d. 2.

Hinnulus, li, Huidkalff / oc yng
Hiort / g. m. d. 2.

Cervus, æ,

86 De animalibus quadrupedibus

Cetra, æ, Hind/g. f. d. 1.
Subulo, onis, Vng Hiort hues Horn
haffue ingen ender/g. n. d. 3.

Elephas, ntis, Elephant/g. m. d. 3.

Elephantus, ti, Idem, g. m. d. 2.

Barrus, ri, Idem, g. m. d. 2.

Panthera, æ, Panther diur/g. f.
d. 1.

Vacca, æ, Ro/g. f. d. 1

Iunx, icis, Quie/g. f. d. 3.

Bucula, æ, Idem, g. f. d. 1

Vaccula, æ, Liden Ro/g. f. d. 1

f Horda, æ, Ro som er met Kalf
g. f. d. 1

Vitulus li, Kalf/g. m. d. 2

Buculus, li, pen. Idem, g. m. d. 2

cor.

Vitula, æ, Quie Kalf / g. f.
d. 1

Taura, æ, Ro som er Gold/
g. f. d. 1

Mastus, ti, Patten paa diur/
g. m. d. 2

Rumis

Or
Rumis, in

Taurus, r

Vrus, ri,

Vnicorn

Vnicorn

Monoce

Leo, oni

Lea, æ,

Lexna, æ

Scymnus

Leopard

uen oc

Porcus, ci,

Sus, uis,

Porceta, æ,

Porcellus, li

Scrophæ, æ,

Verres, ri

Om fire Fødders Diur / 287

Rumis, inis,	Diurs patte oc iuer g. f. d. 3
Taurus, ri,	Tiur / g. m. d. 2
Vrus, ri,	Vroxe / g. m. d. 2.
Vnicornus, nt,	Enhørnig / g. m. d. 2
Vnicornius, nij,	Idem, g. m. d. 2.
Monoceros, pen, cor. otis, Idem,	
Leo, onis,	Løue / g. m. d. 3
Lea, æ,	Løwinde / g. f. d. 1.
Leæna, æ,	Idem, g. f. d. 1.
Scymnus, ni,	Vng løffue, g. m. d. 2
Leopardus, di, Diur som fød's aff lø	
uen oc Panther diur / g. m. d. 2	
Porcus, ci,	Gris / g. m. d. 2.
Sus, uis,	Suin / g. m. d. 3.
Porcreta, æ,	So sem en gang fiel grisse / g. f. d. 1.
Porcellus, li,	Liden gris / g. m. d. 2
Scrophæ, æ,	So som offte haft uer fød grisse / g. f. d. 1
Verres, ris,	Orne / g. m. d. 3.
	Marialis,

288 De animalibus quadrupedibus,
 Maialis, lis, Galt/eller orne som
 er Gildet / g. m.
 d. 3.
 Aper, pri, Vildbasse / g. m. d. 2.
 Hybris, dis, & hybrida, dæ, Swin som
 fødis aff en tam so / oc en vildbasse /
 g. m. d. 3.
 Volutabrum, bri, Søle som Swin leg-
 pen pro. ge dem i / g. m.
 d. 2.
 Succerda, æ, Swine mæg / g. f.
 d. 1.
 Canis, nis, Hund / g. c. d. 3.
 Canis pernix, Mispend / Jacto
 hund /
 Canis venaticus, Idem, g. m. d. 2.
 Canis melitæus, Gruere hund /
 Canis odoratus, Støffuere /
 Canis molossus, Stor hund /
 Canis villaticus, Bonde hund /
 Catella, æ, Tæffue / g. f. d. 1.
 Caniculus, li, Lidē Hund, g. m. d. 2.
 Catellus, li, Idē, Ræcke / g. m. d. 2.
 Catulus,

D
 Catulus,

Lycisca,

Millum

Millus,

Lepus,

Lepuscu

Leporari

Felis, lis

Aelurus, ri

Carus, ti,

Lupus, pi,

Lupa, æ,

Panther, ri

Castor, or

Hiber, bri,

Catulus, li, Idem, Oc huert
diurs vnge, g.m.
d. 2.

Lycisca, æ, Hund som fødis aff
Hund oc vlff, g.f.
d. 1.

Millum, li, Halsbond som hund
de haffue om hal
sen, g.n.d. 2.

Millus, li, Idem, g.m.d. 2.

Lepus, oris, Hare, g.m.d. 3.

Lepusculus, li, Lidē Hare, g.m.d. 2.

Leporarium, rij, Diuffre haffue,

Felis, lis, Kat, g.m. vel g.f.
d. 3.

Aelurus, ri, Idem, g.m.d. 2.

Catus, ti, Idem, g.m.d. 2.

Lupus, pi, Vlff, g.m.d. 2.

Lupa, æ, Vlffinde, g.f.d. 1.

Panther, ris, Panther Diur, g.m.
d. 3.

Castor, oris, Bestuer, g.m.d. 3.

Iber, bri, Idem, g.m.d. 2.

V Lutra,

290 De animalibus quadrupedibus

Lutra, æ,	Oder / g.f.d.1.
Linx,	Loff /
Martes, tis,	Mart / g.f.d.3.
Ictis, idis,	Idem, g.f.d.3.
Meles, lis,	Gressuing / g.f.d.3.
Taxus, i,	Idem, g.m.d.2.
Vrsus, si,	Biörn / g.m.d.2.
Vrsa, æ,	Biørninde / g.f.d.1.
Vulpes, is,	Reff / g.f.d.3.
Simia, æ,	Abe / g.f.d.1.
Simius, mi,	Idem, g.m.d.2.
Cercopithecus, ci,	Markat / g.m.d.2.
p. pro.	
Cuniculus, li,	Kamin / g.m.d.2.
Sciurus, ri,	Egerne /
Sorex, itis,	Røtte / g.m.d.3.
Mus, ris,	Muss / g.m.d.3.
Musculus, li,	Lidē muss / g.m.d.2.
Muscerda, æ,	Muselort / g.f.d.1.
Glis, iris, Tagis for røtte aff mange /	
er it andet lidet Diur / huilcket wi	
her vdi vore Land icke hassue / g.m.	
d. 3.	

Echius,

On
Echinus,
Hericius
Herinac
Mustela
Talpa,
Viuerre
brug
eller
det f

Auis, uis,
Aucula,
Boschis,
som int
d. 3.
Accipiter
Accipiter
Nisus, si,
Bubo, on

Om fire Fødders Diur/ 291

Echinus, ni,	Pindsuin/ g m. d. 2
Hericius, cij,	Idem, g. m. d. 3.
Herinaceus, cei,	Idem, g m. d. 2.
Mustela, læ,	Vesle/ g. f. d. 1.
Talpa, æ,	Mulduorp/ g. f. d. 1.

Viueria, æ, Er it lidet Diur som iegero
bruge/ naar som de iage effter harer/
eller Caninicker/ vdi Brabant kalles
det ferret/ g. f. d. 1.

DE AVIBVS.

Om Fugle/

Caput: XXXVII.

Auis, uis,	Fugel/ g. f. d. 3.
Auicula, læ,	Lidē Fugel/ g. f. d. 1
Boschis, idis,	Allebonde flaus fugle
som indsettes til at spise oc søde/ g. f.	
d. 3.	
Accipiter, tris,	Høg/ g. ep. d. 3.
Accipiter minor,	Spurhøg/ g. ep. d 3
Nisus, si,	Idem, g. ep. d. 1.
Bubo, onis,	Hornugle/ g. ep. d. 3.
V 2 Aquila,	

Aquila, æ, Ørn / g. epi. d. 1.
 Valeria, æ, Hare Ørn / g. epi. d. 1.
 Aquila anatoria, En liden Ørn som
 slaer ender / g. epi.
 d. 1.

Falco, onis, p. pro. Falck / g. epi. d. 3.
 Cuculus, li, Gøg / g. ep. d. 2.
 Coccix, gis, Idem, g. ep. d. 3.
 Miluus, ui, Glente / g. epi. d. 2.
 Grypho, onis, Griff / g. epi. d. 3.
 Noctua, æ, Vagle / g. ep. d. 1.
 Noctua saxatilis, Stenugle /
 Nicticorax, acis, Nattrauen / g. ep. d. 3.
 Caprimulgus, gi, Idem, Hand vier
 Gederne om natte
 tide / g. ep. d. 2.

Aquila marina, Hass Ørn /
 Halieætus, ti, Idem, g. epi. d. 2.
 Ardea, æ, Heyre / g. ep. d. 1.
 Ardea pulla, Graaheyre / g. epi.
 d. 1.
 Ardea alba, Huidheyre / g. ep. d. 1.
 Botaurus, ri, Rørdøm / Naar denne
 fulg

full scit
 per ha
 g epi d
 Butorius
 Buteo, c
 Anas, at
 Mas ar
 Anas t
 Quercu
 Anas f
 Colym
 Anas le
 Anser, i
 Ansercu
 Anser ci
 Anser gr
 Attagen,
 inis,
 Attagena
 Coturnis
 Otrix, g
 Terrix, i
 Perdix, i
 audr.

full stinger sit neb ned i rørerne giff
 ner han en stor drom oc liud fra sig/
 g. epi. d. 2.

Butorius, rij,

Buteo, onis,

Anas, atis,

Mas anatum,

Anas torquata,

Quercula, æ,

Anas syluestris,

Colymbus, bi,

Anas longirostra,

Anser, ris,

Anserculus, li,

Anser cinereus,

Anser gregatilis,

Attagen, pen. cor.

inis,

Attagena, æ,

Coturnix, icis,

Otrix, gis

Tetrix, icis,

Perdix, icis,

Idem, g. epi. d. 3.

Idem,

And/g. ep. d. 3.

Andrick /

Blesand /

Erteand / g. ep. d. 1.

Vild and /

Dyck and / g. ep. d. 2

Streck and /

Gaass / g. ep. d. 3.

Liden and, g. ep. d. 2

Vildgaass, g. ep. d. 2

Vilogaass /

Birckhøne / g. epi.

d. 3.

Idem, g. ep. d. 1.

Vactel / g. f. d. 3.

Idem, g. ep. d. 3.

Vrhane / g. ep. d. 3.

Aggerhøne / g. ep. d. 3

V

3

Gallus

Gallus, li,	Hane/g.ep. d. 2.
Gallina, æ,	Hønne/g.ep. d. 1.
Gallinæ nouellæ,	Unge høns/
Tricæ, arum,	Hør eller Blaar som beues bis omkring Kollinge fødder / saa at de kunde icke gaa/
Matrices gallinæ,	Hønner som ligge paa eg/
Gallus indicus,	Kalkunste Hane/ g.epi. d. 2.
Gallina indica,	Kalkunste Høne/
Penelopes, pum,	Idem, g.ep. d. 3. Plur: Nu:
Meleagrides, dis	Idem, g. ep. d. 3.
Capus, pi,	Capune/ g. epi. d. 2.
Capo, onis,	Idem, g. m d. 3.
Columba, æ,	Due/g. f. d. 1.
Columba liuia,	Vild due/ g. ep. d. 1.
Columba cellaris,	Maanedes due/
Pipio, onis,	Ung due/ g. epi. d. 3.
Miscellæ columbæ,	Blendings duer/
Palumbes, bis,	Stou Due / Vild Due/
tam, m. quam, f. g. d. 3.	
	Palumbus,

Palumbus
Palumbus
Palumbus
tus,

Turtur,
Gryps,
Gryphus
Cygnus
Olor, e
Halcyon
Pauo, o

Pauus,
Papa, æ,

Pygargus
Ciconia, æ
Pelargus,
Grus, uis,
Vipio, o

Cornix, i
Coruus,

Om Fugle/

295

Palumbus, bi,

Idem, g. ep. d. 2.

Palumba, æ,

Idem, g. ep. d. 1.

Palumbus torqua-

Ringeldue/

tus,

Turtur, ris,

Turteldue/ g. ep. d. 3.

Gryps, phis,

Griff/ g. ep. d. 3.

Gryphus, phi,

Idem, g. ep. d. 2.

Cygnus, ni,

Suan/ g. ep. d. 2.

Olor, eris,

Idem, g. ep. d. 3.

Halcyon, onis,

Isful/ g. ep. d. 3.

Pauo, onis,

Handen aff paaful/

g. ep. d. 3.

Pauus, ui,

Idem, g. ep. d. 2.

Paui, æ,

hunnen aff paaful

g. ep. d. 1.

Pygargus, gi,

Trappe/ g. ep. d. 2.

Ciconia, æ,

Storck/ g. ep. d. 1.

Pelargus, gi,

Idem, g. ep. d. 2.

Grus, uis,

Trane/ g. ep. d. 1.

Vipio, onis,

Vng trane/ g. epl.

d. 3.

Cornix, icis,

Krage/ g. ep. d. 3.

Coruus, ui,

Rauen/ g. ep. d. 2.

V 4

Satyra

Satyra, æ,	Idem, g. ep. d. 1.
Corax, acis,	Idem, g. ep. d. 3.
Gracus, ci,	Raag / g. ep. d. 2.
Graculus, li,	Lidē raag / g. ep. d. 2.
Monedula, æ,	Allicke / g. ep. d. 3.
Pica, æ,	Skade / g. ep. d. 1.
Pica, cæ,	Skoustade /
Citta, æ,	Idem, grecum est,
Pica sylvestris,	Idem, g. ep. d. 3.
Merops, pis,	Grønspet / g. ep. d. 3.
Picus martius,	Idem, g. ep. d. 2. & 3.
Corvus marinus,	Alétrage / g. ep. d. 2.
Mergus,	Maage /
Luscinia, æ,	Flactergale, g. ep. d. 1.
Philomela, æ,	Idem, g. ep. d. 1.
Hirundo domesti-	Huss / uale / g. epi.
ca,	d. 1.
Hirundo sylvestris,	Idem, g. ep. d. 3.
Hirundo riparia,	Klint / uale / g. epi.
	d. 3.
Achantis, this,	Siziche / g. epi. d. 3.
Chloris, ris,	Idem, g. epi. d. 3.
Alauda, æ,	Lercke / g. ep. d. 1.
	Corydalus,

Corydalus
Calsira, æ
Carduelis
Fringilla
Motacilla

Parus, 1
Frigilla
Parus c
Regulus
de e
g. ep
Regalis
Trochilus
Rubecula

Pheonice
Rubicilla
Sturnus,
Turdus,
Turdus

Merula

Corydalis, li,	Idem, g. ep. d. 2.
Calsita, æ,	Idem,
Carduelis, is,	Stilisse / g. ep. d. 3.
Fringilla, æ,	Bosfincke / g. epi. d. 3
Motacilla, æ,	Stensquat / g. epi. d. 1.
Parus, ri,	Insuite / g. ep. d. 2
Frigilla, æ,	Idem, g. ep. d. 1
Parus ceruleus,	Blaapaande / g. ep. d. 2.
Regulus, li,	Fugle Konge / hender min de end en Gaarsmue oc grønnatrig / g. epi. d. 2
Regaliolus, li,	Idem, g. ep. d. 2.
Trochilus, li,	Idem g. ep. d. 2.
Rubecula, æ,	Rødbryste eller rød ferte / g. ep. d. 1.
Pheonicurus, ri,	Idem, g. ep. d. 2
Rubicilla, æ,	Bosfincke / g. ep. d. 1.
Sturnus, ni,	Ster / g. ep. d. 2.
Turdus, di,	Drosel / g. ep. d. 2
Turdus minor,	Sangdrosel / g. epi. d. 3
Merula nigra,	Solsuort / g. ep. d. 1
	V 5 Passer,

Passer,eris,

Graaspurre/ g. ep.

d. 3.

Passer troglodites, Gaarsmutte/ g. ep. d. 2

ti,

& 3.

Rusticula, æ,

Slæ/ g. ep. d. 1.

Ficedula, æ,

Idem, g. ep. d. 1.

Curruca, æ, En liden full som følger
Gøgen / oc foder hendis vinger op
for sine egne/ g. ep. d. 1.

Picus niger,

Skouspet/ g. ep. d. 3

Picus minimus,

Liden fladspect/

Phoenix, icis,

Er en eniste Sul i

verden aff det

slau/

Psittacus, ci,

Papigoie / g. epi.

d. 2

Vanellus, li,

Vibe/ g. ep. d. 2.

Vpupa, æ,

Herful/ g. ep. d. 1.

Epops, pis,

Idem, g. ep. d. 3.

Vespertilio, onis,

Affenbacke/ g. epi.

d. 3.

Apes, pis,

Riffnisse / g. epi.

d. 3.

Onocrotalus

Onocrotal
som en
der bag
TurundaDE I
ETMembran
Nidus, di,
Cubile, lis,
Cunabula,
Cauca, æ,Vropygiu
Gumpe
ferene
Rostrum,

Om Fugle/

299

Onocrotalus, li, pe. cor. En ful saa stor
som en Suan / haffuer en Pose vnz
der hagen/

Turunda, æ,

Allehonde Sule

føde/g f.d. 1

DE MEMBRIS AVIVM
ET IIS QVÆ AD A-
ues pertinent.

Om Fuglenis Lemmer/

Caput: XXXVIII.

Membrum, bri,

Lem / g.n.d. 2.

Nidus, di,

Sulerede / g.m.d. 2.

Cubile, lis,

Idem, g.n. d 3.

Cunabula, auium,

Idem,

Cauea, æ,

Sul som fugle byg-
te i/g. f. d. 1.

Vropygium, gij, & Oropygium, gij,
Gumpen aff sule paa huileken sted
ferene sidde/g.n.d. 2.

Rostrum, tri,

Neb/g.n.d. 2.

Rostellum,

300 **Om Fuglers Lemmer /**
 Rostellum, li, Lidet neb / g. n. d. 2
 Crista, æ, Ram / g. f. d. 1.
 Inguuies, ei, Kro / g. f. d. 5.
 Palea, æ, Det røde vnder ha-
 ne halsen / g. f. d. 1
 Ala, æ, Vinge / g. f. d. 1.
 Penna, æ, Hardseder / g. f. d. 1.
 Pluma, æ, Dun eller Blødseder / g. f. d. 1
 Lana anserina, Dun aff Gess / g. f.
 d. 1.
 Vnguis, uis, Klo / g. m. d. 3
 Terriculum, li, pen. Det som Fugle oc
 cor. andre diur forff-
 erdis met / g. n. d. 2
 Terricula, æ, Idem, g. f. d. 1

NOMINA PISCIVM.

Sistis Nassn /

Caput: XXXIX.

Piscis,

Nomina

Piscis, is,

Pisciculus,

Piscis ma

Piscis ac

Belone,

Acus ma

Acus m

Albicula

Albica,

Albicilla,

Scomber,

Scombrus,

Alofa, æ,

Aurata, æ,

Salas, æ,

Anguilla, æ,

Alellus, li,

noire a

Ouis mar

Probaton

Nomina Piscium, Fiskisnaffn 301

Piscis, is,	Fisk / g.m.d.3
Pisciculus, li,	Liden Fisk / g.m. d.2.
Piscis marinus,	Fisk aff stranden oc salt vand / g.m. d.3
Piscis aculeatus,	Hornfisk /
Belone, nis,	Idem, g.f.d.3
Acus maior,	Idem,
Acus minor,	Taabis /
Albicula, æ,	Quidling / g.f.d.1
Albica, cæ,	Idem, g.f.d.1
Albicilla, læ,	Idem, g.f.d.1
Scomber, bri,	Makrel / g.m.d.2
Scombrus, bri,	Idem, g.m.d.2
Alofa, æ,	Ormt / g.f.d.1
Aurata, æ,	Dret / g.f.d.1
Salas, æ,	Idem, g.epi.d.1
Anguilla, æ,	Åall / g.epi.d.1
Asellus, li,	Torst tagis oc for kulle oc nogre andre slag Fiske / g.epi.d.3
Ouis marina,	Kulle /
Probaton, græcè	Idem,
	Astacus,

Astacus, ci,	Hummer / g. m. d. 3.
Chelæ, arum,	Hummerklo / g. f. d. 1
	Plu: Nu:
Carpio, onis,	Carpe / g. m. d. 3.
Cyprinus,	Idem,
Cancer marinus,	Krabbe / g. epi d. 3.
Cochlea terrestris,	Snegle / g. epi. d. 3.
Limax, acis,	Idem, g. epi. d. 3.
Cochlea nuda,	Horse egel / somme ere sorte / somme røde /
Concha, æ,	Huer fiske som haff uer haard skal / g. epi. d. 1.
Conchylum, lij,	Idem, g. epi. d. 2.
Conchyle, lis,	Idem, g. ep. d. 3.
Cuculus, li,	Kuade / g. ep. d. 2.
Hirudo, pen. pro. dinis,	Egel / g. f. d. 3.
Sanguisuga, æ,	Idem, g. ep. d. 1.
Mytilus, li,	Mossel / Er den lille stelff fiske som ligger i skaler /
Balena, æ,	Hvalfiske / g. ep. d. 1. Pistrix,

Pistrix,
Cete,

Cetus, t

Delphin

Delphi

Phoca,

Gladiu

Xiphia,

Sturio,

Turlio,

Thynnus

Thunnus

Salmo, on

Elox, cis,

Belennus

Belennus,

Callionym

Halec, ec

Halecul

Pistrix, icis,

Idem, g.f.d.3.

Cete,

Idem, g.n. Plu: Nu:
indeclinabile,

Cetus, ti,

Idē, g m.d.2. declina
tur in vtroq; num:

Delphinus, ni,

Marswin / g.ep.d.2.

Delphin, inis,

Idem, g.ep.d.3.

Phoca, æ,

Siel / g.f.d. 1.

Gladius,

Sverdfisck, g.ep.d.2.

Xiphia, æ,

Idem, g.epi.d.1.

Sturio, onis,

Større / g.ep.d.3.

Tursio, onis,

Idem, Som somme
mene / g.ep.d.3.

Thynnus, mi,

Tanthey / g.ep.d.3.

Thunnus, ni,

Idem, g.ep.d.2.

Salmo, onis,

Lax / g.ep.d.3.

Esox, cis,

Idem,

Belennus, ni,

Stenbid / g.ep.d.2.

Belemus, mi,

Idem, g.ep.d.2.

Callionymus, mi,

Vick / g.ep.d.2.

Halec, ecis,

Sild / g.ep. tam f.
quam, n.g.

Halecula, æ,

Liden sild /

Halec

Halec infumatum,	Røget fild/
Halec mureatum,	Spegesild/
Canicula marina,	Hofifck / Hundfifck/
Canis carcharias,	Idem,
Galeus asper,	Idem,
Galeus levis,	Lampreye eller Ne- genøyen / g. epi. d 2.
Cyprinus latus,	Brassen /
Abramis, idis, qui busdam,	Idem,
Coracinus, ni,	Kroppe / Karutz/ g. ep. d. 2
Tinca, cæ,	Sudere / g. epi. d. 1
Melanurus, ri,	Horck / g. epi. d. 2
Perca minor,	Idem,
Perca, æ,	Abor / g. ep. d. 1
Lucius, cij,	Gedde / g. ep. d. 2
Epelanus, ni,	Smelt / g. ep. d. 2
Draco, onis, secun- dum Aristotelem,	Sersing / g. ep. d. 3
Martius, tij, Er it slau flynder som ta- gis i ferske floder/	Rhombus,

Rhombu
tus,
Paller, c
Buglossa
Solea, a
Lingula
Raia, æ
Galanu
Glanis,
Gamm
cor.
Pectunc
de sta
der son
d. 2.
Mus aqua
drupes,
Rana, æ,
DE M

Rhombus aculea, Pigbuar/ g. ep. d. 2.

tus,

Passer, eris, Slyndre/ g. epi. d. 3.

Buglossa, æ, Tunge/ g. ep. d. 1.

Solea, æ, Idem, g. ep. d. 1.

Lingulata, æ, Idem, g. ep. d. 3.

Raia, æ, Rocte/ g. ep. d. 1.

Galanus, ni, Kabelaff/ g. ep. d. 2.

Glanis, nis, Idem, g. ep. d. 3.

Gammarus, ri, pen, Krabbe/ g. ep. d. 2.

cor.

Pectunculus, li, Den Siff som ligger i

de skaler/ huilke de bere paa deris fles

der som komme fra S. Jacob/ g. epi.

d. 2.

Mus aquaticus qua Vand røtte/

drupes,

Rana, æ, Sej/ g. ep. d. 1.

DE MEMBRIS PISCIVM.

Om Sistenis Lemmer/

Capur: XL.

X

Branchiæ,

De membris Piscium,
Branchiæ, arum, Log som fiske aande
igemmen / g.f.d. 1.
Plu: Nu:

Lacteum intesti-
num, Siske melcke / g. n.
d. 3.

Oua piscium, Siske raffn /
Pinna, æ, Sinde / g.f.d. 1.

Spina, æ, Siske graader, g.f.d. 1.

Squamma, æ, Siske skel / g.f.d. 1.

Cauda, æ, Sterten / g.f.d. 1.

Scirrhus, ri, Det laadne som er langs
ad ryggen paa Hal / oc anden saadan
Sist / lige som haar.

DE INSTRUMENTIS PIS- CATORIIS.

Om Fiskers redskaff /

Caput: XLI.

Arundo, dinis, Siske kep som trogē
henger paa / me-
de rede / g.f.d. 3.
Linea

Linea,
Hamus,
Tragula

Hamion

Nassa,
Excipu
Rete,

Linum,
Sagena,
Verricu
Euerricu
Epidrome

Fuscina, æ

Piscina, æ
Ichthyot
phij,
Viuarium

Om Sifters redstaf/

307

Linea,	Mede rede/
Hamus, mi,	Krog/ g.m.d.2.
Tragula, æ,	Et slag Sifte Garn/
Hamiota, æ,	Den som sifter met Krog/ g.m.d.1.
Nassa, æ,	Kuse/ g.f.d.1.
Excipulus, li,	Idem, g.m.d.2.
Rete, tis,	Sisteregarn/ g.n. d.3.
Linum, ni,	Idem, g.n.d.2.
Sagena, æ,	Vaad/ g.f.d.1.
Verriculum, li,	Idem, g.n.d.2.
Euerriculum, li,	Idem, g.n.d.2.
Epidromes, idis,	Det reb som gaar om vaaden/
Fuscina, æ,	Lingstre som Aal stangis met/ g.f. d.1.
Piscina, æ,	Sistredam/ g.f.d.1.
Ichthyotrophyum, phij,	Sistekiste/ g.n.d.1.
Viuarium piscium,	Idem, g.n.d.2.
	X 2 Panagron,

308 De Vermibus,
Panagron, inis, Garn som fangis met
alt hues forekommer / maa vel fallis
Bondgarn / som nu brugis /

DE VERMIBVS.

Em Orme /

Caput: XLII.

Vermis, is, Orm / g. m. d. 3.
Anguis, uis, Orm / snaag / oc synderlis
ge vād snaag / tam m. g. d. 3. quam, f. g.
est sepius tamen, m. g.

Araneus, nei, Ederkeppe / g. m. d. 2.

Aranea, æ, Spindeluff / g. f. d. 1

Tela aranei, Idem. g. f. d. 1.

Acarus, ri, Orm som eder vox / a tis
at vere den aldermindste Orm / g. m.
d. 2.

Basiliscus, ci, Basilisck / en for-
giftig Orm / g. m.
d. 2.

Blatta,

- Blatta, æ, Orm som æder oc
graffuer bøger oc
Blader / g. f. d. 1.
Bombix, icis, Silcke orm / g. f. d. 3.
Bruchus, ci, Gres orm / g. m. d. 2.
Lacerta, æ, Grøn øgle / er større
end almindelige
øgler / g. f. d. 1.
Lacertus, ti, Idem, g. m. d. 2.
Campe, Orm som æder vrter oc træer /
drager oc bladerne tilsammen oc lig-
ger i dem / g. n. Plac Nuy tantum, In-
declina: Kalles S. Hanses orme /
Cicindela, pe, pr, æ, Myg som skin-
natten / g. f. d. 1.
Niteclula, æ, Idem, g. f. d. 1.
Cimex, icis, Weggeluff / g. m. d. 3.
Conuoluolus, li, En orm som kaalorm
som forderffuer vinbererns første grø-
de / g. m. d. 2.
Clerus, ri, En lidē madick som
voxer vdi humnis
gekager / g. m. d. 2.
X 3 Curculio

Curculio, onis,	Kornorm / g. m. d. 3
Gurgulio, onis,	Idem, g. m. d. 3
Formica, æ,	Myre / g. f. d. 1.
Galba, æ,	Orm som vorer i Mad / g. f. d. 1
Teredo, inis,	Træorm / eder oc Kleder / g. f. d. 3.
Eruca, æ,	Kaalorm / g. f. d. 1.
Cossus, i,	Madike i træ / g. m. d. 2.
Cosses, nominati:	Idem,
Plu: g. n. apud Pli-	
nium legitur,	
Trips, pis,	Træorm / g. m. d. 3
Hepiolus, li,	Sluende møl som fluer mod liuffet mod natten / g. m. d. 2.
Lampyrus, pen. pro.	Idem, Natmøll / g. f.
idis,	d. 3
Sanguisuga, æ,	Egel / g. f. d. 1.
Hirudo, inis, p. cor.	Idem, g. f. d. 3.
Sis, sis,	Orm som æder Klæ-
	der /
	Ipes,

Om Orme/

311

Ipes, pis, Orm som æder Knoppene aff
Vinstocken/g.f.d.3.

Is, is, Korn orm eller malt orm/oc orm
som æder Glas/

Midas, æ, Bønne orm/eller den som er
i Østen/g.f.d.1.

Lens, dis, Gnid/g.f.d.3.

Lytta, æ, Orm som er i Hundens tun-
ge/tages den ickte aff da bliffuer hād
gallen/g.f.d.1.

Lumbricus, ci, p pr. Regenorm/eller lāg
madick/tagis oc for spoleorm som vo-
rer i Menniskens oc fæes lifff/g.m.d.2.

Tinea terrestris, Regenorm/

Multipeda, æ, En liden orm met mange
fødder/g.f.d.1.

Nepa, æ, Scorpion/g.f.d.1.

Nepes, pis, Idem,

Scorpio, onis, Idem, g.m.d.3.

Oniscus, sci, Den orm som ligger vnder
sten oc er laaen/eller vnder lerkar/ oc
kryber til haabe/haffuendis mange
fødder/g.m.d.2.

X 4 Papilio,

312 De Vermibus, Om Orme/
 Papilio, onis, Sommerful / g. m. d. 3.
 Pediculus, li, Luss / g. m. d. 2.
 Pes, dis, Idem, g. m. d. 3.
 Phalangium, gñ, It slau eder kopper
 g. n. d. 2.
 Pulex, icis, Loppe / g. m. d. 3.
 Salamandra, æ, Salamander / g. f.
 d. 1.
 Rauca, æ, Orm som voxer i roden aff
 Eggetræ / æder oc rødderne aff kornet
 paa agerne som det voxer / g. f. d. 1.
 Serpens, tis, Allehonde slaus krybendis
 diur / som icke haffue fødder. Hug
 orm / tam, m. g. quam, f. g.
 Senecta anguium, Den hud som hug
 ormen skiuder
 fra sig /
 Tinea, æ, Møl / g. f. d. 1.
 Tipula, læ, Vandluss som løber
 paa vandet / g. f.
 d. 1.
 Vespa, æ, Gedeham / g. f. d. 1.
 DE

DE INSECTIS.

Om Orme hues haffuit er skilde
fra Kroppen/

Caput: XLIII:

Apes, is,	Bij/g.f.d.3.
Cephenes, nis, pen. pro.	Wnyttigt Bij/g.m.d. 3.
Fucus, ci,	Idem, g.m.d. 2.
Alueare & alueari- um,	Sced som bistocke- ne staa/
Apiarium, rij,	Bihaffue/g.n.d. 2
Alueus, ei,	Bistock/g.m.d. 2
Examen, pen. pro.	Bisuern/g.n.d. 3.
inis,	
Propolis, lis, pen. cor.	Den bygning som Bij bygge faare i stocken/g.f.d. 3.
Comosis, is, pen. pro.	Den første grū duol som Bij først sette/ g.f. d. 3.
	X 5 Vua apum,

Vua apum, De Bij som henge vde stoc-
ken/naar de ville suerne/ g.f.d.1.

Bombus, bi, Biernis drom/ g.m.
d. 2.

Melitton, onis, pe. pro. Bistock / eller
det sted som Bij holdes/

Culex, icis, Myg/ g.m.d.3.

Vespa, æ, Stor brems som stinger oc
plager heste om sommeren/ g.m.d.2.

Scarabeus, ei, Torbist/ g.m.d.2

Cantharis, pen. cor. idis, Guldorm skin
som Guld/ Spanske fluer/ g.f.d.3.

Cantharida, æ, pen. cor. Idem, g.f. d.1.

Cynomia, æ, Hunde flue som suer blø
det aff queg oc Sænit/ g.f. d.1.

Cicada, æ, Greshoppe/ g. f.
d 1.

Attelabus, bi, pen. Liden gress hoppe/
cor. g.m.d.2.

Gryllus, li, Sirisse/ saarkock/ el
ler saarkylling/
g.m.d.2.

Musca, æ, Flue/ g.f. d.1.

Recinus,

Recinus, n
ger hun
Bufo, onis

Locusta,

Rana, æ,
Rubera,

DI

Arbor, oris
Arbuscula,
Frons, dis,
Iulus, li,

Arborato

Om Orme/

315

Recinus, ni, pen. pro. Hunde Luff/ pla-
ger Hunde oc øren/ g. m. d. 2.

Bufo, onis, Taadse i gerde/ g. m.
d. 3.

Locusta, æ, Hestestrecke/ g. f.
d. 1.

Rana, æ, Frø g. f. d. 1.

Rubeta, æ, Frø som er i buste/
oc er forgifftig/
g. f. d. 1.

DE ARBORIBVS.

Om Træer/

Caput: XLIII.

Arbor, oris, pe. cor. Træ/ g. f. d. 3.

Arbuscula, læ, pe. cor. Lidet træ/ g. f. d. 1

Frons, dis, Løff/ Blad/ g. n. d. 3

Iulus, li, Moss eller trærnis
vorenhed/ g. m. d. 2

Arborator, oris, Som renser træ/
g. m. d. 3.

Succus,

Succus, ci, Oess i træit / g. m. d. 2

Alburnum, ni, Huidvid / g. n. d. 2.

Caprificatio, onis, Ristelse paa træ / at
de kunde vore /
g. f. d. 3.Insitio, onis, Impelse eller podels
se / g. f. d. 3.

Insitum, ti, Podequist / g. n. d. 3.

Surculus, li, Idem, g. m. d. 2

Statumen, pen. pro. Støtte eller staffuer
inís, vnder træ / g. n.
d. 3.

Abies, etis, Syrretræ / g. f. d. 3

Sapinus, ni, Den nederste del fra
roden aff træit /
g. m. d. 2Arbutus, ti, pen. cor. It lidet træ i valse
land / ber fruct som iordber / men no
get større / ere in duortis gule / g. m. d. 2

Alnus, ni, Elletræ / g. f. d. 2

Alnetum, ti, Ellelund / g. n. d. 2

Amygdalus, li, Mandeletræ / g. n.
d. 2.

Amygdala,

Amygdala

Amygdali

leum,

Balsamum

Betula, la

Buxus, i,

Buxum,

Castanea

Castaneti

Castanini

um,

Cedrus, dr

Cedrium, d

Cerasus, li,

Citrus, tri,

Citrum, tr

Malus pu

Om Træer/

317

Amygdala, læ,	Mandel / g.f.d. 1
Amygdalinum Oleum,	Mandele Olie / g.n.
Balsamum, mi,	Balsam træ / g.f. d. 2.
Betula, læ,	Birck / g.f.d. 1
Buxus, i,	Busbom / g.f.d. 2
Buxum, i,	Tommer aff Busbom / g.n.d. 2
Castanea, æ,	Castanietræ / g.f.d. 1
Castanetum, ti,	Castanie skou / g.n. d. 2.
Castaninum Oleum,	Olie aff Castanier / g.n.d. 2
Cedrus, dri,	Ceder træ / g.f.d. 2
Cedrium, dri,	Oljen aff Cedertræ / g.n.d. 2
Cerasus, si,	Birsebere træ / g.f. d. 2.
Citrus, tri, citron træ,	Idem, g.m.d. 2.
Citrum, tri,	Tommer aff samme træ / g.n.d. 2
Malus punica,	Granate Eble træ /
	Cornus,

Cornus, nus, vel ni, Stor Hauentorn/
huor aff spindstager gioris / g. f. 4.
vel, 2. d.

Cydoneum malum, Quede / g. f. d. 2.

Cotoneum, nei, Idem, g. f. d. 2.

Colutea, æ, pen. Det senetræ som
pro. haff off her vo-
rer / g. f. d. 1.

Corylus, li, p. cor. Haseltræ / g. f. d. 2.

Coryletum, ti, Hasellund / g. n.
d. 3.

Cupressus, si, Cipresse træ / g. f.
d. 2.

Hebenus, ni, Et slag hart oc tunge træ
som kommer aff Indieland / oc er in-
den vdi Kul sort /

Guaiacum, ci, Det træ som Læger bruge
til dennem som haffue pocker / g. n.
d. 2. Latina non sunt,

Lignum sanctum, Idem,

Erica, æ, Liung / g. f. d. 1.

Dumus, mi, Torn / g. m. d. 2.

Dumetum, ti, Sted som allehonde Torn
vore / g. n. d. 2. Escu

Aesculus, li
storre b
ragis
stud g
Aesculet
pro.
Fagus, g
Ficus, ci

Caprifico

Fraxinus
Hedera, a
Juniperus
Iuglans, tis

Labrusca, a
Laurus, ri

Laurus, u
Baccalia,
Laurea, a
for Lau

Om Træer/

319

Æsculus, li, pen. cor. Stor Eg hæffuer
større blad end almindelig Eg hæffue
tagis aff nogle for den som vogens
stud gøres aff/g.f.d.2.

Aesculetum, ti, pen. Seed som saadant e
pro. træ vore/

Fagus, gi, Bøg/g.f.d.2.

Ficus, ci, Figen træ/g.f. vel,
4. d.

Caprificus, ci, Vild Figen træ/g.f.
d. 2.

Fraxinus, ni, p. cor. Ask/g.f.d.1.

Hedera, æ, Vedbende/g.f.d.1.

Iuniperus, ri, Enebære træ/

Iuglans, tis, Valnøde træ/g.f.
d. 3.

Labrusca, æ, Vildvintræ/g.f.d.1.

Laurus, ri, Lauerbære træ/g.f.
d. 1.

Laurus, us, Idem, g.f.d. 4.

Baccalia, æ, Idem, g.f.d. 1.

Laurea, æ, Lauerbære træs blad/ tages oc
for Lauerbære frantz/

Laurea

Laurea corona,	Lauerbere Krantz/
Lauretum, ti,	Sted som Lauerber træ vore/g.n.d.2.
Laurinus, a, um,	Som giert er aff lauerber/adi.o.g.
Oleum laurinum,	Lauerolie/
Lentiscus, ci,	Det træ som de gum- mi Mastix flyder aff/g.f.d.2.
Malus, li,	Ebletræ/g.f.d.2
Mespilus, li,	Mispeltræ/g.f.d.2.
Myrica, æ,	Porff/g.f.d.1.
Morus, ri,	Morbertræ/g.f.d.2.
Sycamínea, æ,	Idem, g.f.d.1.
Nux, nucis,	Uddetræ oc fructen/oc er huer fruct som haffuer en haarder skal uden om sig/g.f.d.3.
Olea, æ,	Olie træ/g.f.d.1.
Oliua, æ,	Idem, g.f.d.1.
Olea agrestis,	Vild olietræ/
Oleaster, ri,	Idem, g.m.d.3.
Cotinus, ni,	Idem, g.f.d.2.
Ornus, ni,	Auenbøg/g.f.d.2.
	Palma,

Palma, æ

Persica, æ

Pinus, ri

Pyrus, ri

Pyrus, f

Platanus

Pomus,

Pomari

Populus

Prunus,

Spinus,

Prunetum

Quercus, u

Brion, onis

Rhamnus

Rubus ca

Palma, æ,	Dadel træ/
Perfica, æ,	Persck træ / g. f. d. 1.
Pinus, ni,	Grå / g. f. d. 2. vel, 4.
Pyrus, ri,	Pæret træ / g. f. d. 2.
Pyrus syluestris,	Skouperet træ/
Platanus, ni,	Løn / g. f. d. 2.
Pomus, mi,	Åbil / g. f. d. 2.
Pomarium, ri,	Åbille hæffue / g. n. d. 2.
Populus, li,	Popel træ / g. f. d. 2.
Prunus, ni,	Blumme træ / g. f. d. 2.
Spinus, ni,	Vild blomme træ / g. f. d. 2.
Prunetum, ti,	Blumme hæffue / g. n. d. 2.
Quercus, us,	Ege træ / g. f. d. 4.
Brion, onis,	Muss som voxer paa Eger/
Rhamnus, ni,	Vinbere torn / g. f. d. 2.
Rubus caninus,	Hyuentorn / g. m. d. 2.
	Y Sentis,

Sentis canis,

Idem,

Rubus, bi,

Blaabere riss / g. m.

d. 2.

Rosa, æ,

Rosentræ / oc ro-
sen /

Rhodinum oleum, Rosen olie / g. n. d. 2.

Sabina, æ,

Seuenbom / g. f. d. 1.

Sambucus, buci, pe. Hyl d / g. f. d. 2.

pro.

Santalum, lij, pen. Sandeltræ / g. f. d. 2.

cor.

Sentis, tis,

Torn / g. f. d. 3.

Spina, æ,

Idem, g. f. d. 1.

Semicetum, ti,

Torneliund / g. n.

d. 2.

~~Drumetum~~

Spinetum, ti,

Idem,

Vepres, pris, Huert træ som hassuer
torn / tam in singulari, quam in plurali
nominatiuo, Eo autores utuntur nunc
in masculini; nunc in foeminino genere.

Vepretum, tri,

Sted som saadane
træ voxe / g. n.

d. 2.

Xylosa

Xylobal
Xylon, li

Siler, ris

Smilax

Taxus

Sylua

Suber,

Thym

Tilia, æ

Tiliace

Terebint

lo, De

aff / oc

& mal

Populus

Vimen,

træ se

kand

d. 3.

Om Træer/

323

Xylobalsamum, mi, Balssem træ / g.f.d.3.

Xylon, li,

Det træ som Bo
muld voxer paa/
g.n.d.2.

Siler, ris,

Vietræ / g.n.d.3.

Smilax, acis,

Iben træ / g.m.d.3.

Taxus, axi,

Idem, g.f.d.2.

Sylua taxea,

Ibentræes stou/

Suber, ris,

Koreketræ / g.n.d.3.

Thymelæa,

Kellerehalses træ /
ut quidam uolūt,

Tilia, æ,

Lind/

Tiliaceus, a, um,

Noget giort aff
lind / Adiec. o. g.Terebintus, & Terebyntus, cum Ypsi-
lo, Det træ som Terpentín flyder
aff / oc førís til oss aff Senedie / g.f.
& mast

Populus alba,

Idem,

Vimen, nis, Vigre / oc allehonde andre
træ som lade sig vrie / saa at mand
kand binde noget met dem / g.m.
d. 3.

Y 2 Sarpa,

324 De Arboribus, Om Træer/
 Sarpa, æ, Vingard som er
 renset / g. f. d. 1.
 Nouelletum, ti, Typlanter Vin-
 gaard / g. n. d. 2.
 Vitis, is, Vintræ / g. f. d. 3.
 Flagella vitis, Det som vøxer aff vin-
 træ effter det er skaret oc ber fruct / oc
 de holle seg oppe met.
 Sarmentum, ti, De offuerflødige gre-
 ne som skæres aff
 vintræ / g. n. d. 2.
 Duramen, nis, Vinkvist / g. n. d. 3.
 Pampinus, ni, Gren oc blad aff
 vintræ / g. m. d. 2.
 Viscum, ci, Mistle som vøxer paa træ/
 oc er sommer oc Vinter grøn / g. n.
 d. 2.
 Vlmus, mi, Alm / g. f. d. 2.
 Vitifator, oris, Som planter Vin-
 g. m. d. 3.
 Pedamen, nis, Støtte vnder græn/
 g. n. d. 3.

DE

DE

Cacum

Caries,

de / o

d. 5.

Cortex,

Corticula

Flagrum,

træ / ell

g. n. d.

Flagellum

Folium,

Frons, d

Flos, ris

DE PARTIBVS ARBORVM.

Om det som er paa træit.

Caput: XLV.

Cacumen, nis, Top paa træit / g.n. d. 3.

Caries, iei, Naar træit er hugget i vti
de / oc der kommer Orm vdi det / g. f. d. 5.

Cortex, icis, Bark / g. f. d. 3.
Cortícula, læ, Diminutiū, Idem, g. f. d. 1.

Flagrum, gri, It Aars grøde paa Vin-
træ / eller andre træer / Sommer ten / g. n. d. 2.

Flagellum, li, Idem, g. n. d. 2.
Folium, li, Blad / g. n. d. 2.
Frons, dis, Gren / g. f. d. 3.
Flos, ris, Blomster / g. m. d. 3.
Y 3 Quisquis

Quisquiliæ, arum, Grene eller blad
som falle aff træ/
g. f. d. 1.

Frutex, icis, Lidet træ/eller bust
g. f. d. 3.

Fruticetum, ti, Liden skou/krat/
g. n. d. 2.

Germen, inis, Grøe/quist som vdi
groer/spire/g. n.
d. 3.

Gemma, æ, Knop/g. f. d. 1.

Oculus, li, Idem, g. m. d. 2.

Liber, bri, Bast som sider nest
trait/g. m. d. 2.

Phyllira, æ, pen, cor. Linde bast/
g. m. d. 2.

Medulla, æ, Marck i træ/g. f.
d. 1.

Palmes, tis, Quist/g. m. d. 3.

Planta, æ, Plante/ale det som
groer aff iorden/
g. f. d. 1.

Ramus, mi, Gren/g. m. d. 2.

Ramusculus, li, Liden gren/g. m. d. 2.
Ramas

Ramale,

Stolo, or
trait

g. m.
Germe

Terme
cor.

Trunc

Virga, æ

Virgula, æ

Virgultu

Om det som er aff træit/ 327

Ramale, lis, Smaat brende aff
riss/ forderffuede
grene/ g.m.d.3.

Stolo, onis, Spire gren som voxer paa
træit op aff roden/ eller paa bullen/
g.m.d.3.

Germen, inis, Pode quist som
grøes til at po-
de igen/ g.n.d.3.

Termes, itis, pen. Aff brødē gren med
cor. fruct/ g.m.d.3.

Truncus, ci, Bullen vden toppē
naar den er aff-
buggen/ g.m.d.2

Virga, æ, Quist / risse eller
kæp/ g.f.d.1.

Virgula, æ, Lidet riss/ kæp/ etc.
g.f.d.1.

Virgultum, ti, Telling som rinder
op aff iorden/
g.n.d.2.

Y 4 DE

DE FRUCTIBVS ARBORVM.

Om Træernis fruct.

Caput: XLVI.

Fructus, us,	Fruct / g. m. d. 4.
Amygdala, æ, pen. cor.	Mandel / g. f. d. 1.
Amygdalum, li,	Idem, g. n. d. 2.
Nux græca,	Idem,
Acatia, æ, En Oss aff en Torn som vokser i Egypten / vore Apotekere bruge i den sted Os en aff Slaen / g. f. d. 1.	
Acimus, mi, Ber som henge tilsammen i Klaser / lige som Vindruer oc andre ber gjøre / g. m. d. 2.	
Acimum, mi,	Idem, g. n. d. 2.
Acimi sambuci,	Hylleber /
Bacca, æ, Ber som ere atskilde / oc ere icke til haabe vdi en Kumme eller Klasse / lige	

Om Træers fruct. 329

se / lige som Lauerber oc andre saas
danne / g. f. d. 1.

Bacca lauri,	Lauerber /
Balanus, ni,	Allebonde flaus A gerne / g. m. d. 2.
Castanea, æ,	Castanie / g. f. d. 1.
Glans Sardiana,	Idem,
Glans, dis,	Agerne / mercker oc huert træis fruct / g. f. d. 3.
Capparis, ris,	Cappers / g. f. d. 3.
Cerasum, si,	Kirseber / g. n. d. 2.
Cedrides, idum,	Fruct aff Cedertræ / g. f. d. 3. Plu: Nu:
Conus, ni,	Den Fruct som vo rer paa gran eller fir.
Corymbus, bi,	Vedbendeber / g. m. d. 2.
Cornum, ni,	Hauentorn ber / g. n. d. 2.
Dactilus, li,	Dadelen / g. m. d. 2.
Cariota, æ,	Idem, g. f. d. 1.
	Y 5 Palmula,

330 De fructibus arborum,
 Palmula, æ, Idem, g. f. d. 1.
 Ficus, us, Sigen / g. f. d. 4.
 Ficus, fici, Idem, g. f. d. 2.
 Carica, æ, Et synderligt slag
 aff sigen x g. f. d. 1.
 Glans fagea, Bog /
 Galla, æ, Egeble / g. f. d. 1.
 Pilula asiana, Egeble som voxer
 paa vaare Eger /
 Glandactio, onis, Alden / g. f. d. 3.
 Granum Iuniperi, Eneber / g. n. d. 2.
 Granum gnidum, Kellerehalff /
 Coccum gnidium, Idem,
 Gummi, Gummi aff træ /
 g. n. indeclina:
 Malum, li, Eble / g. n. d. 2
 Malum syluestre, Skoueble /
 Malum agreste, Idem,
 Malum aureum, Pommerantzable /
 g. n. d. 2.
 Malum citrum, Citron /
 Malum hespericū, Idem,
 Chryso

Chrysom
 de ebl
 ffue /
 Malum
 Mal
 Granat
 Malum
 Balauft
 Malum
 Malum
 Struthi
 Struthic
 Melinum
 Melimeli
 cor.
 Carnes
 orum,
 Vnedo,
 aff de
 Valli

Om Træernis fruct.

331

Chrysomela, æ, pen. pro. Et slag ques
de eble/ haffuendis moxen guldsare
ffue/ g.f.d.1.

Malum punicum, Eble aff Granae

Malum punicum ten/ *Id. aff Granae*

Granata, orum, Idem,

Malum granatum, Idem,

Balaustium, Granate træes bls-
ster/ g.n.d.2.

Malum Cydoneū, Quee eble/

Malum Cotoneum, Idem,

Struthia mala, Et synderligt slag
aff quede Eble:

Struthiomela, Idem,

Melinum oleum, Olie aff queer/

Melimeli, lis, pen. Electuarium aff
cor. queer/ g.n.d.3.

Carnes Cydonee Quedetrut/
orum,

Vnedo, pen. cor. onis, pen. pro. Ber
aff det træ Arbuto huilket voxer vdi
Valland/ g.f.d.3.

Nux,

332 De fructibus Arborum,
 Nux, cis, *Nø* / Oc huert fruct som
 hassuer hard skal/
 g.f.d.3.
 Nux auellana, *Haselnød*/
 Nux pontica, Idem, Desse nødder kal-
 les saa effter de Land som de først
 ere komne fran/
 Nux casta, *Nød som intet duer*
 oc er tom/
 Nux Iuglans, *Valnød*/
 Nux Basilica, Idem,
 Nux Persica, Idem,
 Nux Pinea, *En stor nød hassuendis*
i sig mange smaa kerner / g.f.d.1.
 Galbulus, li, *Nød aff Cypresse*
træ / g.m.d.2.
 Mispilum, li, *Mispel / g.n.d.2.*
 Morum, ri, *Morber / g.n.d.2.*
 Morum rubi, *Blaaber / Bramber.*
 Oliua, æ, *Oline / g.f.d.1.*
 Ornoglossum, si, *Fuletinge / som voxer*
paa Auenbøg / oc brugis til Læge-
dom / g.n.d.2.

Samsa,

Samsa, æ
sa, uel
Pomum

Præcox
Oporit
Mala c
Pomun
Pomun
Pirum,
Prunum
Prunum

Vua, æ,
Astaphis,
phidis,
Botrus, c
Botris, c
Racem

Spineol

Om Træers fruct.

338

Samsa, æ, uel samp Oliveſtene/ g. f. d. 1.

sa, uel sanſa, æ,

Pomum, mi,

Eble / oc er huer
feuct ſom haſſuer
bløð ſkal/

Præcox pomum, Sommer eble/

Oporinus fructus, Vinterfruct, g. n. d. 2

Mala conditiua, Varaffteige eble/

Pomum muſteum, Søt eble/

Pomum Perſicum, Perſick/ g. n. d. 2.

Pirum, ri, Pare/ g. n. d. 2.

Prunum, ni, Blumme/ g. n. d. 2.

Prunum ſylueſtre, Vilde Kregen/ g. n.
d. 2.

Vua, æ, Vindrue/ g. f. d. 1.

Aſtaphis, pen. cor. Vindrue/ Roſene/
phidis, g. f. d. 3.

Botrus, tri, Den hele vindrue/
g. m. d. 2.

Botris, tris, Idem,

Racemus, mi, Vinquiſt met Vin-
druerne/

Spineolus, oli, p. co, Glaen/ g. m. d. 2.

Om

§24 Departibus nucis.
Omphacium, cñ, Vin som icke er mō
der/g. n. d. 2.

DE PARTIBVS NVCIS.

Om det som föl met nøder/

Caput: XLVII.

Calix, icis, Nødestal/g. m. d. 3.

Calix echimatus, Den Iderste Castanie
skal / oc skal aff Bog som oc saa loen
er/g. m. d. 3.

Echinus, ni, pen. pro. Idem, g. m. d. 2.

Nauci, Den Hinde oc Kaarff som sider
emellem valnødde Kiernen / eller den
Hinde som sider vden omkring nøds
de Kiernen/g. n. indeclinabile.

Puramen, inis, Nødestal/ eller alt det
som icke duer at æde aff nøde/g. n. d. 3.

Culeolum, li, Det grøne som er
Omkring skal
len/g. n. d. 2.

Nuca

De Herbis, Om vrter/ 335
 Nucamentum, ti, Den løne tap som hæng
 ge paa valnøddetræ/ eller Hasel som it
 blomster/g.n.d.2.
 Panicula, æ, Idem, g.f.d.1.

DE HERBIS.

Om vrter/

Caput : XLVIII.

Herba, æ,	Vrt/Gress/g.f.d.1.
Herbula, æ,	Lidenurt/g.f.d.1.
Puluinus, ni,	Vrtebied/g.m.d.2.
Areola, æ,	Idem, g.f.d.1.
Olfactorium, ri,	Vrte kost til at luse cte til/g.n.d.2.
Gramen, inis,	Tagis faar alle hons de slaus vrter oc gress/g.n.d.3.
Muscarium Herba,	Der som blomsterit eller frøet i voxer/
Abinthium, ti,	Malurt/g.n.d.2. Absin

Absinthium mari-	Strande malurt/
num,	g. m. d. 2
Abrotanum, ni,	Abrodd/g. n. d. 2.
Abrotanum fœmi-	Den vrt som vi her
na,	odi vore lād kal-
	le Cypress/
Amaritis, pen. pro-	Biørnekål/g. f. d. 3.
itidis,	
Acanthus, ti,	Idem, g. m. d. 2
Acantha, æ,	Idem, g. f. d. 1.
Branca ursina,	Idem, g. f. d. 1.
Oxalis, lis,	Surer/g. f. d. 3.
Acetosa, æ,	Idem, g. f. d. 1.
Aconitum, ti,	Muncke/g. n. d. 2.
Lupanaria, æ,	Idem, g. f. d. 1
Acorus palustris,	Gule lilier som vore i
	vand/ Men Acorus er rettelige/ den
	rod som vi nu kalle Calmus/
Adiantum, ti,	Rude som vorer
	paa mure/g. n. d. 2.
Polytrichum, trichi,	Idem, g. n. d. 2.
Politrix, icis,	Idem, g. f. d. 3.
Calitrix, icis,	Idem, g. f. d. 3.

Alga

Alga marina, Tang som vøxer i
stranden/ g. f. d. 1.

Alga palustris, De hvide blomster og flø-
ler som vore i becke om sommeren/

Lens palustris, Andemad/

Lenticula palustris, Idem,

Polygonatum, ti, Hvidrod/verckurt/
g. n. d. 2.

Polygonum, ni, Idem, g. n. d. 2.

o **Alba radix,** Idem,

o **Sigillum Salomonis,** Idem,

Vescicaria, æ, Jødekirseber/ oc er
it slauß aff stens
brecke/ g. f. d. 1.

Vescicarium, rh, Idem, g. n. d. 2.

Halicacobus, bi, Idem, g. m. d. 2.

o **Alcaquengi,** Idem, g. n. indeclin:

Althea, æ, It slauß aff katost/ aff hves
rødder den smørelse **Dialthea** gøres/
g. f. d. 1.

Maluaufcus, ci, Idem, g. m. d. 2.

Allium, li, Hvideløg/ g. n. d. 2.

Z **Aphio**

Ophioscorodon, Vilohuidel og / g. n.
nis, d. 2.

Aparinæ, nes, pen. Snerie / g. f. d. 3.
pro.

o Aspergula, æ, Idem, g. f. d. 1.

o Ruella, æ, Idem, g. f. d. 1.

Alus, li, *Symphytum* Radhel / g. m. d. 2.

Symphytū petræū, Idem, g. n. d. 2.

o Prunella, æ, Idem,

Sampsyscus, chi, Meyran / g. m. d. 2.

Sampsucum, ehi, Idem, g. n. d. 2.

o Amaracus, ci, Idem, g. m. d. 2.

o Maiorana, æ, Idem, g. f. d. 1.

Asylum, li, pen. pro. Arffue / g. n. d. 2.

Anagallis, lis, Idem, g. f. d. 3.

o Morsus gallinæ, Idem,

Anagallis aquatica, Lemmicke / bockars
re /

Angelica, æ, Angelica / g. f. d. 1.

Sancti spiritus ra
dix, Idem,

Anethum, ti, Dild / g. n. d. 2.

Anisum, nisi, Anis / g. n. d. 2.

Helcofe

Heleoselinum, ni,	Mercke/g.n.d.2.
o Apium, pi,	Idem, g.n.d.2.
Aquilegia, giæ,	Acheleye/g.f.d.1.
Aquilina, æ,	Idem, g.f.d.1.
Arundo, inis,	Stor rør/g.n.d.3.
Canna, æ,	Lidet rør/g.f.d.1.
Carex, icis,	Starregres g.f.d.3.
Scirpus, pi,	Sess/g.m.d.3.
Iuncus, ci,	Idem, g.m.d.2.
Mariscum, sci,	Det store sess som voxer i søer/g.n. d.2.
Mariscus, sci,	Idem, g.m.d.2.
Artemisia, æ,	Byncke/Grabønne/g.f.d.1.
Aristolochia longa,	Langhulurt/g.f.d.1.
Aristolochia rotun-	Trind hulurt/g.f. da, d.1.
Pistolochia, æ,	Zuiduid/g.f.d.1.
Polyrrhizon,	Idem, g.m.d.3.
Aron, onis,	Muncke sandt/g.m.d.3.
Aros,	Idem,
Lupa, æ,	Idem, g.f.d.1.
o Sacerdotis uirile,	Idem,

o Pes uituli,	Idem,
Athanasia, æ,	Rengsan / g. f. d. 1.
o Tanacetum, ti,	Idem, g. n. d. 2.
o Apium rusticum,	Idem,
Imperatoria, riæ,	Astrix Mesterurt / g. f. d. 1.
Spondilium, lij,	Idem, g. n. d. 2.
Ferulacea, æ,	Idem, g. f. d. 1.
o Ostrutium, tij,	Idem, g. n. d. 2.
Asparagus, gi,	Spargel / g. m. d. 2.
Sparagus, gi,	Idem, g. m. d. 2.
Asplenium, ni,	It slau aff biorte tungis vrt / g. n. d. 2.
Hemionium nij,	Idem, g. n. d. 2.
Splenion, oris,	Idem, g. m. d. 2.
Afarum, ri,	Zaselurt g. n. d. 2.
Perpenfa, æ,	Idem, g. f. d. 1.
Atriplex, icis,	Mielde / g. f. d. 3.
Atriplexum, xi,	Idem, g. n. d. 2.
Cicambre, bris,	Wilomelde / g. m. d. 3.
Auricula muris,	Musören /
Arction,	Stere stepper / g. m. d. 2.
	Proso

Proso
Personat
o Lappa
Bardana
Xanthi

Lappa
o Lap
Lapati
Rume
Barba

Barbul
Balsam

Mentha
Beta alba

Beta nig
rob
Beton
Cestro

Protopion,	Idem, g. m. d. 2.
Personata, æ,	Idem, g. f. d. 1.
o Lappa maior,	Idem,
Bardana maior,	Idem,
Xanthium, tij,	Smaastrepper/ g. n. d. 2.
Lappa inuersa,	Idem,
o Lappa minor,	Idem,
Lapatium acutum,	Røestrepper/ Idem, g. m. d. 3.
Rumex, icis,	Gedesteg / Joseps blumster /
Barba hirci,	Idem,
Barbula hirci,	Slet saluie / som somme velle / g. f. d. 1.
Balsamita, æ,	Idem, g. f. d. 1.
Mentha græca,	Huid oc almindelig bede / g. f. d. 1.
Beta alba,	Beta nigra, Den bede met den store røe rod som aff somme indsyldis. g. f. d. 1.
Beta nigra,	Betonica, æ, Betonie / g. f. d. 1.
Cestrō siue Cestros,	Idem,

Z 3 Serræ

Serratula, æ,

Idem, g. f. d. 1.

Brya, æ,

Det riss som kledes
Koster gøres aff/
g. f. d. 1.

Boletus, ti,

Paddehat / g. m. d. 2.

Fungus, gi,

Idem, g. m. d. 2.

Buglossus, si,

Borras / g. m. d. 2.

Bubula lingua,

Idem,

Buglossum maius, si, Oretunge / g. n. d. 2.

Echium, chij,

Idem, g. n. d. 2.

Cyrsum sylvestre,

Vildoretunge /

Lycopsis, is,

Den oretunge som
voxer paa mure /
g. f. d. 3.

Scabiosa, æ,

Scabios / g. f. d. 1.

Buglossa magna,

Mange mene at det
skal vere scabio-
sa /Brassica fissilis, siue Brabusekaal /
capitata,

Brassica lacturis,

Idem,

Brassica, æ,

Rødkaal / g. f. d. 1.

Cambe,

Idem,

Olus,

Olus, ris,

Kall/oc mercker alle
vrter som due at
æde/g.n.d.3.Buphthalmus, mi, Dreye/ S. Hansis
blomster/g.m.d.2

o Cotula non foetida, Idem,

Bulbus agrestis,

Tydeløff/

Bursa pastoris,

Tascke eller puge-
urt/

Pera pastoris,

Idem,

Calamintha, æ,

Buldrian/ Kattes
urt/Maru/g.f.d.1

Nepeta, æ,

Idem, g.f.d.1

Chamacissus, cissi,

Vidbende som kry-
ber paa iorden/
g.m.d.2.

o Hedera terrestris, Idem,

Hedera, æ,

Vidbende som kry-
ber op at træ oc
mure/g.f.d.1.

Candela regis,

Kongeliuss/

Candelaria, æ,

Idem, g.f.d.1.

Z 4

Lych-

344 De Herbis,
 Liychnitis, tidis, Idem, g.f.d. 3.
 Lanaria, æ, Idem, g.f.d. 1.
 Verbascum, ci, Idem, g.n.d. 2.
 o Tapfus barbatus, Idem,
 Caltha, æ, Salsicker / g.f.d. 1.
 Calendula, æ, Idem, g.f.d. 1.
 Canabis, is, pen cor. 3amp g.f.d. 3.
 Syluustris canabis, Vildhamp /
 Colocynthis, idis, Coloquint / g.f.d. 3.
 uel, idos,
 Colocyntha, thæ, Idem, g.f.d. 1.
 Cucurbita sylue- Idem,
 stris,
 o Coloquintida, Idem, g.f.d. 1.
 Capparis, ris, Cappers / g.f.d. 3.
 Inturis, ris, Idem, g.f.d. 3.
 Carduus dui, Titzle / g.m.d. 2.
 Tribulus, li, Idem, g.m.d. 2.
 Carduus benedi- Cardo Benedicti
 cius,
 Spina alba, S. impetinesorns ti
 tzel / Marie titzel.
 Carduus Maria, Idem,
 Chry

Chryfog
 Chariop
 o Herba
 Carum,

Careum
 Careos

Cartha

Piperi
 pro
 Helict

Cartoy
 o Con
 nica,

Crocus
 Cnecus,

Cnicus
 o Cart
 Centa
 Centa

Chrysogonum, ni, Benedicere /
 Chariophyllata, æ, Idem, g. f. d. 1.
 o Herba benedicta, Idem,
 Carum, ri, Danst ommen / g. n.
 d. 2.
 Careum, rei, Idem, g. n. d. 2.
 Careos, Idem, g. n. indecli-
 nabile,
 Carthophylax, cis, Hednisk vunden /
 frugt / g. f. d. 3.
 Piperitis, itis, pen. Idem, g. f. d. 3.
 pro.
 Helichrysum, fi, Idem, g. n. d. 2.
 Cartophylago, Idem, g. f. d. 1.
 o Consolida sarace, Idem, g. f. d. 1.
 nica,
 Crocus, ci, Saffran / g. m. d. 2.
 Cnecus, ci, Danst saffran /
 g. m. d. 2.
 Cnicus, ci, Idem, g. m. d. 2.
 o Carthamus, mi, Idem, g. m. d. 2.
 Centaureū minus, Aærum /
 Centaurea, æ, Idem, g. f. d. 1.
 Z 5 Libadie

Libadium, dñ,	Idem, g. n. d. 2.
Fel terræ,	Idem,
Cepa, & cæpa capi- tata,	Løg/g. f. d. 1.
Cepe, & cæpe,	Idem, g. n. indeclina;
Porrus, ri,	Idem, g. m. d. 2.
Porrum, ri,	Idem, g. n. d. 2.
Porrum capitatum,	Kaalløg/n. g. in sin- gulari, in plurali, g. m. d. 2.
Cepulla, læ,	Idem,
Ampeloprasium, cij,	Vildøg/g. n. d. 2.
Polygonum, ni,	Hønsesgres/hundre de kñder/g. n. d. 2.
Calligonon, pe. cor.	Idem, g. n. d. 2.
Tenthalis, lidos,	Idem,
Sanguinaria, æ,	Idem, g. f. d. 1.
Sanguinalis, lis,	Idem, g. f. d. 3.
Corrigula, læ,	Idem, g. f. d. 1.
o Centinodia, æ,	Idem, g. f. d. 1.
Anthemis, pen, cor.	Cōmende blommer/ emidis, eller Chamillek- mer/g. f. d. 3.
	Chamæ

Chamæ
o Cham
Chamon

Chamæ
Chama
Trixag
o Que
o Serra
Clemat
o Vinc
o Peru
Chrysa

Chelidon
Hirundin
o Chelid
Chelidon
nus,
Cicuta,
Conior

Chamæmelon,	Idem, g. m. d. 3.
o Chamomilla, æ,	Idem, g. f. d. 1.
Chamomilla fatua,	Gaaſe oild / Bul: dersbra/
Chamecupressus, ſi,	Cypreſſe / g. m. d. 2.
Chamædryſ,	Gamander / g. f. d. 3.
Trixago, niſ,	Idem, g. m. d. 3.
o Quercula, æ,	Idem, g. f. d. 1.
o Serratula, æ,	Idem, g. f. d. 1.
Clematis dapnoides,	Singrøn /
o Vinca, æ,	Idem, g. f. d. 1.
o Peruinca, æ,	Idem, g. f. d. 1.
Chryſantemon,	Kabeleye ſom ſom- me ville / met er wiſt / g. n. d. 2.
Chelidonium, niſ,	Celidonie / g. n. d. 2.
Hirundinaria, æ,	Idem, g. f. d. 1.
o Chelidonia, æ,	Idem, g. f. d. 1.
Chelidonium, mi- nus,	Den lille Celidonie /
Cicuta, æ,	Hundekræx / ſtærne tyde / g. f. d. 1.
Conion,	Idem,
	Cicho

Cichoreum, rij,	Blabincke / stortern vrt / oc ere aff at sils lige slau / g. n. d. 2.
Verrucaria, riæ,	Idem, g. f. d. 1.
Intybus satiuus,	Idem, g. f. in singu- lari, in plu: autem, g. n. d. 2.
Ambubeia, æ,	Idem, g. f. d. 1.
Ambrugia, æ,	Idem g. f. d. 1.
Ambubula, æ,	Idem, g. f. d. 1.
Cichoreum hortense,	Endinie /
Cynoglossa, æ,	Hunde tunge / g. f. d. 1.
Cynoglossum, si,	Idem, g. n. d. 2.
Lingua canina,	Idem,
Cyanus, ni,	Blatorn / g. m. d. 2.
Corianum, ni,	Coriander / g. n. d. 2.
Coreum, rei,	Idem, g. n. d. 2.
Coriandrum, dri,	Idem, g. n. d. 2.
Buceras, pen. pro. ratos,	Senum gracum / g. n. d. 3.
Carpheus,	Idem,
	Silicia,

Silicia, æ
Cornu c
o Foenur
Symphy
rum,
Censoli
Bellis b

Bellis n
Primul
Syluest
Consoli
Cucumi
Cucurbi

Cucumer,
Cucumer
Cuminum
Cuminum
Cerephy
Gingidi
Lepidio
Horten

Silicia, æ,	Idem, g. f. d. 1.
Cornu caprinum,	Idem,
o Fœnum græcum,	Idem,
Symphytum alte-	Den store consolida
rum,	
Censolida maior,	Idem,
Bellis hortensis,	Saa til liffs / putf-
	bug /
Bellis minor,	Idem,
Primula ueris,	Idem,
Syluestre cuminum,	Ridderesporer /
Consolida regalis,	Idem,
Cucumis satiuus,	Grestar /
Cucurbita, æ,	De store iord eble /
	g. f. d. 1.
Cucumer, eris,	Idem, g. m. d. 3.
Cucumer satiuus,	Idem,
Cuminum, ni,	Rommen / g. n. d. 2.
Ciminum, ni,	Idem, g. n. d. 2.
Cerephyllum li,	Rørel / g. n. d. 2.
Gingidium, dij,	Idem, g. n. d. 2.
Lepidion,	Idem,
Hortensis Tymbra,	Idem,

Cere

Cerefolium, liij,	Idem, g.n.d.2.
Dens Leonis,	Løuetand / Preste- krune /
Taraxaicon,	Idem,
Lactuca syluestris,	Idem,
Sonchus,	Sødild / Harekaal / g.m.d.2.
Helenium, niij,	Holtzurt / Sancte Kleneurt / g.n.d.2.
Nectarea, æ,	Idem, g.f.d.1.
o Enula campana,	Idem,
Eupatorium, riij,	Agrimonia, g.n.d.2.
Eupatoria, æ,	Idem, g.f.d.1.
o Agrimonia, æ,	Idem, g.f.d.1.
Lathyrus, ris,	Springhorn, g.f.d.3
Cataputia minor,	Idem,
Pityusa, æ,	Den store Skydeurt / g.f.d.1.
Characias, tiæ,	Idem,
o Esula maior,	Idem,
Peplus, pi,	Den lille Esula som vorer aff sig self i haffuer oc anden sted / g.m.d.2.

Esula

Esula ro
Lichena
Hepatic
Erica, a
Euphra
Euphr
Ophthal
Ocular
Calcali

o Liliu
Erica, c
Erica, c
Eric, cis
Silarum,
Faba, æ,
Foeniculu
Maratrum
Felix, cis.
Flammul
Fragaria
Capnos

Esula rotunda,	Idem,
Lichena, æ,	Leffuerurt / g.f.d.1.
Hepatica, æ,	Idem, g.f.d.1.
Eruca, æ,	Huidsenep / g.f.d.1.
Euphrasia, æ,	Wyentrost / g.f.d.1.
Euphrosium, sij,	Idem, g.f.d.2.
Ophthalmica, æ,	Idem, g.f.d.1.
Ocularia herba,	Idem, g.f.d.1.
Calcalia, æ,	Maymaneds lilier/ eller blomster/
o Lilium conualliū,	Idem, g.n.d.2.
Erica, ces, pen. pro.	Lung / g.f.d.3.
Erica, cæ,	Idem, g.f.d.f.
Erice, cis,	Idem, g.f.d.3.
Sisarum, ri,	Idem, g.n.d.3.
Faba, æ,	Bøn / g.f.d.1.
Foeniculum, li,	Fenickel / g.n.d.2.
Maratrum, tri,	Idem, g.n.d.2.
Filix, cis,	Bregen / g.f.d.1.
Flammula, æ,	Brendeurt / g.f.d.1.
Fragaria, æ,	Torbersurt / g.f.d.1.
Capnos, pni,	Tordrøgs vrt / g.m. d.2.

Fumaria,

Fumaria, æ,	Idem, g. f. d. i.
Fumus terræ,	Idem,
Galliopsis, sis,	Blindeneller / g. f. d. 3.
Vrtica labeo,	Idem,
Annonium, nij,	Idem, g. n. d. 2.
Vrtica mortua,	Idem,
Vrtica alba,	Idem,
Archangelica, æ,	Idem, g. f. d. i.
Gentiana, æ	Entzian / g. f. d. i.
Glycyrrhiza, hize,	Størøde / søt træ / g. f. d. i.
Glycyrrhizon, rhi- zi,	Idem, g. n. d. 3.
Adipfos,	Idem,
Rigolica, æ,	Idem, g. f. d. i.
Dulcis radix,	Idem,
Liquiritia, æ,	Idem, g. f. d. i.
Lithospermum, mi,	Stenbreck / g. n. d. 2.
Grana solis,	Idem, g. f. d. i.
Milium solis,	Idem,
Geranium, mij,	Størkeneb / g. n. d. 2 Gruis

Guina
Acus
Musca
Primula

Herba
lacea, æ

Herba
Melan

Helleb
Veratr
Helleb
Veratrum

Helleboru
Hypericu

Perforat
Apollina
Sympho
Gumphe

Om vrter /

312
933

Gruina herba, Idem, g. f. d. 1.
 o Acus pastoris, Idem,
 o Muscata, æ, Idem, g. f. d. 1.
 Primula ueris, Rodrøbel / hane-
 leg /
 Herba paralytis, Idem,
 lacea, æ, Trefoldigheds vrt /
 g. f. d. 1.
 Herba trinitatis, Idem,
 Melampodium, diij, Suort nyseurt / prus
 steurt / g. n. d. 2.
 Helleborum, rij, Idem, g. n. d. 2.
 Veratrum nigrum, Idem,
 o Helleborus niger, Idem, g. m.
 Veratrum album, Huid nyseurt / g. n.
 d. 2.
 Helleborus albus, Idem,
 Hypericum, ci, Jordhumle / g. n.
 d. 2.
 Perforata, æ, Idem, g. f. d. 1.
 Apollinaris, ris, Bulneurt / g. f. d. 3.
 Symphonia, æ, Idem, g. f. d. 1.
 Gumphena, æ, Idem, g. f. d. 1.

Aa

Alter

354 De Herbis,
 Altercum, ci, Idem, g. n. d. 2.
 Hyoscyamus, mi, Idem, g. m. d. 2.
 Iusquiamus, mi, Idem, g. m. d. 2.
 Hippuris, ris, St affuegress / g. f.
 d. 3.
 Anabasis, sis, Idem, g. f. d. 3.
 Cauda equina, Idem, g. f. d. 1.
 Equisetum, ui, Idem, g. n. d. 2.
 Hyssopus, pi, Iiop, g. m. d. 2.
 Hyssopum, pi, Idem, g. n. d. 2.
 Orminum, ni, Spariere / g. n. d. 2.
 Gallitricum, trici, Idem, g. n. d. 2.
 Iris, ris, Biala lilier / de ere at
 stillige slau / g. f.
 d. 3.
 Labrum ueneris, Dent idzel som fles
 de kardis met /
 Dipsacum, ci, Idem, g. n. d. 2.
 o Virga pastoris, Idem, g. f. d. 1.
 o Fistula pastoris, Idem,
 Lactuca, æ, Lectyge / g. f. d. 1.
 Lactuca excaulis, Er den lectyge som
 Enpæter sig til sammen /

Pes

Pes lepo
 Leporin
 o Musci
 Lauendi
 Libanot
 ria,
 Rosma
 Rosma
 o Rosm
 Lens,
 Lybisti
 Ligustic
 Smyrnian
 o Linistic
 Lilium alt
 Rota iur
 Lilium
 Linum
 Pseudo

Pes leporis,	Haresfod /
Leporina herba,	Idem,
o Muscitata, æ,	Idem, g. f. d. 1.
Lauendula, æ,	Lauendel / g. f. d. 1.
Libanotis coronas	Rosmarin / g. f. d. 3.
ria,	
Rosmarinum, ni,	Idem, g. n. d. 2.
Rosmaris, ris,	Idem, g. f. d. 3.
o Rosmarinus, ni,	Idem, g. m. d. 2.
Lens, tis,	De erter huiltke kals
	lis linser / g. f.
	d. 3.
Lybisticum, ci,	Loestycke / g. n. d. 2.
Ligusticum, ci,	Idem, g. n. d. 2.
Smyrnum, nij,	Idem, som somme
	ville sige / g. n. d. 2.
o Liusticum, ci,	Idem,
Lilium album,	Hvide lilier / g. n.
	d. 2.
Rosa iunonis,	Idem,
Lilium rubens,	Røde lilier /
Linum, ni,	Hør / g. n. d. 2.
Pseudo linum,	Vildhør /
	Aa 2 Linaria,

Linaria, æ, Idem, g. f. d. i.
 Lingua canina, Hundetunge / g. f. d. i.
 Trifolium pratense, Aleffuer / eller Sue /
 Lotus urbana, Danst nardus / suis
 tider /
 Lotus satiua, Idem,
 o Trifolium odora Idem, g. n. d. 2.
 tum,
 Lolium, lij, Blinte eller Gasse /
 g. n. d. 2.
 Luma, æ, Torn eller Bremse /
 g. f. d. i.
 Lupulus, Humle / g. m. d. 2.
 Lupulus salictarius, Idem,
 Lupulus repticius, Idem,
 Lupinus satiuus, Ic slau flade bær
 ner /
 Lychnis coronaria, Vilde neglicker /
 o Herbatunica, Idem,
 Malua agrestis, Katost /
 Malua uulgaris, Idem,
 Malua Romana, Er den Katost hves
 blom

blomster vi kalle rosen / g.f.d.1.

Malua hortensis, Idem,

Malua transmarina, Idem,

Malua satiuua maior, Idem,

Malua arborefcens, Idem,

Mandragora, æ, Allrun / g.f.d.1.

Cerceum, ei, Idem, g.n.d.2.

Marrubium, biij, Marru /

Linostrophon, pen. Idem,

cor.

Philocares, pen. cor. Idem,

Parthenium, nij, Matrem / g.n.d.2.

Matricaria, æ, Idem, g.f.d.1.

Amaracus, ci, Idem, g.m.d.2.

Amaracum, ci, Idem, g.n.d.2.

o Febrifuga, æ, Idem, g.f.d.1.

Alyssum, si, Myseker / Skoumercke /

Men huad Alyssum rettelig er for

en vrt er end vniust / g.n.d.2.

Mater syluia, Idem, g.f.d.1.

Melissophyllum, li, Hiertensfryd / g.n.

d.2.

Melissophyllon, Idem, g.n.d.3.

Aa 3 Mele.

Melenium, ni,	Idem, g.n.d.1.
Apiastrum, tri,	Idem, g.n.d.2.
Citrago, inis,	Idem, g.f.d.3.
o Melissa,	Idem, g.f.d.1.
Mentha sativa,	Mynthe / g.f.d.1.
Sysimbrium, bri,	Sisenbrant / vild mynthe / g.n.d.2.
Menthastrum, tri,	Idem, g.n.d.2.
Herba militaris,	Rolicke /
Myriophyllon,	Idem, g.n.d.3.
Achillea, æ,	Idem, g.f.d.1.
o Millefolium, li,	Idem, g.n.d.2.
Melilotum, ti,	Amur / g.n.d.2.
Sertula campanica,	Idem, g.f.d.1.
Corona regia,	Idem, g.f.d.1.
Morsus Diaboli,	Dieffuels bid /
Musculus arborum,	Muss som voxer paatræ /
o Vinea, æ,	Idem,
Nardus agrestis,	Buldrian / vild nard bus /
Nardus celtica,	Idem,
Phu, Dē nardus som	Bartsterne bru ge i deris ludepose /
	Nare

Nardus
o Valeria
Narcissu

Nasturt
Cresio
Nastur

cum

Nympha

Claua

Claua

Nenup

Nigella

Melanthi

Gith

Melasper

o Nigella

Ononis

Anonis

Refra

Nardus Creticus, Idem,
 o Valeriana, æ, Idem, g. f. d. 1.
 Narcissus, si, Huide tideløse / Sea
 bruarij lilier / S.
 Derothee lilier /
 Nasturtium hortulanum, Karse /
 Creisio hortensis, Idem,
 Nasturtium aquati- Vandkarse / g. n. d. 2
 cum,
 Nymphaea, æ, Nakande / g. f. d. 1.
 Claua herculis, Idem,
 Claua ueneris, Idem,
 Nenuphar, aris, Idem,
 Nigella, æ, Svort velluctendis
 Coriander / g. f. d. 1
 Melanthium, thij, Idem, g. n. d. 2.
 Gith, Idem,
 Melaspermum, ni, Idem, g. n. d. 2.
 o Nigella Romana, Idem,
 Ononis, idis, Krægetorn / hestegilding /
 g. f. d. 3.
 Anonis, idis, Idem, g. f. d. 3.
 Restabouis, Idem,
 Aa 4 Onos

Onosma, Idem,
 o Vrinaria, riæ, Idem,
 o Vrinalis, Idem,
 o Remora aratri, Idem,
 Origanum, ni, Vildmeyran/ g.n.
 d. 2.

Origanus, ni, Idem, g.m.d. 2.
 Cunila bubula, Idem, g.f.d. 1.
 Heracliotica, æ, Idem, g.f.d. 1.
 Osyris, ris, uel ridis, Vidse/ met den lys
 dis gult gørn eller lerit/ g.f.d. 3.

Antirrhinum, ni, Idem, g.n.d. 2.

Oriza, æ, Riss/ g.f.d. 1.

Ozi o ~~D~~usum, si, Idem, g.n.d. 2.

Ozimum, mi, Basilie/ g.n.d. 2.

Ozimum Chario/ Kruset Basilie/
 phillatum,

Ozimum ceriale, Bobuede/

Erysinus cerialis, Idem,

Papauer satium, Valmue/

Papauer erraticum, Valmue som vore
 i Kornit/

Pastinaca domestica, Morerødder/ der
 ere hvide oc røde til/ **Pastis**

Pastinaca
 Pastinaca

o Dauci
 Perdicis

Helexi
 Asteris

cor.
 Vrceol

o Parie
 o Herb

Pentape
 Pentape

o Quinqu
 Pilotrum

Filicula, a
 o Polipo

Peonia,
 Herba

Petrose
 Apium

Pastinaca gallica, Barkanie rødder/
 Pastinaca erratica, Vilde more rødder
 som voxe i mare
 cken/

• Daucus, Idem,
 Perdicia, æ, S. Peders vrt/ dag
 oc nat/ g. f. d. 1.

Helexine, Idem,
 Astericum, ci, pen. Idem,

cor.

Vrccolaris, Idem,

o Parietaria, æ, Idem, g. f. d. 1.

o Herba S. Petri, Idem,

Pentaphillon, Semfingresurt/

Pentapetes, Idem,

o Quinque foliū, lij, Idem,

Psilotrum, tri, Engelsøde/ g. n. d. 2

Filicula, æ, Idem, g. f. d. 1.

o Polipodium, dij, Idem, g. n. d. 2

Peonia, æ, Peon/ g. f. d. 1

Herba casta, Idem, g. f. d. 1.

Petroselinum, Persilie/ g. n. d. 2

Apium satium, Idem, g. n. d. 2.

Aa 5 Hippo-

Hipposelinum, ni, Persilie aff Mace-
 donia/
 Pimpinella, æ, Quesurt / backe rod
 som voxer i haff-
 uer / g. f. d. i.
 Pimpinella saxifra- Quesurt som voxer
 ga, paa marcken/
 Pyrethrum, tri, Bertram / g. n. d. 2.
 Salutaris Herba, Idem,
 Plantago maior, Stor weybreff / g. f.
 d. 3.
 Plantago lata, Idem, g. f. d. 3.
 Septineruia, Idem, g. f. d. i.
 Quinqueneruia, Spisse weybreff /
 g. f. d. i.
 Lanceolata, æ, Idem, g. f. d. i.
 Plantago minor, Idem,
 Barba syluana, Veybreff som voxer
 i vand / g. f. d. i.
 Genna, æ, Idem, g. f. d. i.
 Centum neruia aquatica, Idem,
 Alisma, æ, Den weybreff met de gule
 blomster / g. f. d. i.

Dama-

Damafor
Protentil

Millefol

Agrimo

Anadra

Portula

Peplior

Pulegi

Onanc

o Pilip

o Saxit

Radix,

Raphan

Sinapi

Raphanu

Rapa, pæ

Congylis

Rapium

Napus,

Napina

Napina

Damasonium, nñ,	Idem, g. n. d. 2.
Protentilla, æ,	Gaaseurt/ Scorrsle cke/ g. f. d. 1.
Millefoliū magnum,	Idem, g. n. d. 2.
Agrimonia parua,	Idem, g. f. d. 1.
Anadrachme, es,	Portulake/ g. f. d. 3.
Portulaca, æ,	Idem, g. f. d. 1.
Peplion, onis,	Idem, g. n. d. 3.
Pulegium,	Pollei/ g. n. d. 2.
Onanche, es,	Rødstenbreck/
o Pilipendula, æ,	Idem, g. f. d. 1.
o Saxifraga rubea,	Idem, g. f. d. 1.
Radix, icis,	Røeredicke/ g. f. d. 3.
Raphanus, ni,	Idem, g. m. d. 2.
Sinapi persicum,	Peberrod/
Raphanus maior,	Idem,
Rapa, pæ,	Roe/ g. f. d. 1.
Congylis, is,	Idem,
Rapum, pij,	Idem, g. n. d. 2.
Napus, pi,	De huide låge roer/ g. m. d. 2.
Napina, æ,	Jord som samme roer i soes/ g. f. d. 1.
	Rapum

Rapum syluestre, De smaar roer som brin
gis til salat. Rampuszelen kallede /

Sifer, ris, De rødder / Bladere
aff somme kalle
de / g.m.d.3.

Sisaron, Idem,

Semper uiuum, Husløg /

Vitalis maior, Idem,

Sedum, di, Idem,

o Barba Iouis, Idem,

Telephium, phi, Bladeløffe / g.n.
d.2.

Trithales, Idem,

Vermicularis minor, Idem,

Sedum minus, Idem,

Illecebra minor, Idem,

Vermicularis minor, Idem,

Ruta, æ, Rude / g.f.d.1

Ruta syluestris, Vilbrude /

o Hermola, æ, Idem, g.f.d.1

Rumex hortensis, Muncte rabarbara

Bulapathum, ti, pen. cor. Idem, g.n.d.2

Hippoc

Hippola
o Rabar
Reubar
Ramon

Polyan
pen.
o Pes
Selerat
Satyri

Palma

Sanicul
Diapent
Salvia, a
Senecio,
Heregen
Scutum
Scroph
Ficaria
Sena,

Hippolapatus, ti,	Idem, g. m. d. 2.
o Rabarbera, æ,	Rabarbere / g. f. d. 1.
Reubarbarum, ri,	Idem, g. n. d. 2.
Ramunculus, li,	Kragefod / Smør urt / g. m. d. 2.
Polyanthemū, emi,	Idem,
pen. cor.	
o Pes corui,	Idem,
Selerata, æ,	Idem, g. f. d. 1.
Satyrrium, ri,	Gøgsurt / Gøgs bit g. n. d. 2.
Palma christi,	Gøgsurt som er som tho hender /
Sanicula, æ,	Sanickel / g. f. d. 1.
Diapensia, æ,	Idem,
Saluia, æ,	Saluie / g. f. d. 1.
Senecio, onis,	Kaarssurt /
Heregeron, onis,	Idem, g. n. d. 3.
Scutum coeli,	Idem,
Scrophularia maior,	Brunrod /
Ficaria, æ,	Idem, g. f. d. 1.
Sena, æ,	Seneurt som bringis til purgatz / g. f. d. 1.
	Scoloz

Scolopendria, æ,	Hiorte tñ ge/ g. f. d. 1.
Lingua ceruina,	Idem, g. f. d. 1.
Siliquastrum, tri,	Pilurt/ loppewt/ g. n. d. 2.
Periscaria, æ,	Idem, g. f. d. 1.
Hydropiper, ris,	Idem, g. m. d. 3.
Solanum hortense,	Natstade/
Solanum satium,	Idem,
o Solatrum, tri,	Idem, g. n. d. 2.
Sium, sij,	Remnicke/ g. n. d. 2.
Lauer, eris,	Idem, g. n. aliquan- do, f. g. d. 3.
Betula, æ,	Idem, g. f. d. 1.
Spartum, ti,	Gyel/ g. n. d. 2.
Spartium, tij,	Idem, g. n. d. 2.
Iberica, cæ, pen. cor.	Idem, g. f. d. 1.
o Genista, æ,	Idem, g. f. d. 1.
Spinacia, æ,	Spinas/ g. f. d. 1.
Spinaceum olus,	Idem,
Atriplex hispani- ense,	Idem,
Sinapi, Indeclinabile, g. n. & Sinape, media pro, Sennep/	

Sinap

Sinapis,
Staphisa
Staphis
o Herba
o Pitue
Thym
Serpill

Typh

Verbe

Sagme

Perister

Perister

Peristeri

Vitis alb

Pilotru

o Brion

Viola

Vlua

Sinapis, pen. pro. etiam, f. g. legitur.

Staphisagria, æ, Luseurt / g. f. d. 1.

Staphis, idis, p. cor. Idem, g. f. d. 3.

o Herba pedicularis Idem,

o Pituetaria, æ, Idem, g. f. d. 1.

Thymum, mi, Tymian / g. n. d. 2.

Serpillum, li, Vil d tymian / vor
frues senge halm /
g. n. d. 2.

Typha aquatica, Dønne hat / Dønne
mars kølle /

Verbenaca recta, Ternurt /

Sagmen, inis, Idem, g. n. d. 3.

Peristercon, onis, Idem, g. f. d. 3.

Peristereos, rei, Idem, g. m. d. 2.

Peristerium, rei, Idem, g. n. d. 2.

Vitis alba, Valsterøer / g. f. d. 1.

Psilotrum, tri, Idem, g. n. d. 2.

o Brionia, æ, Idem, g. f. d. 1.

Viola purpurea, Taardmaanidtzfio
ler /

Vlua, Soppe gressom vo
rer i ter / g. f. d. 1.

Tribulus,

Tribulus marinus, Blødder som vore
vandet / g. m. d. 2.

Tassilago, onis, Hoffblod / Hestehou
g. f. d. 3.

Bechium, chij, Idem, g. n. d. 2.

o Vngula caballina, Idem, g. f. d. 1.

o Farfara, æ, Idem, g. f. d. 1.

Populago, inis, Idem, g. f. d. 3.

Xyris, De Lilter som vore
i vandet /

Iris sylvestris, Idem,

o Spatula foetida, Idem,

Zizania, æ, Klint / g. f. d. 1.

Zizanium, nij, Idem, g. n. d. 2.

DE FLORIBVS.

Om Blomsterne /

Caput : XLIX.

Flos, ris, Blomster / g. m. d. 3.

Anthos, theos, Idem, g. m. d. 3.

Flosculus, li, Lidet blomster / g. m. d. 2.

Corona

Corona, æ,	Brantz/ g. f. d. 1.
Serta, orum,	Idem, g. n. d. 2.
Coralla, læ,	Lidē Brantz/ g. f. d. 1.
Caryophili dome-	Neglicker/
stici,	
Gariophili,	Idem,
Flos Indianus,	Sloels blomster/ In-
<i>Flos Indianus</i>	dianiske fioler/
Viola flammea,	Idem,
Cyanos,	Blaa Korn blomster
	g. m. d. 2.
Cytinus, ni,	Granate ebletræers
	blomster/ g. m. d. 2.
Hieration, onis,	Smør blomster/
	g. n. d. 3.
Hierantemis,	Chomende blomster
Cynorrhodon, di,	Lilie blomster/
Rosa, æ,	Rosen/ g. f. d. 1.
Sambuci flores,	Sylle blomster/
Viola flores,	Siole blomster/
Viola lutea,	Gule fioleblomster/
	g. f. d. 1.
Viola crocea,	Idem, g. f. d. 1.
	Bb Viola

Om Blomsterhe/

370

Viola purpurea,	Brune fioler/
Viola alba,	Hvide fioler/ g.f.d.1.
Viola autumnalis,	Akalete blomster/
Calachiana,	Idem,
Viola tusculana,	Rodrøbels vrtis
	blø,ter som somo
	me ville/

DE AROMATIBVS.

Om velluctendis vrtter oc rødder/

Caput: L.

Aroma,atis,	Velluctendis vrt/
	eller rod/ g.n.d.3.
Aloe,	Aloe/ g.f.d.1.
Calamus aromaticus,	Balmus/ g.m.d.2
Men den som i Franckem selgis er	
icke den rette Balmus/	
Camphora, æ,pen.	Bainfer/ g.f.d.1.
cor.	
Camphura, æ,	Idem, g.f.d.1.
	Cardas

Dr
Cardamon
ius,
Cardamon
nus,
Zedoaria
Garyoph
Cinamo
Den
rette
Cassia
Galanga
Zinzibe
o Gingib
Macis,fs
Flores my
Melarund
Myrrha,æ
Nux myr
Nuxuom
flade
Muschu
Opoball

Om velluctendis riter/ 371

Cardamomum ma. Cardamome / g.n.
ius, d. 2.

Cardamomum mi- Paradise Korn/
nus,

Zedoaria, riæ, Zedesefer / g. f. d. 1.

Garyophyllum, li, Neglicken / g. n. d. 2

Cinamomum, mi, Kanelebarck / g. n. d. 2

Den som i krammen selgis er icke den
rette Kanelebarck / Men den heder
Cassia rettelig /

Galanga, æ, Galliga / g. f. d. 1.

Zinziber, ris, Ingefer / g. n. d. 3.

o Gingiber, ris, Idem, g. n. d. 3.

Macis, is, Mustate blommer /

Flores myristici, Idem,

Mel arundinis, Suckercandie /

Myrrha, æ, Mirre / Kommer aff

Arabia / g. f. d. 1.

Nux myristica, Mustater / g. f. d. 1.

Nux uomica, Trane øyen / ere trinde oc
flade lit lodne /

Muschus, sci, Desmer / g. m. d. 2.

Opobalsamum, mi, Balsen / g. n. d. 2.

Bb 2 Piper,

372

De aromatibus,

Piper, ris, Peber / g. n. d. 2.
 Macro piper, ris, Lang peber / g. n. d. 3.
 Saccarum, ri, Sucker / g. n. d. 2.
 Sandalum, li, Sandeltræ / aff huss
 ilke findis fire slaus
 i Apotecken /
 Tamarisci lignum, Tamarisse træ / findis
 i Apotecken /
 Thus, ris, Røgelse / g. n. d. 2.
 Cortex thuris, Ere de smaa støcker træ /
 som findis i blant det huide røgelse /

DE FRUMENTIS.

Om Korn

Caput: LI.

Frumentum, ti, Korn / oc er allehonde
 slaus Korn som ar haffuer / g. n. d. 2.
 Granum, ni, Korn / g. n. d. 2.
 Cumera, æ, pen. cor. Kornkorff / Korn
 ste / g. f. d. 1.
 Calas

De Frume
 Camiras, ris
 oc forderff
 ris, ri, E
 fornet ge
 luena, æ,
 Hordeum,
 Milium, li,
 Panicum, c
 Oxiza, æ,
 Polenta, æ,
 Prilana, æ,
 Siligo, inis
 Triticum,
 Simila, æ,
 Similago, in
 Triticum alia
 Triticum m
 Amylum, li
 Arista, æ
 Ipse a

De Frumentis, Om Korn / 373

Calamitas, tis, Naar som hage nedslar
oc forderffuer Korner / g. f. d. 3.

Sirus, ri, En hulle vdi iorden i huilken
Kornet gemmes / g. m. d. 2.

Auena, æ, Hassre / g. f. d. 1.

Hordeum, dei, Byg /

Milium, lij, Hirse / g. n. d. 2.

Panicum, ci, Bohuede / g. n. d. 2.

Oriza, æ, Riss / g. f. d. 1.

Polenta, æ, Malt / g. f. d. 1.

Pisana, æ, Idem, g. f. d. 1.

Siligo, inis, Rn / g. f. d. 3.

Triticum, Huede / g. n. d. 3.

Simila, æ, Kent sictet huedea

mel / g. f. d. 1.

Similago, inis, Idem, g. f. d. 3.

Triticum asiaticum, Turckes huede / g. n.
d. 3.

Triticum magnum, Idem, g. n. d. 2.

Amylum, li, Stiuelse Amedam /
g. n. d. 2.

Arista, æ, Tagis saar det yderste oc
ipisse aff øret / g. f. d. 1.

B b 3 Spica,

374

De Frumentis,

Spica, æ,

Axi / g. f. d. 1.

Culmus, mi,

Straa / g. m. d. 2.

Gluma, æ,

Det skind som korn

i voxer / g. f. d. 1.

Geniculum, li,

Ledemod paa halm

straas / g. n. d. 3.

Internodium, dii,

Idem, g. n. d. 2.

Genu,

Idem,

Stipula, æ,

Det blad som axen

voxer aff / g. f. d. 1.

DE LEGVMINIBVS.

Om den fruct som er i beller oc icke
affskeres / men opdrages oc aff-
plukes met henderne.

Caput: LII.

Legumen, inis,

Grøe som oprøckes

met hēder / g. n. d. 3.

Legumentum, ti,

Idem, g. n. d. 2.

Legarium, rij,

Idem, g. n. d. 2.

Sicer, ris, It slau aff ertter / ere huide oc
naagre suorte / g. m. d. 3.

Sila-

Om fruct som ere i beller / 375

Sifarum, ri,	Idem, g. n. d. 2.
Pisum, si,	Ø, Pe erter / g. n. d. 2.
Eruum, ui,	Fugle erter / dem giffuis sæt at æde / g. n. d. 2.
Aphaca, æ,	Vilce fugle erter som voxer i marcken aff dem selff / g. f. d. 1.
Faba, æ,	Bøn / g. f. d. 1.
Fabula, læ,	Liden bøn / g. f. d. 1.
Lomentum, ti,	Bønne mel / g. n. d. 2.
Lens, tis,	Er it slau aff flade erter / g. f. d. 2.
Lupinus, ni,	Er oc it slau aff flade de erter / g. m. d. 2.
Lupinum, ni,	Idem, g. n. d. 2.
Zea,	Spelt /
Valuuli, orum,	De skillerum i bellen /
Folliculus, li,	Bel eller skal / som erter / bønner / eller anden fruct i voxer / g. m. d. 2.
Siliqua, æ, pen. cor.	Idem, g. f. d. 1.
Hilum, li,	Det suorte som sider offuerst paa Bønnen / g. n. d. 2.
Scapus,	Den stette bul paa vrter /

Bb 4 DE

DE LAPIDIBVS ET
GEMMIS.

Om stene oc perler/

Caput: LIII.

Lapis, idis,	Sten/g. m.d.3.
Lapillus, li,	Lidensten/g.m.d.2.
Marmor, ris, pen.	Malmersten/
cor.	
Prophyrites, tis, pe.	Rød malmerstē be-
pro.	set met huide plet-
	ter/
Tepharia, æ,	Malmersten som
	er aftefarffuit/
	g.f.d.1.
Sinopsis, pen, cor.	Rødsten eller krid/
idis,	g.f.d.3.
Adamas, mantis,	Diamant/g.m.d.3.
Amatistus, ti,	Amatist/g.m.d.2.
Berillus, li,	Beril/g.m.d.2.
Carbunculus, li,	Carbūcel/g.m.d.2.
	Apy

Om d
Apototos, oti
Chalcedonius
Coralium, li,
Gorgonia, æ
Cristallus, li,
Cyanus, ni,
Eranum, ni,
Iaspis borea
Gagates, tis
Hamatites
Iaspis, idis,
Margarita,
Margaritum
Vnio, onis,
Saphirus, phi
Sarda, æ,
Smaragdus, d
Glessum, li,
Electrum, tri
Langurium
Succinum, r
Topatius, t

Apyrotos, oti,	Idem, g. f. d. 2.
Chalcedonius, ni,	Calcedonie / g. m. d. 2.
Coralium, li,	Korrelsten /
Gorgonia, æ,	Idem, g. f. d. 1.
Cristallus, li,	Cristal / g. m. d. 2.
Cyanus, ni,	Turckos / g. m. d. 2.
Eranum, ni,	Idem, g. n. d. 2.
Iaspis borea,	Idem,
Gagates, tis, pe. pr.	Gagetsten / g. m. d. 3.
Hæmatites,	Blodsten / g. f. d. 3.
Iaspis, idis,	Jasp / g. m. d. 3.
Margarita, æ,	Perle / g. f. d. 1.
Margaritum, ti,	Idem, g. n. d. 2.
Vnio, onis,	Idem, g. m. d. 3.
Saphirus, phiri,	Saphyr / g. m. d. 2.
Sarda, æ,	Carniol / g. f. d. 1.
Smaragdus, di,	Smaragd / g. m. d. 2.
Glessum, si, Brende	sten Raff / g. n. d. 2.
Electrum, tri,	Idem, g. n. d. 2.
Langurium, ri,	Idem, g. n. d. 2.
Succinum, ni,	Idem, g. n. d. 2.
Topatius, ti,	Topatz / g. m. d. 2.

BB 5 DE

DE METALLIS.

Om Malm/

Caput: LIIII.

Metallum, li, Malm / vere sig Sølf/
Guld / Kobber / iern / Bly / etc. g.n.
d. 2.

Aurca metalla, Guld malm/
Scaptensula, æ, Malm grue eller sted
som Malm grassuis / Macedonia
er en sted som oc saa Kallis / g.f.d.1.

Fodina, æ, Ma'm grue g.f.d.1.

Aeraria, æ, Idem, g.f.d.1.

Arrugia, æ pen.cor, Guldgrue / g.f.d.1.

Argenti fodina, Sølfgrue / g.f.d.1.

Crudaria, riæ, Sølf aare eller gæg
g.f.d.1.

Aurum, ri, Guld / g.n. d. 2.

Auratus, a, um, Sørgyldet / Adi.o.g.

Auratura, æ, Sørgylding / g.f.d.1.

Auraria, æ, Guldgrue / g.f.d.1.

Obryz

Obryzum, ry

Alumen, per

minis, pe

Alumen fac

Sucter

mundfor

Argentum

Argentaria

Argentū p

Argentum

Bractea, ea

Bracteola. l

Cinnabari, c

nabarim,

Calybs, lybis

Acus, ei,

Cuprum, p

Caldarium

Aes cypri

Electrum

Sølf

Om Malm/ 379

Obryzum, ryzi, Purr rent fint Guld
som offte i Ilden
renset er/ g. n. d. 2

Alumen, pen. pro. Alun g. n. d. 3.
minis, pen. cor.

Alumen sacharium, Siðres aff Alun oc
Sucker i Apotecken / oc tien for
mundsoth/

Argentum, ti, Sølf/ g. n. d. 2.

Argentaria, æ, Sølfgrue/

Argentū pustulatū, Sint Sølf/ g. n. d. 2.

Argentum uiuum, Quicksølf/

Bractea, ex, Blicke/ g. f. d. 1

Bracteola, læ, Lidet Blicke/ g. f. d. 1.

Cinnabari, & Cin Den gummi Drage
nabarim, blod/ indeclina:

Calybs, lybis, p. cor. Stoel/ g. m. d. 3.

Acius, ei, Idem, g. f. d. 5.

Cuprum, pri, Raaber/ g. n. d. 2.

Caldarium æs, Idem,

Aes cyprium, Idem, g. n. d. 3.

Electrum, tri, Guldmalm som fente part

Sølf/ g. n. d. 2.

Aes,

Aes, eris,	Klocke malin/ g. n. d. 3.
Aerugo, pen pro, ruginis, pen. cor. Røst	
paa Kaaber / læterne tage det for	
Spans grøn/ g. f. d. 3.	
Ferrum, ri,	Jern/ g. n. d. 2.
Ferraria, riæ,	Jerngrue/ g. f. d. 1.
Ferrugo, pe. pro,	Røst paa iern / g. f.
inis,	d. 3.
Rubigo ferri,	Idem,
Argyritis, tis,	Sølf funder/ g. f.
	d. 3.
Helcisma, æ,	Idem, g. f. d. 1, græ-
	cum est,
Argenti reiectimen-	Idem,
tum,	
Scoria argenti,	Idem,
Galena, æ, pen. pro.	Grue i huilcken er
	aarer met Sølf
	oc Bly/ g. f. d. 1
Nitrum, tri,	Salpeter/ g. n. d. 2
Aurichalcum,	Messing eller Ka-
	ber/ g. n. d. 2
Orichalcum, chi,	Idem, g. n. d. 2.

Plum

Plumbum
Plumbum
Stannum
Molybd

Rubigo
Salina, æ

Stridium,
o Anthr
Sulphur,
Sulfuraria

Sil, lis,
Vitrina, æ,

VOC

Om Dalm/

381

Plumbum, bi,	Bly / g.n.d. 2
Plumbum album,	Tyn / g.n.d. 2
Stannum, ni,	Idem, g.n.d. 2
Molybdæna, næ,	Bly aare eller gang / g.f.d. 1.
Rubigo, inis,	Røst / g.f.d. 3
Salina, æ,	Saltgrue / brønd oc sted som Salt staa dis / g.f.d. 1
Stibium, bi,	Spisglas g.n.d. 2
o Anthimoniū, ni,	Idem, g.n.d. 2.
Sulphur, uris,	Suogel / g.n.d. 3.
Sulfuraria, æ,	Der som suogel staa dis oc rensis / g.f. d. 1.
Sil, lis,	Dørgæ' / g.n.d. 3
Vstrina, æ,	Sne'teoffn / g.f.d. 2

VOCABVLA REI RVSTICAE.

Om Bønderedstæff/
Caput: LV.

Instru-

382 Vocabuia Rei rusticæ,

Instrumentum, ti,	Redstæff / g. n. d. 2.
Organum, ni,	Idem, g. n. d. 2.
Agricola, æ,	Bonde / g. m. d. 1.
Colonus, ni,	Idem, g. m. d. 2.
Rusticus, pe. cor. ci,	Idem, g. m. d. 2.
Georgius, gi,	Idem, g. m. d. 2.
Paganus, ni,	Idem, g. m. d. 2.
Colona, æ,	Bonde hustru / g. f. d. 1.
Villicus, ci,	Soget paa Lædzyby / g. m. d. 2.
Epistates, tæ,	Idem, g. m. d. 1.
Villica, cæ,	Hans hustru / g. f. d. 1.
Vicus, ci,	Bondeby / g. m. d. 2.
Pagus, gi,	Storbondeby / g. m. d. 2.
Colonia, æ,	Aulssgaard / g. f. d. 1.
Magalia, orum,	Idem,
Vicanus, ni,	Som boer paa lædzy by / g. m. d. 2.
Inquilinus, ni,	Som boer i huse met anden Gaard mand / g. m. d. 2.
	Tugus

Tuguriu

Equile, li

Equiso,

Strabula

Præsep

Præsep

Armen

Bubulcu

Bucolus

Melono

Opilio a

Hippodre

Sule, lis,

Porcarius,

Suarius, r

Ouille, lis

Caula, æ

Hara, ra

stold

Om Bonde redstaff/ 383

Tugurium, rij,	Bonde eller Hyrde huff/ g.n.d. 2.
Equile, lis, pen pro.	Hestestold/ g.n.d. 3.
Equiso, onis,	Stold/ uend/ g.m. d. 3.
Stabularius, rij,	Idem, g.m. d. 2.
Præsepe, pis,	Heste eller andre dyurs stold/ g.n. d. 3.
Præsepium, pij,	Krubbet/ g.n. d. 2.
Armentarius, rij,	Sæhyrde/ g.m. d. 2.
Bubulcus ci, p. cor.	Idem, g.m. d. 2.
Bucolus, li,	Idem, g.m. d. 2.
Melonomus, mi,	Saar hyrde, g.m. d. 2.
Opilio, onis,	Idem, g.m. d. 3.
Hippodromus, mi,	Heste hyrde, g.m. d. 2.
Suile, lis,	Swine stold/ g.n. d. 3.
Porcarius, rij,	Swine hyrde/ g.m. d. 2.
Suarius, rij,	Idem, g.m. d. 2.
Ouile, lis,	Saaresti/ g.n. d. 3.
Caula, æ,	Idem, g.f. d. 1.
Hara, ræ,	Swine sty/ eller andre Dyurs stold/ g.f. d. 1.

Agaso,

Agaso, onis,	Åsen / eller Ørendes ffuere / Stoldræg / g m. d. 3
Caprarius,	Geve hyrde / g. m. d. 2
Aepolus, li,	Idem, g m. d. 2
Bouile, lis,	Sabuss / g. n. d. 3
Bubile, lis,	Idem, g. n. d. 3.
Caprile, lis,	Gedesty / g. f. d. 3.
Hedile, lis, pen. pro.	Der som tid hollis / g. n. d. 3.
Iugarius, rij,	Ørehyrde / eller Ø- redriffuere / g. m. d. 2.
Superiumentarius, rij,	Hestedriffuere / g. m. d. 2.
Magister pecoris,	Åffuerste Hyrde off- ster andre Hyrder
Agolum, li,	Hynde staff eller kep g. n. d. 2
Pedum, di,	Idem, g. n. d. 2
Nossotrophium, phij,	Sted som Ender / eller andre Sngle vnger holles / g. n. d. 2.

Therios

Theriotrophium, Duer haff e / eller
phij, sted sem vilde duer
opsødis / g.n.d. 2.

Lagotrophia, æ, Sted som harer op
holdis oc opsø-
dis / g.f.d. 1.

Ornithobosciū, cij, Zønse huff / eller in
glehuff g.n.d. 2.

Ornithotrophium, Idem g.n.d. 2.
phij pen. pro.

Ornithon, onis, Idem, g.n.d. 3.

Gallinarium, rij, Idem, g.n.d. 2.

Peristerotrophium, Due huff / g.n.d. 2.
phij,

Peristercon, onis, Idem, g.m.d. 3.

Columbarium, rij, Idem, g.n.d. 2.

Columbarius, rij, Som vocer oc spæ
ser duer / g.m.d. 2.

Chenoboscum, cij, Sted som Gest ba-
ffue deris søe paa
g.n.d. 2.

Chenotrophium, Idem, g.n.d. 2.
phij,

Cc Eostar,

Bostar, aris,	Boes / g n d 3.
Sagenarium, rij,	Sted som fa fædis paa / g. n. d. 2.
Pabulum, li, pen. cor.	Soder til heste oc queg / vere sig gress / hø / straa / etc. g. n. d. 2.
Pastus, us,	Idem, g m. d. 4.
Pascuum, cui, pluraliter, Pascua, orum,	Gressstang / huer sted som queg oc fa- nit haßuer sin fæde / g. n. d. 2.
Farrago, pe. pro. ginis,	Ale honde slaus Korn tillsammans blandet som queget affuis / vere sig haßre / byg / tule er- ter / etc. g f. d. 3.
Stabulum, li,	Stold / g n. d. 2.
Stabularius, rij,	Stoldsuêd / g. m. d. 2.
Horreum, rei,	Korn lae / g. n. d. 2.
Granarium, rij,	Korn loft / g. m. d. 2.
Horrearius, rij,	Læremnere / ellet terstere / g. m. d. 2.
Acus, eris, pen. cor.	Aßn eller Elid / g. n. d. 3.
Palcarium, rij,	Aßuehuddc, g n. d. 2. Pani

Em Bonde retstaff/ 387

Panicula, æ, Sleg/ det som lægullet slæs
oc iessuis met/ g. f. d. 1.

Fœnile, lis, Hø stenge / g. n. d. 3.

Meta fœni, Hø heff/

Nubilarium, rij, Kornhielm som Korn
lættes i saar regn oc vœir/ g. n. d. 2

Nubilar, pen. cor. aris, Idem,

Aratrum, tri, Plog/ g. n. d. 2.

Dentale, lis, Det træ som sider t
plogiernit/ g. n. d. 3

Vomer, eris, Plog iern/ g. m. d. 2.

Ligo, onis, Idem, g. m. d. 3.

Rallum, li, Plogstæff/ g. n. d. 2.

Striua, æ, Plogstert/ g. f. d. 1.

Bura, æ, Idem, g. f. d. 1.

Buris, ris, Idem, g. f. d. 3.

Rulla æ, Plogstaff/ g. f. d. 1.

Sulcus, ci, Saar eller plogning
g. m. d. 2.

Versura æ, Vendelse / oc er naar plog
kommer vid enden oc vendis igen/
g. f. d. 1.

Arator, oris, Plogmand/ g. m. d. 3.

Cc 2 Cyline

Cylindrus, dri, Tromle/ met huilken de
herde klumper sonderslas effter plög-
ningen/ g. m. d. 2.

Arum, ui, Pløget ager, g. n. d. 2.

Axis, axis, Axel til vogen eller
ferre/ g. m. d. 3.

Currus, us, Vong/ g. m. d. 4.

Curriculus, li, Liden vong eller
ferre/ g. m. d. 2.

Plaustrum, stri, Heste oc vong til
sammen/ g. n. d. 2.

Capfus, pli, Karmuonq som
teckter paa alle
sider/ g. m. d. 2.

Arcera, ræ, Hengede oc teckter
eller Rosbaar/ g.
f. d. 1.

Carpentum, ti, Hengende vong/
g. n. d. 2.

Petoritum, Idem, g. n. d. 2.

Pilentum, ti, Idem, g. n. d. 2.

Lectica, cæ, pen. pr. Idem, g. f. d. 1.

Gestatorium, rñ, Rosbor/ g. n. d. 2.

Hexa

Om Bonderedskaff/ 389

Hexaphorum, rñ, Rosbor eller Karm
som sex pleigde at
bere/ g. n. d. 2.

Octophorum, rñ, Som ote Karle pleig
de at bere/

Quadriga, gæ, Dong met fire He-
ste/ g. f. d. 1.

Triga, æ, Dong met tre Heste/
g. f. d. 1.

Vehiculum, li, Alt det som naaget Band
agis paa/ Dong/ Slede/ Sluffe/ eller
andet/ g. n. d. 2.

Carrus uel Carrum, Kerre eller dong/

Cisium, ñ, Kerre met tu hiul/
g. n. d. 2.

Carruca, cæ, pe. pro. Kerre/ g. f. d. 1.

Biga, æ, Kerre som tho Heste drage/ el-
ler tho Heste som drage tilsammen/
g. f. d. 1.

Essedum, di, Idem, g. n. d. 2.

Esseda, dæ, Idem, g. f. d. 1.

Cisarius, rñ, Kerremad/ g. m. d. 2

Sarracū, ci, Dong som sten/ eller tømmer
ages met/ g. n. d. 2

Cc 3 Core

Corbis plaustralis,	Vognkurff/
Temo, onis,	Vogēstet/ g. m. d. 3.
Carrucarius,	Berremand eller t ^o resuend/
Agitator, oris,	Idem, g. m. d. 3.
Aurigarius, rij,	Idem, g. m. d. 2.
Auriga, æ,	Rødreuend/ g. f. d. 1.
Plofarius, rij,	Idem,
Vector, oris,	Den som ager i anden- mands vogn / rider anden mands hest / eller segler paa andenmands stib/ g. m. d. 2.
Vectura,	Vognleie / g. f. d. 1.
Vehes, is,	Less/ g. f. d. 3.
Vehis, his,	Idem, g. f. d. 3.
Vehes lignorum,	Lessued/
Seiugi, & Seiuges,	pen. cor. Sex heste som drage for en Vogn/
Rota, tæ,	Hjul/ g. f. d. 1.
Rotula, læ,	Lidet hjul / g. f. d. 1.
Canthus, ti	Vognstinner som gaa om hullet/ g. m. d. 2.
Modiolus, li,	Hjulnaff som sider mit t ^o hullet/ g. m. d. 2.

Abis

Im Bonde redskaff

291

Abſis, ſidos,	Hiulſele / g.m.d. 3.
Radius, di,	Idem, g.m.d. 2.
Aſtrum, ti,	Hiuleg g.n.d. 2.
Orbita, æ,	Hiulſpor / eller hiul / g.f.d. 1.
Axis, axis,	Axel / g.m.d. 2.
Axungia, æ,	Vognſmørelſe / g.f. d. 1.
Iuba, æ,	Man paa Beſte / g.f.d. 1.
Calx ferreus,	Beſtſto / g.m.d. 2.
Solea ferrea,	Idem, g.f.d. 1.
Clauus, ui,	Beſtſtoſom / g.m.d. 2.
Flagrum, gri,	Idem, g.n.d. 2.
Scutica, æ,	Idem, g.f.d. 1.
Maltix, igis,	Suøbe eller ſnert / g. f.d. 3.
Tax, is,	Det lund ſom ſnerten giſſuer aff ſig / indecli;
Taurea, æ,	Snert eller ſuøbe giort aff oxeler / g.f.d. 1.
Frænum, ni,	Bezil / g.n.d. 2.
	Cc 4 Fronz

Frontale, lis,	Det som hestens hof ffuit prydes met/ g. n. d. 3.
Lupus, pi,	Mundstrecke som er megit hart / g. m. d. 2
Habena, na,	Tomme eller Bitzel
Capistrum,	Grime / eller Mul- furff / g. n. d. 2.
Pastomis, idis,	Idem, g. f. d. 3.
Ficella, la,	Mulekorff / g. f. d. 1.
Lorum, ri, pen. pro.	Grimekastt eller tomme / g. n. d. 2
Ephippia, orum,	Sadel / g. n. d. 2. Plur: Nu:
Ephippium, ij,	Idem, g. n. d. 2.
Sella, a,	Idem, g. f. d. 1.
Phalera, arum,	Sadeltecke / henge- toi / eller stroer par heste / g. f. d. 1.
Instratum, ti,	Hestetecke / g. n. d. 2.
Cingula, a, pen. cor.	Sadelgiord / g. f. d. 1.
Helcium, cij,	Sele eller Kommit / g. n. d. 2.

Anchis

Om Bønde redskab /

323

Anthilena, æ,	Sorall / g. f. d. 1.
Auerta, tæ,	Idem, g. f. d. 1.
Postilena, æ,	Hindert og / Bagall g. f. d. 1.
Ocrea, æ,	Sjoffle / g. f. d. 1.
Calcar, ris,	Spore / g. n. d. 3.
Strigilis, lis,	Strabe / g. f. d. 3.
Sagma, æ,	Kløff Sadel / g. f. d. 2.
Clitelle, arum,	Sadel at binde byr- de paa / g. m. d. 1.
Stramen, inis,	Straa / g. n. d. 3.
Stramentum, ti,	Strøelse / g. n. d. 2.
Substramen, inis,	Idem, g. n. d. 2.
Fimus, mi,	Møg / g. m. d. 2.
Fimentum, ti,	Møding / g. n. d. 2.
Sterquilinium, nij,	Idem, g. n. d. 2.
Succerda, æ,	Swinemøg / g. f. d. 1.
Furca, cæ,	Gress / g. f. d. 1.
Furcula, læ,	Liden gress eller ti- ue / g. f. d. 1.
Furca fimaria,	Gress / g. f. d. 1.
Furcilis, lis pe pro,	Idem,
Furcilla, æ,	Liden gress / g. f. d. 1.
	Ce 5 Pasti-

394 Vocabula rei rusticae,
 Pastinum, ni, Tugrenidt hacke / som
 brugis i vinbassuer oc humle bass-
 uer / g.n.d. 2.
 Capreolus, li, Idem, g.m.d. 2.
 Pastinator, pen. pro. oris, Den som ha-
 cker i orden met saadan tugrenit ha-
 cke / g.m.d. 3.
 Millus, li, Halsband met tacke som hun-
 de bære / g.m.d. 2.
 Millum, li, Idem, g.n.d. 2.
 Collare, ris, Idem, g.n.d. 3.
 Numella, æ, Ring som bindis om fæ-
 halff / eller bond som hunde bindis
 met / g.f.d. 1.
 Sepes, pis, priore longa, uel seps, pis,
 Gerde / g.f.d. 3.
 Septrum, tri, Sted som indgerdet
 er / g.n.d. 2.
 Sepimentum, ti, Idem, g.n.d. 2.
 Palus, li, Pel eller staffuer /
 g.m.d. 2.
 Paxillus, li, Liden pel eller sta-
 ffuer / g.m.d. 2.
 Sator,

Sator, c
 Semina
 Bipaliu

Marra
 Ligo, c
 Scaphi
 Falx fo
 Ama, c
 Falx, c
 Secula
 Occa, c

Rastrum
 Occare,

Sarcolum
 Merga, æ

Tribula
 Tribulur

Eni Bonde redscaff/ 395

Sator, oris,	Sammo g.m.d. 3.
Seminator, oris,	Idem, g.m.d. 3.
Bipalium, lij,	Stuel eller spade/ g.n.d. 2
Marra, æ,	Hacke/g.f.d. 1.
Ligo, onis,	Idem, g.m.d. 3.
Scaphium, phij,	Idem, g.n.d. 2.
Falx foenaria, æ,	Le/g.f.d. 1.
Ama, æ,	Idem, g.f.d. 1.
Falx, cis,	Sigel/g.f.d. 2.
Secula, æ,	Idem, g.f.d. 1.
Occa, æ,	Harffue eller rissne/ g.f.d. 1.
Rastrum, tri,	Idem, g.n.d. 2.
Occare,	At skiele eller harff- ue Korn ned vdi iorden/u, a, i,
Sarculum, li,	Rissue met ierngres- ne/g.n.d. 2.
Merga, æ,	Høelue eller Kornis- ue/g.f.d. 1.
Tribula æ,	Plegel/g.f.d. 1.
Tribulum, li,	Idem, g.n.d. 2.
	Pala,

Pala, æ,	Stuffe eller stuel/ g. f. d. 1.
Vannus, ni,	Kastelul/eller brøff te tru/ g. m. d. 2.
Ventilabrum, bri,	Idem, g. n. d. 2.
Fœnum, ni,	Hø/ g. n. d. 2.
Fœnifecium, cij,	Høhest/ g. n. d. 2.
Fœnus, oris, pen. cor.	Den græs som ior/ den aff sig selff giffuer warbeydet/ g. m. d. 3.
Merges, itis,	Korn Tieg/ g. m. d. 3.
Cordus, a, um,	Høst grø/ Adie. g. o.
Cordum fœnum,	Høstgrø aff hø/ g. n. d. 2.
Fœnifex, secis, pen. cor.	Lemand/ g. c. d. 3.
Fœnifeca, æ,	Idem, g. m. d. 1.
Messis, is,	Høst/ g. f. d. 3.
Messor, oris,	Høstmand/ g. m. d. 3.
Messorius, rij,	Idem, g. m. d. 2.
Restis, is,	Reff/ g. f. d. 3.
Area, æ,	Lougul/ g. f. d. 1.
Cylindrus, dri,	En lang tringsten met huil-

Om Bonde redstæff/ 397

huilcken longullet stettes / g.m.d. 2.
Saccus, ci, Seck / g.m.d. 2.
Culeus, lei, Kornseck / g.m.d. 2.
Amentum, ti, Bond sem naaget
byndis met / g.m.
d. 2.

Ligamen, inis, Idem, g.n.d. 3.
Ligaculum, li, Idem, g.n.d. 2.
Ligamentum, ti, Idem, g.n.d. 2.
Cespes, itis, Tørff / g.m.d. 3.
Sporta, æ, Kurff / g.f.d. 1.
Catena ferrea, Ternlencke / g.f.d. 1.
Catenula, æ, Liden lencke / g.f.d. 1.

DE AQVISET FLVVIIS.

Om Vand oc floder/

Caput: LVII

Flauius, ij, Stod / g.m.d. 2.
Flumen, inis, Idem, oc er flydendis
vand / g.n.d. 3.
Fluen

193 De aquis & fluuijs,
 Fluentum, ti, Liden flod/eller det Vand
 som flyder aff floder/g. n. d. 2
 Aluius, ui, Strøm / er rettelig den sted
 som strømmen flyder igemmen / g.
 m. d. 2.
 Lacuna, æ, pen. pro. Grass eller hulle
 at forsamle vand vdi/g. f. d. 1.
 Aequor, oris, Hass / g. n. d. 3.
 Pontus, ti, Idem, g. m. d. 2.
 Mare, Idem, g. n. d. 3.
 Crepido, pen. pro. inis, Den sted hof
 hassens bred/ paa huilcken Vandet
 star/g. f. d. 3.
 Amnis, nis, Aa eller Elff / g. m.
 d. 3.
 Riuus, ui, Beck / g. m. d. 2.
 Stagnum, ni, Sid som icke flyder
 g. n. d. 2.
 Vadum, di, Vand semmand kand gaa
 offuer vdi/g. n. d. 2.
 Lacus, huius lacus, uel lac, Dyb sid
 som vand rinder aff / g. m. d. 2. & 4.
 Ripa, æ, Bred paa floder/g. f. d. 1.
 Spuma,

Om Vand o: floder/ 399

Spuma, æ, Sium / g f. d. 1.
 Choma, atis, pen. cor. Demmig faar
 råd / at det skal icke vdrødis / g n. d. 3.
 Gurgis, itis, Suel / g. m. d. 3.
 Littus, oris, Haffsbred / g. m. d. 3.
 Carybdis, is, Haffsuel / g. f. d. 3.
 Isthmus, mi, Naar ic land euer stæke
 iord er mesten omflut / den part ic m
 er landfest kalles Isthmus / g. m. d. 2.
 Fluctus, us, ui, Bølge / g. m. d. 4.
 Cataclysmus, mi, Stor Vandflod / g.
 m. d. 2.
 Incile, lis, pen. cor. Kende eller Graff
 igennem huilcken vandet løber fram
 nogen Siø / vere sig aff sten / tra
 eller andet / g. n. d. 2.
 Cataclytum, ti, Hulle aff vandflod /
 g. n. d. 2.
 Confluum, uij, Huor som mange becke
 løbe til haabe / g. n. d. 2.
 Fretum, ti, Sund / eller sneffuer sø: t
 mellem land / g n. d. 2.
 Putor maris, oris, Strandluct / g. m. d. 3.
 Fons,

400 De aquis & fluuijs,
 Fons, ris, Rilde / g. m. d. 3
 Fonticulus, li, pen. Lidē kude / g. m. d. 2
 cor.
 Fons scaturiens, Weldefilde /
 Aqua fontana, Rille vand /
 Aqua, x, Vand / g. f. d. 1
 Lympha, x, Idem, g. f. d. 1
 Puteus, tel, Brønd / g. m. d. 2
 Putealis aqua, Brönduand /
 Tollenon, onis, Smit tel som vand dra-
 ges aff brönde met / haffuendis paa
 den ene ende spanden / paa den anden
 den snar ting hengendis g. m. d. 3
 Tollo, onis, Idem, g. m. d. 3
 Albis, is, Eluen / kommer aff Bemē / oc
 løber i haffuit hof Hamborrig / g. m.
 d. 3.
 Amisus, li, Ems / flyder aff westualen
 ind vdi wester den hof Bremen /
 g. m. d. 2.
 Arraris, ris, Flyder aff de Valske bierg
 ind mod Leon i Franckerige oc der
 fran i Rhodanen / g. m. d. 3.
 Bory

D
 Boryther
 deriger
 rum / g
 Danubiu
 Enab
 oc B
 num /
 Darus, u
 Craba
 Luppia, a

Menus, uel
 men gra
 hof Fran
 Mela, a, in
 flyder m
 landi de
 Rhenus, ri
 Rhodanus

Sala, a, e

Om Vand oc Fløder 201

Borysthenes, Kommer aff Polen / fløder igemmen Ryssland ind vdi Pontum / g.m.d. 3.

Danubius, bij, Donou flyder igemmen Suenen / Beyerens / Østerige / vngeren oc Bulgaria i Øster i det haff Euxinum / g.m.d. 2.

Darus, uel Drauus, ui, flyder igemmen Erabaten in i Danubium / g.m.d. 2.

Luppia, æ, Lippe / flyder i Keinen hosi Weselstad / g.m.d. 1.

Menus, uel Moenus, Mein / løber igemmen Francken Land i vdi Keinen hosi Franckfort stad / g.m.d. 2.

Mesa, æ, uulgo Mosa dicitur, Maas flyder mellem Brabant oc Gellerland i Keinen / g.m.d. 1.

Rhenus, ni, Rein / g.m.d. 2.

Rhodanus, ni, Rodan / løber igemmen Franckerie / g.m.d. 2.

Sala, æ, Sal / flyder igemmen Dørrins Dd gen

402 De aquis & fluuijs,
 gen eller Saren ind til Magdebor-
 rig/oc der ind vdi Eluen / g. m. d. 1.
 Tanais, is, En flod i Moskou/at stil A-
 siam oc Europam g. m. d. 3.
 Tibuscus, ci, At stil S benborrig fran
 Valaterne/oc løber i Danubium / g.
 m. d. 1.
 Vidrus, uulgo, Nigra aqua, uel nigra
 unda, Rom ner aff Hessen oc løber i
 Frisland/det sorte Vand / g. m. d. 2.
 Vistula, siue Istula, uel Iustula, Vjelen/
 flyder aff det bierg Carpatho vdi
 Polen / oc i haffuit hof Dantzic
 stad / g. m. d. 1.
 Visurgis, uel Bisurgis, Weser / flyder
 aff Hessen / hof Bremen i haffuit/
 g. m. d. 3.

DE NAVIBVS ET IN- strumentis nauticis.

Om Skib oc Skibs redskaff/

Caput: LVII.

Nauis,

Om skib oc skibs redskaff 403

Nauis, uis,	Skib / g. t. d. 3.
Nauicula, læ,	Lidet skib / g. f. d. 1.
Nauigiolum, li, pen.	Idem, g. n. d. 2.
cor.	
Nauicilla, læ,	Idem, g. f. d. 1.
Remulus, ci,	Sping / Baad / g. m. d. 2.
Linter, ris,	Segel eller Kane aff ittræ / g. f. d. 3.
Caudicaria nauis,	Idem,
Monoxilium, lij,	Idem, g. n. d. 2.
Horia, uel oria, æ,	Skib baad / g. f. d. 1.
Coronis, idis,	Sortkastel i Skiff eller anden Skibs pryding / g. f. d. 3.
Rostrum nauis,	Idem,
Prora, ræ,	Staffen / g. f. d. 1.
Proreta, tæ,	Staffenbo / er den som staar faare i staffnen / oc seer vd om hand seer Land eller andet / g. m. d. 1.
Classis, sis,	Skibs flode / g. f. d. 3.
Circerus, ri, pe. pro.	Stort skib / g. m. d. 2.
	Dd 2 Corbi-

Corbita, æ, pen. pro. Holck / merfreesem
fører Rigsmands
vaare / g. f. d. 1.

Nauis oneraria, Roffartfrib /
Cataphractæ naues, Skib met fortecke
oc offuerløb /

Naues constrata, Idem,
Catastroma, æ, Offuerløb paa skib /
g. f. d. 1.

Aphractum, ti, Skude eller andet
lidet aaber skib /
g. n. d. 2.

Nauis actuaria, Tact / eller Galleie som
kand baade jøgle oc roes /

Lembus, bi, Tact / g. m. d. 2.

Lembunculus, li, Liden tact / g. m. d. 2.

Presumia, æ, Tact til at bebee ans
dre skib met / g. f.
d. 1.

Phaseolus, li, Idem, g. m. d. 2.

Episcopia nauis, Idem,

Celox, cis, pen. pro Idem, g. f. d. 3.

Catafropium, pi, Jeden / Sevelskib /
Liburna

Liburna,

Liburnic

Licrotu

sem b

ander

Ponto,

met / b

Epibas,

at før

Hippag

Hippag

Schedia,

Ratis, tis,

Ratarius,

Scapha, æ,

Cimba, æ,

Om Skib /

405

- Liburna, æ, Stridziact som vel
segler / g. f. d. 1.
- Liburnica, cæ, Idem, g. f. d. 1.
- Microtum, ti, pen pro. Skib eller iact /
se m hæffuer dubbelt arer offuer huer
anden / g. n. d. 2.
- Ponto, onis, Serge at føre folck offuer
met / huor som icke er bro / g. m. d. 3.
- Epibas, adis, pen. cor. Ege eller baad
at føre folck offuer met /
- Hippago, inis, Skib at føre Heste
met / g. m. d. 3.
- Hippagoga, æ, Idem, g. f. d. 1.
- Schedia, æ, Flode aff trætilsam
men bundne / eller
stib / g. f. d. 1.
- Ratis, tis, Idem, g. f. d. 1.
- Ratarius, rij, Skipper til saadan
flode / g. m. d. 2.
- Scapha, æ, Skibs baad / g. f.
d. 1.
- Cimba, æ, Sistere stude / eller
baad / g. f. d. 1.
- Dd 3 Porth

406 De nauibus,
 Porthmis, idis, Serge / g. f. d. 3.
 Porthemus, mi, Srgemā d / g. m. d. 2.
 Sabburra, æ, Stor groff sand at
 balaste skib met /
 g. f. d. 1.
 Stipatores, rum, Som legge oc inde
 skibbe i skib /
 Carina, næ, Skibis køl / g. f. d. 1.
 Tropis, pis, Idem, g. m. d. 3.
 Sentina, æ, Tørck som er inde paa køl-
 len / som det ilde lœtendis Vand for-
 samles / g. f. d. 1.
 Nautea, æ, Det ilde lœtendis
 vand / g. f. d. 1.
 Fori, orum, Offuerløb / luger g.
 m. d. 2. Plu: Nu:
 Celeusina, atis, Anstrig eller raab som
 skeer / nar mand hisser eller haler nor-
 get / g. n. d. 3.
 Celeuma, atis, Idem, g. n. d. 3.
 Celeutes, tæ, Dē som satedis raab
 ber / g. n. d. 3.
 Malus, li, Mast / g. m. d. 2.
 Anteny

Antenna,
 Rudens,
 Trochlea
 Axiculus
 Artemon
 bager
 met / g.
 Artemum,
 Epibatra,
 Podia, æ,
 selegat be
 Cornua ante
 Ceruchus, d
 raarmulen
 Opifera, æ,
 Forfices fer
 Velum, li,
 Sinus, ni, e
 d. 2.

- Antenna, æ, Raa/som seglet bin
dis paa/g. f. d. 1.
- Rudens, tis, Tackeltou/ tam, m.
g. quàm, f. g. d. 3.
- Trochlea, æ, Block eller triðze/
g. f. d. 1.
- Axiculus, li, N. ffien som sider
vdi blocken eller
Triðzen/g. m. d. 2
- Artemon, onis, Carnat/ oc de tackel
hager som godz indsettes oc vdsættes
met/g. m. d. 3.
- Artemum, mi, Idem, g. n. d. 2.
- Epibatra, tæ, Skibis lodder/g. f. d. 1.
- Podia, æ, Drauet vid huilcket raaen oc
leglegt henge/g. f. d. 1.
- Cornua antennarum, Raamuler/
- Ceruchus, chi, Støding/ met huilcken
raamulen regeris g. m. d. 3.
- Opifera, æ, Idem, g. f. d. 1.
- Forfices ferrei, Stersaxer/
- Velum, li, Segel g. n. d. 2.
- Sinus, ni, Segel naar det staar fult/g. m.
d. 2.

408 De nauibus,
 Carbasus, si, Idem, g m. & f. d. 2. fre-
 quentius tamen scemi: in plurali uero
 neutri, eiusdem declinatio:

Acatia, orum, Det store Segel /
 Skonfarsegel /

Acatium, tij, Idem, g n. d. 2. Mers-
 cker oc it liden steb

Dolon, onis, Topsegel / eller steb-
 pryding / g. m. d. 3

Epidromus, mi, Molaneseget / g. m.
 d. 2.

Supparum, ri, Baanet eller blinde /
 g. n. d. 2.

Pterna, nae, Den nederste part
 aff Masten / g. f.
 d. 1.

Carchesium, ij, Det øffuerste aff Ma-
 sten / som drassued gaar igemmen
 Racken / g. f. d. 1.

Trachelus, li, Den midbelske part /
 g. f. d. 2.

Aquina, nae, Racke som holder racen
 vid masten / eller Draff / g. f. d. 1.

Agea,

Agea, r. p.
 Amamen
 sig segel
 Anchora
 Vincus, c
 sacra anc
 Anchora
 pro
 Camelus,
 Ora, ra,
 Funis, ni

Funis duc
 Bolis, idis,

Haurorium
 Pyxidicula,
 Pyxis nauti
 Manus, nus
 st. ff / sou
 le bin an
 Harpago, i
 eller jøge

Agea, æ, pen. pro. Robrygge / g. f. d. 1.
 Armamenta, orum, Skibs redstæff / vere
 sig legel / tou / eller andet / g. n. d. 2.
 Anchora, æ, Actere / g. f. d. 2.
 Vincus, ci, Idem, g. m. d. 2.
 Sacra anchora, P. igt actere /
 Anchorale, lis, pen. Rabeltou / g. n. d. 3.
 pro
 Camelus, li, Idem, g. m. d. 2.
 Ora, ræ, Landtroff / g. f. d. 1.
 Funis, nis, Reb / tam. m. quam
 f. g.
 Funis ductorius, Troes / g. m. d. 3.
 Bolis, idis, pen. cor. Lod som dybet ma-
 les met / g. f. d. 3.
 Hausorium rñ, Spøtte / g. n. d. 2.
 Pyxidicula, læ, Kompas / g. f. d. 1.
 Pyxis nautica Idem,
 Manus, nus, Boshage eller andet red-
 stæff / som orloffs Skib hæffue at hole
 le hin anden met / g. f. d. 4.
 Harpago, inis, Drag paa orlogs skib/
 eller søgere / g. m. d. 3.

Dd 5 Remuso

Remus, mi,

Aare g. n. d. 2.

Enchiridion, dii, Den del aff aaren som
mand haffuer i henderne naar som
roes / g. n. d. 2.

Palmula, læ,

Aareblad / g. f. d. 1.

Scalmus, mi,

Tollebon / eller aare
told / g. m. d. 2.

Interthalmus, mi, pen. cor. Det rum er es
mellem aarerne oc aarebencken / g. n.
d. 2.

Transstra, orum, Siel at side paa naar
mand roer / g. n. d. 2. Plur. Nur:

Casteria, æ, Sied som aarerne ligge paa
naar de icke brugis /

Celeustes, æ, Er den paa Galleyer eller
Skib som stynder folcket til at ro /
g. m. d. 1.

Hortator, oris, Idem, g. m. d. 3.

Cochlea, æ,

Pompe / g. f. d. 1.

Aplustre, aplustris, in plurali, aplustra,
uel aplustria, genitiuo amplustrium,
Mers / Boltzaner / oc anden saadan
Skibs pryding g. m. d. 2.

Nauare

Nauarchu

Nauarchi

offuer

er paa

Naucleru

pro,

Nauticus

Nauicular

Naupegu

pro,

Nauira, æ,

Nauta, æ,

Naulum, li,

Portitor, ris,

til Skibs

Propilata, æ,

Helciaricus,

ander met

Portorium,

haffn / el

Vectura, æ,

Om Skib/

415

Nauarchus, ci, Øffuerste Skippere
eller befalings
mäd/ g m.d. 2.

Nauarchis, idis, pen. cor. Det Skib som
øffuerste befaling mand eller Skipper
er paa Ameral Skib/ g. f. d. 3.

Nauclerus, ri, pen. Skipper eller Sty-
pro, remand/ g. m. d. 2.

Nauticus, ci, Styremäd/ g m. d. 2

Nauicularius, ri, Idem, g m. d. 2.

Naupegus, gi, pen. Skibbyggere/ g. m.
pro. d. 2.

Nauira, æ, Bosmand/ g. c. d. 1.

Nauta, æ, Idem, g. m. d. 1.

Naulum, li, Fragt/ g. n. d. 2.

Portitor, ris, Wynderick som fører folck
til Skibs oc fran Skibs/ g. m. d. 3.

Propilata, æ, Wyndricke stage/ g. f. d. 1.

Helciarius, ri, Som drager Skib eller
andet met troff/ g. m. d. 2.

Portorium, ri, Told som giffuis i nogt
haffn/ eller fergelön/ g. n. d. 2.

Vectura, æ, Idem, g. f. d. 1.

Limes

412 De nauibus,
Limenarcha, chæ, Strandfoget / g. m.
d. 1.

Portuum profectus, Idem,
Phalanga, æ, Rylle at dræte skib
paa / g. f. d. 1.

Pons, tis, Bro / g. m. d. 3.
Ponticulus, li, Liden bro / g. m. d. 2.

Sublicius pons, Træbro /
Sublica, æ, Langpel som tien til at bukke
ned i iorden / at bygge bro paa / g. f.
d. 1.

Sublicium, cij, Idem, g. n. d. 2.
Pix, icis, Beg / g. f. d. 3.
Palimpissa, æ, Beg som hart saar
det er / g. f. d. 1.

Pix liquida, Tiære /
Portus, us, Haffn / g. m. d. 4.

Naufragium, gñ, Skibsbrød / g. n. d. 2.
Numachia, æ, Skibsstrid / g. m. d. 1.

Ephibata, pen. cor. Den som stride til
søs / g. m. d. 1.

Geranium, nij, Kram til at sette godt
vd oc ind i met / g. n. d. 2.

Tyme

Om Etib/ 43

Tympanum, Huilet der Franens
gaari/g.n.d.2.

Sucula, æ, Spill eller vind aass
som ackere vin-
dis met/ g.f.d.1.

Chelonia, orum, De hul som ere pax
spille/ eller vinda
aassen/ g.n.d.2.

Chelonaria, æ, Idem, g.f.d.1.

Vectes, tis, Vindet o som bru-
ge til spillet eller
vindaassen/

DE CRIMINIBVS ET TORMENTIS.

Om misgierninger pine oc straff/

Caput : LVIII.

Tormentum, ti, Pine/g.n.d.2.
Carcer, ris, Sengsel/fangebuss/
g.n.d.3.

Vincula

414 De Criminibus & Tormentis,
 Vincula,orum, Idem, g. n. d. 2. Plus
 Nu:
 Desmoterium,rij, Idem, g. n. d. 2.
 Phylaca,ca, Idem, g. f. d. 1.
 Ergastulum, li, Sengsel vdi huilecke
 Træle foruaredis
 g. n. d. 2.
 Ergastulus, li, Den som er fangen/
 g. m. d. 2.
 Ergastuarius,rij, Sengsel gemmere/ som
 tog vare paa de fangne Træle/ g. m.
 d. 2.
 Phylacista, æ, Idem, g. m. d. 1.
 Cippus, pi, Siædere/ g. m. d. 2.
 Pedica, æ, Bolt om fødderne/
 g. f. d. 1.
 Compedes, edis, Idem, g. m. & f. d. 3.
 Nertius, ui, Halsiærn / eller andet iærn
 som en settes vdi/ g. m. d. 2.
 Collaria, æ, Idem, g. f. d. 1.
 Numella, læ, Sange stock/eller bolt/ g. f.
 d. 1. Mercker oc det træ som bindis
 om fæis halss/

Mani-

Emmif
 Manica, ca

Carasta, ta
 eller fen
 rie/

Lorarius,
 fanger

Lictor, o

Tortor, o

pro.

Latrūcula
 mer mie

de/ g. m.

Carnifex, i

Carnificina

gers men

paa/ g. f. d.

Custodias a

Inficiator, o

Equuleus,

endis ier

Om misgerninger pine oc straff/ 418

Manica, cæ, Handkloffue/ boit/
g. f. d. 1.

Carasta, tæ, Sted som fanger selgis paa
eller fengsel vdi huilcket Træe forua-
rie/

Lorarius, rij, Bysuend / eller den som
fanger nogen/ g. m. d. 2.

Lictor, oris, Bysuend / g. m. d. 2.

Tortor, oris, pen. Bysuend / Bødel/
pro. g. m. d. 3.

Latrūculator, oris, Demmere som døms
mer misgerningers menniske til død
de/ g. m. d. 3.

Carnifex, icis, Bødel g. m. d. 3.

Carnificina, næ, Sted som misgernin-
gers menniske rettes oc affliffuis
paa/ g. f. d. 1.

Custodias audire, At forhøre fanger/

Inficiator, oris, Som neeter det hā-
nem paafigis oc
tilleggis/ g. m. d. 3.

Equuleus, lei, Pine som steer paa glo-
endis iern g. m. d. 2.

Scorpi

4.6 De Criminibus & Tormentis,
Scorpilis pi, Snøbe met mange knaps
pe at p ane / straffe oc slaa soice
met / g. m. d. 2.

Scorpio, onis, Idem, g. m. d. 3.
Lorum, ri, Persuøbe / g. n. d. 2.
Flagrum, ri, Snert eller snøbe
som Træleslais
m t / g. n. d. 2.

Corrigia, giæ, Idem, g. f. d. 1.
Flagellum, li, Riss eller snert / g. n.
d. 2.

Verber, ris, pen. co. Slau / riss / snøbe /
eller kep / g. n. d. 3.

Vibex, icis, Rit be aff Riss / el-
ler snøbe / g. f. d. 3.

Liuor, oris, Det gule oc blaa
som siunes effier
slag / g. m. d. 3.

Sector, oris, Sd kieber forbrøds
gotz / g. m. d. 3.

Pras, dis, Forloffuere / eller borgen i de
sager som godz oc pennige paa røre /
g. c. d. 3.

Crux,

Om mi
Crux, cis,

Gabalus,

Patibulum
Peculator

Supplicium

Piaculum
ning /

g. n. d. 1.
Talis, oris

Exul, lis,

Extorres, r
Proscriptus

Ignominia,
g. f. d. 1.

Om misgierning pine oc straff 417

Crux, cis,	Galle/eller pine/ g. f.d.3.
Gabalus, li,	Idem, g.m.d.2. uer tus est,
Patibulum, li,	Idem, g. n. d. 2.
Peculator, oris,	Den som stiel aff me nige mæds gotz/ g.m.d.3.
Supplicium, cñ,	Pine eller straff / g. n.d.2.
Piaculum, li,	Pliet faar nogen misgier ning / Mercker oc synd oc ondskaff/ g. n. d. 2.
Talio, onis,	Weberlag / lige straff efter brø den / g f.d.3.
Exul, lis,	Landfluctig / fordre ffuen aff fæders ne Land / g.c.d.3.
Extorres, ris,	Idem, g.c.d.3.
Proscriptus, a, um,	Idem, eller fordrea ffuen / adiec. o. g.
Ignominia, æ,	Skendzel eller forsmedelse/ g.f.d.1.
	Ee Stigma,

418 De flagitiosis,
Stigma, atis, Brendemercke som skalte
brendis met i fordom tid vdi deris
ansiet/g.n.d.3.

Stigmaticus, a, um, Den som saa er bræt/
Adiecti: o. g.

Infamis, mis, Areløss/eller vanrøchtig/
Adiecti: o. g.

Apolis, idis, pen. cor. Foruist eller ban-
det aff staden/

Pannicularia, riæ, Det som en fange far
met sig vdi fengselet/vere sig kleder/
penninge eller andet / om det er icke
bedre end xv. mack/g.f.d.1.

DE FLAGITIOSIS.

Om onde gierningers mennister/

Caput: LIX.

Flagitium, tñ, Ond gierning som straff
er verdt/g.n.d.2.

Bibax, acis, Drancere/Adiecti: o. g.

Parasitus, ti, Hyckelere / g.m.d.2.

Christologus, gi, pen. cor. Som loffuer
meget

Om onde gerningers mennister 49
meget get/ oc følger intet effter vden
støne ord/ g. m. d. 2.

Scurra, æ, Brinckeldriffuere / pennin-
ge geck / g. m. d. 1.

Conuenticulū, li, Skalcke søging / g. n. d. 2

Blasphemia, æ, pe. co. Bespottelse / g. f. d. 1

Crimen, nis, Misgierning / g. n. d. 3.

Flagrator, oris, Som lader sig slaa for
penninge / g. m. d. 3.

Abigeus, ei, Som røffuer queg / g. m. d. 2

Abactor, oris, Idem, g. m. d. 3.

Adoxia, æ, Skendzel / forsmee-
se / rårøcte / g. f. d. 1

Facinus, oris, God eller ond giera-
ning / g. n. d. 3.

Præclarum facinus, Løfflig gierning /

Malum facinus, Ondgierning /

Periaftologus, gi, Som roser sig sielff
pen. cor. g. m. d. 1.

Argutulus, li, Tlesenis v ord / g. m. d. 2.

Adulter, eris, Horkarl i egtestaff /
g. m. d. 2.

Mæchus, chi, Idem, Vden egtestaff / g.
m. d. 2.

E e 2 Stus

420 De flagitiosis,
 Stuprum, pri, Horeri / vere sig met ~~Let~~
 mends hustru / eller anden / som er
 forboet i loffuen / g. n. d. 2
 Adultera, æ, Hoertonne / g. f. d. 1.
 Adulterium, ri, Hoer / g. n. d. 2.
 Fraticida, æ, pen. Sō sin broder ihiel
 cor. slar / g. m. d. 1.
 Ganea, æ, Hore huss / eller sted som alle
 tid stemmis oc demmis paa / g. f. d. 1.
 Ganeum, nei, Idem, g. n. d. 2.
 Lupanar, aris, Idem, g. n. d. 3.
 Lupanarium, ri, Idem, g. n. d. 2.
 Fornix, icis, Idem,
 Sumœnium, ri, Almindelige Hore
 huss wid stads
 mur / g. n. d. 2.
 Prostibulum, li, Idem, g. n. d. 2.
 Lustrum, tri, Idem, g. n. d. 2.
 Prostibula, æ, Hore / g. f. d. 1.
 Stabulum, li, Hore huss / g. n. d. 2.
 Leno, onis, Ruffere / g. c. d. 3.
 Ganeo, onis, Idem, g. c. d. 3.
 Lena, næ, Ruffuerste / g. f. d. 1.
 Lenus

Om or
 Lenulus,

Lenuncu

Corriual

haffu

Riualis.

Riuius

Blanditi

Fornica

Scortato

Amalius,

Concubin

Amalia, æ,

Concubina

Meretrix,

Lupa, æ,

Proleda, æ

Propudiu

Om onde glemninger mennister / 421

Lenulus, li,	Liden Ruffer / g.m. d. 2,
Lenunculus, li,	Idem, g.m.d. 2.
Corriuales, ium,	Tuenge eller flere som haffue it bolstass / g.m.d. 3.
Riualis, lis,	Idem, g.m.d. 3.
Riuinus, ni,	Idem, g.n.d. 2.
Blanditia, æ,	Smittiger / bedragels se / g.f.d. 1.
Fornicator, oris,	Som bedriffuer v kysthed met stø ger / g.m.d. 3.
Scortator, oris,	Horetegere / g.m.d. 3.
Amasius, sñ,	Bolere / g.m.d. 2.
Concubinus, ni,	Idem, g.m.d. 2.
Amasia, æ,	Bolstass / g.f.d. 1.
Concubina, æ,	Idem, g.f.d. 1.
Meretrix, icis,	Stiøge / g.f.d. 3.
Lupa, æ,	Idem, g.f.d. 1.
Proveda, æ, pen. pr.	Idem,
Propudium, dij,	Bluelig ting / octa gis for stiøge / g. n.d. 2.
	E e 3 Pellex,

422 De flagitiosis,
Pellex, icis, Ectemands hort
ne / g. f. d. 3.

Diobolaris, ris, pen. Stidg som gaar
cor. fer i pendig / g. f.
d. 3.

Philtrum, tri, Sølmi gh / er det dieffuel-
skab som hører giffue en ath hand el-
ster dem / g. n. d. 2.

Cauilla, læ, Skuffelig Bepot-
telse / eller suig /
g. f. d. 1,

Cauillus, li, Idem, g. m. d. 2.

Calumniator, oris, Baguaftere / løgn-
lastere eller bespottre / g. m. d. 3.

Calophanta, tæ, Idem, g. f. d. 1. rarum
est,

Dicteria, orum, Bepottelse / g. n. d. 2

Sannius, nij, & Sannio, onis, Bepottes
re / som saa spatter andre / at hand
selff ther vdoßuer bliffuer bespottet /
g. m. d. 2.

Sanna, æ, Saden bespottelse /
Detractor, oris, Idem, g. m. d. 3.

Crapula,

Om onde gierningers mennister 423
Crapula, læ, O ffuerflødighed i drick
oc mad / g. f. d. 1.

Fallax, acis, Besuigere / Adiecti: o. g.

Fraus, dis, Idem, list bedragelse / g. f. d. 3.

Fallitas tis, Salst / vsant hede / g. f. d. 3.

Autolicus, pe. cor. Er en mands naffn /
som var en merckelige Tiuff / oc ta-
gis for en merckelig Tiuff / g. m. d. 2.

Fur, ris, Tiuff / g. c. d. 3.

Homo trium literarum, Idem,

Furtum, ti, Tiuffuerie / g. n. d. 2

Depeculatio, onis, Styld oc Tiuffueri
som steer menige mand / g. f. d. 3.

Peculator, oris, Som stieff det som
menige mand til-
hører / g. m. d. 3.

Peculatus, us, um, Saadant tiufferi /
g. m. d. 4.

Sacrilegium, gij, Kirckestield, g. n. d. 2

Sacrilegus, gi, Kircketiuff, g. m. d. 2

Grassator, oris, Som røffuer nogen
i købsteden / g. m.
d. 3.

Ec 4 Vecti

Vecticularius, rñ, Tiuß som stieff om
natten oc indbryder sig i huß eller
i Kramboer / g. m. d. 2.

Homicidium, dñ, Mandrab / g. n. d. 2.

Homicida, æ, Mandrabere / g. c.
d. 1.

Parricida, æ, pen. Som dreber / fader /
pro. moder / søster / el-
ler broder / g. c. d. 1.

Parenticida, æ, pen. Den som ihuel slar fa-
pro. der oc moder / g.
c. d. 1.

Matricida, æ, pen. Ed dreber sin mo-
pro. der / g. c. d. 1.

Paraclytus, clyti, Areløß / g. m. d. 2,
pen. cor.

Prædo, onis, pen. Røßfuere / g. m. d. 3.
pro.

Raptor, oris, Idem, g. m. d. 3.

Predator, oris, Idem, g. m. d. 3.

Prædatrix, tricis, Røßfuere / g. f. d. 3.

Pirata, æ, Sørøßfuere / g. m. d. 1

Pirateriū, rñ, Sørøßfuere huß eller kule /
g. n. d. 2. Piræ

Om onde mennister misgierning: 425

Piratica, cæ,	Sørøffuere handel/ g. f. d. 1.
Archipirata, æ,	Diffuerste sørøffue- re / g. m. d. 1.
Proditor, oris,	Sorredere / g. m. d. 3.
Traditor, oris,	Idem, g. m. d. 3.
Proditio, onis,	Sorredelse / g. f. d. 3.
Inimicus, ci,	Wuen / g. m. d. 2.
Seditio, onis,	Oprør / g. f. d. 3.
Seditiosus, a, um,	Som gjør oprør/ adiec: o. g.
Lurco,	Sø forterer sit gotz vnyttelig, g. m. d. 3.
Asotia, æ, pen. pro.	Vnytteing fortæring g. f. d. 1.
Asotus, a, um,	Sø fordøyer sit gotz vnyttelig / ad. o. g.
Popino, onis, pen. pro.	Drancere / g. m. d. 3.
Potator, oris, pen. pro.	Idem, g. m. d. 3.
Cænipeta, æ,	Dryllegst / g. c. d. 1.
Comedo, onis,	Som fortærer sit gods vnyttelig / g. m. d. 3.
	E e 5 Nepos,

Nepos, otis,

Idem,

Profusor, oris,

Idem, g. m. d. 3.

Offucia, æ,

Bedragelse / g. f. d. 1.

Implanator, oris,

Sorførere / Bedra-
gere / g. m. d. 3.

Circulator, oris, Landløbere som løbe aff
it land oc vdi it andet / som de bedre-
gelige læger / smørelse oc olie forkøbere
ock oglere giøre / g. m. d. 3.

Gelasmus, mi, Spillemand som met gaa-
telig snack oc facter kommer folck til
at lee / g. m. d. 2.

Mimus, mi,

Idem, g. m. d. 2.

Histrion, onis, Person i nogen Comedie,
eller leg at agere / g. c. d. 3.

Ludo, onis,

Idem, g. m. d. 3.

Pantomimus, ni, Den som kand agere
huad person mand vil faa hannem /
g. m. d. 2.

Gesticulator, oris, Koglere / g. m. d. 3.

Præstigiator, oris, Idem, g. m. d. 1.

Cyhistetres, pe. pro. Koglere / springes
re / oc den som løber op at paa en stes
weg /

Præstis

Om onde gierninger mennisker 427

Præstigia, æ,	Rogleriz / g. f. d. 1.
Fascinum, ni. pen.	Trolldom / g. n. d. 2.
Incantatus, onis,	Trolldom / g. f. d. 3.
Cantamen, pen. pro	nis, Idem, g. n. d. 3.
Magus, gi,	Trolldarl / g. m. d. 2.
Magica, cæ,	Tryllekonst / g. f. d. 1.
Saga, æ,	Trolldorne / g. f. d. 1.
Veneficus, & uenefica,	Wand eller quinz
de som bruger trolldom eller forgiffte /	
g. m. d. 2. & g. f. d. 1.	
Dilapidatio, onis,	Vnyttelig fortæring
g. f. d. 3.	
Dispendium, dii,	Vnyttelig kostning
g. n. d. 2.	
Elusio, onis,	Spottelse eller sui-
gelse / g. f. d. 3.	
Falsarius, riij,	Som noget forsals-
sker / g. m. d. 2.	
Falsidicus, ti,	Sō taler falske ord / g. m. d. 2.
Fædifragus, gi,	Som bryder tro og
loffue / g. m. d. 2.	
Manicularius, riij,	Punge tuiiff / eller
tastetiuff, g. m. d. 2.	
Fœnus,	

Fœnus, oris,	Åager / g. m. d. 3.
Vsura, æ,	Idem, g. f. d. 1.
Fœenerator, oris,	Åagerkarl / g. m. d. 3.
Vsurarius, rñ,	Idem, g. m. d. 2.
Danista, æ,	Idem, g. f. d. 1.
Dardanarius, rñ,	Åagerkarl / som indkøber Korn oc andre vare / oc holder dem hofsig paa de at handtand selge det dyrt igen / g. m. d. 2.
Fœneralia, orum,	Omflag / eller dag oc tid paa huilken oger skal vdgiffuis / g. m. d. 2.
Anatocismus, mi,	Rente paa rente / g. m. d. 2.
Assentator, oris,	Smigrere / g. m. d. 3.
Adulator, oris,	Idem, g. m. d. 3.
Palpo, onis,	Idem, g. m. d. 3.
Palpator, oris,	Idem, g. m. d. 3.
Logodædalus, li,	Som vel kand tilmæden oc tager en falsk oc vretthferdieh sag / oc besmicker den med kostelige oc subtilige ord / tungeterstere / g. m. d. 2.
Periurus, ri,	Meneder / g. m. d. 2.
	Vete

Om onde misgierning mennister 429
Veterator, oris, En gammel stalck/som
wel forfaren er vdi stalckhed/g.m.d.3
Vmbra, æ, Dryntelgest som sig selff *
indbiuder/oc følger dem som ere ind-
bodne/g.f.d.1.

DE ARMENTIS SIVE DE
RE BELLICA.

Om Krigsrøstning/

Caput: LX.

Arma, orum, Waaben/g.n.d.2.
Armamentarium, rij, Bøsschuss eller an-
dit huor vdi Krigsrøstning gema-
mis/g.n.d.2.
Aduersarius, rij, Wuen/g.m.d.2.
Hostis, tis, pen. cor. Idem, g.c.d.3.
Bellum, li, Krig/oc er den stund de erre
wnenner paa begge sider/g.n.d.2.
Expeditio, onis, Herreferd/vdbud/nar
mand drager vd til strid/g.f.d.3.

Statula

430 De armentis siue de re bellica
 Statua, orum, Leyer / g. n. d. 2. Plur
 Castra, orum, Idem, Plura:
 Decuria, æ, Raade / g. f. d. 1.
 Decurio, onis, Raadmester / g. m. d. 3.
 Manipulus, li, Sem oc tiue stridz-
 Enecte / g. n. d. 2.
 Contubernium, nh, Idem, g. n. d. 2.
 Obsidium, dh, Beleggelse / g. n. d. 2.
 Obsidio, onis, Idem, g. m. d. 3.
 Obsessio, onis, Idem, g. m. d. 3.
 Turma, æ, Stridzstare aff xxx.
 Reysenere / g. f. d. 1.
 Exercitus, citus, pen cor. Heer / g. m. d. 4.
 Caterua, æ, Stridzber / eller staa
 re / g. f. d. 1.
 Legio, Er hundrede oc sex tusinde fod-
 gangere / sin hundrede oc tredyue reys
 seuer til heste / 5040. secundum alios.
 Phalanx, gis, En stridzstare aff ore hū
 drede toedgangere / g. f. d. 1.
 Copia, arum, En hob stridzmed /
 g. f. d. 1. Plur
 Manus, us, Idem, g. f. d. 4.
 Metari,

Metari ca
 castra r
 Agger, ris
 Suffocare
 Tendere
 Agmen, i
 Agema, p
 Phalanx, g
 Acies, ei,
 Aciem str
 Prelium, li,
 Pugna, æ,
 Certamen, i
 Conflictus, u
 Comittere p
 Committe
 Committe
 Strages ca
 Erøppe
 pe som

Om Krigsrifning

431

Metari castra, uel At slaa legre/
castra metari,

Agger, ris,

Dam eller vold / g.
m.d.3.

Suffocare urbem, At iwdhungere en
staadt/

Tendere manus, At begierre naade/

Agmen, inis, Tog orden g.n.d.3

Agema, pen. pro. æ, Idem, g.n.d.3.

Phalanx, gis, En fire kante strids
her / g f.d.3.

Acies, ei, Slactording / g.f.d

Aciem struere, At gøre slactording

Prelum, lij, Strid / slau / g.n.d.3

Pugna, æ, Idem, g.f.d.1.

Certamen, inis, Idem, g.n.d.3.

Conflictus, us, Idem, g.m.d.4.

Committere prelium, At stride/

Committere pugna, Idem,

Committere manus, Idem,

Strages cadauerum, Døde menniskers

krøppe / sted som døde mēniskers krop

pe som ere i hiel slagne i ordis / g.m.d.2

Symma

432 De armentis siue de rebellica,
Symmachus, ci, Som hielper en an-
den vdi fry/ g.m.
d. 2.

Excidium, dij, forderffuelse / som noget
Land eller stad forderffuis / g.n.d. 2.

Fundere exercitum, At nedlegge stridz
her/

Stratagema siue strategema, pe. pro. Je
listigt paa fund oc anslag som strids-
mend gøre oc paafinde / g.n.d. 3.

Lorica, cæ, pen. pro. Ståndze som stridz
mend gørere / naar de bestolle steder el-
ler slot / g.f.d. 1.

Vallus, li, Sterck pæl / at slaa i iorden/
der met at befeste by eller leiger/

Vallum, li, Skerm giort aff pele
eller bielcker / g.n.
d. 2.

Adorea, æ, Stridz seueruindigs
loff / g.f.d. 1.

Adoreola, æ, Idem, g.f.d. 1.

Epinicia, orū, Gaffue som stencis stridz
mend effter seueruindning / eller den
høgrid

Om Krigsristning/

433

hægtid som heldis effter seyervins
ning/

Nicetria, orum, Gassuer som gissuis
vdi try / eller orlogh for mandom-
skuld / g. n. d. 2.

Donatium, ui, Gassue som gissuis
til ad reddede blant stridzmand / g. n.
d. 2.

Strategus, gi, pen. pro. Hoffuizmand
for stridzmand / g. m. d. 2.

Castramentator, pe. Quartere mester/
pro. cris, g. m. d. 3.

Chiliarchus, ci, Hoffuizmand off-
ner tusinde / g. m.
d. 2.

Centurio, onis, Hoffuizmand off-
ner hundrede / g.
m. d. 3.

Hipparchus, ci, Ritmester / g. m. d. 2.

Magister equitum, Marst / Offuerste off-
ner reigse tigide /

Archippocomus, Offuerste stoldme-
ster / g. n. d. 2.

F f Pente-

434 ^{armig} De armentis siue de re bellica
 Pentecontarchus, chi, Hoffuizmand
 offuer halffredzentue / g. m. d. 2.
 Caligatus miles, En met de ringeste
 Krigsmend /
 Decarchos, Roddemestere off
 uer thi /
 Prætorianus miles, Stridmand som
 bor i Hoffuizmandens paulun /
 Cacula, læ, Stridmands dreng eller
 tæner / g. m. d. 1.
 Calo, onis, Idem, g. m. d. 3.
 Armiger, pen. cor. geri, Stridmands
 dreng som ber stridmandsens harn
 nist effter hannem / g. m. d. 2.
 Oualis corona, Krune som de kruntes
 met som wunde nogen stridt /
 Trophæum, Er det regen som opsettis
 naar mand haffuer wundit / Harnist
 eller andet saadant / g. m. d. 2.
 Miles, itis, pen. cor. Hoffmand / strid
 knekt /
 Aulicus, ci, Som tian tilhoffue
 g. m. d. 2. Classia-

Casarius,
 ceril
 fyro, onis
 meret
 el nog
 Neoprole
 affuer
 Satellis, li
 Stipendia
 ren fo
 Aerarius
 Emeritus
 ur orle
 ne k
 Accensus,
 mand
 let brug
 niden / g
 Emiliarius
 spie
 Explorat
 Speculare
 Lanceari
 g. m. d.

Om Krigeristning/ 435

Clasarius, rij, Stridsmand som stris
der til søs / g. n. d. 2.

Tyro, onis, Som først lærer haffuerck/
merck er oc den som først giffuer sig
til nogen anden kunst / g. m. d. 3.

Neoptolemus, pen. cor. mi, Som først
giffuer sig vnder stridymend / g. n. d. 2.

Satellis, litis, Drauant g. m. d. 3.

Stipendiarius miles, Krigsmand som
tæn for sold /

Aerarius miles, Idem,

Emeritus miles, Krigsmand som haffa
uer orloff / oc for aller icke lenger tæ
ne kand / g. m. d. 2.

Accensus, si, It slags Krigsmend / som
mand icke dert tore lide paa icke hel
ler brugte dennem / vden det var for
nøden / g. m. d. 2.

Emilarius, rij, Som vdsendis at for
speie nogen her eller levre / g. m. d. 2.

Exploratur, oris, Idem, g. m. d. 3.

Speculator, oris, Idem, g. m. d. 3.

Lancearius, rij, Landzknæct mer speds /
g. m. d. 2.

Ff 2 Lan.

436 ^{omnis} De armentis siue de re bellica,
 Lancea, eæ, Glaffuē / spets / ga-
 ffuelin / g. f. d. 1.
 Lanceola, læ, Diminut.
 Simplarius miles, Sō haßfuer en sold /
 Duplaris miles, Dobbel soldenere /
 Duplarius uel duplicarius, Idem,
 Commanipulo, onis, Som er vdi rørs
 mall met den anden / rotgeselle / g. n.
 d. 3.
 Philopolemus, mi, Som haßfuer løst til
 fry / g. m. d. 2.
 Euocati, orum, Borgere eller bønder
 som vdtags i nød til stridzmend / g.
 m. d. 2. Plu. Nu.
 Pedis, itis, Sodgangere / g. m.
 d. 3.
 Epibatae, arum, pen. cor. Stridzmend
 som stride til siøs / g. m. d. 2.
 Fecialis, lis, pe. pr. De som haßfue mact
 til at forkynde fry eller stridt / g. m. d. 3.
 Spolium, lij, Ross / g. n. d. 2.
 Præda, æ, Idem, g. n. d. 2.
 Manubiæ, arum, Bytte / roß som taget
 er

Om Krigsryfning/ 437

er fraa fiender/ Plu. Nu. tantū, g. f. d. 1.

Exuviae, arum, Kleder som ere dragne
aff fiender/ g. f. d. 3.

Vigilia, æ, Natuact/ g. f. d. 1.

Excubitus, us, Idem, g. m. d. 4.

Excubiae, arum, Vect som holdis for
fiender/ g. f. d. 1.

Procubitor, oris, pen. cor. Som vect
holder vden for legerit/ g. m. d. 3.

Excubitor, oris, pe. co. Vectere/ g. m. d. 3.

Speculator, pe. pro, Idem, g. m. d. 3.

Vigilarius, rij, Nacht vectere/ g. m. d. 2.

Statio, onis, Vagt/

Statio militum, Staruact/ g. f. d. 3.

Stationarij milites, Som staa paa staruact/ g. m. d. 2.

Veles, itis, Som erre klede i læt harnist
oc tagis for den forlorne haab/ g. m. d. 3.

Ferentarij milites, Idem, g. m. d. 2.

Rorarij milites, Idem, g. n. d. 2.

Primipulus, li, Hoffuidzmand for den
forlorne haab/ g. m. d. 2.

Ff 3

Triarij

438 De armentis siue de rebellica,
Triarij, orum, Stridzmand som itaa and
dre til hielp/g. m. d. 2.

Athleta, æ, Kempt / eller stiers
mere/ g. c. d. 1.

Lanista, æ, Sictenester g. m. d. 1

Eques, itis, pen. cor. Reysener som er til
hest/ g. com. d. 3.

Specula, læ, pe. cor. Vacthusfeller hages
sted som mand fad seel langt hen aff/
g. f. d. 1.

Catafopus, pi, pe. Vectere/ spere/g. m.
cor. d. 2.

Papilio, onis, Paulum eller hytte/
g. m. d. 3.

Tabernaculum, li, Idem, g. n. d. 2.

Tentorium, rij, Idem, g. n. d. 2.

Indutia, arum, Dagsetning/g. f. d. 1.

Obses, idis, pen. cor. Gisel/ g. c. d. 3.

Arrhabo, onis, Pant oc foruaring / oc
tagis i blant met for Gisel / g. m. d. 3.

Commeatus, tus, pen. pro. Leyde eller
Pasbort som hofstuzmanden ud-
giffuer/g. m. d. 4.

Pano-

Om Krigs rystning/ 439

Panoplia, Julo Røris stridzrustning/
oc er alt det som hører til at beuebre
stridzmenne met/g.f.d.1.

Delectus, us, Mūstring/g.m.d.4.

Lectus, us, ui, Idem, g.m.d.4.

Delectum habere, At munstre stridz-
knecte/

Mittere nomen, At sende paa muns-
string/

Circus, ci, Kresseller ring/som gøres i
huileken noget skal handles/g.m.d.2.

Stipendium, di, Stridzsold/g.n.d.2

Authoramentū, ti, Idem, g.n.d.2.

Diribitorium, ri, Sted som stridzmenne
munstris oc betalís/g.n.d.2.

Diribitor, pen. cor. oris, Den som betas-
ler stridzmene som erre munstre-
de/g.m.d.3.

Tessera, æ, Løsen som giffuis
dem som strider/
g.f.d.1.

Simbolum, li, Idem, g.n.d.2.

Hyberna, orum, Sted som stridzmenne
Ff 4 ligge/

440 ^{armis} De armentis siue de re bellica,
ligge/vinter leue/g.n.d.2. Plu.Nu.
Hybernaculum, li, Borgleye/g.n.d.2.
pen.cor.

Cassis, idis, pen.cor. Hielm/pickelhuffue
g.f.d.3.

Cassida, æ, Idem, g.f.d.1.

Galea, æ, Idem, g.f.d.1.

Conus, ni, Kommen oc offuerste delen
aff hielmen/g.m.d.2.

Buccula, æ, Den part aff hielm leten
som er omkring kindbenet/g.f.d.1.
Ea aldis oc it forslag/

Crysta, æ, Ryelbust/g.f.d.1.

Humeralis, lis, Halstrassue/malie trassue
ue/oc den offuerstedel aff armstins
ner/g.n.d.3.

Paludamentum, ti, Risting oc prudelse
som krigsherrer i fordem tid plæ
gede at bære/g.n.d.2.

Torax, Krest/Brystbar
nist/g.m.d.3.

Pectorale, lis, Idem, g.n.d.3.

Brachiale, lis, Armstinne/g.n.d.3.

Armilla,

Om Krygs rystning/ 441

Armilla, æ, Idem, g. f. d. 1.

Manica, æ, Idē, eller skaallhand
ste / g. f. d. 1.

Lorica, cæ, Rysting / kressuit oc røgstø-
cke tilsammen / g. f. d. 1.

Cataphractus, ti, Benebnit met fuld k-
riff / g. m. d. 2.

Gladius, di, Suerd eller kniff / g. m. d. 3.

Ensis, sis, Idem, g. m. d. 3.

Ensiculus, li, Lidet suerd, g. m. d. 2.

Gladiolus, li, Lidet suerd / g. m. d. 2.

Veru, Gaffuelin / spind met et langt
iern / in singula, indecli;

Culter, tri, Kniff / g. m. d. 2.

Capulus, li, Handfang paa Suerd eller
kniff / g. m. d. 2.

Capulum, li, Idem, g. n. d. 2.

Eburnus capulus gladij, Handfang aff
filsben paa suerd /

Romphæa, æ, Lange Suerd / g. f.
d. 1.

Spatha, æ, Langt bredt Suerd /
g. f. d. 2.

FF 5 Sica

^{armis}
 412 Dearmentis siue de re bellica,
 Sica, æ, Stacket sverd eller
 Degen / g.f.d.1.
 Dolon, onis, pen. pro. Sverd som æ
 stuld vdi staff / g.m.d.3.
 Pugio, onis, Dagert / Stemmis /
 g.m.d.3.
 Parazonium, nij, Idem, g.n.d.2.
 Gladiolus, ij, pe. co. Idem, g.m.d.2.
 Machæra, ræ, Idem, eller kniff / g.f.
 d.1.
 Pugiunculus, lij, Liden stemmis / g.
 m.d.2.
 Vagina, æ, Sverdballe / g.f.d.1.
 Actes, ei, Egg / aad paa Sverd eller an-
 det / g.f.d.5.
 Mucro, onis, Idem, g.m.d.3.
 Scutum, ti, Skiold / g.n.d.2.
 Clypeus, pei, Stor skiold / g.m.
 d.2.
 Parma, æ, Je lidet skiold som stridzmed
 al tid baare / buckeller / g.f.d.1.
 Ancile, lis, Buckler som Skotter haff-
 ue g.n.d.3.
 Pelta,

Om Krygs rystning/ 443

Pelta, æ, Let skield/staffe som en halff
maane til fodgangere/g.f.d. 1.

Arcus, us, Handbue/g.m.d. 4.

Acer arcus, En sterck handbue/

Ballista, æ, It slaus Armbrøst met hvil-
cke skindis stene oc andre store skudt/
maa oc wil tages for armbrøst/ g f.
d. 1.

Corda, æ, Armbrøste streng/
g.f.d. 1.

Nervus, ui, Idem, g m d. 2.

Amentum, ti, Idem, g. m. d. 2.

Sagittarius, rij, Skytte som skuder met
Armbrøst/ g. m. d. 2.

Scorpionarius, rij, Idem, g. m. d. 2.

Corytus, ti, pen. pro. Armbrøste seck/
Piletaager/g.m.d. 2.

Catapulta, æ, Pål/ eller it andet slaus
skud som snart flyr g.f.d. 1.

Sagitta, æ, Pål/g.f.d. 1.

Arundo, inis, Idem, g.f.d. 3.

Phalarica, æ, It slaus skarpe pile eller
smaa spind som skindis aff Armbrø-
ster g f d. 1. Telam,

Orms
444 Dearmentis siue de re bellica,
Telum, Alt huss som kand skindis eller
kastis met hender/g.n.d.2.

Pharetra,	Pilekogger/g.f.d.1.
Tormentum,	Bøsse/g.n.d.2.
Plumbata,æ,	Blilod/g.f.d.1.
Glans,	Bøsselod/g.f.d.3.
Pila ferrea,	Idem,g.f.d.1.
Spherula,	Idem,g.f.d.1.
Pyrobolus,li,	Syrpil eller syrbold/ g.m.d.2.

Puluis nitratus,	Bøsselrud/g.m.d.2.
Ellychnium,nij,	Lunthe/g.n.d.2.
Funda,dæ,	Glynge met huilke nogit kastis/g.f. d.1.

Funditor,pen.cor. toris,	Den som bruger slin ge vdi Fryg/g.m. d.2.
-----------------------------	---

Scutale,lis,	Det leer som stenen i leggis paa slin gen/
--------------	--

Bipennis,nis,	Hellebaarde/g.f.d.3.
Framea,æ,pe.cor.	Sverd spiud/gaffue- lin

Om Krigsrifning/ 445

lin / oc verge som er foretil skarpt /
g. f. d. 1.

Claua, æ, Kisse / g. f. d. 1.

Cuspis, idis, Spiudziern eller aad paa
suerd eller andre vaaben / tagis oc
for spiud / g. f. d. 3.

Contus, ti, Stang / stage eller speidz som
mand kan slaa met / g. m. d. 2.

Hasta, stæ, Idem, g. f. d. 1.

Hastula, læ, Lidet spiud / gaffues
lin / g. f. d. 1.

Verutum, ti, pe. pro. Idem, g. n. d. 2.

Lanceola, æ, Lidet spiud / g. f. d. 1.

Hastile, lis, pen. pro. Spiudz stage / eller
anden saadã stage / g. n. d. 3.

Sarissa, æ, Langspeidz / g. f. d. 1.

Spiculum, li, Stacket spiud halffsierte
fod langt met it treetant iern / tagis
oc for spedz iern / g. n. d. 2.

Venabulum, li, Quinspiud som bruges
vdi iact / g. n. d. 2.

Sabina, æ, Idem, g. f. d. 1.

Verus

446 De armentis siue de re bellica,
Verutum, ti, It verge som haffuer it
lange neb/oc stindis vd met hender/
eller gaffuelin/ g n d. 2.

Murex, Sod angel/ g. m. d. 2.

Falx, cis, Hager som stacketer oc andet
ned dra xis met g. f. d. 3.

Pilum, li, Spiud halffsierte fod lang ha-
ffuendis forre it tree kant iern / g n.
d. 2.

Caduceum, cei, En liden huid tep/ som
sende budne bore naar fred skulle gis-
ris/ g. n. d. 2.

Caduceator, oris, Herold/ g. m. d. 3.

Inducia, arum, Dag setning som ster
vdi frig/ g. f. d. 1.

Sudis, is, pel, Staffuer eller stage/
g. f. d. 3.

Timpanotriba, æ, Trommeslager/ g. n.
d. 1.

Tubicen, inis, Trommetere/ g. m. d. 3.

Vexillum, li, Fennicke/ g. n. d. 2.

Aquila, æ, Idem,

Signum, ni, Idem, g. n. d. 2.

Signi-

Om Krigs riftning/ 447

Signifer, ris, Sennicke drager/
g m. d. 2.

Vexillarius, rij, Idem, g. m. d. 2.

Antesignanus, ni, Den som staar for
sennicken vdi slactordingen/ g. m. d. 2.

Commanipulones, Som er vnder en
Sennicke/

Manipulares, Idem,

Canere bellicum, At slaa Allarem/

Canere classicum, Idem,

Epiniciu nich, Den glæde oc høgtid
som holdis effter seueruinding/ g. n.
d. 2.

Canere receptui, At blæse eller at slaa
aff striden/

Postiliminium, mij, Det godz som mistis
i feyde oc kryg/ oc faar det siden igē/
g. n. d. 2.

Lixæ, arum, Suttelere i kriges lægre
som kaage/ oc tho/ g. m. d. 3.

Aquitor, oris, pen. pro. Vanddrager/
oc selestis den som fører Vand til
Stridzlegre/ g. m. d. 3.

Trans-

448 De armentis siue de re bellica
Ttransfuga, æ, Den som flyer til fiens-
derne/ g.c.d.1.

Clientela, læ, Leyde eller bister/
melse/ g.f.d.1.

Perduellis, is, Sit federne Lands
fiende/ g.m.d.3.

Coripheus, Hoffuitzmand off-
ner nogen sag/ g.
m.d.2.

Mancipium, pij, Den som fangis vdi
Fry oc er worden til Trell g.n.d.1.

Mancupium, pij, Idem, g.n.d.2.

DE VOCABVLIS LV. SV VM.

Om Leg/

Caput: LXI.

Ludus, di, Leg/ g.m.d.2.

Fori, orum, Pallatz som mand leger
lege paa/ g.m.d.2.

Lusus,

De vocab
lus, us,
agon, on
som er
dyst/ g
Agonista,
met en
Cybisteten
re/ som
Alea, æ,
Fritillus, li,
Alueolus, li,
Alueolum, l
Brabium, ij,
som giffu
de dyst/ eller
me leg/ etc.
Habeutes, be
offuer nog
andre sa
dan stent
Caradromu
som man
Hippodrom

De uocabulis lusuū, Om Leg/ 449

Lusus, us, Børne leg/ g. m. d. 4.

Agon, onos, pe. pr. Allehonde slaus leg/
som er at fecte / løbe wedeløb / rønde
dyst/ g. m. d. 3.

Agonista, æ, Den som leger eller kiempes
met en anden/ g. m. d. 1.

Cybisteteres, pen. pr. Springere/ Kogles
re/ sømmere oc Dyckere/ g. m. d. 3.

Alea, æ, Wortaffuel/ g. f. d. 1.

Fritillus, li, Idem, g. n. d. 2.

Alueolus, li, Staffaffel, g. m. d. 2.

Alueolum, li, Idem, g. n. d. 2.

Brabium, ij, pe. pr. Den gaffue oc stence
som giffuis dē/ som løbe wedeløb/ ren-
de dyst/ eller stermede/ oc vand i sam-
me leg/ etc. g. n. d. 2.

Brabeutes, beutæ, Den som er offuerste
offuer nogē løstig leg/ Sectemester/ oc
andre saadanne/ oc for den som saa-
dan stence vddeler/ g. m. d. 3.

Caradromus, mi, Rendebane/ eller sted
som mand løber vedeløb vdi/ g. m. d. 2.

Hippodromus, mi, Rēdebane/ g. m. d. 2.

G g Orbi-

450 De uocabulis lusuum,
 Orbiculus Aleatoris Wortaffels bricke/
 us, g. m. d. 2.
 Astragalus, li, Rode / eller Krønnicke
 som børn lege met / g. m. d. 2.
 Talus, li, Idem, oc tagis for
 terning / g. m. d. 2.
 Taxillus, Idem, g. m. d. 2.
 Tessera, æ, Alt det som er firekant oc
 haffuer sex kanter / hin andē lige som
 en terning / der faare tagis den oc for
 Terning / g. f. d. 1.
 Cubus, bi, Idem, g. m. d. 2.
 Tabula latruncula Stafftauels bræde/
 ria, g. f. d. 1.
 Ludos latrunculo Stafftauels Leg/
 rum, g. m. d. 2.
 Latro, siue latrunculus, De stene eller bris
 cker som brugis til stafftauels leg/
 Calculus, li, Idem, eller wortaffe
 uels bricke/
 Charta lusoria, Kortenspil / g. f. d. 1.
 Globus, bi, Blod / Elod / eller hues som
 trint er / g. m. d. 2.
 Pila,

Milla,
 Globulus
 Spherom
 Harpalstr

Spheriste
 Meta, tæ

til er sp

Trochus,

Turbo, in

Collodium

ning se

g. n. d. 2.

Collutor, pe

Pancratium,

affuel, li

mē oc bru

sin fod en

kand ned

Pancratiltes

Luctatio, on

Lanista, sta,

Pila, læ,	Bold / g. f. d. 1.
Globulus, li,	Liden bold / g. m. d. 2.
Spheromachia, iæ,	Bolle leg / g. f. d. 1.
Harpastrum, tri,	Storbold som legis met / g. n. d. 2.
Spheristerium, rij,	Bolle bane / g. n. d. 2.
Meta, tæ,	Regle / oc alt det som offuen til er spedzt oc næden bret / g. f. d. 1.
Trochus, chi,	Top / g. m. d. 2.
Turbo, inis,	Idem, g. m. d. 3.
Colludium, dij,	Leg / stempe / oc tidkorte ning som mand haffuer tilsammen / g. n. d. 2.
Collusor, pen pro.	Legebroder / g. m. d. 3.
Pancratium, tij,	Leg oc lestig legemens øffuelje / lige som naar to brydis sam mē oc bruge lystighed / oc dē ene slar sin fod om den andens / paa det hand kand nedkaste den anden / ect. g. n. d. 2.
Pancratistes, stæ,	Den som bruger saa dan listighed /
Luctatio, onis,	Kamp / g. f. d. 3.
Lanista, stæ,	Sictemeister / g. m. d. 2.
	G g 2 Pinnira

Pinnirapus, pi, pen. cor. Idem, g. m. d. 2.

Gladiator, oris, Skermere / g. m. d. 3.

Funambulus, æ, Som gaar eller dantzer
paa rebb / g. m. d. 2.

Palestra, æ, Sicteri / Kamp eller Sicters
banne / g. f. d. 1.

Crepundia, orum, Allehonde som Børn
først gissuis at de lægemet / vere sig
træheste / ducker / knappe / Biller / Kors
rel / vleteder / oc andet saadãt / g. n. d. 2.

Iactus, us, Steenkast / eller pils
skud / g. m. d. 4.

Iaculator, oris, Skytte / eller dẽ som
kaster / g. m. d. 2.

Ludicrum, ci, pen. cor. Allehonde stuss
lig oc lystig leg / g. n. d. 2.

Ludius, di, Den som leger met allehons
de skiempt oc gecckeri / Koglere /
springere / oc som omgicks met
Comedier oc andre lege / at agere / g.
m. d. 2.

Ludio, enis, Idem, g. c. d. 3.

Mimus, mi, Idem,

Histrion,

A. A.

Histrion, o
Ludia, dia
Gesticular
leger m
Pantomim
Præstigia
Præstigia
Præstigia
Petaurum
som na
høge o
frem oc
en han
Petaurista,
honde / p
Pulpitum, t
leg oppaa
Chorea, reæ
Choreutes,
Tripudium
Saltatio, on
Choraulist
tze eller f

Histrion, onis, Idem, g.c.d.3.
 Ludia, dia, Koglerste / g.f.d.1.
 Gesticulator, oris, Koglere / eller de som
 leger met stuss oc geckefore / g.m.d.3.
 Pantomimus, mi, pe. pro. Idem, g.m.d.2.
 Præstigiator, oris, Koglere / g.m.d.3.
 Præstigiatrix, Koglerste / g.f.d.3.
 Præstigiæ, arum, Kogleri / g.f.d.1.
 Petaurum, ri, En sinderlig slags leg /
 som naar nogen henger en tønnegiord
 høgt op / oc der siunger sig igennem /
 frem oc tilbage / henger stunden ved
 en hand / stunden ved en fod / g.m.d.2.
 Petaurista, æ, Koglere som bruger alle
 hende spring / g.m.d.1.
 Pulpitum, ti, Pallas som mand leger
 leg oppaa / g.n.d.2.
 Chorea, reæ, Dantz / g.f.d.1.
 Choreutes, tis, Dantzere /
 Tripudium, dij, Idem, g.n.d.2.
 Saltatio, onis, Springelse / g.f.d.3.
 Choraulistræ, æ, Hun som vel kand danc
 tze eller siunge til dantz / g.f.d.1.

Gg 3 Chiro

Am

A

Am

A

pro

454 De mensuris terræ,
 Chironomia, æ, Dantz som sker met be-
 synderlige Sacter/g.f.d.1.
 Præsultor, oris, Jorddätzere/g.m.d.3
 Mesochorus, pe.co. Platzmester paa dā-
 tzehuß/oc den som besticker dantzen/
 oc befaler naar legis skal/oc naar ey/
 Choreuma, atis, p.co. Dantzenise/g.n.d.3
 Chorodidascalus, p. Dantzemestere/g.m.
 cor. d.2.
 Præmium, mij, Løn eller gaffue som gi-
 ffues den / som haffuer noget besin-
 giort/vere sig/enten vdi strid / sectel-
 se/distrendelse/løbelse/etc. g.n.d.2.

DE MENSVRIS TERRÆ.

Om Jordemaal

Caput: LXII.

Mensura, æ, Maade eller maal/
 g.f.d.1.

Actus, ci, En ager eller plan som er 120.
 sødder lang/g.m.d.2.

Cubitus

Cubitus, t
 en alne
 Digitus,
 lunge
 i brede
 Dodran
 spand
 Gressus,
 lang/g
 Iugerum
 240, f
 saa m
 dag/g
 Milliarum
 mil/g.
 Vlna,
 Orgya,
 Pailus, S
 lang/f
 til som
 Parafanga
 minde
 aldelis

Om Jordemaal /

455

Cubitus, ti, halffanden fods lengd / eller
en alnes lengd / g. m. d. 2.

Digitus, En tuerfinger / oc er saadan
lengde som fire bygkorn kunde giøre
i bredden / g. m. d. 2.

Dodrans, Er tolf tuerfinger eller en
spand / g. m. d. 3.

Gressus, Et trin eller halffcredie fod
lang / g. m. d. 4.

Jugerum, En agger / eller iord som er
240. foddlang / oc 120. fodd bred /
saa meget som ij. øren land pløye en
dag / g. m. d. 2.

Milliarium, Tusinde streff / oc er en valst
mil / g. n. d. 2.

Vlna, Idem, g. f. d. 1.

Orgya, En fangn / g. f. d. 1.

Pallus, Et streff / et tren / oc fem fodd
lang / fra der som tu løffter foden / oc
til som du setter hannē igen / g. m. d. 4.

Parasanga, persica mensura, Er noget
minde end fire valste mile / oc er icke
aldelis en danst mil /

Gg 4

Pes

456 De mensuris terræ,
 Pes, Soidt/fire tuerhender gøre en fod/
 g.m.d.3.
 Palmus maior, En spand/g.m.d.3.
 Palmus minor, Er en tuer hād bred
 Hemina, Plancke/g.f.d.1.
 Sextarius, En pott øl eller anden drick/
 g.m.d.2.
 Congius, En maade paa vj.
 potter/g.m.d.2.
 Cadus, Idem,g.m.d.2.
 Metreta, En halff ame/g.f.d.1.
 Amphora, En made paa xxiij
 staabe/g.f.d.1.
 Stadium, Er 125. tren/oc en halff fier-
 ding veges aff en valff mill/600.fo-
 der gøre it stadium som Aulus Gel-
 lius siger/g.m.d.2.
 Tretradorum, pen. pro. En sto bret eller
 som fire tuerhender/g.n.d.2.
 Versus, En iord som er hundrede søder
 bret oc lige saalang/g.m.d.2.
 Versus de mensuris quibusdam,
 Quatuor ex granis digitus conficitur unus,
 Est

At quater i
 palmus,
 Quinq ped
 Vigintiqu
 Otto dabu

Moneta,
 Sips, stips

Stips, idis,
 Aureus num
 Aurum,
 Aureus Rhe

Grossus,
 Cistophoru
 hulten
 m.d.2.
 Philippeus

Est quater in palmo digitus, quater in pede
palmus,

Quinq; pedes passū faciūt, passus quoq; centū,
Vigintiquinq; stadium dant, ast miliare,
Octo dabunt stadia duplatum sit tibi leuca.

DE MONETIS.

Om mynten /

Caput: LXIII.

Moneta,
Stips, stipis;

Mynt / g. f. d. 1.
Mynt aff guld eller
Saff / g. f. d. 3.

Stipis, idis,
Aureus numus,

Idem, g. f. d. 3.
Gylden / g. n. d. 2.

Aurium,

Idem, g. n. d. 2.

Aureus Rhenanus, Rynster gylden / g.
m. d. 2.

Grossus,

Grosse / g. m. d. 2.

Cistophorus, ri, En gammil mynt paa
hvilken stod en som bar en korff / g.
m. d. 2.

Philippeus, pei, siue Philippus, pi, Gulda

G s pennig

458 Demonetis, Om Mynten/
 pening eller Golt gildē/ som naffn ha-
 ffuer aff philippo Kōningi i Macedo-
 nien/ maa octagis for en Philippus
 Gylden/ som nu er gengse/ g. m. d. 2.
 Numisma, Mynt eller pending/ g. n. d. 3.
 Numinus, mi, Penning/ g. m. d. 2.
 Nummus adulterinus, falsk mynt eller
 penning/ g. m. d. 2.
 Obulus, Skerff/ g. m. d. 2.
 Pecunia, Penning/ g. f. d. 1.
 Solidus, Vor it slag Guldmynt haff de
 Rommere/ tagis nu for en Frantzosk
 sull/ oc for en Stilling flamsk/ eller
 anden saadan mynt/ g. m. d. 2.
 Coronatus aureus, En Krone/ g. m. d. 2.
 Siclus, En halff Daler/ g. m. d. 2.
 Stater, Idem, g. m. d. 3.
 De Asse & eius partibus secundum rati-
 onem ponderum Romanorum.
 Om vekt oc vektens parter effter
 Rommerske vecter/

Cap: LXIII.

Pondus,

Om vœct oc vœctens pærter 459

Pondus, Vœct / g. n. d. 3.

Libra, Vœct met ſkaaler ſom holder xxiiij.
lod / g. f. d. 1.

Selibra, æ, pen. pro. It hale pund / g. f.
d. 1.

As uel Alsis, xxiiij. lod / eller en
blaffert / g. m. d. 3.

Bes, xvij. lodt eller viij.
pennige / g. m. d. 3.

Deunx, xxij. lod eller pen-
dinge / g. m. d. 3.

Denarius, Er lit mere en it quintin el-
ler vore / vj. ſ3. g. m. d. 2.

Dextans, xx. lod eller x. pen-
dinge / g. m. d. 3.

Dodrans, xviiij. lod eller ix. pen-
dinge / g. m. d. 3.

Drachma, It quintin oc er den fierde
part aff it lod eller vj. ſ3. penninge /
g. f. d. 1.

Mina, Er hundrede quintin / det er xxv.
lod / eller en pending paa x Broner /
g. f. d. 1.

Obulus

460 De Asse & eius partibus,
 Obulus, Den sierte part aff it quintin
 eller en $\frac{1}{3}$ / g. m. d. 2.
 Pondo, It Romst skaale pund / det er
 xxiij. lod / g. n. indecli:
 Dipondium, Det er tu Romste skaales
 pund / det er xlvij. lod /
 Centum pondium, Hundrede Romste
 pñ d / tagis oc for en meget stoer vege /
 Quadrans, vj. lod eller iij. pen-
 ninge / g. m. d. 3.
 Quincunx, x. lod eller v. pen-
 dinge / g. n. d. 3.
 Scrupulum, Det er tuende obuli, oc er
 triide delen aff it quintin / oc dē tolff-
 te deel aff it lod / g. n. d. 2.
 Semis, uel semissis, xij. lod / eller vj. pen-
 ninge / g. m. d. 3.
 Semuncia, It lod / eller en pen-
 ning / g. f. d. 1.
 Septunx, xiiij. lod / eller viij.
 peninge / g. m. d. 3.
 Sextans, iij. lod / eller ij. penninge / en
 blaffert / g. m. d. 3.

Sextus

Om
Sextula,

Sicilicum
g. m. d.

Siliqua, 9
ten aff

aff it
Idem,

Talentum
lod mi

den v
almin

ner / g.
Triens, 8

alb. g. n.
Victoriatum

lit mer /
g. m. d. 3.

Vncia,

Om vect oc vectens parter 461

Sextula, Tredie delen aff it
lod / g. f. d. 1.

Sicilicum, ij. quintin eller it halff lodt /
g. m. d. 2.

Siliqua, En möget li den vect / siette pars
ten aff en scrupulo, det er vij. parten
aff it quintin / maa tagis for it aass /
Idem, g. n. d. 2.

Talentum, Holder lx. minas / det er fire
lod mindre en xl vij. skaalepunde effter
den vect som vi nu her i vore Land
almindeligen bruge / eller 600. Kro-
ner / g. n. d. 2.

Triens, vij. lod eller iij. pendinge en
alb. g. nm. d. 3.

Victoriatus, Den vij. del aff it lod oc er
lit merr / en it halt quintin eller iij. sz.
g. m. d. 2.

Vncia, Er ij. lod / eller en
pending / g. f. d. 1.

Nomina

NOMINA NUMERALIA.

Ord som mand tel: r met/

Caput: LXV.

Vnus, a, um,	i	1
Duo, duæ, due,	ii	2
Tres, tria,	iii	3
Sequentia nomina numeralia, sunt omnis generis adiectiua, & indeclinabilia usq; ad centum,		
Quatuor,	iiii	4
Quinq;	v	5
Sex,	vi	6
Septem,	vii	7
Octo,	viii	8
Nouem,	ix	9
Decem,	x	10
Vndecem,	xj	11
Duodecem,	xii	12
Tredecim,	xiii	13
Quatuordecim,	xiiii	14
Quindecim,	xv	15

Sede

Ord
Sedecim,
Septemde
Decem 8
Octodec
Decem 8
Duo de
Nouem
Decem 8
Vndeug
Viginti,
Vigintu
Viginti c
Viginti,
ginti,
Triginta,
Quadragin
Quinquagi
Sexaginta
Septuagin
Octogint
Nonagin
Centum,
Ducenti,

Ord som mand teler met/

463

Sedecim,	xvj	16
Septemdecim,	xvij	17
Decem & septem,	Idem	
Octodecim,	xviij	18
Decem & octo,	Idem	
Duo de uiginti,	Idem	
Nouemdecim,	xix	19
Decem & nouem,	Idem	
Vnde uiginti,	Idem,	
Viginti,	xx	20
Viginti unus, a, um,	xxj	21
Viginti duo, æ, o,	xxij	22
Viginti, tres, tria, vel tres & tria & uis		
ginti,	xxiij	23
Triginta,	xxx	30
Quadraginta,	xl	40
Quinquaginta,	l	50
Sexaginta,	lx	60
Septuaginta,	lxx	70
Octoginta,	lxxx	80
Nonaginta,	xc	90
Centum,	C.	100
Ducenti, ta, ta,	cc	200
		Tricenti,

464 Nomina Numeralia,

Trienti, tæ, ta,	ccc.	300
Quadringenti,	cccc	400
Quingenti,	D	500
Sexcenti,	dc	600
Septingenti,	dcc	700
Octingenti,	dccc	800
Noningenti,	dcccc	900
Nongenti,	Idem,	
Mille,	m.	1000
Duo millia,	m.m.	2000
Tria millia,	m.m.m.	3000
Quatuor millia,	m.m.m.m.	4000
Myrias, adis,	Ty tus inde / g. f. d. 3.	

Et sic Deinceps,

EXTAT VENALE, APVD

Henricum Fabrum, Ciuem & Zygofta
tem Malmogiensem.

Hafniæ,

EXCVDEBAT IOHANNES ZIM

MERMAN, 1563.

INDEX VOCVM LATINA

rum quæ in hoc Libello continentur,
& exponuntur.

Latina errata Calcographica in Dictio-
nario, tali * signo in hoc indice
notauimus.

Ab

Abactor	419	Absinthium	335
Abaculus	153	Absinthium mari-	
Abacus,	153.226.252	num,	336
Abartia,	58	Abfis	391
Abauus,	100	Abstemijs	371
Abauia,	100	Ac	
Abax,	226	Acatia,	328.408
Abbas,	157	Acantha,	336
Abdomen,	46	Acanthus	336
Abies,	316	Acarus	308
Abigeus,	419	Acapna	248
Abietarius,	185	Acatium	408
Abramis	304	Accipiter	291
Abrotanũ,	336	Accipiter minor,	
rotanum foemis-			291
na,	336	Acerra	136

H h

Ace-

Acerarcus	443	Acorus palustris,	336
Acetabulum,	245		
252		Acr	
Acetaria	256	Acratismus	230
Acetum,	252	Acroama	144
Acetosa	336	Accubitum	232
Ach		Act	
Achantis	296	Acta	143
Achillea	357	Actuarius	143
Achillus,	53	Actuariæ naues,	404
Achelus,	54		
Aci		Acu	
Acies	431, 442	Acus,	193, 386
Aciem struere	431	Acuncula	193
Acimus,	328	Acus maior	301
Acimum	328	Acus minor,	301
Acimi sambuci	328	Acus pastoris,	353
Acius	379	Actus	454
Acmon	196	Ad	
Acmotheton,	196	Adagium	144
Aco		Adamas,	376
Acolytus,	157	Adespota,	174
Aconitum	336	Adespotus	172
		Adia	

Adiantum
 Adipos
 Adm
 Administ
 Admissari
 quus,
 Adorea,
 Adoreola,
 Adoxia,
 Adu
 Aduersari
 Aduersaria
 Adulator
 Adulter,
 Adultera
 Adulterium
 Aduocatus
 Adytum
 Ae
 Aedes
 Aedacula
 Aedituus
 Aeglops,

Adiantum	336	Aelurus	289
Adipos	352	Aeneator	276
Adm		Aepolus,	384
Administrator	189	Aequamentū	203
Admissarius	es	Aequuus	22
quus,	284	Aequediale	15
Adorea,	432	Aequelibrum	203
Adoreola,	432.	Aequinoctium,	15
Adoxia,	419	Aequor,	398
Adu		Aer	7
Aduersarius	429	Aeriae arces,	119
Aduersaria	144	Aerugo	380
Adulator	428	Aerugo rasilis.	278
Adulter,	419	380	
Adultera	420	Aeramentum,	286
Adulterium	420	Aerarium,	120
Aduocatus	119	Aerarius miles	435
Adytum	135.213	Aeraria	378
Ae		Aes cyprum,	379.
Aedes	133	Aes	380
Aedicula	134	Aesculus,	319
Aedituus	157	Aesculetum,	319
Aegelops,	59	Aestus,	14
		Hh 2	Aestiva,

Aestiva,	210	agnellus	282
Af		agolum	384
Africus,	12	agonia	139
Affinis,	105	agon	449
Affinitas	103	agonista	449
Ag		Ah	
Agaso	384	Ahenum	249
Agatha	124	ahenum ceruifiarij;	249
Agatapholis	124	Al	
Agea	409	Ala	40.300.449
* Agelaustus	50	albanum	125
Ager	24	alba radix	337
Agema,	431	alba regalis	125
Agger	25.118.431	alabaster	243
Agina	58	alabastrus	243
Agitator	390	alaburgum	125
Agricola,	382	albicula	301
Agrimonía	350	albica	301
Agrimonía parua,	363	albicilla	301
Agmen	432	albis	400
Agn		alauda	296
Agnatus	282	Alb	
Agnus curio	282	Albugo,	38.59
		albus	

abumen o
 alburnum
 album
 alcaqueng
 aloes
 alga mari
 alga palusi
 alleluia
 aliosus
 alisma
 allium
 alius
 alnetum
 alpes
 Alo
 Aloe
 allobroges
 alopecia
 alofa
 alpha penul
 alpes
 Alt
 Altaria

gnellus
golum
agonia
agon
agonista
Ah
Ahenum
ahenum ceruicis

Al
Ala 40, 300
albanum
alba radix
alba regalis
alabaster
alabastrus
alaburgum
albicula
albica
albicilla
albis
alauda
Alb
Albugo,

albumen oui 263
alburnum 316
album 145
alcaquengi 337
aloes 385
alga marina 337
alga palustris 337
alleluia 136
alliosus 58
alisma 362
allium 337
alnus 316
alnetum 316
alipites 82
Alo
Aloe 370
allobroges 108
alopecia 58
alosa 301
alpha penulatorū,
211
alpes 108
Alt
Altaria 135

altercum 354
althea, 337
Alu
Alueus pistoreus,
113.205
alueolus 253.449
alueolum 253.449
alueare 313
aluearium 313
alumen 379
alumen sacharinū,
379
alutarius 176
aluta 176
alus 338
aluus 398
alyssum 357
Ama
Ama 398
amaracus 338.357
amaracum 357
amasius 421
amasia 421
amaritis 336
H h ; ama

Amasia,	421	Amphimallus,	90
Amatistus	376	Amphera	456
Amb		Ampulla,	245
Ambidexter	51	Amplustræ	419
Ambrugia	348	Amu	
Ambuberia	348	Amussis	200
Ambubula	348	Amusus	158
Ame		Amy	
Amens	64	Amygdalus	316
Ames,	204	Amygdala,	317, 328
Amentum,	397, 443	Amygdalum,	328
Amethystus	376	Amygdalinum ole-	
Ami		um,	317
Amictorium	95	Ana	
Amidetum	82	Anabasis	354
Amylum	373	Anaclinterium,	331
Amisia	130	Anadrachme,	363
Amisius	400	Anagallis	338
Amnis	598	Anagallis aquatilis	
Amita	101	ca,	338
Amitini,	101	Anagnostes	159
Amp		Analecta	228
Ampeloprasium,		Analectes,	228
346		Anna	

Annales
Anas long
Anas
Anas torc
Anas sylu
Anathema
Anatocism
Anc
Anchora
Anchorale,
Ancile,
Ancus
And
Andrachme
Andrago,
Andron,
Anellus
Anethum
Ang
Angelus
Angelica
Angina

Amphimallus,	Annales	145	Angiportus	118
Amphera	Anas longirostra,		Angiportum	118
Ampulla,		293	Anglia	108
Amplustra	Anas	293	Angreuarij	109
Amu	Anas torquata	293	Anguilla	308
Amusis	Anas sylvestris	293	Anguis	308
Amulus	Anathema	142	Anguipedis	55
Amv	Anatocismus	428	Angulus	219
Amygdalus	Anc		Anhelitus	39
Amygdala,	Anchora	409	Ani	
Amygdalum,	Anchorale,	409	Anima	30
Amygdalinum	Ancile,	442	Animalis	30
um,	Ancus	51	Animal	285
Ana	And		Animus	30
Anabalis	* Andrachne,	363	Anisum,	338
Anaclinterium,	Andrago,	56	Ano,	
Anadracme,	Andron,	224	Anonis,	352
Anagallis	Annellus	177	Anodyna,	81
Anagallis aqu	Anethum	338	Annomium,	353
ca,	Ang		Anu	
Anagnostes	Angelus	2	* Annularius	177
Analecta	Angelica	338	* Annulus signato	
Analectes,	Angina	58.204	rius,	177
Ana			H h 4 an	

annus,	13	antidotum	82
annus bisextilis,	13	anthilena	393
annus prouentus,		anthimonium	381
	13	antipagmenta	217
Anf		antiphia	71
Ansa	249	antistes	155
anser,	293	antistor	176
anserculus	293	antista	158
anser cinereus	293	antrophia	66
anser gregatilis	293	antuerpia	125
Ant		Ap	
Anteccoenium	231	Aparirne	338
anteambulones	166	aparitor	172
antenna	407	aper	288
antirrhinum,	360	apes,	298, 313
antipagmenta	117	Aph	
antesignanus	447	Aphaca,	375
anthemis	346	aphractum,	404
anthos	368	aphractus	108
* anthologica	143	aphrica	118
antrax,	78	aphricus	108
antica	217	Api	
antidorus	173	Aapiarium,	313
		apiastrum	378
		api	

apica	282	apyrotos	377
apium satium,	361	Aqu	
apium	339	Aqua, 400. aqua	
apium rusticū,	340	fontana	400
Apo		aqua putealis	249
Apocha	144	aqua chrysulca	197
apodyterium,	236	aquæductus	255
apographum	144	aquagium	254
apollionaris	353	aquinarj	254
apolis	417	aquarius	5
apologia	144	aqualiculus	246
apologeticus	145	aqualis	254
apologismus	145	aqua lustralis	137
apologus	145	aqua multa	270
apophoreta	21	aquarium	255
apoptosis	59	aquariolum	255
apeplexia	59	aqueus	7
apoplexis	59	aquila	292. 446
apostema	77	aquila marina,	292
apostolus	2	aquila anatoria	292
aprilis	16	aquilina	125. 339
Ap		aquilinus	51
Apsis	391	aquilinus color	277
apyrotum	226	aquilo	12
		H h	5
		aqui-	

aquilegium,	339	archiater	82
aquina	408	* archidiaconus,	155
aquisgranum,	125	archiepiscopus,	155
aquila	292	archidux,	165
aquitor,	449	archigrammateus,	166
Ara		archimargirus	249
Ara	135	archimandrita,	155
arrhabo,	438	archipirata,	425
aranea	308	archippocomus,	167. 433
araneus	308	architectus,	176
arraris,	400	architector,	176
Arb		architriclinus,	224
Arbor	315	archium	243
arbusculus	315	arction,	340
arborator,	315	arcopta,	190. 206
arbutus	316	arcula	243
arator,	387	arcus	443
aratrum,	387	arcus coelestis,	8
Arc		Ard	
Arca,	243	Ardea,	292
arcera,	388	ardea pulla,	293
archangelica,	353	ardea	
archangelus,	2		
archetypus	144		

archiatrus
archiater
* archidiaconus
archiepiscopus
archidux
archigrammat
archimargitus
archimandrita
archipirata
archippocomu
167. 433
architectus
architector
architriclinus
archium
arction
arcopta
arcula
arcus
arcus coelestis
Ard
Ardea
ardea pulla

ardea alba 292
Are

Area, 118. 196

arena 25

arenariae 25

areola 335

areslania, 125

Arg

Argema, 59

argentum, 379

argentum pustula-

tum, 379

argentum uiuum,

379

argentarius 176

argentaria, 211. 379

argenti reiectimē-

tum, 380

argentoratum, 125

argentina 125

argentifodina, 378

argerytis 380

argilla, 25

argutulus, 419
Ari

Aries, 4. 282.

arista, 373

aristolochia longa,

339

aristolochia rotun-

da,

339

arithmetica 158

arithmeticus, 158

arithmetice 158

Arm

Arma, 429

armiger, 434

armamenta, 409

armamentum, 281

armentarius 383

armamentarium,

429

armilla, 441

armus, 40

Aro

Aroma 370

aron,

aron	339	Aruina	46
aros	339	arrugia	378
arrha	175	arusium	125
arsenicum	277	arusia	125
Art		aruncus	283
Artificium	174	arundo, 306.339.443	
artifex	174	aruum,	25
artemum	407	arex	119
artemon	407	Afa	
artemisia	339	Afarotum	219
arteria	31	afarum	340
arteriace	81	assatura	257
arthriticus	68	assati pisces	257
arthriti	68	as	459
artocopus	190	asis	459
artologanus	265	asciburgium	125
artologanum	266	asellus	301
articularis morbus	60	asinus	283
articulus	31	Asp	
artocreas	265	Asparagus,	340
artus	31	aspergula,	338
Aru		aspergillum,	137
		asplenum,	340
		all	

Aff
 Affamenta
 affarum
 affecla
 affeclator
 affier
 affentator
 affotia
 affotus
 affonia
 affum,
 Aff
 Affacus
 affaphis
 affericum
 affhma
 affhmaticus
 affralagus
 affrolabium
 affrologia
 affrologus
 affronomia
 affronomus

Aruina
 arrugia
 arulium
 arulia
 aruncus
 arundo, 106
 aruum,
 arex
 Asa
 Asaronum
 asarum
 affatura
 affati pisces
 as
 asis
 asiburgium
 asellus
 asinus
 Asp
 Asparagus
 aspergula
 aspergillum
 asplenium

Aff

Affamenta 220
 affarum 340
 affecla 167
 affectator 172
 affer 219
 assentator 428
 asotia 425
 asotus 425
 assonia 125
 asum, 125

Ast

Astacus 302
 astaphis 333
 astericum 361
 asthma 60
 asthmaticus 61
 astralagus 450
 astrolabium 159
 astrologia 159
 astrologus 159
 astronomia 159
 astronomus 159

astrum 391

asturco 284

asylum 338

At

Athanasia 340

atramentarium 152

ater 277

athleta 438

atomus 10

Atr

Atriplex Hispani

ense, 366

atriplex 340

atriplexum 340

atrium, 219

atricus 217

atriensis 218

Att

Attæ 51

attegia 209

attagena 293

attagen 293

attelabus 314

Ato

Ato

atocion	83	auia,	19
atocium	83	Aul	
attonitus	10	Aula	119.213
atuatucum	125	aulea	229
atypus	51	auleum	229
Au		auletes	276
Auditus	31	auletris	276
augustus,	16	aulædus	276
augusta uindelico-		aulicus	434
rum,	125	aurata	301
augusta ramandis-		auratura	378
forum,	125	aurarius faber	176
augusta treuitorū,		auraria	378
	126	aureus numus	417
augusta Tiberij,	131	aurium	457
augustale,	123	aureus Rhenanus,	
Aue		457	
Auena	373	auriga	390
auerta	393	aurigarius	390
auctuarium,	207	aurigo	67
Aui		auriginosus	67
Auis,	291	auripigmentum,	277
auicula	291	auris,	35
auia,	100	auri-	

aurithalcum, 380

auricula 36

auricula muris, 340

auritus, 51

auriscalpium 208

aurora 6.18

aurum 378

aruum 388

aurifex 176

aurificina 212

Auf

Auspex 106

austria 109

austrius 109

auster, 11

austro africanus 12

Aut

Authoramentum, 439

* authographum, 144.145

autolicus 423

autopyron 263

autumnus 14

autumnalis 14

auus 100

auunculus, 101

Ax

Axilla 41

axis, 5.388.391

axiculus, 407

axungia 391

Bab

Babylon 126

Bac

Bacca 328

baccalauri, 329

baccalia, 319

bachanalia, 21

badius color, 277

baiulus, 178

Bal

Balæna, 302

balanus, 83.329

balaustrum, 331

balbus, 51

balista, 443

bale

Balenum	235	Barbitus	273
Balnea	235	Bardana	341
Balnearium,	236	Bardoculus,	97
Balneæ	235	Baro	165
Balneolum	236	Barrum	286
Balneatrix,	236	Bas	
Balsamum	317	Basiliscus	308
Balsamita	341	Basilæa	126
Balteus	98	Basis	215
Balteum	98	Bat	
Bap		Batauia	109
Baphia	179, 204	Batauus	109
Baphice	179	Batillum	249
Baptisterium,	137	Batillus mensarius	
Bar			229
Barathrum	16	* Batiocus	240
Barba,	37	Bauaria	109
Barba hyrci	341	Bauarus	109
Barba syluana	362	Be	
Barbaricarius	178	Bechium	368
Barbaricaria	178	Bedurum	126
Barba iouis,	364	Bellaria	257
Barbatus	37	Bellis hortensis	349
Barbitum,	273	Bellis minor	349
		Bellum	

Bellum
 Bellone
 Bergis
 Bergum
 Berillus
 Berna
 Bes
 Bestia
 Beta
 Beta alba,
 Beta nigra
 Boetica
 Betonica
 Berula
 Bib
 Bibax
 Bibliopola
 Bibliotheca
 Bibliographi
 Bilis
 Bilis atra
 Bilosus
 Bicinium
 Bicens

Barbitus	Bellum	429	Biduum	17
Bardana	Bellone	301	Biennium	17
Bardoculus,	Bergis	126	Biforis	218
Baro	Bergum	126	Biga	389
Barrum	Berillus	376	Bigamus	106
Baf	Berna	126	Bimestris	17
Basiliscus	Bes	459	Bimus	18
Basilaca	Bestia	281	Bimulus	18
Basis	Beta		Binoctium	18
Bat	Beta alba,	341	Bip	
Bataua	Beta nigra	341	Bipalium	395
Bataus	Boetica	109	Bipedalis	49
Barillum	Betonica	341	Bipennis	193. 444
Barillus mentis	Betula	317. 366	Bison	285
	Bib		Bisurgis	402
*Bariocus	Bibax	417	Bl	
Bauaria	Bibliopola	145	Blasphemia	419
Bauarus	Bibliotheca	145	Blatta	309
Be	Bibliographus	145	Blanditia	421
Bechium	Bilis	80	Blechingia	109
Bedurum	Bilis atra	79. 80	Blechingius	109
Bellaria	Bilosus	80	Blemus	303
Bellis hortensis	Biclinium	233	Blennus	303
Bellis minor	Bidens	282	Blesus	51
Bellum			I i	Bo

Bo		brabeutes,	449
Bohauia,	126	brabium,	449
bohemia,	110	bracha,	93
bohemus,	110	brachiale,	440
boletus	342	brachæ,	93
bolis,	409	brachium,	41
bolus,	357	bractea,	379
bombus,	314	bracteola,	379
bomlyx,	309	bractearius,	184
bonna,	126	bracteator	184
boreas,	11	bracteola,	177
boringia	110	branca ursina,	336
borystines	401	branchiæ,	306
bos	282	brauionarum,	128
boſtar	386	braſſica,	342
boſchis,	291	braſſica ſiſſilis,	342
botauzus	292	braſſica lacturis,	342
botrus,	333	brema,	126
botris,	333	brephotrophia,	210
botulus,	256	brionia,	367
bouile,	384	britannia,	108
Bra		britannicus,	108
Brabantia,	110	britones,	109
brabantinus	110	bto-	

brabettes,	brochus,	31	bucerus,	348
brabium,	bronchus,	51	buceria,	281
bracha,	Bru		Bud	
brachiale,	Bruchus,	309	Buda	126
bracha,	bruma,	14	budoris,	126
brachium,	brunopolis,	126	bufo,	315
bractea,	brunsvicum,	126	Bug	
bracteola,	brya,	342	Buglossus,	342
bractearius,	bryon,	321	buglossū maius	342
bracteor	bryonia,	367	buglossa,	305
bracteola,	Bu		buglossa magna,	
branca urina,	Bua,	269	342	
branchia,	bubalus	285	Bul	
brauonarum,	bubile	384	Bulbus agrestis,	
bralsica,	bubo,	291	343	
bralsica filisili,	bubula lingua,	342	bulapatrum,	364
bralsica lactu	bubulcus,	383	bulenta,	168
	Buc		bulga,	244
brema,	Buccellatum,	264	bunoche,	72
brephotrophu	bucolus,	383	buphthalmus,	343
brionia,	* bucula,	286.440	Bur	
britannia,	buculus,	286	Bura	387
britannicus,	bucca,	36	burdo,	283
britones,	buccina,	273	I i 1	bu-

buris	387	Ca	
bursa pastoris	343	Cæcus	52
buteo	293	Cæculus	52
butorius	293	Cæcigenus	52
butyrum	258	Cælator	277, 182
buxus	317	Cælum	3
buxum	317	Cæmentum	220
byssus	89	Cæmentarius	183
Ca		Cænipeta	425
Caballus	284	Cerceum	357
Cacabus	250	Cæreus	135
Cacodemon	2	Cæriolus	135
Cacostomachus	62	Cæsar	164
Cacula	434	Cæsaries	33
Cad		Cæsius	52
Cadauer	140	Cæsones	103
Caduceū, 266.446.		Cæspes	397
Caduceator, 166.		Cæstrum	195
446.		Cal	
Caduceus	166	Calcalia	353
Cadurcuum	211	Calcar	393
Cadus	245, 456	Caldarium, 237, 249	
Calidus	8	379	
Calor	8	Calamarium	352
		Cala-	

Calamint
Calamitas
Calamus
Calamus
cus
Calathus
Calathisc
Calceariu
Calceus
Calceus
Calceolari
Calceamen
Calcograp
Calones
Calculus, 69
Calculofus
Calumen
Caldor
Calende
Calendula
Calybs
Caliga
Caligatus
434

Ca	Calamintha	343	Caligo	9
Cacus	Calamitas	373	Caliblepharum	86
Caculus	Calamus	152	Calyptra	91
Cacigenus	Calamus aromati-		Calligonon	346
Calator	cus	370	Calliomynus	303
Calum	Calathus	200, 242	Calitrix	337
Camentum	Calathiscus	242	Calix,	135, 232, 334
Camentarius	Calcearius	181	Calix echimatus,	
Canipeta	Calceus	93, 94		334
Cerceum	Calceus laneus	93	Calix uitreus	239
Cereus	Calceus lineus	93	Calix diatretus	239
Cariolus	Calceolarius	181	Calo	434
Calar	Calceamentum	94	Calophonta	422
Casaries	Calcographus	182	Calopodium,	94.
Casius	Calones	94	Calor	236
Casones	Calculus, 69, 153, 450		Caltha	344
Caspes	Calculosus	82, 69	Calua	32
Castrum	Cacumen	325	Caluaria	32
Cal	Caldor	236	Caluaster,	32
Calcalia	Calende	16	Callus	78
Calcar	Calendula	344	Calumniator,	422
Caldarium, 37	Calybs	329	Callum	79
379	Caliga	93	Calx ferreus	321
Calamarium	Caligatus miles,		Caluus	33, 52, 79
Cal-	434.		li ; Cam	

Cam		Candela,	227
* Cambre,	342	Candela sebacea,	228
Camelus,	285, 409	Candelabrum,	228
Camillus,	157	Canere bellicū,	447
Camera,	134	Canere classicum,	447
Caminus,	247	Canere receptui,	447
Campana	138	Canis,	288
Campanula,	138	Canis pernix	288
Campi,	127	Canis uenaticus,	288
Campedium,	127	Canis odoratus,	288
Campe,	309	Canis molossus	
Campestre,	237	Canis uillaticus,	288
Camphora,	370	Caniculus	288
Camphura,	370	Canis carcharias,	304
Can		Canicula marina,	244
Canabis,	344	Canna,	339
Canalis,	221	Canon,	194
Cancellarius,	166	Canaz	
Cancelli,	218		
Cancer,	478		
Cancer marinus,	302		
Candela regis,	343		
Candelaria,	343		

Canabis,
 Canonicus
 Canonicat
 Cantamer
 Cantaure
 Cantor,
 Cantharis
 Cantharid
 Cantharus
 Cantherius
 Canthus oc
 Canthus,
 Canus,
 Canus,
 Cani
 Canities,
 Cap
 Capella,
 Caper,
 Capra,
 Capparis,
 Caprarius,
 Caprea,
 Capreolus,
 Capricornu

Candela,		Canabis,	344	Caprificus,	319
Candela sebacea,		Canonicus,	158	Caprificatio,	316
118		Canonicatus,	156	Caprile,	384
Candelabrum,		Cantamen,	427	Caprimulgus,	292
Canere bellicum,		Cantaurea,	127	Capillus,	32
Canere classicum,		Cantor,	156.272	Capistrum,	392
447		Cantharis,	314	Capitium,	92
Canere receptum,		Cantharida,	314	Capitellum,	216
447		Cantharus,	239	Capito,	52
Canis,		Cantherius,	284	Capnos,	352
Canis pernix,		Canthus oculi,	38	Capo,	294
Canis uenaticus,		Canthus,	390	Capparís,	329
388		Cantus,	284	Capsa,	243
Canis odoratus,		Canus,	33	Capsula,	243
Canis molossus,		Canis,	33	Capsarius,	162.237.
Canis uillaticus,		Canities,	33	Capsaces,	245
388		Cap		Capsus,	388
Caniculus,		Capella,	283	Capula,	240
Canis carthaginiensis,		Caper,	283	Capulum,	141.441
304		Capra,	283	Capulus,	141.441
Canicula marina,		Capparís,	29.334	Capus,	294
344		Caprarius,	384	Caput,	32
Canna,		Caprea,	283	Car	
Canon,		Capreolus,	283.394	Carbasus,	408
		Capricornus	283	Ii 4	Car-

carbo	248	carnarium	258
carbonarius	186.	cariophili domesti-	
	248.	ci,	369
carbunculus	78.376	caro	34
carcer	413	caro affa	258
carchesiū	240. 408	caro ouena	258
carcioma	78	caro ouilla	258
cardamomum	371	caro agnina	258
cardamomum mi-		caro bouina	258
nus,	371	caro caprina	258
* cardinalis	154	caro ueuercina	258
cardo	218	caro lixa	258
carduelis	297	caro suilla	258
carduus mariaē	344	caro ferina	258
carduus	344	caro uitulina	258
carduus benedi-		caro rancida	258
ctus,	344	carnarius	292
carex	339	carnes cydoneorū	331
carybdis	399		
carica	330	carnifex	415
careos	345	carnificina	415
caries	325	carnium	352
carina	406	carpentum	388
carmen	152	carpentarius	185
		car-	

arnarium
ariophili domi
ci,
caro
caro affa
caro ouena
caro ouilla
caro agnina
caro bouina
caro caprina
caro ueuercina
caro lixa
caro suilla
caro ferina
caro uitulina
caro rancida
carnarius
carnes cydonior
carnifex
carnificina
carnium
carpentum
carpentarius

carphex,	348	cafsida	440
carpio	302	cafsira	297
carum	345	caffella	133
careum	245	caffanea	317. 329
carrus	389	caffaneum oleum,	
carrum	389		317
carruca	389	catafcopium	404
carrucarius	390	cataftra	415
carthallus	344	caffteria	410
carthamus,	344	cafftor,	289
cartharteca	83	cafftrum	119
cartilago	34	caffra	430
cartophylax,	345	cafftellum	119
cartophylago,	345	cafftellani	119
caryota,	392	caffra	430
Cas		cafftramentator	433
Cafeus	259	caffurgis	113
cafeus musteus	259	cafftula	227
cafeus bubulus uel		Cat	
bouinus,	259	Cataclyfmus,	399
cafeus ouillus	259	cataclytum	399
cafeus caprinus	259	catadromus,	449
cafsia	371	cataphractæ naues	
cafsis,	204		
cafsis, idis,	440	404	
		li	3
		cata	

cataphractus, 401.	Cauedium, 220
441.	cauda, 306
cataphlasma, 84	cauda equina, 334
catapotia, 83	caudicaria 403
cataputia minor, 350	cauilla, 422
catapulta, 443	cauillus, 422
cataracta, 119	caula, 383
catarrhus, 63	cauma, 225
catascopus, 438	caupona, 213
catastroma, 404	causia, 92
catena, 397	caufodes, 73
catenula, 397	cauterium, 194
catella, 288	cauea, 201, 299
catellus, 288	Ce
catillus, 202	Cedrus, 317
caterua 430	cedrides, 329
cratharctica, 83	cedrium, 317
catthi, 110	celeusma, 406
catinus, 252	celeuma, 406
catinum, 252	celeustes, 410
catillus, 252	celutes, 406
catillum, 252	cella, 267
Cau	cella panaria, 268
	cella uinaria, 268
	cella

ca cafare
cellarius,
celox
celum,
celestis,
celiacus,
cemiteri
Coen
Coena,
coena dubia
cennum,
cerus,
cenobium,
cenobita,
centaurea,
centaureum,
centinodia
cento,
centunculus
centum neri
centum po
centurio,
Cep

cauedium,
 cauda,
 cauda equina,
 caudicaria
 caulla,
 caullus,
 caula,
 cauma,
 caupona,
 caulla,
 caufodes,
 cauterium,
 cauea,
 Ce
 Cedrus,
 cedrides,
 cedrium,
 celeusma,
 celeuma,
 celeustes,
 celures,
 cella,
 cella panaria,
 cella uinaria,
 cella

ella casearea, 268
 cellarius, 268
 celox 404
 coelum, 2.197
 coelestis, 2
 coeliacus, 70
 coemiterium, 139
 Coen
 Coena, 231
 coena dubia, 231
 ecenum, 27
 coetus, 303
 coenobium, 157
 coenobita, 157
 centaurea, 345
 centaureum, 345
 centinodia 346
 cento, 229
 centunculus, 90.230
 centum neruia, 362
 centum pondium, 460
 centurio, 165. 433

Cep

Cepe 346
 cepa, 346
 cepulla, 346
 cephalea, 62
 cephenes, 313
 Cer
 Cera, 152
 cera miniata, 152
 cerasus, 54.317
 cerasum, 329
 ceratum, 85
 cercopithecus, 290
 cerdo, 181
 cerebrum, 33
 cerebellum, 33
 cerebrosus, 34
 cerephyllum, 349
 cerefolium, 350
 cerostrum 220
 certamen, 431
 ceruchus, 407
 caeruleus, 278
 ceruifia, 269
 cer-

<i>ceruiffia fecundaria,</i>		<i>chamædrix</i>	347
	269	<i>chamæmelon,</i>	347
<i>ceruiffarius</i>	189	<i>chamomilla,</i>	347
<i>ceruix,</i>	32	<i>characias</i>	350
<i>ceruicale</i>	233	<i>chariophyllata</i>	344
<i>ceruical</i>	233	<i>chariftia</i>	230
<i>ceruicula</i>	233	<i>charta luforia</i>	450
<i>cerua</i>	286	<i>charta</i>	151
<i>cerufa</i>	85 278	<i>charta fulphurata,</i>	247
<i>ceruus</i>	285		282
<i>Cef</i>		<i>chartarius</i>	243
<i>Cefpes</i>	397	<i>chartophylatium,</i>	
<i>cæfaries</i>	33		
<i>cæfius</i>	278	<i>Che</i>	
<i>ceffrum</i>	195	<i>Chelidonium,</i>	347
<i>cefftron,</i>	341	<i>chelidonia</i>	347
<i>cete,</i>	303	<i>chelidonium mi-</i>	
<i>cetus</i>	303	<i>nus,</i>	347
<i>Ch</i>		<i>chelonium,</i>	273
<i>Chalanthum,</i>	197	<i>chelonía</i>	413
<i>chalcedonius</i>	377	<i>chelonaria</i>	413
<i>chamæciffus</i>	343	<i>chelybs</i>	273
<i>chamæcupreffus,</i>		<i>chenobofcium,</i>	385
	347	<i>chenotrophium</i>	385
		<i>che-</i>	

namadrix
 chamamelon,
 chamomilla,
 characias
 chariophyllata
 charistia
 charta luforia
 charta
 charta sulphurata
 chartarius
 chartophylatium
 Che
 Chelidonium,
 chelidonia
 chelidonium m
 nus,
 chelonium,
 chelonia
 chelonaria
 chelybs
 chenoboscium
 chenotrophium

cheruse 110
 Chi
 Chiliarcus, 166 433
 chilo, 53
 chiragra, 63
 chirographum 146
 chiromantia 146
 159
 chironomia 451
 chirotheca 99
 christologus 417
 chirurgus 82
 chlena 96
 chloris 296
 Cho
 Cholera 80
 cholericus 80
 choma, 118. 399
 chorda 23
 chorus 135
 choraulistria 43
 chorea 453
 choreutes, 453
 choreuma, 453

chorodidascalus,
 454
 Chr
 Christus 1
 chronica 145
 chrysantemon, 347
 chrysocolia, 197. 280
 chrysogonum, 345
 chrysomela 331
 chytra 250
 chytropus 248
 * chytron 250
 Cib
 Cibaria 255
 cibila 226
 cibotium 241
 ciborium 241
 cibus 255
 cicada 314
 cicambre 340
 cicatrix 19
 cidaris 92
 cichoreum 348
 cicho-

ciffarius, 389
 cichoreum hortens-
 se, 348
 cicindela, 309
 ciconia, 295
 cicur, 281
 cicuta, 347
 cilicium, 38.90
 cilium, 38
 Cim
 Cimba, 405
 cimbria chersonen-
 sus, 110. 114
 cimber, 110. 114
 cimex, 309
 ciminum, 349
 Cin,
 Cinamomum, 371
 cinnabri, 379
 cinnabrim, 379
 cinericus color, 278
 cinis, 238
 cingula, 392
 cingulus, 99

cingulum, 99
 cingularius, 181
 cincinus, 33
 cintus, 99
 cippus, 414
 Cir
 * Circæum 357
 circerus, 403
 circias, 12
 circinus, 194
 circitores, 118
 circius, 12
 circuitor, 192
 circumpedes, 167
 circulus, 245
 circulus mensalis, 227
 circulator, 426
 cirnea, 240
 cirrus, 33
 circus, 439
 Cis
 Cesium, 389
 cissyma

cissymbi
 cista,
 cistula,
 cistellus,
 cistellatrix
 cistella
 cistellula,
 cisterna,
 cistophorus
 Cit
 Cithara,
 citharedus,
 citrago,
 citharista,
 citta,
 citrus,
 citrum,
 citis,
 cititas,
 Cla
 Clangor
 clasisis,
 clasicum,
 clasicari

* cissymbium,	242	clathrum,	219
cista,	243	clathrus,	218
cistula,	243	claua,	445
cistellus,	203	clauda,	127
cistellatrix,	243	caluga,	127
cistella	243	claustrum,	218
cistellula,	245	claua herculis,	359
cisterna,	223	claua ueneris,	359
cistophorus,		clauis,	218
Cit		clauicula,	218
Cithara,	274	clauus,	273.391
citharedus,	275	Cle	
citrageo,	358	Clematis,	347
citharista,	276	clepsydra	139
citta,	296	clerus,	309
citrus,	317	cleuia,	110
citrum,	317	cleuicus,	110
ciuis,	118. 169	Cli	
ciuitas,	118	Clibanus,	205
Cla		clientela	448
Clangor	274	climax,	222
clasis,	403	climacter,	222
classicum,	274	clanicus	82
* classicarius,	435	clypeus	442
		cliue,	

cliue	133	cocus	247
clitellæ	393	* coccum gnidium,	
Clo		* coctor,	
Cloaca	220	cerviſiæ	289
cloſtrum,	218	coculum	359
clyſter,	83	codex,	143
clyſterium	83	codicillus	143
Cn		codex accepti,	143
Cnecus	345	codex expenſi,	143
cnicus	345	cognatus	99
coætaneus	22	cognata	99
coæuus	22	colaphus	36
coagulum	259	colla	194
coccyx,	292	collabus	273
coccinus	278	collactaneus,	107
cochlea,	221.410	collacteus	107
cochlea terreſtris,		collare	394
302		collaria	414
cochlea nuda	302	collega	169
cochleare	250	colymbus	292
cocblear,	227.250	collis	26
cochlearium,	83.227	colliculus	26
cochlidium,	221	colliquium	221
cocles	53	colludium	451
		collu-	

collusor, 451
collum, 336
collybus, 276
collybistes, 276
collyrium, 84
colonus, 382
colona, 382
colonia, 382
colonia agrippina, 125
colonia agrippinē-
sis, 125
colobium, 95
colocynthis, 344
colocyntha, 344
coloquintida, 344
colon, 46
colica passio, 70
coleria uestis, 90
color, 277
color albus, 277
columba, 294
columba liuia, 294
colūba cellaria, 294

colum, 253
columbarium, 385
columbarius, 385
columna, 215
colus, 199
colutea, 318
Coma, 33
Coma, 425
comes, 265
comes prouincialis, 165
comes palatinus, 165
cometa, 9
comitia, 173
comitialis morbus, 68
commanipulo, 436
comeatus, 438
commentaria, 146
commentarius, 146
commessatio, 231
comœdia, 146
K k comi

Comittere prelium	Condaliū, 177
Comitere pugna,	Condalius, 177
Comittere manus,	Condylus, 42
Comosis, 313	Condimentum, 159
Compactor libro-	Conditium, 140
rum, 183	Conditura, 359
Compaginator li-	Condulus, 177
brorum, 182	Conduſ, 249
Compernis, 5	Conductor, 172
Compedes, 414	Condyloma, 73
Compita, 29	Confessor, 156
Compluuium, 255	Conflictus, 431
Con,	Confluium, 399
Concha, 274. 302	Congiarium, 173
Conchylum, 302	Congius, 456
Conchile, 302	* Congylus, 363
Contio, 273	Coniectōr, 159
Conclauē, 232	Conion, 347
Conclauium, 232	Coniugium, 103
Concubinus, 421	Coniunx, 103
Concubina, 421	Conopeum, 235
Concubium, 19	Confanguineus, 102
	Conscientia, 30
	Consistorium, 123
	Consobrini, 102

ndaliurn,	Consolida saraceni	Cequina,	247
ondalius,	ca, 344	Coquus,	247
ondylus	Cōsolida maior 349	Corax,	296
Condimentum	Cōsolida regalis 349	Coracinus	304
Conditium,	Constantia, 133	Coralla,	369
Conditura,	Cōstātinopolis 127	* Coralium,	377
Condulus,	Constipatus, 70	Cor,	44
Condus,	Consternium, 237	Corbis,	244
Conductor,	Consul 168	Corbis sparteae	244
Condyloma,	Contagium, 75	Corbis plaustralis,	
Confessor,	Contagio, 75	390	
Conflictus	Cōtemporaneus 22	Corbita,	404
Confutium	Continua febris, 73	Corculum,	30
Congiarium,	Continens, 108	Corda,	443
Congius,	Conticinium, 19	Cordiacus,	65
* Congylus,	Contignatio, 219	Cordolium,	44
Coniecter,	Contubernium 430	Cordus	396
Conion,	Conuenticulū, 419	Cordum foenū,	396
Coniugium,	Conuexum pedis 5	Coreum,	348
Coniunx,	Contus, 445	Corianum,	348
Conopeum,	Conuallis, 26	Coriandrum,	348
Confangineus	Conuoluolus, 309	Coriarius,	181
Conscientia,	Conuenae, 169	Corigia,	416
Consortorium,	Conus, 329. 440	Corrigula,	346
Consobrin,	Copiae 430	Kk 2	Cori-

coripheus,	448	corriuales	421
corium,	192	cortex thuris,	372
corymbus,	329	cortex,	325
corytus,	443	corticula,	325
cornix,	295	cortina,	204
cornua atennarum		coruscatio,	9
4407		corus,	12
cornu,	274	coruus,	295
cornum,	329	coruus marinus,	
cornupeta,	281	296	
corniculum,	274	coryletum,	318
cornu caprinum,		corylus,	318
349		corytus,	443
cornicen,	276	Cos	
cornix,	295	Cos,	195
cornus,	318	cotana,	27
corona,	369	cotricula,	195
coronarius,	180	cos aquaria,	195
corona regia	357	cosmeta,	168
coronatus aureus,		collus	310
458		colles,	310
coronis	403	costa,	43
corydalus,	297	cotula non foetida,	
corruga,	94	343	
		coti,	

trivales
ortex thuris,
ortex,
cortical,
cortina,
coruscatio,
corus,
coruus,
coruus marinus
296
coryletum,
corylus,
corytus,
Cos
Cos,
cotana,
cotical,
cos aquaria,
cosmera,
collus
collus,
colla,
colla non fixa,
343
colla

cotinus 320
coturnix, 293
coxa, 49
coxendis, 49
Cra
* Cranium, 32
crapula, 423
cras, 23
crater 240
cratera, 240
crates, 219
cratis ferrea, 250
craticula 251
Cre
Cremastres 48
cremium 257
cremor 267
cremor ptisanæ 267
crepida, 94
crepidarius 281
crepido, 398
crepitaculum, 138
crepitulum, 91
crepundia, 452

crepusculum matu-
tinum, 18
crepusculū uesper-
tinum, 19
cressio, 359
* critici dies, 87
creta, 26.153
Cri
Cribrum 206
cribrum rudeariū,
200
cribrum pollinariū
206
crimen 419
crinis, 23
crypta, 134
cryptoporticus 268
crithæ 59
* crysum sylvestre
342
cristallus 377
crista, 300
Cro
Coracinus, 277
Kk 3 cro

crocinus, 277
crocus, 345
croceus color, 277
Cru
Crudaria, 378
crumena, 245
crus, 49
crusma 274
*** crusta,** 259
crustulum, 260
crustularius 290
crux, 138.417
Cry
Crypta, 134
crysta, 440
crystallus, 377
Cub
Cubitus, 41
cubile, 233.299
cubiculum, 231
cubicularius 166
cubiculum hyber-
num, 231
cubitus, 455
cubus, 450

Cuc
Cuculio, 92
cuculus, 91.292.302
cucullus, 201
cucullatus rogator
 158
cucumer 349
cucumis fatuus,
 349
cucurbita 349
cucurbita sylue-
stris 344
Cul
Culcitra, 233
culeus, 244.397
culeolum, 334
culex, 34
culigna, 240
culina 247
culmus, 374
culter, 227.440
cultellus, 227
cultellus scriptori-
us, 152
cubo

alter rator
 culus,
 culullus,
 Cum
 Cumatilis.
 nura,
 cummanip
 447
 cuminum,
 Cum
 Cuna,
 unabula,
 uneus,
 uniculum,
 unculus,
 unila bubula,
 Cup
 Cupa,
 cupedia,
 cupedenariu
 257.
 cupressus,
 cuprum,
 Cur,

Cuc
culio, 91. 297
culus, 91. 297
culullus, 158
culullatus roge
158
cucumer
cucumis fatium
349
cucurbita
cucurbita syl
ftris
Cul
Culcitra,
culeus, 244
culeolum,
culex,
culigna,
culina
culmus,
culter, 227
cultellus,
cultellus scriptu
us, 158

culter rasorius, 207

culus, 48

culullus, 241

Cum

Cumarilis, 278

cumera, 245. 372

cummanipolones,

447

cuminum, 349

Cun

Cunæ, 232

cunabula, 232. 299

cuneus, 194

cuniculum, 269

cuniculus, 290

cunila bubula, 360

Cup

Cupa, 240

cupedia, 256

cupedenarius, 191.

257.

cupressus, 318

cuprum, 379

Cur,

Curia, 119. 123

curculio, 310

curcubitula, 207

currus, 383

curriculus, 388

curruca, 293

cursor, 166

cuspis, 445

custos, 156

custos sacrorum, 156

custodias audire, 43

cutis, 34

cuticula, 34

Cy

Cyanos, 369. 377

cyanus, 348

cyaneus, 278

cyathus, 239

cybisteres, 426.

449

cydonium, 318

cygnus, 295

cylindrus, 388. 396

* cyлло, 53. 57

Kk 4 Cym

Cym	Dantiscum	127
Cymba,	Danubius	401
cymbalum,	Dapes,	255
cyminum,	Dardanarius,	287.
Cyn	8 428	
Cynoglossum,	Dardaniæ artes	359
cynoglossa,	Darus,	401
cynomya,	Daucus,	361
cynorrhodon,	Dauentria,	127
cyprinus,	De	
cyprinus latus	Decarchos,	434
cyprum, æs,	Decanus,	156
* cysymbium,	Decem & nouem,	
cyppus,	463	
cytinus,	Decem	462
Da	Decem & septem,	
Dacia,	463,	
Dacus	Decem & octo,	463
Dactylus,	December,	16
Dalmatia	Decimæ,	138
Dama,	Decuria,	430
Damasonium,	Decurio,	430
Dania,	Defluuium,	32
Danus,	Deitas,	1
Danista,	De	

Del
Delectus,
Delectum
439
Delphin
Delphinus
Delirium,
Deliquium
Delubrum,
Deleticia,
Den
Denarius,
Demon,
Dens,
Dentes leoni
Dentes pra
res
Dentes diuif
35
Dentes Gel
* Dentes ca
Dentes mo
Dentes C
35

Del		Dentatus,	35
Delectus,	439	Dentitio,	61
Delectum habere,		Dentale,	387
439		Dentifricium,	86
Delphin	303	Dentifrangibulus,	
Delphinus	303	208	
Delirium,	62	Depeculatio,	423
Deliquium	65	Desmoterium,	413
Delubrum,	133	Detractor,	422
Deleticia,	150	Destrigmentū	177
Den		Deunx	459
Denarius,	459	Deus,	1
Dæmon,	2	Dextans	459
Dens,	35	Dextera,	41
Dentes leonis,	350	Dextrarij,	285
* Dentes præciso-		Dia	
res	35	Diabathrarius,	181
Dentes diuifores,		Diabolaris,	422
35		Dibaphus,	179
Dentes Gelasii,	35	Diacodion,	85
* Dentes canini,	35	Diaconus,	57
Dentes molares,	35	Diadema,	91
* Dentes Genuini,		Didascalus	161
35		Kk 5	Didas

Didascalía, 161
 Dialectica, 146. 159
 Dialectice, 147
 Dialecticus, 160
 Diapensia, 365
 Diapasma, 84
 Diaphragma, 37. 45
 Diarrhea, 71
 Dictéria, 422
 Dicta, 146
 Die
 Dies festus, 19
 Dies profestus, 19
 Dies ordinarius 19
 Dies natalis, 19
 Dies comitialis, 19
 Dies intercífus, 19
 Dies preliaris, 20
 Dies naturalis, 20
 Dies artificialis, 20
 Dies fastus, 20
 Dies religiosus, 20
 Dies solis, 21

Dies lune, 21
 Dies Martis, 21
 Dies Mercurij, 21
 Dies Iouis, 21
 Dies ueneris 21
 Dies saturni, 21
 Dies natalis Chri-
 sti, 21
 Dies circumcísio-
 nis, 21
 Dieta, 210, 224
 Dicrotum 405
 Didymus, 102
 Dig
 Digamus, 106
 Digitus salutaris,
 42
 Digitus famosus,
 42
 Digitus Medius,
 42
 Digitus Medicus,
 42

Di-

Digitus Ar
 42
 Digitus A
 ris,
 Digitus
 Digitale,
 Dilapidatio
 Dora,
 Diphthera,
 Diploma,
 Dipondium,
 Incubitorium
 clauē,
 Dipacum,
 Dispendium,
 Dispensator
 Dispunaa,
 Disuria,
 Diribitorium
 Diribitor,
 Diu,
 Diuerforium
 Diuinus,

es lune,	Digitus Annularis	Diuinitas,	1
ies Martis,	42	Diurnus	20
Dies Mercurij,	Digitus Auriculae	Diurnum,	20
Dies Iouis,	ris,	Do,	
Dies ueneris	Digitus	Docus,	223
Dies saturni,	455	Dodrans,	455, 459
Dies natalis Ch.	191	Dolabra	193
sti,	Dilapidatio,	Dolium,	245
Dies circumcisi-	427	Dolarius,	183
nis,	Diora,	Dolij fabricator,	
Diera,	241, 245	183	
Dicrotum	Diphthera,	Dolarium,	268
Didymus,	97	Dolon,	442
Dig	Diploma,	Dom	
Digamus,	147	Doma,	221
Digitus salutaris	Dipondium,	Dominus	1, 197
42	460	Domina,	168
Digitus famulosus	Discubitorium con	Domus,	209
42	clauē,	Domuncula,	209
Digitus Medicus	224	Domicilium,	209
42	Dispacum,	Donatium,	433
Digitus Medicus	354	Dorcas,	283
42	Dispendium,	Dorderacum	127
42	Dispensator	Doryphorus,	167
42	Dispunæa,	Dor-	
42	Disuria,		
42	Diribitorium,		
42	Diribitor,		
42	Diu,		
42	Diuersorium,		
42	Diuinus,		

Dormitorium,	273	Dysentericus	70
Dorsum,	40	Eburnus capulus,	
Dr		441	
Drachma,	459	Ec	
Draco,	283.304	Ecbolia,	84
Drausus,	401	Echinus,	291.334
Dromas,	285	Echium,	342
Du		Ecclepsis,	4
Dulcis radix,	353	Ecclesiastes,	157
Dulciarius pistor,		Ecligma,	84
390		Edulium,	293
Dumus	318	El	
* Dumetum,	318	Electrum,	377.379
Dupliciarius miles		Elementum,	149
436		Elenchus,	147.149
Duramen,	324	Elephas,	286
Duo,	462	Elephantia,	76
Duodecem	462	Elephantiasis,	76
Duo de uiginti,	463	Elephantiacus,	76
Duo milia,	464	Elephantus,	286
Dux,	165	Elices,	25
Dux elector,	165	Elinguis,	53
Dux militum,	165	Ellychniū,	228.444.
Dy		Elusio	427
Dysenterya	70	Elze	

Elzebogum
 Elzeburgum
 Em
 Embamma,
 Emeritus r
 Emiffarius,
 Emperotica
 208
 Emplastrum,
 Emporeum,
 Improfthoro
 61
 muncionum
 En
 Encaustes,
 Encheridion,
 40
 Enchirista,
 Endromus,
 Ensis,
 Ensiculus,
 Enula camp
 Eph
 Epelanus,
 Epheus

Elzebogum, 130

Elzeburgum, 127

Em

Embamma, 261

Emeritus miles, 435

Emissarius, 170.435

Emperotica cartha
208

Emplastrum, 85

Emporeum, 119

Emprosthotomus
61

Emunctorium, 228

En

Encaustes, 184

Encheridion, 147.
410

Enchrusta, 85

Endromus, 96

Ensis, 441

Ensiculus, 441

Enula campana, 350

Eph

Epelanus, 304

Epheus 107

* Ephemeris 146

Ephialtes 73

Epi

Epicedium, 141

Epidromes, 307

Epidromus 408

Ephibara, 412

Ephippia, 392

Ephippium 393

Epiphora, 59

Epibas, 405

Epibatata 407

Epibate, 436

Epidipnides, 357

Epiglossis, 40

Epiglottis 40

Epigramma, 147

Ephippiopaus, 181

Epilepsia 68

Epilepticus, 68

Epimythium, 147

Epincia 432

Epincium 447

Epistilium, 216

Epis

Epischidion, 194
 Epastica, 85
 Episcopia nauis,
 404
 Episcopus, 155
 Epistates, 382
 Epistola, 148
 Epistomium, 269
 Epitaphium, 140
 Epithema, 85
 Epitrapezeia, 226
 Epitome, 147
 Epitoma, 147
 Eq
 Equus, 284
 Equus admissarius
 284
 Equa 284 (284
 Equus Meritorius
 Equus succussarius,
 284
 Equus calcitro, 285
 Equus cespiter, 284
 Eques 167. 438

Eques auratus, 167
 Equuleus, 284. 415
 Equile, 383
 Equiserus, 285
 Equisetum, 354
 Equiso, 181, 383
 Er
 Eranum, 377
 Erebus, 2
 Eremus, 26
 Ergasterium, 175
 Ergastulum, 414
 Ergastes, 175
 Ergastularius, 414
 Erphordia, 126
 Erica, 318. 352
 Erice, 352
 Erysinus cerialis,
 360
 Eruca, 351. 310
 Eructatio, 65
 Eruum, 375
 Erix, 352
 Esseda, 389
 Esse

Medum,
 Fox,
 stas,
 ula maior
 ula rotun
 Eu
 Guerriculum
 cuiratus,
 unuchus,
 Zocati,
 upatorium,
 upatoria,
 uphragia,
 uphrosium,
 rus,
 Ex
 xagoga,
 xamen,
 xcubitus,
 xcubia,
 Excubitor,
 Exemplum,
 Exemplar,
 Exercitus

Esledum,	389	Excidium,	432
Elox,	303	Excipulus,	269 307
Estras,	14	*Explorator,	439
Esula maior,	350	Excrementum,	47
Esula rotunda,	351	Excussorium,	206
Eu		Exedra,	212
Euerriculum,	307	Exequia,	142
Euiratus,	58	Exo	
Eunuchus,	57	Exoleta uirgo,	57
Euocati,	436	Exomis,	95
Eupatorium,	350	Exopolis,	122
Eupatoria,	350	Exotica uestis,	90
Euphragia,	351	Exorcista,	157
Euphrosium,	351	Expeditio,	429
Eurus,	11	Extā	45
Ex		Extorres,	417
Exagoga,	167	Exuuiā,	437
Examen,	313	Exul	417
Excubitus,	437	Eystadium,	127
Excubiā,	437	Fa	
Excubitor,	437	Faba,	352 375
Exemplum,	148	Fabula,	37
Exemplar,	148	Fabacia,	256
Exercitus	430	Faber uitriari,	184
		Faber	

Faber fenestrarius	427	Falsidicus,	427
184		Falstas,	438
Faber laminarius,		Falstria,	iii
184		Falstricus	iii
Faber ahenari^o	185	Falx,	395. 446.
Faber ferrarius,	185	Falx foenaria,	395
Faber falcarius,	185	Farcilis,	256
Faber serarius,	185	Farcilis porcellus,	256
Faber lignarius,	185		256
Faber Materiarius		Farcimen,	256
185		Farfara	368
Faber plaustralis,		Fartum,	256
185		Farina,	206
Faber stannarius,		Farinarium	206
186		Fartor,	256
Fabrica	175	Fascia,	83. 93
Fabula,	148	Fascinum,	426
Facies,	34	Fastigium,	221
Facinus,	419	Fatidicus,	164
Facula	137	Fauces,	39
Fagus	319	Fauilla,	248
Fal		Fauonius,	11
Falco,	292	Fauus,	260
Falsarius,	427	Fax,	137
		Fe	

fidicus,
 alitas,
 alitria,
 Falstricus
 Falx, 397.
 Falx foenaria,
 Farclis,
 Farclis porcel
 256
 Farcimen,
 Farfara
 Fartum,
 Farina,
 Farinarium
 Fartor,
 Fascia,
 Fascinum,
 Fastigium,
 Faridicus,
 Fauces,
 Faunilla,
 Fauonius,
 Faus,
 Fax,
 Fe

Fe
 Februarius, 16
 febris, 73
 febrifuga 357
 fecialis 436
 fel, 46
 fel terræ, 346
 felis, 289
 femur 49
 femoralia 257
 fenestra 218
 fenestra uitrea, 224
 fenestra cancellata,
 218
 foenum græcum,
 349
 Fer
 Ferraria, 380
 fera, 381
 ferculum, 260
 fermentum, 206
 ferentarij milites,
 437
 feretrum, 147

* ferialia amacula,
 97
 feriæ Dionysiacæ,
 22
 ferrum 380
 ferrugo 380
 ferrumen 197
 ferulacea 340
 ferula 87. 162
 fex, 270
 Fib
 Fiber 289
 fibræ, 45
 * fibula, 99. 148
 Fic
 Ficaria, 365
 ficedula 298
 ficella, 392
 ficelia 133
 fictor, 185
 ficus, 72. 319. 330.
 Fid
 Fidelia, 24
 fides, 274
 Li
 fidicen

fidicen, 273
 fidicina, 184
 figulus, 184
 figulina, 185
 Fil
 Filicula, 361
 filios, 110
 filiulus, 100
 filius adoptiuus, 102
 filia, 100
 filum, 200
 flex, 352
 Fim
 Fimbria, 98
 fimus, 393
 fimentum, 393
 fionea, 111
 fionius, 111
 Fis
 Fiscus, 174
 fistuca, 193
 fistula, 78, 274
 fistula cibalis, 40

fistula pastoris, 354
 Fla
 Flabellum, 229, 248
 flagella uitis, 324
 flagellum, 325, 416
 flagitium, 417
 flagrator, 419
 flagrum, 325, 391, 416
 fallax, 423
 flamma, 248
 flamen, 155
 flaminica, 155
 flammeus, 278
 flammula, 352
 flandria, 111
 flandrus, 111
 flare, 12
 flarus, 12
 flauus, 278
 flauinum Biganti-
 um, 127
 * floccus, 198
 flos lactis, 258
 flores myristici, 371
 flos,

flos,
 flosculus,
 flos Indian
 flumen,
 fluentum,
 fluctus
 fluuius,
 Fo
 Focus,
 foculus,
 fodina
 Foe
 foedifragus,
 fodina,
 fomiculum,
 fenum,
 foetile,
 foetilex,
 foetilecium,
 foetileca,
 foetus
 foeneralia,
 foetus,
 folium,

la pastoris, 114	flos, 258.368	folliculus, 375
Fia	flosculus, 368	follis, 244.248
labellum, 119.124	flos Indianus, 369	follis fabrilis 196
lagella uitis, 124	flumen, 397	fomes, 247
lagellum 396	fluentum, 398	fons, 400
lagitium,	fluctus 399	fonticulus, 400
flagrator,	fluuius, 397	fons scaturiens,
flagrum, 397.398	Fo 400	
Fallax,	Focus, 247	For 207
flamma,	foculus, 247	Forrago, 198.386
flamen,	fodina 378	forceps 196
flaminica,	Foe	forda, 286
flammeus,	Fœdisfragus, 427	forfex, 193.207
flammula,	formina, 56	forfices ferrei, 407
flandria,	fœniculum, 352	forficula, 193
flandrus,	fœnum, 396	fori, 406.448
flare,	fœnile, 387	foruli, 143
flatus,	fœnitex, 396	foria, 71
flauus,	fœnifecium, 396	foriolus, 71
flauinum Biga-	fœnileca, 396	formica, 216
um,	fœnus 396.428	foris, 216
* floccus,	fœneralia, 428	fores, 217
flos lactis	fœtus, 282	foriculæ 116
flores myrtidis	folium, 128.325	formica, 310
flos,		L 1 2 for

fornicator, 421 fornix, 143. 420

fornacula, 225

Forum { Boarium, 120
Holitorium,
Piscarium,
Pomarium,
Scrutarium
Cupidinarium 121

Fos

Fossa, 121

fossula, 121

fossor, 183

Fra

Francosfordia, 127

francouadum, 127

fragaria, 352

fræmum, 391

framea, 444

frantia orientalis,

III

franconia III

franco, III

frater, 192

fratricida 420

fraus 423

fraxinus, 319

fretum, 399

Fri

Friburgum, 127

frictor, 238

* fringilla, 297

frigilla, Idem,

frigus, 8

frigidus, 8

fricillus 449

frisia, III

frissus, III

frons, 34. 315. 325

fron-

fontale,

Fru

Frumen

frumentat

frumentari

frumentum

fruticetum

frutex,

fructus,

* frustum,

fustulum,

Fu

fucus,

fulera,

fulgetum,

fulgetra

fulgor

fuligo,

fulmen,

fulminatus

fullo,

fullonica,

Furn

frontale, 392

Fru

Frumen 40

frumentator, 187

frumentarius 187

frumentum, 372

fruticetum 326

frutex, 226

fructus, 328

* frustum, 260

frustulum, 260

Fu

Fucus, 313

fulcra, 232

fulgetum, 9

fulgetra 9

fulgor 9

fulligo, 248

fulmen, 9

fulminatus, 9

fullo, 279

fullonica, 179

Fum

Fumaria, 262

fumus terræ, 253

fumus, 248

fulmarium, 248

Fun

Funalia, 157

funambulus, 452

funda, 244. 444

fundamentum, 213

Fundamen, 313

fūdere exercitū 432

funditor, 444

fungus, 342

funis, 409

funis ductoreus,

409

funus, 140

Fur

Fur, 423

furca, 393

furcula, 393

furca fimarīa, 393

furcilla, 351. 393

L 1

fur

furcillis,	393	Gabulus,	332
furfur	206	Gagates,	377
furor,	63	Gal	
furiosus,	64	Galba,	310
furnus,	205. 277	Galanus,	305
fumaria	190	Glanis,	305
furtum	423	Galea,	440
Fuf		Galeus asper,	304
Fuscus,	278	Galeus leuis,	304
fuscinula,	251	Galerus,	91
fuscina carnaria	251	Galanga,	371
fuscina	307	Galena,	380
fusor pocularius,		Galla,	330
186		Gallericulus,	91
fusor ærarius,	186	Gallia,	112.
fusor ollarius,	186	Gallus indicus	294
fusor Tormentari-		Gallatia	112
us,	181	Galliopsis,	353
fusus,	299	Gallina indica,	294
futile,	241	Gallina	293
futis,	254	Gallinæ nouellæ,	
Ga,		293	
Gabalus,	417	Gallinarium,	385
Gabatae	252	Gallicinium,	19
		Galli-	

Gallitricum
 Gan. maris
 Gammoid
 Gan
 Ganea,
 Ganeum
 Ganeo
 Gangilium
 Gariophili
 Gariophyllu
 Garum,
 Gausapc,
 Gazophilati
 Ge
 Gedanium,
 Gelasmus,
 Geldria
 Geldrum,
 Gelu
 Gem
 Gemelliper
 Gemini
 Gemma,
 Gen
 Gena,

Gallitricum,	354	Genologia,	107
Gan. marus,	305	Genesis,	107
Gammoides	208	Genesta,	366
Gan		Gentiana,	353
Ganea,	420	Geniculum	374
Ganeum	420	Genius,	2
Ganeo	420	Gener,	104
Gangilium,	72	Genialis thorax,	
Gariophili	369	106	
Gariophyllum,	371	Genetrix,	100
Garum,	260	Genu,	49. 347
Gausape,	230	Geo,	
Gazophilatium,	157	Geodetes,	24
Ge		Geometria,	160
Gedanum,	127	Geometres,	160
Gelasmus,	426	Geomantia,	160
Geldria	112	Geometra,	160
Geldrum,	112	Georgica,	148
Gelu	8	Georgius,	382
Gem		Ger	
Gemellipera,	107	Geranium,	353. 412
Gemini	102	Germania,	112
Gemma,	326	* Germa,	362
Gen		Germanus,	112
Gena,	36	Ll 4	Gera

Germani, 102
 Germen 327
 Gerontocomium, 210
 Gerulus, 178
 Geræ, 121
 Ges
 Gesoriacum, 128
 Gesodium, 128
 Gesticulator, 426.
 453
 Gestor, 178
 Gestatoricum, 201.
 388
 Gib
 Gibbosus, 54
 Giluus, 278
 Gingiber, 371
 Gingidium, 349
 Gingiua, 36
 Girgillus, 199
 Gla
 Glaber, 33. 54
 * Glabretum 29

* Glabreta, 29
 Glacies, 8
 Galactopora 257
 Gladiator, 452
 Gladius 303, 441
 Gladiolus, 441. 442
 Glans 329. 444
 Glans fardiana, 329
 Glans fagea, 330
 Glanus, 25
 Glareana, 127
 Glaucus, 278
 Glaucoma, 60
 Glaucomatum, 60
 Gle,
 Gleba, 26
 Glessum, 377
 Glis, 290
 Glo
 Globus, 451. 450
 Glomus, 200
 Glos, 104
 * Glossema 146
 Glu
 Glu-

Gluma,
 Gluten,
 Glutinum,
 Glycyrrhy
 Glycyrrhy
 Gn
 Gnatus,
 Gnoma
 Gnomon,
 Gor
 Gorgonia,
 Golsipium,
 Gotingia,
 Gra
 Grabatus,
 Gracus,
 Graculus,
 Gradarius,
 Gradus,
 Gralla,
 Grallator,
 Gramen,
 Gramma,
 Grammatici

Glabrata,
Glacies,
Galactopora
Gladiator,
Gladius
Gladiolus, 44
Glans
Glans fardiana
Glans fagea,
Glanus,
Glareana,
Glaucus,
Glaucoma,
Glaucumatum
Gle,
Gleba,
Gleffum,
Glis,
Glo
Globus,
Glomus,
Glos,
Glosserna
Glu
Glu-

Gluma, 374
Gluten, 194
Glutinum, 194
Glycyrrhyza, 333
Glycyrrhyzon, 353
Gn
Gnatus, 100
Gnoma 201
Gnomon, 139. 294
Gor
Gorgonia, 377
Gossipium, 89
Gottingia, 128
Gra
Grabatus, 232
Gracus, 296
Graculus, 296
Gradarius, 284
Gradus, 221
Crallæ, 209
Grallator, 209
Gramen, 335
Gramma, 148
Grammatica, 160

Grammatice, 160
Grammaticus, 160
Grammatista, 160
Grammateus, 170
Grana solis, 352
Granarium, 386
Grando, 8
Granum, 372
Granum Iuniperi,
330
* Granum gnidiū,
330
Granata, 331
Graphium, 153
Graphiaria theca,
152
Graueolentia 10
Grassator, 423
Grauedo, 62
Grauedinosus, 62
Gre
Grecia, 112
Grecus, 112
Gremium, 44
Ll 5 Gref-

gressus,	455	guttulus,	221
grex,	281	gutturium,	254
grossus	457	Gym	
gruina herba,	353	Gymnasium,	161
grumus,	24	gymnasiarchus,	161
grus,	255	gymnasiarcha,	161
gryllus,	314	* gynæcium,	224
gryps,	295	Ha	
grypho,	292	Habena,	392
* gryphus,	51, 295	Hal	
Gu		Hallandía,	112
Guaiacum,	318	Hallandus,	112
gula,	39	Halcyon,	295
gummi,	330	Habecula,	88
gumphena,	353	Halec mureatum,	
Gur		303	
Gurges,	329	Halec,	303
gurgulio,	329, 310	Halecula,	303
gurgustium,	211	Halec infumatū,	304
Gut		Halieætus,	292
Gutta,	8	Halicacobus,	337
gutlandia,	112	Halieutica,	142
guttur,	40	* Hallus,	50
guttus,	245	Halmstadia,	128
		Halo	

Halo,
 Halter,
 Ham
 Hamburgi
 Hamnopo
 Hammo,
 Hama,
 Hamus,
 Har,
 Tara,
 tarpago,
 tarpaltrum
 arpax,
 Has
 Asia,
 alio,
 alta,
 astula,
 astile,
 lausorium,
 laustrum,
 Heb
 lebenus,
 hebdomad
 Hec

Halo,	8	Hectice,	74
Halter,	202	Hectica,	74
Ham		Hed	
Hamburgis,	128	Hedera,	319.343
Hamnopolis,	128	Hedera terrestis,	
Hammo,	128	343	
Hama,	121	Hedile,	384
Hamus,	307	Hædus	289
Har,		Hædulus,	289
Hara,	383	Hedrocephalia,	63
Harpago,	409	Hel	
Harpastrum,	451	Helcisma,	380
Harpax,	199	Helcium,	392
Has		Helciarius,	411
Hassia,	112	Hellenium,	350
Hasso,	112	Helinus color,	278
Hasta,	445	Heliocaminus,	210
Hastula,	445	Helichrysum,	345
Hastile,	445	Helioselinum,	339
Hausorium,	409	Helsingum,	128
Haustrum,	254	Hellebor ^o niger	353
Heb		Helleborum,	353
Hebenus,	318	Helleborus alb ^o ,	353
Hebdomada,	20	Heluetia,	112
Hec		Hellexis	

Hellexine,	361	Herba	335
Hem		Herbula,	335
Hæmatites,	377	Herba benedicta,	
Hemerodromus,	166		345
Hemicrania,	62	Herba casta	361
Hemicranicus,	62	Herba militaris,	357
Hemicyclus,	225	Herba paralytis,	352
Hemina,	456	Herba S. Petri,	361
Hemionium,	340	Herba pedicularis,	367
Hemispermium,	6	Herba trinitatis,	353
Hemiplexia,	59	Herba tunica,	356
Hæmoptysis,	66	Herbipolis,	128
Hæmoptysicus,	66	Hericius,	291
Hep		Herinaceus,	291
Hepar,	45	Heres,	102
Hepatica,	351	Heresis	261
Hepaticus	66	Hermanduri,	112
Hepatarius	66	Hermola,	364
Hepiolus,	310	Hermoglyphus	183
Her		Hernia,	71
Heraclius lapis,	196	Hernicosus,	72
Heraciotica,	360	Hes	
		Hesi-	

Hestans
 Hesperus,
 Hexaphon
 Heydelber
 Hi
 Hibernia,
 Hie
 Hieration,
 Hierantem
 Hierocomi
 Hieregeron,
 Hierosolym
 Hierosolym
 Hil
 Hilum
 Hinnus,
 Hip,
 Hippace
 Hippago,
 Hippagoga
 Hipparcus,
 Hippodrom
 449
 Hippolapa
 Hixyl

Herba
Herbula,
Herba benedicta,
345
Herba casta
Herba militaris
Herba paralytica
Herba S. Petri
Herba pedicularis
367
Herba trinitatis
353
Herba tunica
Herbipolis,
Hericius,
Herinaceus,
Heres,
Heretis
Hermandus
Hermola,
Hermoglyphus
Hernia,
Hernicosus,
Hel

Hesitans 31
Hesperus, 6
Hexaphorum, 389
Heydelberga, 126
Hi
Hibernia, 113
Hie
Hieration, 369
Hierantemis 369
Hierocomion, 211
Heregeron, 365
Hierosolyma, 128
Hierosolyme, 128
Hil
Hilum 375
Himnus, 284
Hip,
Hippace 284
Hippago, 405
Hippagoga 405
Hipparcus, 167. 433
Hippodromus 383
449
Hippolapatus, 365

Hippoperea, 244
Hipposelinum, 362
Hippuris, 354
Hir
Hircus, 283
Hirquus, 38
Hirudo 302. 310
Hirundo domestica, 296
Hirundo sylvestris
296
Hirundo riparia,
296
His
Hispanica scabies,
76
Hispania, 112
Hispanus, 113
Historia 148
Histrion, 426. 453
Ho
Hodie 21
Hollandia, H 109
Hollandus, 109
Holsa-

hollatia,	113	hospita,	191
hollatus,	113	hospitium,	213
Hom		hostia,	136
Homicida	424	hostis,	429
homicidium,	424	hostorium	207
homelia,	149	Hu	
homotechnus,	175	Hulcus,	77
homo,	30	humerus,	40
homo trium litera-		humerales,	93, 440
rum	423	humus,	24
honorarium,	173	hum,	113
Hor		Hy	
Hora	20	Hyalus	184
hordeum,	373	hyalinus	184
horia,	403	Hyb	
horologium,	139	Hyberna,	439
horrearius,	386	hybernaculum,	223
horreum,	386	438	
hortator,	410	hybris,	188
hortensis Tymbra		hybryda,	188
345		Hyd	
hortulanus	189	Hydraulax,	182
Hof		hydria,	254
Hospes,	191	hydrocele,	72
		hydros	

hospita,	hydrocelicus,	72	hyssopus,	354
hospitium,	hydromeli,	270	hyssopum,	354
hostia,	hyrophobus,	72	Ia	
hostis,	hydrops,	66	Iacere aggerem	118
hostorium	* hydropsis,	66	Iacea,	353
Hu	hydropicus,	67	Iactus,	452
Hulcus,	hydropiper,	366	Iaculator,	452
humerus,	hyldosa,	128	Ianitor,	217
humerales,	Hye		Ianitrix	217
humus,	Hyems,	15	Ianua	216
hum,	hyemalis,	15	Ianuarius	16
Hy	hyoscyanus,	334	Iaspis borea,	377
Hyalus	Hyp		Iaspis	377
hyalinus	Hypæthrus	210	Ib	
Hyb	hypericum	353	Iberica,	366
Hyberna,	hypocaustum,	224	Iberis,	113
hybernaculum,	* hypodidascalus,		Ibex,	283
438	161		Ic	
hybris,	hypogeum,	268	Ichtyopalium,	120
hybryda,	hypomnema,	148	Ichtyotrophyum,	
Hyd	hypomnematum,		307	
Hydraulax,	148		Icteros,	67
hydria,	hypomochlium,	191	Ictericus,	67
hydrocele,	hypozigium,	281	Ictertianigra,	67
hydro			Ictis	

Ictis,	290	Imber,	8
Icius portus	128	Imberbis,	37
Ictus fulmine	10	Imbrex,	221
Idus,	17	Imbricina,	221
Ie		Imp	
Iecur,	45	Imperator,	164
Iecorarius,	66	Imperatoria,	345
Iecorosus,	66	Impetigo,	75
Ientaculum,	230	Implanator,	426
Iesus,	1	Impluuium,	223
Ig		Impressor,	182
Ignarium,	247	In	
Ignis,	7. 248	Inauris,	36
Igneus,	7	Inauritus,	51
Ignominia,	417	Inc	
Il		* Incantatio,	417
Ilia,	45	Incerniculum,	206
Ile,	46	Incisio uenæ,	34
Ileos,	70	Incile	123. 399
Ileus,	70	Incitega,	226. 269
Illyris,	113	Incola,	118
Illyrica	113	Incubus,	73
Im		Incunabula,	232
Imago,	135	Incus,	196
		Iud	

nber,
 mberbis,
 Imbrex,
 Imbricina,
 Imp
 Imperator,
 Imperatoria,
 Impetigo,
 Implanator,
 Impluvium,
 Impressor,
 In
 Inauris,
 Inauritus,
 Inc
 * Incantatio,
 Incerniculum,
 Incisio uenae,
 Incile
 Incitega,
 Incola,
 Incubus,
 Incunabula,
 Incus,

Iud
 Index, 42. 149. 196
 indies 20
 indicus 279
 induciæ 438. 446
 indusium, 93
 indusiarius, 180
 Inf
 Infamis 117
 infans 100
 inferiæ 142
 infector 179
 inficiator 415
 infundibulum, 240
 insula 155
 Ing
 Ingluies, 300
 ingenius 30
 inimicus 425
 ipes 311
 inquilinus 382
 iris sylvestris 368
 Inf
 Inscriptum 271

insitio 316
 insitum 316
 instita 98
 institor 187
 instratum, 391
 instragulum, 334
 instrumentum, 382
 insubria, 114
 insubres, 114
 insula, 108
 Int
 Intempesta nox,
 19
 intellectus, 30
 intercus 75
 interdiu, 20
 * interanea, 45
 intertrigo, 79
 interscalmus, 410
 interseptum, 37
 interlunium, 4
 internodiū, 42. 374
 * interpenſua, 221
 interpolator 180
 M m intere

interpollatrix, 180
 interula, 93
 interscapulum, 40
 intestinum, 46
 intestinum rectum
 47
 intestinum tenue,
 45.70
 intrita calx, 201
 inturis, 344
 intybus satius, 348
 inuentarium 142
 inundatio, 10
 Ir
 Iris, 8.354
 Is,
 Ischias, 69
 ischiadiacus, 69
 isciacus, 69
 islandia, 113
 islandus, 113
 isthmus, 399
 istula, 402

It

Italia 113
 italus, 113
 iter 28
 Iu
 Iuba, 284.391.
 iubar, 6
 iudea 113
 iudeus 113
 iudex 269
 iudex rerum capi-
 talium 169
 iudex electitius,
 169
 iudex ordinarius,
 170
 iudex delegatus,
 170
 iugerum 45
 iuglans 319
 iugulus 49
 iugarius 384
 iulia 113
 iuliacus 113
 iuliacensis 113
 iulia-

calia
italus,
iter
Lu
Iuba,
iubar,
iudea
iudeus
iudex
iudex rerum
taliū
iudex electio
169
iudex ordinari
170
iudex delegat
170
iugerum
iuglans
iugulus
iugarius
iulia
iuliacus
iuliacensis
iulia

iuliacum 21128

iulus 21128 315

iulius 21128 316

iumentum 21281

iuncus 21128 339

iunius 21128 316

iupiter, 21128 313

iuniperus 21128 319

iunix 21128 386

iūs 21128 360

iūs nigrum 21128 361

iūs municipale, 21128 319

iūs pretorium, 21128 319

iūsq̃uāmus 21128 354

iuris prudentia, 21128 362

iurisperitus 21128 362

iūsculentum 21128 361

iūsculum 21128 361

iūsta 21128 342

iūstula 21128 402

iūtia 21128 314

iūtus 21128 314

La 21128 314

Labrum, 21128 254

Labrū ueneris, 354

Labrusca 21128 319

Lac 21128 261

Lacerna 21128 95

Lacerta 21128 399

Lacertus 21128 41. 309

Lachanum 21128 266

Lacinia 21128 97

* Laciniata uestis,

21128 97

Lachanopola, 21128 290

Lachanopolion, 21128 3120

Lacrima, 21128 38

Lactarius 21128 391

Lacteam intestinū

21128 306

Lactes 21128 47

Lacticina 21128 261

Lactuca 21128 34

Lactuca syluestris

21128 330

Lactuca excaulis,

21128 354

M m 2 La

lacus,	34.398	lanista,	438.48
lacuna,	398	landscrona,	128
laganum,	266	lanx,	252
lagna,	241	lapis	26.376
laguncula,	241	lapillus,	26.376
lagotrophia,	385	lapis molaris,	202
lagophthalmus,	60	lapis liminaris,	216
Lam	210	lapis sepulchralis,	216
Lampas,	137	140	
lampiris,	310	lapidarius,	183
lana,	178	lapicida,	183
lana anserina,	300	lappa maior,	341
lanaria	341	lappa minor,	341
lancea,	436	lappa inuersa	341
lancearius,	435	lapatium acutum,	341
lances,	203	laponea,	114
lanceolata,	362	laponeus,	114
lanceola	445	laqueare	220
langurium,	377	laquear,	220
anguor,	74	lequearium,	220
lanius,	192	lardum,	262
* laniena,	121. 212	laridum,	262
lanarium,	112	larua,	140
lanarius	179	lafa-	
lanio,	192		

latium,	114	lecticulus,	233
leteraria fornax,		lectisternator,	233
205		lectica,	388
latex,	269	lechythus,	245
lathyrus,	350	Leg	
latomia,	183	Legio	430
latomus,	183	legatus	170
latina,	220	legatum,	140
latro,	450	legulus,	192
latrunculus,	450	leguleus,	126
latrunculator	415	legumen	374
latus,	43	legumentum,	374
Lau		legarium,	574
Laucia,	173	lema	59
lauacrum,	236	lembus	404
lauendula,	355	lembunculus,	404
lauer,	366	lea,	287
laurus,	319	laene,	97
laurea	319	leno,	420
laurea corona,	320	laena,	287. 420
lauretum,	320	lens	311. 375. 355
laurinus,	320	lens palustris,	337
Le		lenticula palustris,	
Lebes,	205. 240	337	
lectus,	232. 439	M m ;	len

lentiginosus, 54.75
 lentiscus 320
 lenulus 421
 lenunculus, 421
 leo, 4.287
 leodium, 128
 leopardus, 287
 Lep
 Lepidion 349
 lepra 76
 leporina 355
 leprosus 76
 lepus, 289
 lepusculus, 289
 leporarium, 289
 Let
 Lethargus 64
 lethargia 64
 lethargicus 64
 lethum 140
 lethra 128
 Leu
 Leuidensa 89
 leuer 104

Lib
 Libadium 346
 libamentum 136
 libamen 136
 libanotis, 12
 libanotis corona-
 ria, 355
 liber 143.326
 liber didascalicus,
 149
 liber panagyricus,
 149
 liber alphabeticus,
 149
 liber paranæticus,
 140
 liber collectaneorū
 150
 libertus 172
 libertinus, 172
 libytinarius 141
 librum 266
 libra 4.203.459
 librator 182
 libra-

brament
 brile,
 bripens,
 bs,
 burnum,
 burna
 burnica
 Lic
 Lichena
 lictor
 Lien
 lien
 enosus
 enicus
 aqua ceruic
 Lig
 ignum sanc
 ps.
 gaculum,
 gamen
 gamentum
 go,
 gula,
 gusticum

Lib	libramentum,	103	lilium rubens,	355
Libadium	librile,	203	lilium album,	355
libamentum	libripens,	188	lilium conuallium,	
libamen	libs,	12	351	
libanotis,	liburnum,	405	Lim	
libanotis cotu	liburna	405	Lima	196
ria,	liburnica	405	limula	196
liber	Lic		limax,	302
liber didascalica	Lichena	352	limbus	98
149	lictor	172.415	limen,	216
liber panagyria	Lien		limenarcha,	412
149	Lien	46	limes	29
liber alphabetu	lienofus	46.67	limoris	128
149	lienicus	67	linus,	25
liber paranaxia	lingua ceruina,	366	Lin	
140	Lig		Linaria	356
liber collesta	Lignum sanctum,		linamentum,	87
150	318.		linea	307
libertus	ligaculum,	397	lingua	207.36
libertinus,	ligamen	397	lingua canina,	348.
libytnarius	ligamentum,	397	356	
librum	ligo,	387.393	linguofus,	36
libra	ligula,	94.208	lingulata	304
librator	ligusticum	355	M m 4	lino

linostrophon, 357
 lintearius, 178
 linter, 246.403
 lintiamen, 234
 linteo, 178
 linteum, 234
 linum, 307.355
 linamentum, 87
 linx, 290
 Lip
 Lipra, 85
 lipfia, 129
 lippus, 53.60
 lippitudo, 60
 * liquirita, 343
 Lir
 Litera, 149.148
 literator, 106
 litera publicæ fidei,
 149
 lithanicus, 69
 lithonicus, 69
 lithospermum, 353
 lithostratus, 121

lithostratum, 121.219
 lituus, 399
 liuonia, 114
 liuisticum, 355
 liuonus, 114
 liuor, 416
 lituus, 275
 Lix
 Lixiuuium, 238
 lixiuia, 238
 lixæ, 447
 Lo
 Locusta, 315
 lodix, 234
 lodicula, 234
 locus, 245
 logodædalus, 428
 lolium, 356
 lomentum, 375
 longa cuspis, 251
 lorica, 222.432.441
 loripes, 55
 lorum, 392.416
 lorarius, 415
 Lot

Lot
 Lotharing
 lotharing
 lotium
 lotus urb
 lotus sati
 louanium
 Lu
 Lubeca
 lubecum,
 Luc
 Lucania
 lucerna
 lucernula,
 lucinia,
 luceborgia
 lucinus
 lucius
 lucro,
 lucus
 luctatio
 Luc
 Ludus
 ludus li

choftratum, 114
 attus, 114
 luonia, 114
 lufticum, 114
 luonus, 114
 luor, 114
 luus, 114
 Lix
 Lixiuum, 114
 lixiua, 114
 lixa, 114
 Lo
 Locufta, 114
 lodix, 114
 lodicula, 114
 locus, 114
 logodædalus, 114
 lolium, 114
 lomentum, 114
 longa culpis, 114
 lorica, 114
 loripes, 114
 lorum, 114
 lorarius, 114

Lot
 Lotharingia 114
 lotharingus, 114
 lotium 47
 lotus urbana 356
 lotus fatiua, 356
 louanium 129
 Lu
 Lubeca 129
 lubecum, 129
 Luc
 Lucania 256
 lucerna 227
 lucernula, 228
 lucinia, 296
 luceborgia 115
 lucinus 53
 lucius 304
 lucro, 425
 lucus 27
 luctatio 451
 Lud
 Ludus 161. 448
 ludus litterarius 161

ludio, 426. 452
 ludia, 453
 ludimagifter, 161
 ludicrum, 452
 ludus latrunculorū
 450
 lugdunum, 129
 luma, 356
 lumbricus, 311
 Lun
 Lunda 129
 lundinum, 129
 luneburgum, 129
 luna, 4
 lunaticus, 64
 Lup
 Lupa, 289. 339. 421.
 lupanar 420
 lupanaria 336
 lupanarium 420
 lupinum, 375
 lupinus fatiuus, 356
 lupus, 289. 392
 lupulus reptici⁹ 356
 Mm 5 lupu-

lupulus salictarius,		lychnucus	227
356		lychnus ligneolus,	
lupurdum,	129	228	
Luf		lychnus pensilis	137
Luscinia	296	lydius lapis	196
luscus,	53	lympha	400
lufitania	114	Lyn	
lufitanus,	114	Lyntheria,	71
lufus,	449	lynthericus	71
luftrum,	280, 420	lynx	290
Luc		lyra	275
Luteus	279	lyricen	276
luteum oui	264	lytta,	311
lutecia	129	Ma	
luter	238, 254	Macellum	121
lutra	290	macellarius,	121
lutum	27	macer	54
lux	9	maceries	214
lybisticum	355	machera	442
lycisca	289	machæropæus,	141
lychnitis	344	macis	371
lycopsis	342	maetra,	207, 228
lychnis coronaria,		macropiper,	372
356		macrocula,	149
		Mag	

Mag
Magalia
Magis
Magister
384
Magister
167, 43
Magister
Magistra
Magma
Magnus d
Magus
Magica,
Mai
Mialis,
Maiorana,
Maiores,
Maius,
Mal
Mala
Mala cor
Malacia
Malagm
Malleus

chucus
chucus lignosus
lychnus pensilis
lydius lapis
lympa
Lyn
Lyntheria
lyntericus
lynx
lyra
lyricen
lytta
Ma
Macellum
macellarius
macer
maceries
machera
macharopaus
macis
mastra
macropiper
macrocula
Mag

Mag
Magalia 382
Magis 206
Magister pecoris,
384
Magister equitum,
167. 433
Magister ærarij, 171
Magistratus 168
Magma 270
Magnus dux, 165
Magus 427
Magica, 427
Mai
Maialis, 288
Maiorana, 338
Maiores, 102
Maius, 16
Mal
Mala 36
Mala conditiua 313
Malacia 80
Malagma, 85
Malleus 196

Malleus ligneus
194
Malleus lotorius,
194
Malmogia, 130
Malua agrestis 356
Malua uulgaris 356
Malua romana 356
Malua hortēsis, 356
Malua transmari-
na 357
Malua satiuā mas
ior, 357
Malua arborescēs,
357
Malua uiscus, 337
Malum facinus 419
Malum 330
Malū syluestre 330
Malum agreste 330
Malum aureum 330
Malum citrum 330
Malū hespericū 330
Malum punicū, 331
Ma.

Malum granatū 331	Manica, 96.415.441
Malum Cydoneū,	Manus, 41.409.430
331	Manulus 284
Malum Cotoneū,	Manipulus, 430
331	Manipulares, 447
Malus punicus 317	Mantica 246
Malus, 320.406	Manticularius, 427
Malluium, 238	Mantile 228
Malluua, 238	Mantelium, 228
Mam	Mantelium, 229
Mamma, 43	Mantela, 229
Mammillare, 93	Manuale, 147
Mammofus, 45	Manuperium, 175
Mammilla, 43	Marubium, 357
Mammula, 43	Manubriae 436
Man	Map
Manceps, 171	Mappa 226
Mancipium, 172.	Mappula, 227
448	Mar
Mancupium, 448	Marra, 395
Mancus, 54	Marathrum, 352
Mandibula 36	Marcodurum, 130
Mandra, 281	Mare, 398
Mandragora, 357	Margarita, 377
	Mar

margarita
margarita
marchia,
marchio,
marchita
marisca,
mariscum
mariscus,
mars,
maritus
marius,
narmor
narmorari
narpurgum
nariupium
nartes,
Mas
Mas
nas anar
masculus
masilia,
massa
mastix,
mastus,

Manica, 96.415.441
 Manus, 41.409.499
 Manulus
 Manipulus, 10
 Manipulares, 17
 Mantica
 Manticularius
 Mantile
 Mantelium,
 Mantelium,
 Mantela,
 Manuale,
 Manuperium,
 Marubium,
 Manubria
 Map
 Mappa
 Mappula,
 Mar
 Marra,
 Marathrum,
 Marcodurum,
 Mare,
 Margarita,
 Mar

margaritum 377
 margaritarius, 287
 marchia, 115
 marchio, 165
 marchita, 115
 marisca, 72
 mariscum, 339
 mariscus, 339
 mars, 3
 maritus 104
 martius, 10.304
 marmor 376
 marmorarius, 183
 marpurgum, 113
 marsupium 245
 martes, 290
 Mas
 Mas 56
 mas anatum, 293
 masculus, 56
 masilia, 130
 massa 206
 mastix, 391
 mastus, 286

Mat M
 Mater 100
 materfamilias, 105
 matersyluia, 357
 materies, 214
 matrices gallinae,
 294
 materia, 214
 matertera 101
 matricaria 357
 matrimonium, 103
 matertera 101
 matruelis, 101
 matricida, 424
 matta, 229
 matula, 234
 matella, 234
 matellio, 234
 matutinū tempus,
 18
 maxilla, 36
 maxima sacerdos,
 158
 maxima uestalis 153
 Me

Me		mellimeli	331
Mechanicus,	175	mellinum oleum	331
mæchus	419	melyphyllon	357
medela	81	melissophyllum	357
mediastinus,	217	melenium	357
medicus	81. 162	melis,	290
medicina	81. 162	melitron,	314
medicamen,	81	melisa	357
medicamentum,	81	melonomus	383
mediolanum,	130	melota	282
medulla,	34. 326	melote	228
mellarius	191	Mem	
mel	260	Membrana	152
mel arundinis,	371	membranarius,	182
melanthium	359	membrum	31. 299
melampodium,	353	memoria	30
melancholia,	79	Men	
melancholicus	79	Moenia,	122
melanurus	304	menium	129
melaspermum	359	mens	30
melagrides	294	mensa	226
melliceris	79	mensale	226
melilotum,	358	moesia,	115
		men-	

menstruus,	17	merex,	186
mensura	454	mesa	401
menta sativa	357	mesis	396
mentha græca,	340	mesochorus	454
mentastrum,	357	messorius	396
mentigo,	282	mesonium	129
menus uel mœnus		mespilus	320
	491	Met	
Mer		Meta,	202.451
Mercatura	186	metaricastra	431
mercimonium	186	metafœni	387
mercurius,	4	metereon	7
merenda	230	meteroscopus	7
merda	47	metra	456
metetrix	424	metropolis	118
merga	395	metropolitanus,	
merges,	396		115
mergus,	296	Mi	
mergulus,	157	Mica	262
meridies	11, 18	midas,	318
meridionalis	11	mille,	464
merops	296	miles,	434
merula nigra	297	mil	

millefolium,	357	mittere nomen	439
millefolium mag-		mitra bicornis,	155
nium,	363	Mo	
milium,	373	Modius,	207
milium solis,	353	modiolus,	390
milliarium,	455	mola,	202
millum	289.394	molile,	202
millus,	289.394	molendinarius,	202
miluus	292	moetrina,	202
minus,	426.452	molitor,	188
Min		mola equina,	202
Mina,	459	mola manuaría	202
minerual,	174	mola trufatilis,	202
mineruale,	174	mola uersatilis,	202
minium	279	mola asinaria,	202
minutia	262	mola olearia	203
minutal	262	molochinus,	279
Mis		molorthus	200
Misceilanea,	150	molucrum,	70
miscellæ columbæ		melybdena,	381
294		Mon	
mitina,	129	Mona,	115
mispillum,	332	monanse promon	
missus	262	torium,	115
mitella,	87	monar	

mittere nomen	monarcha,	162	morsus gallinae	338
mitra bicornis,	monachus,	157	morsus diaboli	357
Mo	monasterium,	157	mortarium	204
Modius,	monedula	296	morum	332
modiolus,	moneta	457	morum rubri	332
mola,	monetarius,	183	morus	320
molile,	monile,	95.165	mosa	401
molendinarius,	monodia,	141	moscouia	115
moetrina,	monoceros	287	motacilla	297
molitor,	monopodium,	226	Mu	
mola equina,	monoxilium	403	Mucro	442
mola manuarum	mons,	27	mucus	37
mola truscularis,	mons pessulanus,		Mul	
mola uersatilis,	142		Mulier	56
mola asinaria,	mons pegardi,	130	muliebris	56
mola olearia	Mor		mulierositas	56
molochinus,	Morania,	115	mulsa	270
molorthus	moranus,	115	mulsum	270
molucrum,	morb' herculeus		mulus	284
molybdena,	68		mula	284
Mon	morb' regius,	67	mulctra	246
Mona,	morb' gallicus,	76	mulctrale	246
monanse proman-	mors,	139	mulctrum	246
torium,	morinia,	111	multipeda	311
monar-			Nn	
			Mun	

Mun		musca	314
Municeps	122	muscata	353
mundus	11	muscarium	229
munitio	122	muscarium herba-	
munimentum,	122	rum	335
municipia	122	muscus	371
Mur		muscus arborū,	357
Murex	446	musculus,	41. 290
muria	262	mustela	291
murina	272	mustricula	197
murinus	279	mustum	270
murus	214	Mut	
muratus	214	Muto	47
Mus		mutuus,	54
Musquaticus,	305	Myr	
mus,	290	Myrrha	371
musca	272	myrica	320
musculus	41. 290	myrina	272
muscerda	290	myrias	464
museum	161	myriophyllon,	357
muscipula	204	myropolium,	212
musica,	162	myrothetiū,	212. 244
muscitata,	355	mytillus	302
musicus	162	Myf	
		Myfia,	

Myfia,
mystrago
myxos
Na
Nabulu
Naufrag
Nanum
Nanus
Napus
Napina
Narcissus
Nardus c
Nard' agr
Nardus c
Naris,
Naf
Nalo
Nassa
Nasturtiu
lanum
Nasturti
ricum
Nasus,
N
Nata

musca
 muscata
 muscarium
 muscarium bre-
 rum
 muscus
 muscus arboru-
 musculus, 403
 mustela
 mustricula
 mustum
 Mut
 Muto
 mutuus,
 Myr
 Myrrha
 myrica
 myrina
 myrias
 myriophyllum,
 myropolium,
 myrothetium, 112
 mytillus
 Myf
 Myfia,

Myfia, 115
 mystagogus, 142
 myxos 137
 Na
 Nabulum 375
 Naufragium 412
 Nanum 354
 Nanus 54
 Napus 363
 Napina 363
 Narcissus, 359
 Nardus creticus, 359
 Nardus agrestis, 357
 Nardus celtica, 357
 Naris, 37
 Nas
 Naso 51
 Nassa 307
 Nasturtium hortu-
 lanum, 359
 Nasturtium aqua-
 ticum 359
 Nasus, 37
 Nat
 Nata 100

Natalicium, 21
 Natale solum, 28
 Nates 49
 Natus 100
 Nau
 Naualia 127
 Nauci 334
 Nauis 403
 Nauicula 403
 Nauicularius, 411
 Nauicilla 403
 Nauis actuaria 404
 Nauis oneraria 404
 Naues constratae,
 404
 Nauita 411
 Nauarchus 411
 Nauarchis 411
 Nauclerus 411
 Naupegus, 188, 411
 Nauticeps 410
 Nausium 130
 Naulum 411
 Nauta 411
 N n 2 Naut

Nautea	406	Nidor	252
Ne		Nidus	246. 299
Nebula	9	Nigra uena	31
Nectarea	350	Nigra vena, vel vna	402
Negociator	171. 187	da	402
Nemus	27	Niger	277
Neogamus	105. 106	Nigella	359
Noenia	141	Nigella romana	359
Nenuphar	359	Nymbus	8
Neoptolemus	435	Niomagus	152
Nepa	311	Nisus	291
Nepes	311	Nitedula	309
Nepeta	343	Nitrum	380
Nephritis	67	Nix	9
Nepos	101. 426	Nixus	80
Neptis	101	Niuea massa	9
Neruus	44. 414. 443	No	
Neruicus	75	Nobilis	166
Nestueda	130	Noctua	292
Neusium	130	Noctua saxatilis	292
Neuus	54	Noctifer	6
Ni		Nola	138
Nicetria	453	Nomæ	77
Nictalops	53	Nomo-	
Nicticorax	292		

Nomoth
Noning
Noricu
Norma
Norueg
Norueg
Norinb
Noflotr
Nofocor
Nothus
Nou
Nouacula
Noualis
Nouerca
Nouelletur
Nouesum
Nouilunium
Nouiomag
Vox
Nouemb
Nouemd
Nouogai
Nu
Nubiliar

Nidor	Nomotheta	162	Nubilar	387
Nidus	Noningenti	464	Nucamentum	335
Nigra uena	Noricum	109	Nupta	105
Nigra uena, uena	Norma	200	Nupta uerba	57
da	Noruegia	115	Nuptiæ	105
Niger	Noruegianus	115	Nudius tertius	31
Nigella	Norinberga	130	Nudius quartus	32
Nigella romana	Nossotrophii	384	Num	
Nymbus	Nosocomion	211	Numella	394. 414
Niomagus	Nothus	102	Numachia	412
Nisus	Nou		Numen	2
Nitedula	Nouacula	207	Nummularius	176
Nitrum	Noualis	25	Nummus	458
Nix	Nouerca	104	Nummus adulte-	
Nixus	Nouelletum	324	rnus	458
Niuea massa	Nouesium	130	Numisma	458
No	Nouilunium	4	Nun	
Nobilis	Nouiomagum	130	Nunquam	23
Noctua	Nox	19	Nurus	104
Noctua saxatilis	Nouember	16	Nutrix	107
292	Nouemdecim	463	Nux	320. 332
Noctifer	Nouogardia	131	Nux auellana	332
Nola	Nu		Nux græca	328
Noma	Nubilarium	387	Nux pontica	332
Nomo			N n 3	Nux

Nux casta,	332	Obulus,	460.458
Nux iuglans,	332	Oc	
Nux basilica,	332	Occa	395
Nux persica,	332	Occare	395
Nux pinea	332	Occasus solis,	19
Nux myristica,	371	Occidens	11
Nux uonica	371	Occiput	32
Ny		Occipitium,	32
Nympha,	357	Ocrea	393
Nymphea,	352	Ocellus,	37
Ob		Ocularia herba	351
Obba	241	Oculus,	37.326
Obelus	251	Octingenti	464
Obex,	218	Octoginta	463
Obrizum,	379	October	16
Obf		Octophorum,	389
Obses	438	Octo	462
Obsidium	430	Ocymum,	260
Obsidio	430	Ozimum	360
Obsessio	430	Od	
Obsonator	249	Oda	272
Obsonium	262	Ode,	272
Obstetrix	107	Odontotrimma	86
Obtusum ingeniū,		Odoratus	31
30		Oe	

Oe
Oecon
Ocnop
Oenop
Oenop
Oenop
Oesypu
Of
Offa
Offa am
263
Offa iulcu
Offa aqua
Offa cerui
Offa lactea
Offa uinar
Ofector
Officina
Offucia
Ole
Olea
Olea agr
Oleaster
Olfactus

Oculi, 460. 48
 Oc
 Occa
 Occare
 Occasus solis,
 Occidens
 Occiput
 Occipitium,
 Ocrea
 Ocellus,
 Ocularia herba
 Oculus, 37
 Octingenti
 Octoginta
 October
 Octophorum,
 Octo
 Ocymum,
 Ozymum
 Od
 Oda
 Ode,
 Odontotrimma
 Odoratus
 Oe

Oe
 Oeconomus 189
 Oenophorum, 241
 Oenopola 191
 Oenopolium, 268
 Oenopontum, 127
 Oesypum, 178
 Off
 Offa 263
 Offa amygdalina,
 263
 Offa iusculata, 263
 Offa aquaria, 263
 Offa ceruisiaria 263
 Offa lactea 263
 Offa uinaria 263
 Offector 179
 Officina 175
 Offucia 426
 Ole
 Olea 320
 Olea agrestis, 320
 Oleaster 320
 Olfactus 31

Oleum 263
 Oleum oliuarum,
 264
 Oleum lini 264
 Oleum raparū, 264
 Oleum nucum. 264
 Oleum laurinū, 320
 Olefactorium, 335
 Oletum 47
 Olitor 189
 Oliua 320. 332
 Olla 250
 Olor, 295
 Olus, 295. 343
 Om
 Omasium 46
 Omentum, 47
 Omnipotens 2
 Omphacium 334
 On
 Onanche, 363
 Onager, 282
 Oniscus, 311
 Onocrotalus, 299
 Nn 4 Ono-

Ononis	359	Optimates	169
Onosma	360	Opus topiariū	339
Ope		Or	
Operarius	175	Ora	98.409
Operator	175	Orbita	391
Operculum	250	Orbis mensarius	
Ophioscorodon	338		227
Ophthalmia	60	Orbiculus	227.450
Ophthalmica	351	Orbus	53
Ophthalmicus	60	Orea	403
Opi		Orexis	255
Opifex	175	Organū	192.275.382
Opifora	407	Organarius	188.275
Opilio	383	Ori	
Opium	84	Oria	403
Oporinus fructus		Orichalcum	380
	333	Orificium stomas	
Oporotheca	268	chi	40
Oppidum	147.122	Origanum	360
Oppidulum	122	Origanus	360
Opisthonicus	52	Orgya	455
Opistographus	152	Orientalis	11
Opobalsamum	371	Orion	5
Opsonium	4	Oriza	373.360
		*Ori	

Orifum
Ormium
Ornitho
Ornitho
385
Ornitho
Ornus
Ornoglo
Oropyg
Orphan
Orphano
210
Of
Olyris
Os
Oficulum
Oficulum
Ofinaburg
Ofuaria
Ofcium
Ofiolur
Oftrum
Ofstrut
Ofstrinu

Optimates
Opus topiarū
Or
Ora
Orbita
Orbis mensura
Orbis
Orbiculus
Orbus
Orea
Orexis
Organū
Organarius
Ori
Oria
Orichalcum
Orificium
Orchi
Origanum
Origanus
Orgya
Orientalis
Orion
Oriza

*Orisum 360
Ormium 354
Ornithobosciū 385
Ornithotrophium 385
Ornithon 385
Ornus 320
Ornoglossum 332
Oropygium 299
Orphanus 102
Orphanotrophū 210
Os
Osyris 360
Os 38
Osculum 38
Ossiculum 38
Osnaburga 151
Ossuaria 141
Ostium 216
Ostiolum 217
Ostrum 279
Ostrutium 340
Ostrinus 279

Ot
Othonia 131
Otryx 293
Ou
Oualis corona 434
Ouis 282
Ouis marina 301
Ouicula 282
Ouile 383
Ouum 263
Ouum urinum 263
Ouum irritum 263
Ouum uentosum 263
Ouum hypenemiū 263
Ouum recens 264
Ouum columbinū 264
Ouum elixum 264
Ouum liquidū 264
Ouum rophidū 265
Ouum sorbibile 265
Ouum tromidū 265
Ouum assatum 265
Ouum frixum 265
N n s Ox

Ox		Pagella	131
Oxalis	336	Pagina	151
oxygala	261	Pagus,	122. 382
oxymel	82	Pal	
oxymili	82	Pala,	205. 253. 396
oxyporium,	261	Pala annuli	177
oxyporopola,	191	Palatio	213
oxygarum,	261	Palatum	39
Oz		Palea	206. 300
Ozena	65	Palcar	281
oze	65	Palearium	386
ozymū Cariophil-		Palestra	452
latum	360	Pallidus	279
ozymum ceriale	36	Palimpissa	412
ozimum	260	* Palimpfestus,	150
Pa		Palla	96
Pabulum	386	Pallula	96
Padeborna	131	Paludamentū,	440
Padua	131	Palma Christi,	365
Pæ		Palma,	41. 42. 321. 330
Pædagogium,	161	Palmes,	326
Peonia,	361	Palmus maior,	456
Pag	-	Palmus minor,	456
Paganus	122. 382	Palmus	43
		Pal-	

palmula
 palpator
 palpo
 paludam
 palumbe
 palumbu
 palumba
 palpebra
 palus
 pampinus
 Pan
 Pancarpia
 panchrestr
 pancratium
 pancratiste
 pandectæ
 pandochus
 pandochio
 panagron
 panagyn
 panicula
 panicule
 panicum
 panis

pagella
 Pagina
 Pagus, 111
 Pal
 Pala, 205, 385
 Pala annuli
 Palatio
 Palatum
 Palea 206
 Palear
 Palearium
 Palestra
 Pallidus
 Palimpsesta
 * Palimpsestus
 Palla
 Pallula
 Paludamentum, 40
 Palma Christi, 14
 Palma, 41, 42, 310
 Palmes, 316
 Palmus maior, 45
 Palmus minor, 45
 Palmus 43
 Pal-

palmula 410
 palpator 428
 palpo 428
 paludamentum, 97
 palumbes 294
 palumbus 295
 palumba 295
 palpebræ 38
 palus 394
 pampinus 324
 Pan
 Pancarpia 181
 panchrestum, 81
 pancratium 451
 pancratistes 451
 pandectæ 150
 pandochus 190
 pandochium, 213
 panagron, 201, 308
 panagyrus, 120
 panicula, 335, 387
 paniculum 88
 panicum 373
 panis 264

panis azymus 265
 panis auenaceus, 265
 panis furfureus 265
 panis acerosus, 265
 panis dulceari 265
 panis cibarius 265
 panis secundarius, 265
 panis nauticus, 265
 panis fermentatus 265
 panis hordeaceus, 265
 panis siligineus 265
 panis triticeus, 265
 panis subcineritius 265
 panagyrus 120
 paniculum 88
 panicum, 373
 panis, 264
 panis butyratus 253
 panifex, 190
 pa

Panificium	264	Papilla	44
Panarium	228	Pappula	78
Pannus	90	Papyrus	151
*Panicularia	418	Par	
Pannonia	109	Paradromis	210
Panoplia	439	Parasitus	47
Pannosus	90	Parapherna	105
Pannuncius	90	Paralyticus	424
Panthera	286	Paranymphus	105
Panther	289	Parasanga	455
Pantheron	201	Parauium	131
Pantherum	201	Parazonium	442
Pantices	71	Parens	99
Pantomín ⁹	426, 453	Paræcea	133
Panus	198	Paræci	134
Panula	198	Parenticida	424
Panícula	198	Parentalia	142
Pap		Parergum	176
Papa	154, 266	Paricida	424
Papauer satiuū	360	Paries	214
Papauer erraticum	360	Paries latericius	214
Papia	131	Paries medianus	214
Papilio	312, 438	Parie	

Papilla
 Pappula
 Papyrus
 Par
 Paradromis
 Parasitus
 Parapherna
 Paralyticus
 Paranympus
 Parafanga
 Parauum
 Parazonium
 Parens
 Paracea
 Paraci
 Parenticida
 Parentalia
 Parergum
 Paricida
 Paries
 Paries latericius
 214
 Paries medianus
 214
 Parie

parietaria 361
 parietina 214
 parisii 129
 parma 442
 parenochia 77
 parochus 118, 155
 paropsis 252
 parotis 60
 particulones 106
 parthenium 357
 parthenopolis 130
 parus 297
 parus ceruleus 297
 Pas
 Pasceolus 246
 Pascha 20
 Pastus 386
 pascuum 28, 386
 Pastor Ecclesiae 155
 passer 298, 305
 passer troglodites
 298
 passus 455
 pastillum 205

pastinaca domesti-
 ca 360
 pastinaca gallica 361
 pastinaca erratica
 361
 pastinum 394
 pastinator 394
 pastomis 392
 Pat
 Pater 99
 paterna 136
 patera 240
 patrinus 99
 pater purpurat⁹ 155
 patruus 103
 patruelis 103
 patibulum 417
 patina 252
 patria 28
 patricida 424
 patriarcha 155
 patricius 169
 pavementum 216
 pavementum Tes-
 salatum 219

pauo 295
pauus 295
paua 295
paxillus, 394

Pec

Pecten, 48.198.207.

275

pectunculus 305

pectus 43

pectorale 440

pectoralis 43

peculator 417.423

peculatus 423

pecunia 458

pecus 281

Ped

Pedimen, 324

pedica 414

pediculus 312

pediscecus 168

pediscequa 168

pedis 436

pedum 384

Pel

Pelargus 295

peiiades 5

pellex 422

pellio 184

pelluuium 238

pelluuiā 238

pelta 443

peluis 238

Pen

Penarium 268

pennarium, 152

penelopes 294

pensum 198

pensor 187

penicillus 229

peniculum 229

penicillum tectori

um, 200

peniculum tectori

um, 200

penicillum, 88.205.

229

peniculus, 205.229.

penis

peniculam

peninsula,

penis

penna,

pentapete

pentaphy

pentateuc

434

pentecoste

penula

penus

penum

pena

Pep

peplion

pepulum

pepica,

Per

pera,

perapastor

perca

perca min

perdicia,

perdius

perdix

elargus	peniculamentū, 98	perduelis	448
eliades	peninsula, 108	perendie	23
pellex	penis 48	perforata	333
pellio	penna, 150.300	pergula 211, 220	
pelluuium	pentapetes 351	periaetologus, 419	
pelluua	pentaphyllon, 361	peribolus 222	
pelta	pentateuchus, 150.	* pericarnium 32	
peluis	434	peripetasma 229	
Pen	pentecoste 22	peripneumonia 66	
Penarium	penula 97	peripneumatic ⁹ 66	
pennarium,	penus 267	periuus 428	
penelopes	penum 267	peristerion, 367	
penum	penu 267	peristerios 367	
penfor	Pep	peristerium 367	
penicillus	Peplion 363	peristerotrophium	
peniculum	pepulum 91	385	
penicillum tectori	peptica, 86	* peristerion 385	
um, 100	Per	peristroma 229	
peniculum tectori	Pera, 246	peristylum, 216	
um, 100	perapastoris 343	perizoma 237	
penicillum, 88, 100	perca 304	perizonium, 237	
119	perca minor, 304	pernio, 58	
peniculus, 101, 102	perdicia, 361	perna 262	
peni	perdius 19	pernox, 19	
	perdix 293	Pani	

pero	94	petra	26
perpendiculū	200	petroselinum	361
perpenſa	340	petus	55
perſica	321	Pha	
perſicaria	366	Phagedema	77
perſonata	341	phabiranum	126
peruinca	347	phalanga	195, 412
Pes		phalangæ	209
Pes	49, 312, 456	phalangium	312
pes paruus	49	phalanx	430, 431
peſimus	49	phalarica	443
pes leporis	355	phaleræ	392
pes corui	365	phanaticus	63, 64
pes uítuli	340	phantaſia	63
peſſulus	218	phanum	133
peſtis	74	pharatra	444
peſtilentia	74	pharmacum	82
Pet		phaſeolus	404
Petaſus	92	Phe	
petaurum	453	phenix	289
petauriſta	453	phænicius color	
petafio	262		277
petafunculus	262	pheonicurus	297
petorium	388	phœnix	298
		phœn	

etra
 petroselinum
 perus
 Pha
 Phagedema
 phabiratum
 phalanga
 phalanga
 phalangium
 phalanx
 phalarica
 phaleræ
 phanaticus
 phantasia
 phanum
 pharatra
 pharmacum
 phaseolus
 Phe
 phenix
 phœnicus color
 277
 pheonicurus
 phœnix
 phœnix

pheugarum 130
 phiala 242
 philœnus 271
 philippus 457
 * philipendula 363
 philocares 357
 philopolemus 436
 philoponus, 175
 philomela 296
 philtrum 422
 phthisis 66
 philius, 131
 phlebotomia, 34
 phlegmone 77
 phlegma, 80
 phlegmaticus, 80
 Pho
 Phoca, 303
 phonaſcus, 273
 Phr
 Phrenitis 64
 phrenesis 64
 phreneticus 61
 phrygio, 178
 phthorium, 84

phu 358
 Phy
 phylaca 414
 phylacista 414
 phylira 326
 physicus, 163
 physica, 163
 physiologus 163
 piaculum, 417
 pica 296
 pica syluestris, 296
 picus martius, 296
 picus niger, 298
 picus minimus, 298
 pictor 188
 pictura, 135
 pigmentarius, 188
 pila, 205, 215, 451
 pila ferrea 444
 pilum, 205, 446
 pilentum, 388
 pileus 92
 piliolum, 92
 piliolus 92
 O o pilum

Pilula afiana, 330

Pi

Pimpinella, 362

Pimpinella saxifra,
ga, 362

* Pinnaculum, 138

Pinna 122. 138. 306

Pinna murorum,
122

Pinnirapus, 452.

Pinus, 321

Piper, 372

Piperitis, 345

Pipio, 294

Piraterium, 424

Piratica, 424

Pirata, 424

Pirum, 333

Pis

* Piscis, 5. 301

Piscis marinus, 301

Piscis aculeatus

301

Piscarius, 192

Pisciculus, 301

Piscarium forum,

120

Piscina, 307

Pistolochia, 339

Pistor, 190

Pistor dulcarius,

190

Pistrix, 190. 303

Pistrinum, 203

Pisum, 375

* Pitracium, 87

Pituita, 63

Pituitaria, 367

Pityusa, 350

Pix, 412

Pix liquida, 412

Pla

Placenta 266

Plaga, 75

Plancus, 55

Planeta, 2

Planta, 50. 326

Plantago maior 362

Plan

Plantago

Plantago

Platanus

Platea,

Plaustrum

Plautus,

Ple

Plectrum,

Plenitudo

Pleuritis,

Pleuresis,

Pleureticus

Plo

Plastrarius,

Plu

Pluma

plumarius,

plumbum,

plumbum

8.

plumbarium

plumbata

Po

Pocœnium

Pisciculus, 128
 Piscarium fontem
 Piscina, 128
 Pistolochia, 128
 Pistor, 128
 Pistor dulcarius
 190
 Pistrix, 190
 Pistrinum, 190
 Pium, 190
 * Pitracium, 190
 Pituita, 190
 Pituitaria, 190
 Pityula, 190
 Pix, 190
 Pix liquida, 190
 Pla
 Placenta, 190
 Plaga, 190
 Plancus, 190
 Planeta, 190
 Planta, 190
 Plantago maior 362
 Plan

Plantago minor 362
 Plantago lata, 362
 Platanus, 321
 Platea, 123
 Plaustrum, 388
 Plautus, 55
 Ple
 Plectrum, 275
 Plenilunium, 4
 Pleuritis, 68
 Pleuresis, 68
 Pleureticus, 68
 Plo
 Plostrarius, 390
 Plu
 Pluma, 300
 plumarius, 180
 plumbum, 381
 plumbum album, 381
 plumbarius, 180
 plumbata, 444
 Po
 Pocœnium, 270

pocillator, 166, 241
 pocillum, 241
 pocillatrix, 241
 Pod
 Podagra, 68
 podagricus, 68
 podagrosus, 68
 podager, 69
 poderis, 96
 Podex, 48
 podia, 407
 Pœ
 Pœsis, 163
 poeta, 163
 poetis, 163
 poetria, 163
 Pol
 Polenta, 373
 polypodium, 361
 polyanthemum, 365
 politrix, 336
 polen, 206
 polonia, 115
 O o 2 pol-

pollux 42. 50.
 pollucaris 42
 pollinctor, 141
 * pollintor 190
 politor armorum, 284
 polygonatum, 337
 polygonum, 337. 346
 polymitarius, 160
 polypodium 362
 polyrrhizon 339
 polypus 65
 polytrichum 336
 Pom
 Pomarium 321
 pomaria 191
 pomerium, 123
 * pomilio 54
 pomilius, 54
 pomum 333
 pomum musteum, 333
 pomum persicum, 333

pomus 321
 popa funebris, 141
 Pon
 Pondo, 460
 pondus 459
 pons, 123. 412
 ponticulus, 132. 412
 ponto 405
 pontifex maximus 54
 pontificia, 144
 pontus, 398
 Pop
 Popanum 266
 popina 290. 351
 popino 435
 poples 50
 poppyfma 285
 poppyfms, 285
 populus alba, 323
 populus, 124. 321
 populago, 368
 popellus 124
 Por
 pora

Porcus
 porcus 262
 procellu
 porcariu
 porcina
 pori
 porphyr
 porngo
 porrigino
 porrus,
 porrum,
 porrum ca
 346
 porta,
 porticus,
 portugal
 portugal
 portulaca
 porthmis
 parthem
 porticus
 portoreu
 portitor

Porcus 287	* portuum praefe-
porcus Torianus,	ctus, 411
262	portus, 412
procellus 287	porus 338
porcarius 383	Pos
porcinarius, 191	Posthumus, 103
pori 44	posticum, 217
porphyrites 376	posticulum 217
porrigo 76	postilena 393
porriginosus, 77	postilimenium, 447
porrus, 346	postis, 216
porrum, 346	postridie 23
porrum capitatum	postomis, 196
346	Pot
porta, 123	Potator, 425
porticus, 210	potestas, 2
portugalia 114	potus 270
portugallus, 115	Pra
portulaca 363	Prandiculum, 229
porthmis 406	pratum, 28
perthemus 406	Præ
porticus 134	Præcinctorium, 37
portoreum, 411	præclarum ingenis
poruiter 178. 411.	um 30
	O o 3 præ,

præclarū facinus,	427	præstigia,	427
419		præstigiator,	426.
præco,	171	453	
præcox pomum,		præstigiatrix,	453
333		præstigia,	453
præcursor,	171	præsul,	155
prædo,	424	præsumia,	404
præda,	436	præsultor,	454
prædator,	424	præterianus miles	
prædatrix	424	434	
præfica,	143	prætexta,	98
præfectus Mona-		prætor,	169
chorum,	157	prætozeum,	170
præfectus Cœno-		præuignus,	104
bi,	157	præuigna,	104
præfect ⁹ urbis,	169	Pri	
prægustator	166	Pridie,	23
prælium struere	431	prima fax,	19
præmium,	454	principatus,	2
præpositus,	156	primipulus,	417
præpucium,	47	primula ueris,	349
præs,	416	353	
præsbyter,	156	Pro	
præsepe,	383	Proauus,	100
præsepium,	383	pro	

proauia,
 probatop
 probator
 procella,
 procus,
 proceres
 * proccet
 * proccet
 proconful
 procubitor
 procurator
 proditor,
 proditio,
 prodromu
 profulor,
 profluuium
 nis,
 promissus c
 33
 promtuari
 pronus
 romus c
 268
 monaus,
 monaos

prastigia,		proauia,	100	pronepos,	101
prastigiator,	41	probatopolis,	131	proneptis,	101
43		probaton,	301	pronuba,	106
prastigiatrix,	13	procella,	8	propnigeon,	225
prastigia,	13	procus,	106	propilata,	411
prastul,		proceres,	168	propola,	187
prastumia,		* proccæton,	213	propolis,	313
prastultor,		* proccætium,	213	propudeum,	421
præterianus mi		proconsul,	168	propugnaculū,	123
44		procubitor,	437	propylæum	134
prætecta,		procurator,	171	prora,	403
prætor,		proditor,	425	proreta	403
prætorum,		proditio,	425	proſeda,	421
præuignus,		* prodromus,	171	proſeuche,	211
præuigna,		profuſor,	426	proſeucha,	211
Pri		profluuium ſanguī-		proſcriptus,	417
Pridie,		nis,	70	proſopion,	341
prima fax,	19	promiſſus capillus		proſtibulum,	420
principatus,	2	33		proſtibula,	420
primipulus,	137	promptuarium,	268	protentilla,	363
primula ueris,	14	pronus	249	protocollum,	150
33		promus condus,		prouincia,	28
Pro		268		proxeneta,	187
Proauus,	100	pronaus,	134	Pru	
pro-		pronaos	134	O o 4	pru-

Pruna	248	pugiunculus,	442
prunella,	338	pugna	431
prussia,	115	pugnus	47
prutenus	115	pugillaris,	153
prunum,	333	pugillare,	153
prunus	321	Pul	
prurigo,	77	Pullatus	97
pruritus,	77	pulegium,	363
prytanoeum	169	pulex	312
Pf		pulmentum	267
Pfalter,	273	pulmo	45
pseudothyrum,	217	pulmonarius,	66
pseudo linum,	355	pulpa	260
psilothrum,	83	pulpamentum,	260
psitacus,	298	pulpitum,	136. 453.
psilotrum,	367. 361	puls,	267
psora	76	pulsator,	276
Pt		pulsus,	32
Pterna	408	puluinar	233
pterygium,	59	puluinus,	233. 355
ptisana,	267. 373	puluinarium,	233
Pu		* puluis,	28
Pubes	48	puluis nitratus,	
Pug		444	
Pugio	442	pul	

pullus
 pumex
 pumilio,
 puniceus,
 pupa
 pupilla
 pupillus
 pupus
 pus
 purpureus
 pusio
 pustula
 Put
 Puteus, 24
 putealis aqua
 putamen,
 putamen ou
 putor maris
 Py
 Pygargus,
 pyrethrum
 pyrobolus
 pyrus,
 pyrus syl

regimulus,
 uigna
 pugnis
 pugillaris,
 pugillare,
 Pul
 Pullatus
 pulegium,
 pulex
 pulmentum
 pulmo
 pulmonarius,
 pulpa
 pulpamentum,
 pulpitum,
 puls,
 pulsator,
 pulsus,
 puluinar
 puluinus,
 puluinarium,
 * puluis,
 puluis nitratus,
 444

pullus 279
 pumex 239
 pumilio, 54
 puniceus, 279
 pupa 56
 pupilla 38
 pupillus 103
 pupus 56
 pus 78
 purpureus 279
 pusio 56
 pustula 78

Put

Puteus, 249. 400
 putealis aqua, 400
 putamen, 334
 putamen oui 263
 putor maris 399

Py

Pygargus, 295
 pyrethrum, 362
 pyrobolus, 444
 pyrus, 321
 pyrus syluestris 321

pyxis 244
 pyxis nautica, 409
 pyxidicula 409

Qu

Quadra 227
 Quadrans 460
 Quadrudrula, 227
 Quadragesima, 138
 Quadraginta, 463
 Quadriennium, 22
 Quadriga, 383
 Quadrimestris, 17
 Quadringenti, 464
 Quallus, 199
 Quartana, 73
 Quatuordecim, 462
 Quercus, 321
 Quercula, 292. 347
 Questor, 267
 Quingenti 464
 Quincunx 460
 Quinquaginta, 463
 Quinque foliū, 361
 O o 5 Quing

Quiquemestris, 17	Ramicofus, 72
Quinque, 462	Ramus, 326
Quinquennium, 22	Ramusculus, 326
Quinqueneruia, 362	Ramunculus, 326
Quisquiliæ, 326	Rama, 305. 315
Quotidie, 20	Rancor 259
Quatuor, 462	Rapa, 363
Quatuor milia, 464	Rapium, 363
Quotannis, 22	Raphanus, 363
Ra	Rapum syluestre, 364
Rabula, 120	Rastrum, 395
Rabarbera, 355	Raptor, 424
Racemus 333	Rat
Radius solaris, 4	Ratis, 405
Radius, 195. 198. 391	Ratarius, 405
Radix 363	Ratisbona, 131
Radula, 147	Ratio, 31. 150
Rana 305	Rationarium, 150
Rallum, 387	Rau
Ram	Rauca 312
Ramale, 326	Raucedo, 65
Ramentū auri, 197	Raucus 65
Ramex, 72	Rauus, 279
	Rec

Rec
 Recisame
 recordati
 Red
 Redempt
 redimicul
 reduuia,
 Reg,
 Regestrum
 regiftrum,
 regina
 reginaburgi
 regio,
 regnum
 regnū grana
 regula,
 regulus,
 repiculum,
 repicula ou
 Rem
 Remora a
 remulcus,
 remus,
 Rep
 Repagulu

amicofus,
amus,
Ramusculus,
Ramunculus,
Rama,
Rancor
Rapa,
Rapium,
Raphanus,
Rapum fylue
364
Rastrum,
Raptor,
Rat
Ratis,
Ratarius,
Ratishona,
Ratio,
Rationarium,
Rau
Rauca
Raucedo,
Raucus
Rauus,
Rec

Rec
Recisamentum 186

recordatio, 30

Red

Redemptor, 1. 172

redimiculum, 91

reduuia, 77

Reg,

Regestrum, 149

regiftrum, 149

regina 164

reginaburgum, 131

regio, 108

regnum 108

regnū granata, 109

regula, 194

regulus, 297

reijculum, 283

reijcula ouis 283

Rem

Remora aratri, 360

remulcus, 403

remus, 410

Rep

Repagulum, 218

repotia, 106

Ref

Relegmen, 42

respiramen, 39

resta bouis, 359

restio, 188

restis, 396

resticularius, 192

Ret

Rete, 307

rex 164

Rha

Rhagadia, 73

rhamnus, 311

Rhe

Reubarbara, 365

Rhenus 401

rheuma 36. 40

rheumaticus, 36

rhetor, 162

thetorica 150. 163

rhetorice, 163

Rho

Rhodanus, 401

rho-

rhodium oleum,

322

rhombus 199

rhombus aculea

tus 305

rhypographus, 188

Ric

Rica 91

ricinus 35

rigolica 33

rietus, 39

Rim

Rima, 214

rimosus, 25

ringstadia 31

ripa, 131, 398

ripae 31

riscus 214

Riu

Riualis 421

riuinus, 421

riuus, 398

Rom

Romanus ponti-

-ofex, 154

Roma

124

romphea

441

ropalum,

138

Ros

Ros

10

roscidus

10

rorarij milites 437

rosa

322, 369

rosa iunonis 35

roschildia, 131

rosmarinus, 35

rosmarinum, 35

rosmaris 35

rostochium, 131

rostrum, 299

rostrum nauis,

403

rostellum 300

rota, 390

rotula, 390

Rub

Rubecula, 297

ruher, 279

rubeta 315

rubetula, 18

roma
 romphea
 ropalum,
 Ros
 Ros
 roscidus
 rorarij milites
 rosa
 rosa iunonis
 roschildia,
 rosmarinus,
 rosmarinum,
 rosmaris
 rostochium,
 rostrum,
 rostrum
 403
 rostellum
 rota,
 rotula,
 Rub
 Rubecula,
 ruber,
 rubeta

rubeus 279
 rubigo 380, 381
 rubidus, 279
 rubicula, 297
 rubus 322
 rubus canis 321
 Rud
 Rüdícula 350
 rudens 407
 rudis 219
 ruella 338
 ruffus 280
 rulla 387
 Rum
 Rumex, 341
 rumex hortensis, 364
 rumis, 287
 runcina 194
 runcinarum rap-
 tus, 131
 niremundo 131
 Ruf
 Rufsia 115

rusticus 382
 rusticula 298
 Rut
 Ruta 364
 ruta sylvestris, 364
 rutilus 278
 rutrum, 195
 Sab
 Sabina, 322, 445
 Sabulum, 25
 Saburra 406
 Sac
 Sacciperium, 245
 Saccarum, 372
 Saccus, 397
 Sacellum, 135
 Sacer ignis 78
 Sacerdotis utile, 339
 Sâcra anchora, 409
 Sacrilegium, 423
 Sacrilegus, 423
 Sacerdos, 15
 Sacerdotium, 156
 Sag

Sag
Saga, 427
Sagena, 204. 255. 307
Sagenarium, 386
Sagitta, 443
Sagittarius, 4. 443
Sagma, 393
Sagmen, 367
Sagum, 96
Sal,
Sala 401
Sal, 250
Salamandra, 312
Salarius 291
*** Saliuaris herba,**
 362
Salas, 301
Salma, 39. 381
Salinum, 126
Salmo, 303
Sallamentum, 267
sallamentarius, 191
Sallugo, 262
Sallulago, 262
Sallura, 267

Saltatio, 433
Saluator mundi, 1
Saluia, 365
Sam
Sambucus, 322
Sambuci flores 369
Sampsycus, 338
Sampsucum, 338
Samia, 333
Samus danica, 116
San
Sanctatrinitas, 1
Sancti spiritus ra-
dix, 338
Sandalum, 372
Sandalium, 94
Sandapilarius, 140
Sandapula 141
Sandaracha 280
Sanguis 34
Sanguisuga, 302.
 310
Sanguinalis 346
Sanguinaria, 346
Sa

Sanicula,
Sanies,
Sannius,
Sanna,
*** Santalum**
Santerna,
Sap
Sapinus,
Sapo,
Saphirus,
Sar
Sarctor,
Sarcinator
Sarcinatrix,
Sarcophagus
Sarcolum,
Sarda,
Sarissa
Sarmatia,
Sarmatia
 116
Sarmentu
Sarpa
Sarracum

Salratio,	Sanicula,	365	Sartago,	251
Saluator mundi	Sanies,	74	Sat	
Salvia,	Sannius,	422	Satan,	2
Sam	Sanna,	422	Satrapa,	167
Sambucus,	* Santalum,	322	Satrapes,	167
Sambuci flores	Santerna,	260	Saturnus,	2
Sampsyscus,	Sap		Satellis,	435
Sampsucum,	Sapinus,	316	Satelles	167
Samia,	Sapo,	238	Satiua,	430
Samus danica,	Saphirus,	377	Sator,	395
San	Sar		Satyr,	291
Sanctatritas,	Sarctor,	180	Satyrion,	365
Sancti spiritus	Sarcinator	180	Saxifraga rubea,	
dix,	Sarcinatrix,	180	363	
Sandalum,	Sarcophagus,	140	Sca	
Sandalum,	Sarculum,	395	Scabellum,	225
Sandapitrus,	Sarda,	377	Scabile,	225
Sandapula,	Sarissa,	445	Scabricia,	76
Sandaracha,	Sarmatia,	116	Scabricies,	76
Sanguis	Sarmatia Europa,		Scabiosa,	342
Sanguisuga,	116		Scala,	222
310	Sarmentum,	324	Scalae,	222
Sanguinalis	Sarpa	324	Scalmus,	410
Sanguinaria,	Sarracum,	389	Scalprum,	197. 207
Sa			Scala	

scalprum panariū,	206	schistrum,	258
scapellus,	197	schola	161
scapus,	375	scholasticus,	161
scamnum,	225	scholasterium,	161
scandia	115	scholeum,	151
scania	116	Sci	
scandinauia,	116	Sciatheras	139
scanus	116	sciathericon,	139
scandula,	222	scintilla,	248
scansile	222	scirpus	339
scapha	405	scirpiculum,	244.
scapensula	378	306	
scaphium,	395	scirrhus	67
scapula	40	sciurus	290
scapus,	216	sclauonia,	113
scarabeus	314	Sco	
scaurus	54	Scobs,	196
sceptrum,	174	scobina,	197
Sch		scolopendria,	367
Schaphium,	235	scopæ	253
schedia,	285, 405	scoria argenti,	380
scheda	253	scorpiarius,	443
schedula,	253	scorpio,	4. 311. 416
		scorpius,	416
		scor-	

scortator
scortea
scotia
scotus
scotoma
Scr
Scriba
Scriptura
Scriptura
Scriptio
scrinium
scrobs
scropha
scrophula
scromber
scrombus
scrophularia
365
scrotum
serupulum
scrutarius
Scu
Sculpona
Sculpona
sculptor

chistrum,
 schola
 scholasticus
 scholasterium
 scholeum,
 Sci
 Sciatheras
 sciathericon
 scintilla,
 scirpus
 scirpiculum,
 306
 scirrus
 sciurus
 sclauonia,
 Sco
 Scobs,
 scobina,
 scolopendria
 scopæ
 scoria argenti
 scorpiarius,
 scorpio, 4. 30. 40
 scorpius, 406
 scor.

scortator	421	scurra	419
scortea	89	scutica	398
scotia	116	scutum coeli,	365
scotus	116	scutum	442
scotoma,	62	scutale	444
Scr		scutula,	352
Scriba	170	scutella	252
scripturarius	171	scyphus,	240
scriptura,	151	Sec	
scriptio	151	Sector,	172. 416
scrinium,	243	secula,	395
scrobs,	121	secunde,	48
scrophæ,	65. 287	securicula,	215. 193
scrophula,	65	securis,	194
scromber	301	Sed	
scrombus	301	Sedilia clericorum	
scrophularia maior	135		
365		sedecim	463
scrotum	48	sedes	225
scrupulum,	460	sedile	226
scrutarius	120	seditio	425
Scu		seditiosus	425
Sculponæ	94	sedum	364
sculponatus	94	Seg	
sculptor	182	P p	sege-

segedonum,	130	senatus,	168
segnis terra,	24	senecta anguiū,	312
seiugi,	390	senecio	365
seiuges,	390	sentina,	406
Sel		sentis canis,	322
Selandia,	116	sentis,	322
selandus,	116	Sep	
sella,	392	Sepimentus	394
selerata,	365	sepulchrum,	140
selibra,	459	sepes,	394
sellularius	176	septemdecim,	463
Sem		september,	16
Semipagina,	151	septem	462
Semis,	460	septentrio,	11
semiuncia	460	septingenti,	464
semper,	23	septū transuersum,	
semper uirum,	364	45	
seminator,	393	septineruia,	362
semita,	29.123	septrum	164.394
seuiuir,	57	septunx,	460
Sen		septuaginta	463
Sena,	365	Ser	
senaculum,	123.169	sera,	218
senator	168	ferratula,	342.347
		seria,	

seria,
seriola,
sericarius
seriphium
serta
sercula ca
serpens,
serpillum,
terra,
signifer,
larum,
Sil
er,
delius,
lex,
licia,
ago,
aqua,
quastrum
lo,
Sim
imia
mbolum,
nilago,

senatus,	seria,	242	simila,	206.373
senectæ angui,	seriola,	242	simplarius miles,	
senecio	sericarius,	178	436	
sentina,	seriphium,	83	Sin	
sentis canis,	ferta	369	Sindon,	89
sentis,	sercula cāpanica	358	sinus,	51.290
Sep	serpens,	312	sinanche,	58
Sepimentus	serpillum,	367	sinapi persicum,	363
sepulchrum,	serra,	194	sinapis,	367
sepes,	signifer,	447	sinapi,	366
septemdecim,	sisarum,	374	siugultus,	65
september,	Sil		sinistra,	41
septem	Sil,	381	sinopis,	194.376
septentrio,	siler,	323	sinopica rubrica,	
septingenti,	silesius,	116	194	
septiū transtiberina	silex,	27.247	sinus,	38 44.269 407
4	silicia,	349	sium,	269
4	siligo,	373	sium,	366
3	siliqua,	373.461	Sip	
3	siliquastrum,	366	Siparium,	335
3	silo,	53	siphon,	208
3	Sim		siphunculus	208
3	Simia	290	sirus,	373
3	simbolum,	439	Sis,	
3	similago,	373	P p 2	sis,

lis,	310	solinum,	337
lisarum,	352. 375. 364	somnus,	31
liser,	364	somnium,	31
listrum,	275	sonchus,	350
litula,	253	sapor,	64
långotorpia	132	sonipes,	284
lestadium,	132	Sor,	
smaragdus	377	Sorbilium,	261
smegma	238	forex,	290
smilax,	323	foror,	103
smyrnium,	355	fororcula,	103
focer,	104	fororius,	105
focrus,	104	Spa	
Sol		Spaduceus color,	
Sol	3	277	
solanum hortense,		spado,	57
366		sparagus,	340
solanum satium,		spartum,	366
366		spartium,	366
solatrum	366	spasmus,	75
solea	94. 305	spasma,	75
solea ferrea	391	spasticus,	75
solidus	458	spatha	208. 441
solstitium,	15	spathula,	208
		spatus	

spatula f
 Spe
 Specium
 specillum
 specula
 specular
 specularo
 435
 specularium
 speculum,
 peculare,
 Sph
 spharasteri
 pheromach
 pherula
 Spi
 piculum,
 pina, 44
 pinacea
 pinaceu ol
 pinetum,
 pina alba,
 pinter,
 pineolus,

colinum,
 somnus,
 somnium,
 sonchus,
 sapor,
 sonipes,
 Sor,
 Sorbillum,
 forex,
 soror,
 sororcula,
 sororius,
 Spa
 Spaduceus
 277
 spado,
 sparagus,
 spartum,
 spartium,
 spasmus,
 spasma,
 spasticus,
 spatha
 spathula,
 spatula

spatula foetida, 368

Spe

Specium, 207

specillum, 207

specula 438

specular, 225

speculator, 225, 436

435

specularium, 224

speculum, 230

speculare, 225

Sph

Spharasterium, 451

spheromachia, 451

spherula 444

Spi

Spiculum, 445

spina, 44.306.322

spinacea 366

spinaceu olus, 366

spinetum, 322

spina alba, 344

spinter, 92

spinecolus, 333

spinus, 321

spira, 216.266.132

spiramentum, 39

spiritus, 2

Spl

Splen, 46

spenion 340

Spo

Spoliatorium, 237

spolium 436

sponda 232

spondilium, 340

spondilus 199.44

sponsus 105

sponsa, 105

sponsalia, 106

spongia, 207.238

sporta, 397

Spu

Spuma, 39.250.399

spumens, 39

sputum, 39

spurius, 102

Spa

Pp 3

sta-

stabulum, 213. 386.	stephanopolis, 180
420	stercus, 47
stabularius, 191. 383	stereconium, 132
386	sternutatio, 63
stadium, 456	sternutamentum, 63. 86
stagnum, 398	sterquilinum, 393
stamen, 198	Stri
stamum, 381	Stribadium, 232
staphis, 367	stibium, 381
staphisagria, 367	stigma, 417
statera, 204	stigmaticus, 417
stater, 458	stilla, 8
stator, 172	stipator, 167
statio, 437	stipatores, 406
statio militum, 437	stipendiarius miles
statronarij milites, 437	435
statuarius, 182	stipendium, 439
statua, 182	stipis, 457
statua mercurialis	stipula, 374
29	stipula sulphurata, 247
statumen, 316	stiria, 10
Ste	stiua, 387
Stella, 2	sto
stemma, 181	

St
Stola,
stolides,
stolo,
stomach
stomach
stomach
Str
Strabo,
strages cac
431
stragula,
stragulum,
stramen
stramentum
stranguria
stragemma
strategema,
strategus,
stratum,
strena,
Stri
strigilis,
strictura,

Stephanopolis,
stercus,
stereconium,
sternutatio,
sternutamentum,
63, 86
stergulinium,
Sti
Stibadium,
stibium,
stigma,
stigmaticus
stilla
stipator,
stipatores,
stipendiarius mi
43
stipendium,
stipis,
stipula,
stipula sulphurea,
24/
stiria,
stiva,

Sto
Stola, 96
stolides, 34
stolo, 327
stomachus, 46
stomachicus, 64
stomachicum, 86

Str
Strabo, 53
strages cadauerum
431

stragula, 234
stragulum, 234
stramen 393
stramentum, 393
stranguria 69
stratagema 432
strategema, 432
strategus, 433
stratum, 233
strena, 21

Stri
Strigilis, 39 393
strictura, 180

Stro
Stropharius 180

Stru
Strues lignorum,
233
struma 74
strumosus, 74
structor, 166, 183
struthia mala, 331
struthia mela, 331

Stu
Stupa 298
stuparius malleus,
198
stuprum, 420
sturio, 303
sturnus, 297

Sty
Stypa, 198

Su
suarius 383

Sub
Subalares pili, 41
sublicius pons, 412

P p 4 subli-

sublicia	412	Succerda,	258.393
sublicium,	412	succidia,	258
subligar,	237.94	succinum,	377
subligaculū,	237.94	sucula,	223.413
suber,	323	succus,	316
subdiaconus	156	Sud	
subdoctor,	161	Sudarium,	239
* subgrundia,	223	sudariolum,	236
* subrumus,	282	sudes,	446
subscus,	215	sudor,	44.238
subsellia templaria,		sudum	10
135		Sue	
subsellium,	225	Suecia,	117
subsolanus,	41	suecus,	117
substramen,	393	sueuia,	117
subucula	93	sueuus	117
subula,	197	suffitor,	230
subulo	287	suffocare urbem,	
subuerbusta,	257	431	
suburbia,	117	Sug	
suburbanum,	118	Suggestum	136
* subscus,	193	suggestus,	136
Suc		suis	

sulle,
 Su
 Sulcus,
 sulphur
 sulforar
 suolla,
 sumen
 sumoeni
 summus
 154
 Sup
 Supparum
 suppedani
 supplicium
 supercilium
 superiune
 384
 superlimin
 supposito
 supprom
 suppurat
 suppurat
 Su
 Sura

Succerda,	380	suile,	383	surdus,	54
succidia,		Sul		surdaster,	54
succinum,	377	Sulcus,	387	surculus	316
sucula,	224	sulphur	381	Suf	
succus,		sulforaria,	381	Sus,	287
Sud		suollæ,	132	sutor,	181
Sudarium,		sumen	257	sutrina,	212
sudariolum,		sumcœnium,	420	Syc	
sudes,		summus pontifex,		Sycaminea,	320
sudor,	44	154		syderatio,	69
sudum		Sup		sydus,	5
Sue		Supparum,	93. 408	syluestre cuminum	
Suecia,		suppedanium,	225	349	
suecus,	41	supplicium,	417	syluestris canabis,	
sueuia,	93	supercilium,	38	344	
sueuus		superiumentarius,		sylua taxea,	323
suffitor,	97	384		Sym	
suffocare urbem	17	superliminare,	216	Symmachus,	432
431		suppositorium,	84	symphoma herba,	
Sug		suppromus,	268	353	
Suggestum		suppuratum,	77	symposium,	230
suggestus,		suppuratio,	77	symposiarcha,	230
		Sur		symphitū alterū	349
		Sura	49	P p 5 sym-	

symphytum petrae		tabernarius,	186
um,	338	tabernaculum,	438
syimbrium	357	tabes,	66
Syn		tabitudo,	66
Synciput	32	tabula,	153
syncopis,	74	tabula latruncula-	
syndicus,	170	ria,	450
syngrapha,	151	tabula uitreā,	225
syngraphus,	151	tabula accepti,	143
syngraphum,	151	tabula expensi,	144
syntexis,	74	tabulae,	143
syntecticus,	74	tabularium,	154
Syr		tabularius,	154
Syrinx,	275	tabulatum,	219
Tab		tactus,	31
Tabella,	154	Tal	
tabellarius,	154	Talentum,	461
tabellio,	170	talio,	417
taberna,	212	talitrum,	43
taberna meritoria,		talpa,	291
213		tamarisci lignum,	
taberna unguenta-		372	
ria,	212	tanais,	402
taberna cibaria,	256	tanacetum,	340
		talus	

talis,
 rapes,
 tapetum
 taplus
 34
 T
 Taratan
 Tarraria
 Tarrarus
 Taraxico
 Tau
 Taura,
 Taurus,
 Tax
 Tax,
 Taxillus,
 Taxus,
 Tec
 Tectum
 Tectum
 re,
 Tectoriu
 Tector,
 111

abernarius, 115
 tabernaculum, 115
 tabes, 116
 tabitudo, 116
 tabula, 117
 tabula latruncu-
 ria, 117
 tabula vitrea, 117
 tabula accepti, 117
 tabula expensi, 117
 tabula, 117
 tabularium, 117
 tabularius, 117
 tabularum, 117
 tactus, 117
 Tal, 117
 Talenum, 411
 talio, 417
 talitrum, 418
 talpa, 118
 tamarisci lignum, 118
 372
 tanais, 418
 tanacerum, 118
 talus, 118

talis, 30. 450
 rapes, 230
 rapetum, 230
 rapus barbatus, 34

34

Tar

Taratantara 274

Tartaria, 117

Tartarus, 117

Taraxicon 350

Tau

Taura, 286

Taurus, 4. 287

Tax

Tax, 391

Taxillus, 450

Taxus, 323

Tec

Tectum 221

Tectum scandula

re, 222

Tectorium, 214

Tector, 188

Teg

Teges 234

Tegula, 222

Tel

Tela aranei, 308

Telephium 304

Tellus, 24

Telonarius, 171. 176

Telum, 444

Tellutarius equus

284

Tementum 270

Temulentus 270

Temulentia, 271

Temo, 390

Tempestas 7

Templum, 133

Tempus, 34

Ten,

Tendicula, 199. 204

Tendere manus,

431

Tenebre, 9

ten-

Tenthalis,	346	tessera,	426.453
Tentoreum,	438	testa oui,	263
Tep		testicula	263
Tepharia,	376	testamentum,	140
Ter		testes,	48
Terebinthus,	333	testiculi,	48
Terebra,	195	testudo	134.273
Terebrum,	195	testus	205
Terredo,	310	Tet	
tertiana,	73	Tetranothra,	85
tergum,	40	tetanus,	61
tergus,	197	tetanicus,	61
teres,	315	tetrix,	193
termes	327	Teu	
terminus,	25	Teutonus,	112
terminalis lapis,	26	teuto,	112
terra,	7	Tex	
terrenus,	7	Textor,	179
terrae motus,	10	textrix,	179
terrículum	300	textrina,	179.212
terrícula,	300	textoria,	179
Tes		textum damascenū,	89
Tessella vitrea,	225	Tha	
tesqua,	27	thas	

thalamu
thalasie
thalasie
Th
Theatre
theca cal
theca cul
thens/mu
theriaca,
theriotrop
thermae,
thermopol
thermopol
Thr
Threnodia,
Thu
Thunus,
thuenum,
thas,
tharibulum
thuscolum,
thuringa,
thuringus,
Thy
Thyle,

thalamus,	106	thymelæa,	323
thalassicus,	280	thymiaterium,	136
thalassio,	106	thynnus	303. 367
The		Tib	
Theatrum;	123	Tibia,	49. 275
theca calmaria,	152	tibiale,	93
theca cultraria,	246	tibicen,	276
thenasmus,	71	tibuscus,	402
theriaca,	87	ticinum,	135
theriotrophium,	385	titio,	249
thermæ,	236	Tig	
thermopola,	190	Tigillus,	222
thermopolium,	190	tignum,	223
Thr		tigurum,	132
Threnodia,	141	thuenum,	132
Thu		thus,	372
Thunnus,	303	tilia,	325
thuenum,	132	tiliaceus,	323
thus,	136	timpanotriba,	446
thuribulum,	136	Tin	
thusculum,	136	tinca,	304
thuringa,	117	tinctor,	180
thuringus,	117	tinea,	312
Thy		tinea terrestris,	311
Thyle,	113	tin-	

tintinabulum,	138	tormina	70
tipula,	32	torminosus	70
titio,	249	tornacum,	132
toga,	98	tornatilis,	261
Tol		tornator,	184. 189
tollenon	400	torpis,	406
tollo	400	tortor,	415
tolutarius equus,		torques,	165
284		torquis,	165
Tom		torringia,	117
Tomacula,	256	torris,	249
tomentum,	179	torus,	232
tomus,	151	torulus,	232
Ton		toxicum,	87
Tonfor	189	Tra	
tonitrus,	9	Trabes,	215
topatius,	377	trachea arteria,	39
Tor		trachelus,	403
Toral,	233	traditor,	425
toralium,	233	tragemata,	257
torax,	93. 440	tragoedia	151
torcular,	195	tragula,	307
torculum,	195	traiectum,	132
tormentum,	413. 444	tries	

traiectum
 132
 trames,
 transfug
 transfenn
 transtra,
 trapes,
 trapetum,
 trapetus,
 trapeza,
 trapezita,
 trapezopar
 taruana,
 traulus,
 Tre
 Tredecim
 tres,
 treua,
 treueri
 tretradoru
 Tri
 Triamilla
 tribotes,
 triarij,

ormina
torminosus
tornacum,
tornatilis,
tornator,
torpis,
tortor,
torques,
torquis,
toringia,
torris,
torus,
torulus,
toxicum,
Tra
Trabes,
trachea arteria,
trachelus,
traditor,
tragemata,
tragœdia
tragula,
traiectum,

traiectum Mose,

132

trames, 29

transfuga, 448

transenna, 219

transtra, 215

trapes, 203

trapetum, 203

trapetus, 203

trapeza, 212. 226

trapezita, 176

trapezopæus, 224

taruana, 132

traulus, 51

Tre

Tredecim 462

tres, 462

treua, 128

treueri 132

tretradorum 456

Tri

Triamilla, 464

tribotes, 125

triarij, 458

tribula, 395

tribulum, 395

tribulus, 344

tribulus marinus,

367

tribunal 123. 170

tributum, 171

trice, 294

triclinarius 224

triclinium, 224. 233

tridentum, 132

trienti, 464

triduum, 18

triduanus, 18

triennium, 18

triens, 461

trifolium pratense,

356

triga, 389

triginta, 463

trimestris, 17

trinoxium, 18

tripes, 248

trips, 310

typha

tritauia,	101	tugurium,	210.383
thritales,	364	tulifurgium,	126
triticum asiaticū	373	Tum	
triticū magnū,	373	Tumba	140
triticum,	373	tumulus	28. 140
tritor,	189	Tun	
tritor colorum,	189	Tunica ima,	93
trixpago,	347	tunica,	96
Tro		tunica talaris	96
Trochlea,	406	Tur	
trochilus,	297	Turbo	8. 451.
trochus,	451	turdus,	297
trophum,	434	turdus minor,	297
Tru		turris,	123. 138
Trua	254	turma,	430
truncus,	327	tursio,	303
trutina	204	turtur,	295
Tub		turunda,	88. 299
Tuba,	274	Tuf	
tuber,	74	Tussis,	66
tubicen	276. 446	tussilago,	368
tubus,	225	Tym	
tudes,	196	Tympanum,	275. 413
tuderium,	131	tympanites,	66
tudicula	250	typha	

Typha aquatica,	Valuuli,	378
367	Vannus,	396
Tympanicus,	Vanellus,	298
67	Vappa,	270
Typographus,	Var	
182	Varburgum,	132
Tyr	Varices,	74
	Varicosus,	74
Tyro	Vas	
45	Vasarium,	242
Tyrsis,	Vas samium	248
122	Vascularius	177
Vac	Vates,	164
	Vatius,	15
Vacca	Vber,	44. 416
286	Vec	
Vaccula,	Vectis,	218
286	Vectes,	418
Vadum,	Vecticularius,	424
398	Vector,	390
Vag	Vectura	390. 411
Vagina,	Veh	
442	Qq	
Val	Vehi-	
Valeria,		
292		
Valetudinarium,		
211		
* Valeritana,		
357		
Vallis,		
16. 28		
Vallum,		
124. 432		
Vallus,		
432		
Valuæ,		
134. 217.		
Valuæ bifore,		
218		

Vehiculum,	389	Ventriculus,	46
Vehes,	390	Ventilabrum,	396
Vehes lignorum,		Ventus,	13
390		Venus,	3
Vehis,	390	Vep	
Vel		Vepres,	322
Velabrum,	211	Vepretum,	322
Veles,	437	Ver,	
Velum	407	Ver,	14
Velarium,	255	Veratrum,	353
Ven		Veratrum album,	
Vena,	24	353	
Venabulum,	445	Verbascum,	344
Venatus,	189	Verbenaca recta,	
Venator,	189	367	
Venenum,	74	Veredarius,	265
Veneficus,	427	Veredus,	285
Venalitius,	188	Vergiliae,	5
Venalitarius	188	Veretrum,	445
Venetiae,	132	Vermis,	308
Venetus,	280	Vermina	71
Venofus,	34	Vermicularis mi-	
Venter,	44	nor,	364
Ventrale,	98	Verna,	168
		Ver-	

Vernalis,
 Verona
 Verpus,
 Verres
 Verrucaria
 Verruca,
 Verrucosus
 Veruculum,
 Versura,
 Versus
 Vertebra,
 Verticulum
 Verticillum,
 Vertigo,
 Veruca,
 Veru,
 Verutrum,
 Vetera,
 Vestis

entriculus, 48	Vernalis, 14	Veternus, 64
entilabrum, 196	Verona, 132	Verticulum, 307
entus, 13	Verpus, 47	Veruex, 282
Venus, 3	Verres, 287	Ves
Vep	Verrucaria, 348	Vesica, 47
Vepres, 311	Verruca, 75	Vescicaria, 337
Vepretum, 311	Verrucosus, 75	Vescicarium, 337
Ver,	Veruculum, 251	Vespa, 312. 314
Ver,	Versura, 215 387	Vesper, 6, 18
Veratrum, 333	Versus, 152. 4, 6	Vespertilio, 298
Veratrum album, 333	Vertebra, 13	Vespillo, 140
Verbascum, 344	Verticulum, 199	Vestalis, 158
Verbenaca recta, 367	Verticillum, 199	Vestibulum, 219
Veredarius, 367	Vertigo, 62	Vesticeps, 37
Veredus, 383	Veruca, 44	Vestphalia, 117
Vergilia, 1	Veru, 251. 441	Vestphalus, 117
Veretrum, 445	Verutrum, 445. 446	Vestigium, 50
Vermis, 308	Vetera, 152	Vestis, 88
Vermina, 71		
Vermicularis mi-		
nor, 364		
Verna, 168		
Ver-		

Vestis { * Acupicta
 Clauata
 Coccinea
 Damascena
 Purpurea } 89. Quil-

	Quisquiliata	
Vestis	Serica	89
	Polymita	
	Linea	
Vestis	Lanea	90
	Canabina,	
Vestiarium,	88	Vibrissæ,
Vestiarus,	83. 180	Viburgum,
Vestiaría cista,	88	Vic
Vet		Vicanus,
Vetulus,	57	Vicarius scolasti-
Vetula,	57	cus,
Veterator,	429	Vicentia,
Veteramentarius		Vicus,
futor,	181	Victima,
Vex,		Victoriatus,
Vexillum,	137. 446	Vid
Vexillarius,	447	Vidua,
Via,		Viduus,
Via,	28. 124	Viduitas,
Viator,	173	* Vidulum,
Vib		Vie
Vibex,	416	Vienna,
		Vig

Vig
Vigesima
uigil,
uigilia,
uigilarius,
uiginti.
Vil
Villicus,
uillica,
Vimen,
Vin
Vinca,
Vinca perui
347
Vincula
Vinea,
Vinum,
Vinarius,
Vinum absy
tes
Vinum alburn
Vinum arui
271

ata
89
ina,
Vibrissa,
Viburgum,
Vic
Vicanus,
Vicarius scolasti-
cus,
Vicentia,
Vicus,
Victima,
Victoriatu,
Vid
Vidua,
Viduus,
Viduas,
* Vidulum,
Vie
Vienna,
Vig

Vig
Vigesima, 171
uigil, 138
uigilia, 437
uigilarius, 437
uiginti. 463

Vil
Villicus, 382
uillica, 382
Vimen, 323

Vin
Vinca, 347
Vinca peruinca, 347

Vincula 414
Vinea, 28

Vinum, 270
Vinariu, 191

Vinum absynhtis 271
tes 271

Vinum album, 271
Vinum aruifinum 271

Vinum creticu, 271

Vinum creticu, 271

Vinum austeru, 271

Vinum plenu, 271

Vinum exoticu, 271

Vinum indigenu 271

Vinum delitu, 271

Vinum meru, 271
Vinum honorariu, 272

Vio

Viola purpurea, 370.367

Viola alba 370
Viola autumnalis, 370

Viola Calachiana, 370

Qq 3 Viola

Viola tusculana,

370

Viola lutea, 369

Viola flammea,

369

Viola crocea, 369

Violaceus, 280

Vipio, 295

Vir

Vir, 56

uirga, 162. 327

Virga pastoris,

34

Virgo sanctimoni-

alis, 158

uirgineus, 57

uirgultum, 327

uiridis, 280

uidrus, 402

uirilis, 57

uirilitas, 57

upupa, 298.

epops, 298

Vis

Viscum, 324

uisus, 36

uisitator, 324

uistula, 402

uisurgis, 402

Vit

Vitalis maior, 364

uitelus, 264

uittemberga, 132

uitis, 324

uitis alba, 367

uitricus, 104

uitriarius, 184

uitrum, 183

uitudura, 133

uitula, 286

uitulus, 286

uiuerra 291

uiuarium piscium,

307

VI

VI.

Vlcus,

uligo,

ulissippo

ulmus,

ulna,

ulua,

Vn

Vmbra

Vn

Vncia,

uncus,

undecem

unde uigi

unedo,

Vng

Vnguene

unguis,

unguicul

ungula c

368

ungulum

unio,

unicorn

Vlcus,	77	unicornius	287
uligo,	25	unus,	462
ulifippo	129	Vol	
ulmus,	324	Vola,	43
ulna,	41. 455	uolutabrum	288
ulua,	367	uolumen,	151
Vmb		Vom	
Vmbra	429	Vomer,	387
Vn		uomitur,	65
Vncia,	461	uomica,	78
uncus,	353. 409	uormatia,	130.
undecem,	462	uorbethomagus,	
unde uiginti,	463	133	
unedo,	331	uosouia	133
Vng		Vr	
Vnguentulum,	81	Vratiflauia,	126
unguis,	42. 300	urbs,	117
unguiculus	42	urceolaris	361
ungula caballina,		urceolus,	241
368		urceus,	253
ungulum,	177	uria,	133
unio,	377	urinaria,	360
unicornus,	287	Qq 4	Vrie

urina,	47	Vua apium,	314
urinalis,	360	uulnerarius,	82
urna,	253	uulpes	299
urnula	253	uulcella,	208
uropygium	299	uulturnus,	12
urus,	287	uultus,	22
ursus	290	uulua,	43
ursa,	290	uxor	104
ursa maior,	5	X	
ursa minor,	5	Xanthium	341
Vrt		Xenodochium,	211
Vrticalabeo,	352	Xylinum,	89
urtica mortua,	352	Xylobalisamum,	
urtica alba,	352		222
ustrina,	196. 381	Xiphia	303
usnea,	37	Xylon,	323
usura,	428	Xyris	368
usurarius,	428	Z	
Vte,		Zea,	375
Vter,	48. 242	Zedoaria,	371
utriculus,	242. 275	Zephyrus,	12
Vu		Zinzinber,	371
Vua,	333	Zyza	

Zizania
Zizaniur
Zythus
Zodiachu
Zonarius,

Zizania 368 **Zographus,** 188
Zizanium, 368 **Zographia,** 189
Zythus 269 **Zutphonia,** 133
Zodiacus, 4 *** Zygoftates,** 188
Zonarius, 181

309

F

I N I
S.

apium, 314
 merarius, 84
 lpes 370
 illa, 18
 ulturnus, 14
 cultus, 12
 idia, 4
 ixor 134
 X
 Xanthium 34
 Xenodochium. 14
 Xvlinum, 81
 Xylobaliumum,
 121
 Xiphia 34
 Xylon, 34
 Xyris 36
 Z
 Zea, 175
 Zedoaria, 37
 Zephyrus, 1
 Zinzinber, 37
 Lyza

DANICA ERRATA TYPO-
graphica, sic emenda. Latina quæ ali-
cuius momenti uidebantur, in In-
dice tali * signo indicaui-
mus.

Pagina	Versu	Errata	Lege
22	23	nogen	ingen
30	6	vest	vñst
36	15	vder	vderste
52	2	vppaa	vdpa
154	20	Idem	Cardinal
176	4	stræde	sæde
229	13		som veg- ge
246	18	Idem,	Skal/egge
	19	Idem,	Guinetus
317	20	Idem	Citrō/el- ler Pome- rantze træ
332	1		Nød
340	23	stere	store

Pagina

368

373

404

EXTA

Henricus

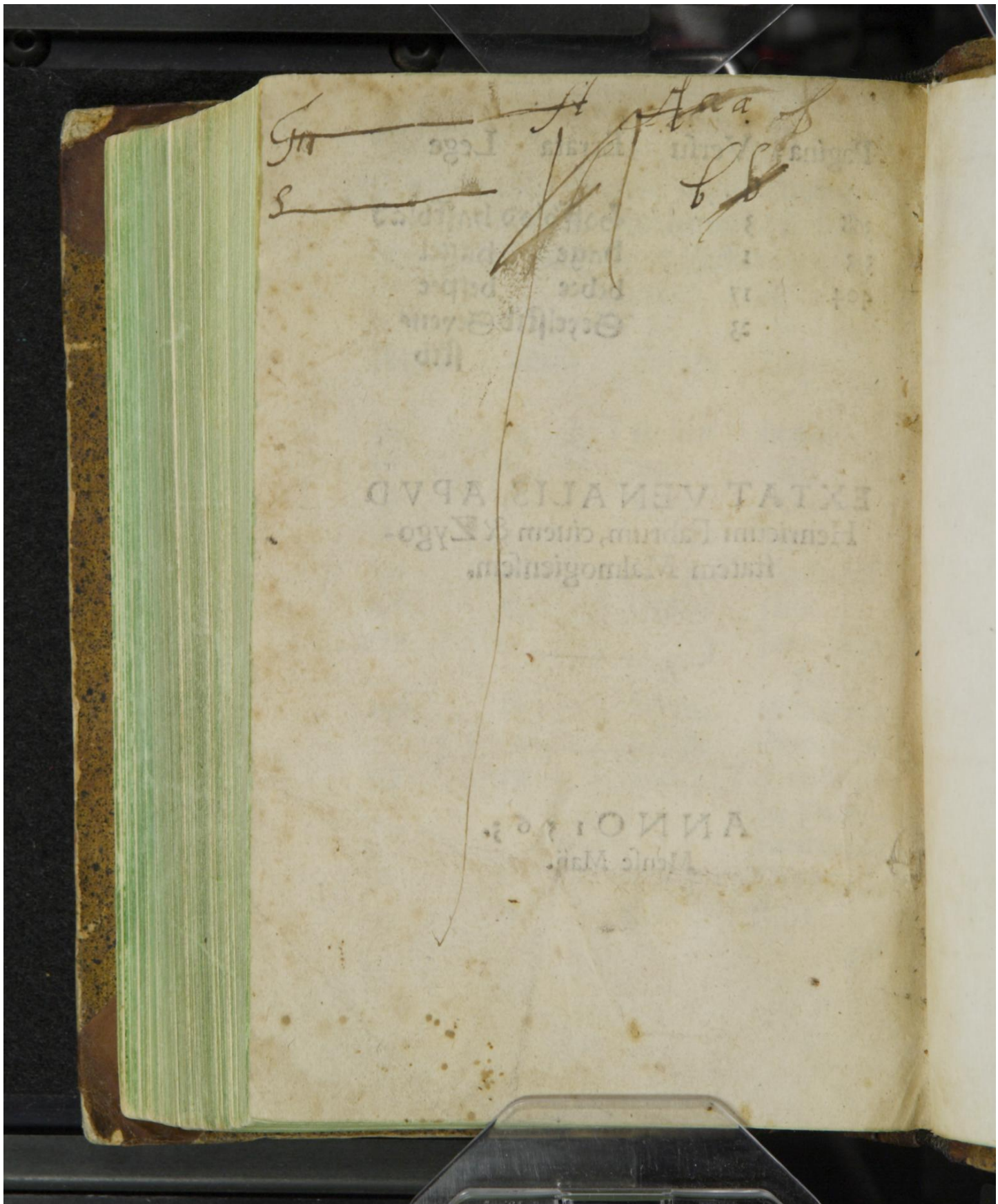
ita

366

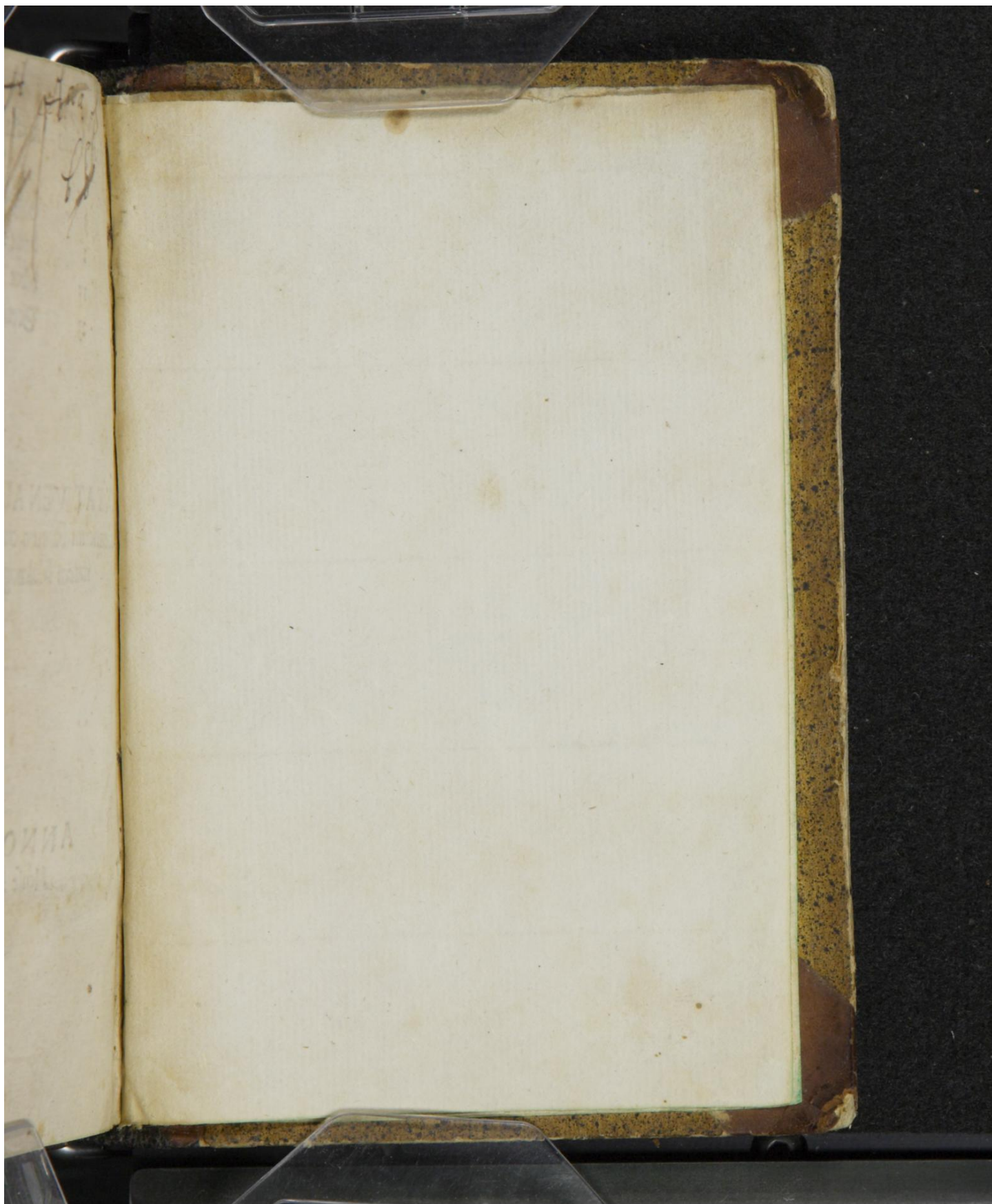
Pagina	Versu	Errata	Lege
368	3	hoffblod	haffblad
373	1	hage	hagel
404	17	bebee	bespee
	23	Seyestib	Seyens stib

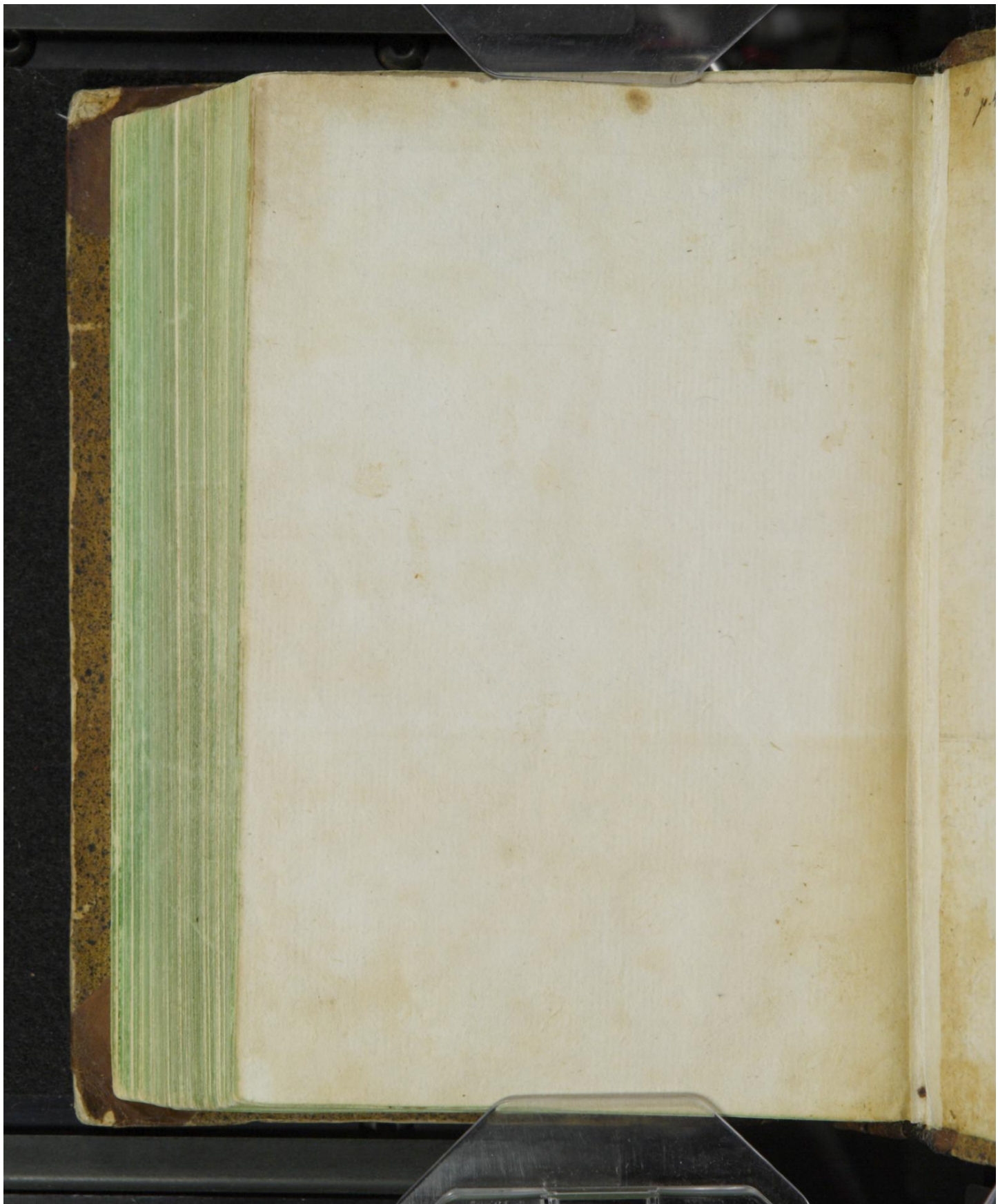
EXTAT VENALIS APVD
Henricum Fabrum, ciuem & Zygo-
statem Malinogiensem.

ANNO 1563.
Mense Maij.



Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 1506 8° copy 1





no. 429. Begynnelsen